

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

8 DÉCEMBRE 1948.

8 DECEMBRE 1948.

**SITUATION GÉNÉRALE DU TRÉSOR PUBLIC
AU 1^{er} JANVIER 1948**

PRÉSENTÉE
PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

EXPOSÉ

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation du Trésor public au 1^{er} janvier 1948.

I. — CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES.

Bien qu'aucune disposition légale ne prescrive la publication de situations analogues à celle qui fait l'objet du présent document, l'usage s'est établi, dès les premières années de notre indépendance, de présenter aux Chambres législatives un exposé propre à les éclairer sur l'évolution des finances publiques, en attendant que soient formés les comptes dont la communication au Parlement est imposée par les dispositions financières organiques.

Cette vue anticipative des comptes définitifs de l'Administration des Finances, bien que non assujettie à un cadre imposé, vous est présentée, en synthèse, dans une forme identique à celle que revêtent les comptes généraux établis en vertu de la loi.

La présente situation a été élaborée en suivant les mêmes procédés comptables que ceux qui sont en usage pour la formation des comptes définitifs et, en conformité des prescriptions de l'article 181 de l'ar-

**ALGEMENE STAND VAN 'S RIJKS SCHATKIST
PER 1 JANUARI 1948**

VOORGELEGD
DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Ik heb de eer de stand van 's Rijks Schatkist, per 1 Januari 1948 bij de Wetgevende Kamers in te dienen.

I. — ALGEMENE BESCHOUWINGEN.

Alhoewel geen wettelijke bepaling het publiceren voorschrijft van toestandsopgaven analoog met die welke het voorwerp uitmaakt van dit bescheid, is het nochtans de gewoonte, sedert de eerste jaren van onze onafhankelijkheid, bij de Wetgevende Kamers een uiteenzetting in te dienen, ten einde hen over de evolutie van de openbare financiën in te lichten, in afwachting van het opmaken der rekeningen, waarvan de mededeling aan het Parlement door de organieke financiële beschikkingen wordt opgelegd.

Dit voorafgaand overzicht van de definitieve rekeningen van het Bestuur van Financiën, alhoewel niet gebonden aan een opgelegd kader, wordt U nochtans beknopt voorgelegd in volkomen dezelfde vorm als de gemene rekeningen, opgemaakt krachtens de wet.

De huidige stand werd uitgewerkt volgens dezelfde rekenplichtige procédé's als die welke gevolgd worden bij het opmaken van de definitieve rekeningen, en — in overeenstemming met de voorschriften van

rété royal du 10 décembre 1868, d'après les écritures de la comptabilité générale des finances.

Elle offre les mêmes caractères d'objectivité et de continuité que les comptes proprement dits à soumettre ultérieurement à l'approbation de la Cour des Comptes.

Elle renoue enfin une tradition interrompue, aucune situation de l'espèce n'ayant plus été publiée depuis celle au 1^{er} janvier 1939.

**

Les circonstances des dernières années ont eu une répercussion profonde sur la comptabilité. Il en résulte que, surtout pour les années 1940 à 1944, les indications du présent document ne pourraient avoir encore le même degré d'exactitude que celles qui se trouvaient consignées dans les situations dressées antérieurement.

Il faudra encore un certain temps avant que soient reconstituées les comptabilités et les pièces justificatives disparues ou détruites par suite d'événements de guerre; le Gouvernement a attiré l'attention sur les conséquences de ces faits dans l'exposé général du budget de l'exercice 1948 (pp. 119 et 120). Il y a également exposé les mesures législatives prises en vue de reprendre le plus rapidement possible la reddition normale des comptes, et signalé l'état d'avancement des comptes de l'Etat.

Depuis cette époque, la Cour des Comptes a été mise en possession des comptes généraux de l'année 1939 et du compte du budget de l'exercice 1939.

Bien que l'absence de certains éléments de base soit la cause du retard constaté dans la reddition des comptes définitifs de l'Administration des Finances, elle n'a pas empêché l'établissement d'une situation à caractère provisoire; il conviendra d'en tenir compte, dans une certaine mesure, pour apprécier les résultats exposés. Il est à noter toutefois que les rectifications à provenir de la prise en considération des documents qui manquent encore actuellement, ne paraissent pas devoir modifier sensiblement les résultats constatés jusqu'ici. D'autre part, plutôt que de se limiter, comme dans la situation du 1^{er} janvier 1923, aux seules opérations d'après guerre, il a été jugé préférable d'y intégrer celles qui ont été effectuées sous l'occupation. Le Parlement sera ainsi informé, sans solution de continuité, de toutes les opérations relevées par le service de comptabilité dans les comptes des comptables en deniers.

**

artikel 181 van het koninklijk besluit van 10 December 1868 — volgens de schrifturen van de algemene comptabiliteit van financiën.

Hij vertoont hetzelfde karakter van objectiviteit en continuïteit als de eigenlijke rekeningen, welke later aan de goedkeuring van het Rekenhof dienen onderworpen.

Tenslotte wordt hier een onderbroken traditie hervat, daar geen dergelijke stand gepubliceerd werd na die van 1 Januari 1939.

**

De omstandigheden der laatste jaren hebben een felle weerslag gehad op de comptabiliteit. Er vloeit uit voort dat, vooral voor de jaren 1940 tot 1944, de gegevens van het huidig bescheid onmogelijk even nauwkeurig zouden kunnen zijn als die welke in de vroeger opgemaakte standen werden opgegeven.

De hersamenstelling van de comptabiliteiten en van de ten gevolge van oorlogsgebeurtenissen verdwenen of vernietigde stukken zal ongetwijfeld nog wat tijd vergen; de Regering heeft in de algemene toelichting van de begroting voor het dienstjaar 1948 (bladz. 119 en 120) de aandacht op de gevolgen van deze feiten gevestigd. Zij heeft daarin eveneens de wettelijke maatregelen uiteengezet, welke getroffen werden met het vooruitzicht zo spoedig mogelijk de normale aflegging der rekeningen te kunnen hervatten, en heeft tevens aangetoond hoe ver het opmaken der rekeningen van de Staat reeds gevorderd is.

Sedertdien werden de algemene rekeningen van het jaar 1939 en de rekening van de begroting voor het dienstjaar 1939 aan het Rekenhof overgemaakt.

Alhoewel het ontbreken van zekere basiselementen de oorzaak is van de vastgestelde vertraging in de aflegging van de definitieve rekeningen van het Bestuur van Financiën, kon er toch een stand met een voorlopig karakter opgemaakt worden; hiermede dient in zekere mate rekening gehouden als men de uiteengezette resultaten naar waarde wil schatten. Er valt echter op te merken dat de verbeteringen, die zullen moeten aangebracht worden bij het in aanmerking nemen van de thans nog ontbrekende bescheiden, de tot hertoe bekomen resultaten naar alle waarschijnlijkheid niet gevoelig zullen wijzigen. Anderzijds, eerder dan zich te beperken, zoals in de stand per 1 Januari 1923, bij de verrichtingen die alleen betrekking hebben op de naoorlogse periode, werd het wenselijk geacht er de verrichtingen die onder de bezetting gedaan werden eveneens in op te nemen. Het Parlement wordt aldus ingelicht, zonder enige gaping in de continuïteit, over al de verrichtingen opgenomen door de dienst der comptabiliteit in de rekeningen van de rekenplichtigen der rijks gelden.

**

Les raisons pour lesquelles les montants portés dans les situations d'exécution des budgets qui vous sont présentées, pourront encore varier et différer de ceux qui figureront dans les comptes définitifs des mêmes exercices, sont les suivantes :

1° En l'absence de crédits régulièrement ouverts, certaines dépenses incombant à l'Etat ont été portées provisoirement au compte du budget de l'exercice au cours duquel elles ont été effectuées; la régularisation de ces dépenses a pu ou pourra s'effectuer à la charge d'exercices ultérieurs suivant l'époque à laquelle les crédits réguliers ont été ou seront accordés;

2° D'autres dépenses, effectuées au moyen d'avances du Trésor et portées en charges budgétaires pour leur totalité, ont pu faire l'objet de remboursements partiels; les crédits budgétaires nécessaires à la régularisation ne sont, dans ce cas, ouverts que pour couvrir le montant non remboursé de la dépense;

3° Des sommes très importantes dépensées hors budget et qui font l'objet de la loi du 29 juin 1948 portant intégration des dépenses financées par avances de Trésorerie (*Moniteur belge*, n° 225, du 12 août 1948) restent à incorporer dans les comptes budgétaires de différents exercices;

4° Certaines recettes indûment perçues et portées comme droits budgétaires au moment où on les constatait peuvent, par la suite, avoir été diminuées du montant des remboursements effectués;

5° Enfin, spécialement pour les opérations constatées sous l'occupation, le classement des dépenses s'est effectué suivant des directives imposées par l'occupant lesquelles n'étaient pas toujours conformes à celles qui résultaient de la présentation des budgets, citons notamment les dépenses et les recettes résultant de l'application des lois sur les pensions mises à la charge de l'Etat : bien que prévues au budget pour l'Ordre, elles ont été, sous l'occupation, intégrées dans les comptes budgétaires.

Quoi qu'il en soit, la situation d'ensemble de la Trésorerie ne sera pas affectée par ces opérations de rectification qui ne portent en fait que sur des transferts d'imputations.

L'exposé qui suit se subdivise en trois parties :

1° La première partie comprend le sommaire des opérations effectuées entre 1940 et 1944. Elle est précédée d'un court exposé rappelant les résultats budgétaires acquis au cours de l'année 1939, lesquels ont été adressés à la Cour des Comptes le 11 mars 1946 et publiés au *Moniteur* des 25-26 mars 1946 en même temps qu'ils étaient déposés sur le bureau de la Chambre des Représentants.

De redenen om dewelke de bedragen, vermeld in de U voorgelegde standen van uitvoering der begrotingen nog kunnen variëren en afwijken van die welke in de definitieve rekeningen van dezelfde dienstjaren zullen voorkomen, zijn de volgende :

1° Bij gebrek aan regelmatig geöpende kredieten, werden sommige ten laste van de Staat vallende uitgaven voorlopig aangerekend op de begroting van het dienstjaar gedurende hetwelk zij werden gedaan; de regularisatie van deze uitgaven kon of zal kunnen geschieden ten laste van latere dienstjaren, naargelang het tijdstip waarop de regelmatige kredieten werden of zullen worden toegekend;

2° Andere uitgaven, gedaan door middel van Schatkistvoorschotten en voor hun totaal als begrotingslast opgenomen, hebben het voorwerp van gedeeltelijke terugbetalingen kunnen uitmaken; de tot de regularisatie nodige begrotingskredieten worden, in dit geval, slechts geopend om het niet terugbetaalde bedrag der uitgave te dekken;

3° Zeer belangrijke sommen, die werden uitgegeven buiten de begroting en die het voorwerp uitmaken van de wet van 29 Juni 1948, houdende aanrekening van de uitgaven gefinancierd door Schatkistvoorschotten (*Staatsblad*, n° 225, van 12 Augustus 1948) dienen nog opgenomen in de begrotingsrekeningen van verschillende dienstjaren;;

4° Sommige ten onrechte geïnde en bij hun vaststelling als budgetair recht opgenomen ontvangsten kunnen nadien verminderd zijn geworden met het bedrag der gedane terugbetalingen;

5° Tenslotte, — en dit inzonderheid voor de verrichtingen vastgesteld tijdens de bezetting, — werd het rangschikken der uitgaven gedaan volgens door de bezetter opgelegde richtlijnen, die niet altijd overeenstemden met diegene in verband met het indienen voor de begrotingen; vermelden wij ondermeer de uitgaven en de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wetten op de ten laste van de Schatkist gelegde pensioenen : alhoewel voorzien op de begroting voor l'Orde, werden zij onder de bezetting opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Wat er ook van zij, de globale toestand van de Thesaurie zal geen wijzigingen ondergaan door deze verbeterende bewerkingen, die in feite slechts overdrachten van aanrekeningen betreffen.

Onderstaande toelichting bestaat uit drie delen :

1° Het eerste gedeelte behelst de samenvatting van de verrichtingen, gedaan tussen 1940 en 1944. Het wordt voorafgegaan door een bondige uiteenzetting, waarin wordt herinnord aan de begrotingsresultaten die in de loop van het jaar 1939 werden verkregen en die op 11 Maart 1946 aan het Rekenhof werden overgemaakt, in het *Staatsblad* van 25-26 Maart 1946 werden gepubliceerd en terzelfder tijd bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ter tafel werden gelegd.

Le compte général de l'année 1939 n'ayant pas encore été publié comme document parlementaire, il a été jugé utile d'en reprendre la synthèse dans la présente publication.

Dans cette première partie, présentant les opérations de 1940 à 1944, on trouvera les recettes et les dépenses budgétaires groupées en quelques grandes rubriques suivant leur nature et non suivant le budget.

Il est apparu que cette façon de présenter les faits, répond mieux au but d'information que le document poursuit.

Il n'est pas inutile de rappeler, en effet, que les autorisations de percevoir et de dépenser ont été, au cours de l'occupation, accordées par les Secrétaires généraux et que certains budgets présentés au Parlement pour l'exercice 1940 n'ont été votés qu'au cours des années 1947 et 1948.

Les opérations effectuées par le Gouvernement belge installé à Londres n'ont été connues qu'en 1945. Dans le présent document, ces opérations sont intégrées dans les comptes de ladite année. Elles ont fait l'objet d'une communication aux Chambres le 1^{er} octobre 1946 (Doc. n° 198, session 1945-1946).

Les opérations de trésorerie proprement dites ont été synthétisées pour permettre, par un aperçu global, d'opérer la jonction entre l'avant et l'après-guerre.

L'ensemble confirme les renseignements qui avaient déjà partiellement été communiqués le 16 mai 1945 dans le document de la Chambre des Représentants portant le n° 117 (session 1944-1945).

Un bilan sommaire fait connaître la position du Trésor au 31 décembre de chacune des années 1940 à 1944 à l'égard des différents services qui ont procuré ou utilisé les fonds dont le Trésor prend attachement dans ses comptes.

Les résultats budgétaires sont présentés en un tableau concis.

2° La deuxième partie expose les opérations effectuées par le Trésor à partir de 1945 suivant un schéma inspiré de la présentation des comptes définitifs.

Elle reprend, en des tableaux annexes, dans la forme consacrée par l'usage, la publication des situations d'exécution des budgets.

Par ces tableaux, les Chambres législatives auront la possibilité de vérifier l'usage qui a été fait des autorisations de percevoir ou de dépenser qu'elles ont accordées.

Un premier aperçu de l'exécution des budgets postérieurs à la guerre a été donné le 2 juillet 1947 dans le document de la Chambre des Représentants portant le n° 431 (session 1946-1947).

Daar de algemene rekening van het jaar 1939 nog niet als parlementair bescheid werd gepubliceerd, werd het nuttig geacht de samenvatting in de huidige publicatie op te nemen.

In dit eerste deel, dat de verrichtingen van 1940 tot 1944 weergeeft, vindt men de budgetaire ontvangsten en uitgaven, gegroepeerd in enkele grote rubrieken volgens hun aard en niet volgens de begroting.

Het is gebleken dat deze wijze van voorstelling van de feiten beter beantwoordt aan het door dit bescheid beoogde voorlichtingsdoel.

Het is inderdaad van nut te herinneren dat, onder de bezetting, de toelatingen tot inning en tot uitgave door de Secretarissen-generaal verleend werden en dat sommige voor het dienstjaar 1940 aan het Parlement voorgelegde begrotingen slechts in de loop van de jaren 1947 en 1948 werden aangenomen.

De verrichtingen, gedaan door de Belgische Regering te Londen werden pas in 1945 bekend gemaakt. In het huidig bescheid worden deze verrichtingen in de rekeningen van voormeld jaar opgenomen. Zij hebben het voorwerp uitgemaakt van een mededeling aan de Kamers op 1 October 1946 (Bescheid n° 198, zittingsjaar 1945-1946).

De eigenlijke thesaurieverrichtingen werden samengevat om toe te laten, door een globaal overzicht, de verbinding tussen de vooroorlogse en naoorlogse periodes te bewerkstelligen.

Het geheel bevestigt de inlichtingen, welke reeds gedeeltelijk op 16 Mei 1945 werden medegedeeld in het bescheid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, dat het n° 117 draagt (zittingsjaar 1944-1945).

Een bondig bilan houdt opgave van de stand der Schatkist per 31 December van elk der jaren 1940 tot 1944, ten opzichte van de verschillende diensten, die door de Schatkist in rekening gebrachte gelden hebben verstrekt of aangewend.

De begrotingsresultaten worden in een beknopte tabel voorgesteld.

2° Het tweede gedeelte, geeft een uiteenzetting van de door de Schatkist vanaf 1945 gedane verrichtingen volgens een schema ingegeven door de voorstelling der definitieve rekeningen.

In bijgevoegde tabellen wordt de publicatie van de standen van uitvoering der begrotingen opgenomen in de gebruikelijke vorm.

Aan de hand van deze tabellen zullen de Wetgevende Kamers kunnen nagaan welk gebruik werd gemaakt van de door hen verleende toelatingen tot inning of tot uitgave.

Een eerste overzicht van de uitvoering der naoorlogse begrotingen werd op 2 Juli 1947 gegeven in het bescheid van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, dat het n° 431 draagt (zittingsjaar 1946-1947).

3° La troisième partie enfin fait connaître l'évolution de la Dette publique depuis 1939 jusqu'au 31 décembre 1947.

*
**

Par cette publication, le Gouvernement désire compléter la série des informations qu'il a présentées aux Chambres législatives quant à la gestion financière depuis 1940.

Il est persuadé que ce document facilitera les futures délibérations d'ordre budgétaire.

Il profite de l'occasion pour signaler à l'attention les différentes situations publiées périodiquement au *Moniteur belge* et qui permettent de suivre de près l'exécution des budgets et l'évolution des finances publiques; elles aident à dégager les résultats de la politique financière du Gouvernement.

Parmi les publications qui concourent à ce but signalons :

La situation mensuelle du rendement des impôts;

La situation mensuelle d'exécution des budgets;

La situation mensuelle des opérations de l'Office des Chèques postaux;

La situation hebdomadaire de la Banque Nationale;

La situation trimestrielle de la Dette publique;

La situation globale des banques;

La situation trimestrielle du Fonds d'Amortissement de la Dette publique;

La situation semestrielle du Fonds monétaire;

La situation du Fonds des Rentes.

II. — APERÇU DES OPÉRATIONS DES ANNÉES 1940 à 1944.

Ainsi qu'il a été rappelé ci-avant, le dernier compte général de l'Administration des Finances a été formé pour l'année 1939. Il a été transmis à la Cour des Comptes le 11 mars 1946 et les résultats en ont été publiés au *Moniteur* des 25/26 mars 1946.

Suivant le bilan qui accompagnait le dernier compte de l'Administration des Finances publié en annexe du 100^e cahier d'observations de la Cour des Comptes

3° Het derde gedeelte, ten slotte, geeft de evolutie weer van de Staatsschuld van 1939 tot 31 December 1947.

*
**

Door deze publicatie beoogt de Regering een aanvulling van de inlichtingen welke zij met betrekking tot het financieel beleid sinds 1940, aan de Wetgevende Kamers heeft voorgelegd.

Zij is er van overtuigd, dat dit bescheid de toekomstige besprekingen van budgetaire aard zal vergemakkelijken.

Zij neemt de gelegenheid te baat om de aandacht te vestigen op de verschillende situaties, die periodiek in het *Staatsblad* verschijnen en die toelaten de uitvoering van de begrotingen en de evolutie van de openbare financiën van dichtbij te volgen. Deze toestandsopgaven dragen er toe bij de resultaten van de financiële politiek van de Regering klaar te doen uitkomen.

Onder de publicaties die tot dit doel bijdragen vermelden wij :

De maandelijksse toestand van de opbrengst der belastingen;

De maandelijksse toestand van uitvoering der begrotingen;

De maandelijksse toestand van de verrichtingen van het Postcheckambt;

De wekelijksse toestand van de Nationale Bank;

De trimestriële toestand van de Staatsschuld;

De globale toestand van de banken;

De trimestriële toestand van het Fonds tot Delging der Staatsschuld;

De semestriële toestand van het Monetair Fonds;

De toestand van het Rentefonds.

II. — OVERZICHT VAN DE VERRICHTINGEN DER JAREN 1940 TOT 1944.

Zoals hoger gezegd werd de laatste algemene rekening van het Bestuur van Financiën opgemaakt voor het jaar 1939. Zij werd op 11 Maart 1946 aan het Rekenhof overgemaakt en de resultaten werden in het *Staatsblad* van 25/26 Maart 1946 gepubliceerd.

Volgens het bilan, toegevoegd aan de laatste rekening van het Bestuur van Financiën en gepubliceerd als bijlage het 100^e boek met opmerkingen van het

(fascicules 2 B et 2 C), la situation peut se résumer comme suit :

Situation au 1^{er} janvier 1939.

ACTIF.		En millions de francs
A. — Valeurs de caisse et de portefeuille :		
1° Numéraire en caisse	2,313	
2° Avoir en compte de chèques postaux et pièces comptables en portefeuille	2,250	
3° En cours de vérification dans les départe- ments et à la Cour des Comptes	4,436	
4° Titres de la dette publique et autres valeurs déposés au Trésor	25,551	
B. — Créances du Trésor :		
1° A la charge des budgets (résultat général des budgets à la clôture de l'exercice 1937)	3,375	
2° Sur divers (avances de Trésorerie)	3,463	
	41,388	
	=====	
PASSIF.		
A. — Excédent des recettes sur les dépenses comptabilisées au compte du budget de l'exercice 1938		
	3,842	
B. — Fonds pour ordre	9,227	
C. — Bons du Trésor en circulation	(1) 2,768	
D. — Titres de la Dette publique et autres valeurs déposés au Trésor	25,551	
	41,388	
	=====	

Opérations de l'année 1939.

Au cours de l'année 1939, les opérations effectuées par le Trésor se sont élevées :

		En millions de francs
A. — En recettes :		
1° Pour le compte du budget :		
a) de l'exercice 1938	783	
b) de l'exercice 1939	10,635	
	11,418	
2° Pour d'autres opérations de Trésorerie	411,932	
Soit au total à	423,350	
	=====	
B. — En dépenses :		
1° Pour le compte du budget :		
a) de l'exercice 1938	6,206	
b) de l'exercice 1939	8,246	
	14,452	
2° Pour d'autres opérations de Trésorerie	407,072	
Soit au total à	421,524	
	=====	

(1) Au 1^{er} janvier 1939 une somme de 232 millions de francs représentant des différences de change restait à verser au compte Bons du Trésor par prélèvement sur le budget.

Rekenhof (delen 2 B en 2 C), kan men de toestand als volgt samenvatten :

Stand per 1 Januari 1939.

ACTIEF.		In miljoenen frank
A. — Kas- en portefeuillewaarden :		
1° Specieën in kas	2,313	
2° Tegoed op postrekening en stukken in porle- feuille	2,250	
3° Voor verificatie bij de departementen en in het Rekenhof berustend	4,436	
4° Titels van de Staatsschuld en andere waar- den, gedeponneerd bij de Schatkist	25,551	
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :		
1° Ten laste van de begrotingen (algemeen resultaat van de begrotingen bij het afsluiten van het dienstjaar 1937)	3,375	
2° Op diversen (Schatkistvoorschotten)	3,463	
	41,388	
	=====	
PASSIEF.		
A. — Excedent van de ontvangsten op de uitga- ven, geboekt in de rekening van de begroting van het dienstjaar 1938		
	3,842	
B. — Gelden voor orde	9,227	
C. — Schatkistbons in omloop	(1) 2,768	
D. — Titels van de Staatsschuld en andere waar- den gedeponneerd bij de Schatkist	25,551	
	41,388	
	=====	

Verrichtingen van het jaar 1939.

De door de Schatkist tijdens het jaar 1939 gedane verrichtingen belopen :

		In miljoenen frank
A. — In ontvangst :		
1° Voor rekening van de begroting :		
a) van het dienstjaar 1938	783	
b) van het dienstjaar 1939	10,635	
	11,418	
2° Voor andere Thesaurieverrichtingen	411,932	
Hetzij een totaal van	423,350	
	=====	
B. — In uitgave :		
1° Voor rekening van de begroting :		
a) van het dienstjaar 1938	6,206	
b) van het dienstjaar 1939	8,246	
	14,452	
2° Voor andere Thesaurieverrichtingen	407,072	
Zegge een totaal van	421,524	
	=====	

(1) Op 1 Januari 1939 bleef er een som van 232 miljoen frank, zijnde het bedrag van de verschillen voortvloeiend uit de wissel te storten op de rekening Schatkistbons door afnemings op de begroting.

Il s'en suit que la situation au 1^{er} janvier 1940 se présentait comme suit :

Situation au 1^{er} janvier 1940.

ACTIF.		En millions de francs
A. — Valeurs de caisse et de portefeuille :		
1 ^o Numéraire en caisse	927	
2 ^o Avoir en compte de chèques postaux	1,068	
3 ^o Pièces comptables en portefeuille	1,447	
4 ^o Titres de la Dette publique et autres valeurs	27,542	
5 ^o En cours de vérification dans les départements et à la Cour des Comptes	5,392	
B. — Créances du Trésor :		
1 ^o A la charge des budgets (résultat général des budgets à la clôture de l'exercice 1938)	4,956	
2 ^o Sur divers (avances de Trésorerie)	2,180	
Total de l'actif	43,512	=====

PASSIF.		
A. — Excédent des recettes sur les dépenses comptabilisées au compte de l'exercice 1939		
	2,389	
B. — Fonds inscrits au budget pour Ordre		
	7,096	
C. — Bons du Trésor en circulation		
	6,485	
D. — Titres de la Dette publique et autres valeurs déposés au Trésor		
	27,542	
Total du passif	43,512	=====

Si toutefois, d'une part, on élimine de l'actif et du passif de ce bilan les montants représentatifs des dépôts en litres existant au Trésor, lesquels sont des opérations d'ordre ou qui relèvent de la comptabilité des matières 27,542

et que, d'autre part, on intègre dans le compte des budgets les paiements effectués en 1939 restant en portefeuille chez les comptables 1,447
ou se trouvant en cours de vérification dans les départements ministériels et à la Cour des Comptes 5,392

soit ensemble 6,839

La situation ci-dessus se présente comme suit :

ACTIF.		En millions de francs
A. — Valeurs en caisse :		
1 ^o En numéraire	927	
2 ^o En compte de chèques postaux	1,068	
		1,995

Daaruit volgt dat de stand op 1 Januari 1940 zich als volgt voordeed :

Stand per 1 Januari 1940.

ACTIEF.		In miljoenen frank
A. — Kas en portefeuillewaarden :		
1 ^o Specieën in kas	927	
2 ^o Tegoed op postrekening	1,068	
3 ^o Rekenplichtige stukken in portefeuille	1,447	
4 ^o Titels van de Staatsschuld en andere waarden	27,542	
5 ^o Voor verificatie bij de departementen of in het Rekenhof berustend	5,392	
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :		
1 ^o Ten laste van de begrotingen (algemeen resultaat van de begrotingen bij het afsluiten van het dienstjaar 1938)	4,956	
2 ^o Op diversen (Schatkistvoorschotten)	2,180	
Totaal van het actief	43,512	=====

PASSIEF.		
A. — Excedent van de ontvangsten op de uitgaven, geboekt in de rekening van het dienstjaar 1939		
	2,389	
B. — Gelden ingeschreven in de begroting voor Orde		
	7,096	
C. — Schatkistbons in omloop		
	6,485	
D. — Titels van de Staatsschuld en andere waarden, gedeponceerd bij de Schatkist		
	27,542	
Totaal van het passief	43,512	=====

Zo men evenwel, enerzijds, de bedragen vertegenwoordigend de in de Schatkist bestaande deposito's in titels, welke verrichtingen voor orde zijn of tot de comptabiliteit der stoffen behoren, uit het actief en het passief van dit bilan elimineert 27,542

en, anderzijds, de in 1939 gedane en nog bij de rekenplichtigen in portefeuille berustende betalingen 1,447
of die welke voor verificatie in de ministeriële departementen en in het Rekenhof berusten in de rekening der begroting opneemt 5,392

zegge samen 6,839

Dan doet de voormelde stand zich als volgt voor :

ACTIEF.		In miljoenen frank
A. — Waarden in kas :		
1 ^o Specieën	927	
2 ^o Postrekening	1,068	
		1,995

B. — Créances du Trésor :**1° A la charge des budgets :**

a) A la clôture de 1938 4,050

b) Pour l'exercice 1939 :**Dépenses :**

imputées	8,246
à imputer	6,839

Ensemble 15,085

Recettes à déduire 10,635

4,450

9,406

2° Sur divers (avances de Trésorerie) 2,180

Total de l'actif 13,581

=====

PASSIF.

A. — Fonds pour ordre 7,096

B. — Bons du Trésor en circulation 6,485

Total du passif 13,581

=====

OPÉRATIONS SUR LES BUDGETS.**Exercice 1939.****RECETTES.**En millions
de francs

D'après le compte provisoire remis à l'appui du compte général de l'Administration des Finances de l'année 1939, les droits constatés au profit de l'Etat se sont élevés à 12,709

et les recouvrements effectués en 1939 sur ces droits ont été de 10,635

Dès lors, le montant restant à recouvrer était de 2,134

=====

Mais les encaissements constatés en 1940 jusqu'à la date de la clôture de l'exercice se sont élevés à 788

Il restait donc à recouvrer à cette dernière date une somme de 1,346

=====

Conformément aux dispositions de l'article 28 de la loi sur la comptabilité de l'Etat, les sommes réalisées sur ces droits ont été portées au compte de l'année pendant laquelle les recouvrements ont été effectués.

Les recettes portées au compte de l'exercice 1939 se sont donc élevées à 11,423

=====

DÉPENSES.

Suivant le compte de l'Administration des Finances de 1939 :

En millions
de francs

1° Les créances liquidées, ordonnancées, payées et justifiées sur l'exercice 1939 s'élevaient au 31 décembre 1939 à 8,246

B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :**1° Ten laste van de begrotingen :**

a) Bij het afsluiten van 1938 4,956

b) Voor het dienstjaar 1939 :**Uitgaven :**

aangerekend	8,246
aan te rekenen	6,839

Samen 15,085

Ontvangsten af te trekken 10,635

4,450

9,406

2° Op diversen (Schatkistvoorschotten) 2,180

Totaal van het actief 13,581

=====

PASSIEF.

A. — Gelden voor orde 7,096

B. — Schatkistbons in omloop 6,485

Totaal van het passief 13,581

=====

VERRICHTINGEN OP DE BEGROTINGEN.**Dienstjaar 1939.****ONTVANGSTEN.**In miljoenen
frank

Volgens de voorlopige rekening, overgemaakt tot staving van de algemene rekening van financiën over het jaar 1939, beliepen de ten bate van de Staat vastgestelde rechten 12,709

en de in 1939 op deze rechten gedane inningen 10,635

Zodus was het nog te innen bedrag 2,134

=====

Maar de incasseringen, vastgesteld in 1940 tot op de datum van het afsluiten van het dienstjaar bedroegen 788

Er bleef dus op voormelde datum nog een som te innen van 1,346

=====

Overeenkomstig de schikkingen van artikel 28 van de wet op de Rijkscomptabiliteit, werden de op deze rechten verwezenlijkte sommen opgenomen in de rekening van het jaar gedurende hetwelk de inningen werden gedaan.

De in de rekening van het dienstjaar 1939 opgenomen ontvangsten, bedragen dus 11,423

=====

UITGAVEN.

Volgens de rekening van het Bestuur van Financiën van 1939 :

In miljoenen
frank

1° De schuldvorderingen vereffend, geordonnanceerd, betaald en gerechtvaardigd op het dienstjaar 1939 beliepen op 31 December 1939 8,246

2° Il y avait, à la même époque, à régulariser sur ce budget des pièces acquittées restant en portefeuille chez les comptables pour 1,447
ou se trouvant en cours de vérification dans les départements ministériels et à la Cour des Comptes pour 5,392
=====

Les paiements effectués sur l'exercice 1939 pouvaient donc être estimés au 31 décembre 1939 à . . . 15,085

Si l'on y ajoute les sommes payées à la charge de cet exercice en 1940, soit 713

les décaissements opérés à la clôture de l'exercice se montent à 15,798
=====

Certaines dépenses payées après la clôture de l'exercice ont, par la suite, majoré le montant des paiements constatés.

Exercices 1940 à 1944.

Pour les années 1941 à 1944, il n'y a pas eu à proprement parler de lois budgétaires.

En mai 1940, certains budgets de cette année n'avaient pas été votés par les Chambres législatives. Il se conçoit qu'aucun des budgets de 1940 ne pouvait envisager des crédits qui auraient permis de faire face aux charges résultant des événements dont la Belgique allait être le théâtre.

Au début de 1940, les dépenses purent s'effectuer, soit suivant les lois allouant les crédits provisoires, soit suivant les budgets votés. Dès juillet 1940, les paiements s'effectuèrent par imputation sur des autorisations de dépenses que les Secrétaires généraux accordaient suivant des programmes mensuels, présentés par les services administratifs et se référant aux projets de budgets qui avaient été soumis aux Chambres.

Au cours des années qui suivirent et jusqu'à l'époque de la libération, les budgets élaborés par les Secrétaires généraux et approuvés par les autorités d'occupation servirent de base à la comptabilisation des recettes et des dépenses de l'Etat.

Le budget de l'exercice 1944 fut considéré comme un acte administratif réputé temporairement valable; son exécution se poursuivit après le départ de l'occupant.

Les principaux traits des budgets de 1940 à 1944 ont été analysés dans le chapitre III de l'exposé général de la situation financière annexé au projet de loi relatif aux avoirs monétaires bloqués (Chambre des Représentants, session 1944-1945, Doc. n° 117, annexe).

2° Op hetzelfde tijdstip waren er gequiteerde stukken, die in portefeuille bleven bij de rekenplichtigen, aan te rekenen voor een bedrag van . . . 1,447
of gequiteerde stukken die voor verificatie bij de ministeriële departementen of in het Rekenhof berusten 5,392
=====

De betalingen gedaan op het dienstjaar 1939 mochten dus per 31 December 1939 geschat worden op 15,085

Zo men er de in 1940 ten laste van dit dienstjaar betaalde sommen bijvoegt, zegge 713

bedragen de uitgaven bij het afsluiten van het dienstjaar 15,798
=====

Sommige na het afsluiten van het dienstjaar betaalde uitgaven hebben later het bedrag der vastgestelde betalingen doen verhogen.

Dienstjaren 1940 tot 1944.

Eigenlijk gezegd, is er in de jaren 1941 tot 1944 geen sprake geweest van budgetaire wetten.

In Mei 1940 waren sommige begrotingen van dit jaar nog niet goedgestemd door de Wetgevende Kamers. Het is begrijpelijk dat geen enkel van de begrotingen van 1940 kredieten kon voorzien die de bestrijding van de lasten voortvloeiend uit de komende gebeurtenissen in België, zouden mogelijk maken.

Begin 1940 konden de uitgaven gedaan worden, hetzij volgens de wetten houdende rekening van voorlopige kredieten, hetzij volgens de goedgestemde begrotingen. Vanaf Juli 1940 werden de betalingen gedaan door aanrekening op machtigingen tot uitgaven verleend door de Secretarissen-Generaal volgens maandelijks programma's, voorgelegd door de administratieve diensten, en onder verwijzing naar de bij de Kamers ingediende begrotingsontwerpen.

In de loop van de volgende jaren en tot bij de bevrijding, dienden de door de Secretarissen-Generaal opgemaakte en door de bezettende overheid goedgekeurde begrotingen, als basis voor het comptabiliseren van de ontvangsten en van de uitgaven van de Staat.

De begroting van het dienstjaar 1944 werd beschouwd als een tijdelijk geldig geachte administratieve acte; de uitvoering ervan werd na het vertrek van de bezetter voortgezet.

De bijzonderste trekken van de begrotingen van 1940 tot 1944 werden ontleed in het hoofdstuk III van de algemene toelichting van de financiële toestand, toegevoegd aan het wetsontwerp betreffende de geblokkeerde, monetaire vermogens (Kamer der Volksvertegenwoordigers, zittingsjaar 1944-1945, Besch. n° 117, bijlage).

Les tableaux ci-après résument les opérations considérées comme effectuées pour compte de l'Etat :

De volgende tabellen zijn een samenvatting van de uitgaven beschouwd als gedaan voor rekening van de Staat :

	Exercice 1940 <i>Dienstjaar 1940</i>	Exercice 1941 <i>Dienstjaar 1941</i>	Exercice 1942 <i>Dienstjaar 1942</i>	Exercice 1943 <i>Dienstjaar 1943</i>	Exercice 1944 <i>Dienstjaar 1944</i>	
RECETTES.						ONTVANGSTEN.
<i>Voies et Moyens.</i>						<i>s' Lands Middelen.</i>
Recouvrement effectués :						Gedane inningen :
En première année d'exercice ...	8,501	12,939	14,634	15,064	13,403	Tijdens het eerste jaar van het dienstjaar.
En deuxième année d'exercice ...	1,529	1,640	2,170	2,310	4,936	Tijdens het tweede jaar van het dienstjaar.
Total des recettes des Voies et Moyens.	10,030	14,579	16,804	17,374	18,339	Totaal van de ontvangsten op 's Lands Middelen.
Produit d'emprunts consolidés ...	1,036	3,455	—	3,356	—	Opbrengst van de geconsolideerde leningen.
Total général des recettes	11,066	18,034	16,804	20,730	18,339	Totaal der ontvangsten.
DÉPENSES.						UITGAVEN.
Dépenses budgétaires :						Budgetaire uitgaven :
En première année d'exercice ...	14,476	14,756	16,663	18,640	22,133	Tijdens het eerste jaar van het dienstjaar.
En deuxième année d'exercice ...	2,354	1,223	1,018	1,313	2,283	Tijdens het tweede jaar van het dienstjaar.
Total.	16,830	15,979	17,681	19,953	24,416	Totaal.
Dépenses extra-budgétaires ...	4,623	16,306	18,614	19,747	13,952	Extra-budgétaire uitgaven ...
Total général.	21,453	32,285	36,295	39,700	38,368	Algemeen totaal.

OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE.

Ces opérations sont relatives à des mouvements de fonds effectués pour compte de tiers ou de services publics étrangers au budget de l'Etat.

Elles se résument ainsi qu'il suit :

RECETTES.

Les recettes opérées pendant les années 1940 à 1944 pour les services de la Trésorerie se sont élevées à 2,318,391 millions de francs, à savoir :

	En millions de francs
Remboursements d'avances du Trésor	6,970
Recettes pour ordre	1,351,834
Produit de l'émission de Bons du Trésor	362,378
Mouvements de caisse entre comptables	597,209
Ensemble	2,318,391
	=====

DÉPENSES.

Les sorties et transferts de fonds constatés pendant ces mêmes années pour les mêmes services se sont montés à 2,230,022 millions de francs, se décomposant comme suit :

	En millions de francs
Avances du Trésor	21,369
Dépenses pour ordre	1,350,407
Remboursement de Bons du Trésor	261,037
Mouvements de caisse entre comptables	597,209
Ensemble	2,230,022
	=====

RÉSUMÉ.

En résumé, les opérations de l'Administration des Finances pendant les années 1940 à 1944, considérées dans leur ensemble, se présentent de la façon suivante :

	En millions de francs
Le total des encaisses en numéraire et des avoirs en compte de chèques postaux des comptables atteignait au 1 ^{er} janvier 1940	1,995
Les recettes de toute nature réalisées au cours des années 1940 à 1944 se sont élevées à 2,399,216 millions de francs, à savoir :	
Opérations sur les budgets de :	
1939 (période complémentaire)	788
1940	11,066
1941	18,034
1942	16,804
1943	20,730
1944 (1 ^{re} année)	13,403
	80,825
Opérations de Trésorerie	2,318,391
	2,399,216
Total	2,401,211
	=====

THESAURIEVERRICHTINGEN.

Deze bewerkingen betreffen de geldverhandelingsen gedaan voor rekening van derden of van openbare diensten vallend buiten de Rijksbegroting.

Deze operatiën kunnen als volgt worden samengevat :

ONTVANGSTEN.

De ontvangsten, gedaan gedurende de jaren 1940 tot 1944 voor de diensten van de Thesaurie belopen 2,318,391 miljoen frank, te weten :

	In miljoenen frank
Terugbetaling van Schatkistvoorschotten	6,970
Ontvangsten voor orde	1,351,834
Opbrengst van de uitgifte van Schatkistbons	362,378
Geldverkeer onder de rekenplichtigen	597,209
Te samen	2,318,391
	=====

UITGAVEN.

De uitgaven en overdrachten van gelden, vastgesteld gedurende dezelfde jaren voor dezelfde diensten bedragen 2,230,022 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

	In miljoenen frank
Schatkistvoorschotten	21,369
Uitgaven voor orde	1,350,407
Terugbetaling van Schatkistbons	261,037
Geldverkeer onder de rekenplichtigen	597,209
Te samen	2,230,022
	=====

SAMENVATTING.

In hun geheel beschouwd doen de verrichtingen van het Bestuur van Financiën gedurende de jaren 1940 tot 1944 zich voor als volgt :

	In miljoenen frank
Het totaal van de kasvoorraad in specien en van de tegoeden op de postrekeningen van de rekenplichtigen bedroeg op 1 Januari 1940	1,995
De ontvangsten van alle aard, verwezenlijkt tijdens de jaren 1940 tot 1944 belopen 2,399,216 miljoen frank, te weten :	
Verrichtingen op de begrotingen van :	
1939 (bijkomende periode)	788
1940	11,066
1941	18,034
1942	16,804
1943	20,730
1944 (1 ^{ste} jaar)	13,403
	80,825
Thesaurieverrichtingen	2,318,391
	2,399,216
Totaal	2,401,211
	=====

L'emploi de cette somme se justifie comme suit :

	En millions de francs
Dépenses sur les budgets de :	
1939 (période complémentaire)	713
1940	16,830
1941	15,979
1942	17,681
1943	19,953
1944 (1 ^{re} année)	22,133
Ensemble	93,289
Charges de l'occupation	73,242
Opérations de Trésorerie	2,230,022
Total des dépenses	2,396,553

Si l'on y ajoute les encaisses en numéraire et les avoirs en compte de chèques postaux des comptables au 31 décembre 1944, soit au total 4,658

on retrouve une somme égale à celle à justifier 2,401,211
=====

Le compte qui précède est, dans une forme synthétique, une anticipation du compte général unique que l'Administration des Finances pourra établir pour les années 1940 à 1944 en vertu de l'article 2 de la loi du 21 décembre 1946 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1945.

Situation au 31 décembre 1944.

ACTIF.

	En millions de francs
A. — Valeurs de caisse chez les comptables (numéraire et avoir en compte de chèques postaux)	4,658
B. — Créances du Trésor :	
1° A la charge des budgets	21,870
2° Résultant directement de l'occupation	73,242
3° Sur divers (avances de Trésorerie)	16,579
	111,691
Total de l'actif	116,349
	=====

PASSIF.

A. — Fonds pour ordre	8,523
B. — Bons du Trésor en circulation	107,826
Total du passif	116,349
	=====

Les tableaux A et B ci-après développent les chiffres qui ne sont présentés que succinctement dans le texte qui précède; le tableau C donne la situation de l'actif et du passif du Trésor au 31 décembre de chacune des années 1940 à 1944.

Het gebruik van deze som wordt als volgt gerechtvaardigd :

	In miljoenen frank
Uitgaven op de begrotingen van :	
1939 (bijkomende periode)	713
1940	16,830
1941	15,979
1942	17,681
1943	19,953
1944 (1 ^{ste} jaar)	22,133
Samen	93,289
Lasten van de bezetting	73,242
Thesaurieverrichtingen	2,230,022
Totaal der uitgaven	2,396,553

Zo men er de kasvoorraad in speciën en de tegoeden op postrekening van de rekenplichtigen per 31 December 1944, bijvoegt, zegge totaal 4,658

bekomt men een som gelijk aan die welke dient gerechtvaardigd 2,401,211
=====

De voormelde rekening is, in een beknopte vorm, een voorloper van de enige algemene rekening, welke het Bestuur van Financiën, krachtens artikel 2 van de wet van 21 December 1946, houdende de begroting van 's Lands Middelen voor het dienstjaar 1945, zal mogen opmaken voor de jaren 1940 tot 1944.

Stand per 31 December 1944.

ACTIEF.

	In miljoenen frank
A. — Waarden in kas bij de rekenplichtigen (speciën en tegoed op postrekeningen)	4,658
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :	
1° Ten laste van de begrotingen	21,870
2° Rechtstreeks voortvloeiend uit de bezetting	73,242
3° Op diversen (Schatkistvoorschotten)	16,579
	111,691
Totaal van het actief	116,349
	=====

PASSIEF.

A. — Gelden voor orde	8,523
B. — Schatkistbons in omloop	107,826
Totaal van het passief	116,349
	=====

De volgende tabellen A en B, ontwikkelen de cijfers die hier voren slechts beknopt werden weergegeven; de tabel C geeft de stand van het actief en het passief van de Schatkist per 31 December van elk der jaren 1940 tot 1944.

(13)

TABLEAUX

TABELLEN

TABLEAU A.

Opérations effectuées par le Trésor au cours des années 1940 à 1944.
(En millions de francs.)

NATURE DES OPERATIONS	Année 1940 Janv 1940	Année 1941 Janv 1941	Année 1942 Janv 1942
RECETTES.			
Recettes effectuées pour compte de l'Etat :			
1° Sur le budget de l'exercice antérieur	788	1,529	1,640
2° Sur le budget de l'exercice courant	8,501	12,939	14,634
3° A titre de produit d'emprunts consolidés	1,036	3,455	—
Total des recettes pour compte du budget ...	10,325	17,923	16,274
Recettes de Trésorerie :			
1° Remboursement d'avances du Trésor	4,644	1,064	892
2° Recettes pour ordre	166,650	264,792	291,298
3° Produit de l'émission de Bons du Trésor	28,476	54,617	83,723
4° Mouvements de fonds	89,302	115,373	110,083
Total des recettes de Trésorerie	289,072	435,846	485,996
Total général des recettes	299,397	453,769	502,270
	=====	=====	=====
DÉPENSES.			
Dépenses effectuées pour compte de l'Etat :			
1° Sur le budget de l'exercice antérieur	713	2,354	1,223
2° Sur le budget de l'exercice courant	14,476	14,756	16,663
3° Charges extra-budgétaires	4,623	16,306	18,614
Total des charges de l'Etat	19,812	33,416	36,500
Dépenses de Trésorerie :			
1° Avances du Trésor	5,266	3,226	2,378
2° Dépenses pour ordre	171,261	260,961	290,585
3° Remboursement de bons du Trésor	14,548	38,832	62,681
4° Mouvements de fonds	89,302	115,373	110,083
Total des dépenses de Trésorerie	280,377	418,392	465,727
Total général des dépenses	300,189	451,808	502,227
	=====	=====	=====

TABEL A.

Verrichtingen gedaan door de Schatkist gedurende de jaren 1940 tot 1944.
(In miljoenen frank.)

Année 1943 — Jaar 1943	Année 1944 — Jaar 1944	Total — Totaal	AARD DER VERRICHTINGEN
			ONTVANGSTEN.
			Ontvangsten gedaan voor rekening van de Staat :
2,170	2,310	8,437	1° Op de begroting van het vorig dienstjaar.
15,064	13,403	64,541	2° Op de begroting van het lopend dienstjaar.
3,356	—	7,847	3° Als opbrengst van de geconsolideerde leningen.
20,590	15,713	80,825	Totaal der ontvangsten voor rekening van de begroting
			Thesaurie-ontvangsten :
157	213	6,970	1° Terugbetaling van Schatkistvoorschotten.
336,170	292,924	1,351,834	2° Ontvangsten voor orde.
97,508	98,054	362,378	3° Opbrengst van de uitgifte van Schatkistbons.
130,580	151,871	597,209	4° Geldverhandelingen.
564,415	543,062	2,318,391	Totaal der Thesaurie-ontvangsten.
585,005	558,775	2,399,216	Algemeen totaal der ontvangsten.
=====	=====	=====	
			UITGAVEN.
			Uitgaven gedaan voor rekening van de Staat :
1,018	1,313	6,621	1° Op de begroting van het vorig dienstjaar.
18,640	22,133	86,668	2° Op de begroting van het lopend dienstjaar.
19,747	13,952	73,242	3° Extra-budgetaire lasten.
39,405	37,398	166,531	Totaal van de lasten van de Staat.
			Thesaurie-uitgaven :
2,177	8,322	21,369	1° Schatkistvoorschotten.
335,999	291,601	1,350,407	2° Uitgaven voor orde.
76,615	68,361	261,037	3° Terugbetaling van Schatkistbons.
130,580	151,871	597,209	4° Geldverhandelingen.
545,371	520,155	2,230,022	Totaal der Thesaurie-uitgaven.
584,776	557,553	2,396,553	Algemeen totaal der uitgaven.
=====	=====	=====	

TABLEAU B.

Tableau présentant par exercice budgétaire les opérations effectuées pour compte de l'État.
(En millions de francs.)

	Exercice 1939 <i>Dienstjaar 1939</i>	Exercice 1940 <i>Dienstjaar 1940</i>	Exercice 1941 <i>Dienstjaar 1941</i>
RECETTES.			
<i>Recettes budgétaires.</i>			
Impôts	9,615	8,980	12,338
Péages	460	262	414
Capitaux et revenus	483	241	288
Remboursements	501	370	1,036
Recettes diverses	364	177	503
Total	11,423	10,030	14,579
Produits d'emprunts consolidés	—	1,036	3,455
Total général	11,423	11,066	18,034
DÉPENSES.			
<i>Budgetaire uitgaven.</i>			
Dette publique	2,426	2,002	2,932
Personnel	—	3,202	3,822
Matériel	—	3,548	1,078
Subventions	7,456	359	721
Prévoyance sociale	—	430	376
Secours	—	2,283	1,635
Non-valeurs et remboursements	1,172	981	1,088
Pensions	2,523	2,604	2,849
Travaux et fournitures	2,221	1,421	1,478
Total des dépenses inscrites au budget	15,798	16,830	15,979
<i>Charges d'occupation.</i>			
Contribution de guerre	—	4,500	15,150
Réquisitions	—	123	1,156
Butin de guerre	—	—	—
Indemnités diverses	—	—	—
Total des charges de l'occupation	—	4,623	16,306
Total général	15,798	21,453	32,285

TABEL B.

Tabel houdende, per dienstjaar, de verrichtingen gedaan voor rekening van de Staat.
(In miljoenen frank.)

Exercice 1942 — Dienstjaar 1942	Exercice 1943 — Dienstjaar 1943	Exercice 1944 — Dienstjaar 1944	
			ONTVANGSTEN.
			<i>Budgetaire ontvangsten.</i>
14,434	15,234	16,186	Belastingen.
471	515	462	Tolgelden.
353	315	361	Kapitalen en inkomsten.
1,231	962	1,002	Terugbetalingen.
315	348	328	Diverse ontvangsten.
16,804	17,374	18,339	Totaal.
—	3,356	—	Opbrengsten van de geconsolideerde leningen.
16,804	20,730	18,339	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	
			UITGAVEN.
			<i>Budgetaire uitgaven.</i>
3,052	4,416	4,140	Staatsschuld.
4,852	5,220	6,720	Personeel.
1,134	1,086	907	Materieel.
703	953	2,041	Toelagen.
770	2,010	2,317	Sociale voorzorg.
1,392	589	1,796	Hulpelden.
1,248	1,341	1,438	Kwade posten en terugbetalingen.
3,239	3,402	4,188	Pensioenen.
1,291	876	869	Werken en benodigheden.
17,681	19,953	24,416	Totaal van de uitgaven, ingeschreven op de begroting.
			<i>Lasten van de bezetting.</i>
17,351	18,000	11,998	Oorlogsbelasting.
1,217	1,669	1,738	Opeisingen.
—	—	180	Oorlogsbuit.
46	78	36	Diverse vergoedingen.
18,614	19,747	13,952	Totaal van de lasten der bezetting.
36,295	39,700	38,368	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

TABLEAU C.

Situation du Trésor au 31 décembre de chacune des années 1939 à 1944.
(En millions de francs.)

	1939	1940	1941
ACTIF.			
Encaisse des comptes	1,995	1,203	3,164
Créances du Trésor :			
a) Sur le budget	9,406	14,270	13,457
b) Pour frais d'occupation	—	4,623	20,929
c) Sur divers (avances de Trésorerie) ...	2,180	2,802	4,964
Total de l'actif	13,581	22,898	42,514
	=====	=====	=====
PASSIF.			
Dette flottante :			
a) Apparente	6,485	20,413	36,198
b) Occulte (fonds de tiers)	7,096 (1)	2,485 (1)	6,316
Total du passif	13,581	22,898	42,514
	=====	=====	=====

(1) Les avoirs des particuliers en compte de chèques postaux, que le Trésor avait à sa disposition en 1939 ont été, en 1940, versés à la Banque d'Emission qui avait l'obligation de les convertir dans une certaine proportion en certificats de Trésorerie. Après la libération, le Trésor garda à nouveau à sa disposition le montant de ces avoirs, mais il fit figurer ceux-ci dans les situations de la Dette publique, qu'il a l'obligation de publier.

TABEL C.

Stand van de Schatkist op 31 December van de jaren 1939 tot 1944.
(In miljoenen frank.)

1942	1943	1944	
			ACTIEF.
3,207	3,436	4,658	Kasvoorraad der rekenplichtingen.
15,069	14,137	21,870	Schuldvorderingen van de Schatkist:
39,543	59,290	73,242	a) Op de begroting.
6,450	8,470	16,579	b) Voor onkosten der bezetting.
			c) Op diversen (Schatkistvoorschotten).
64,269	85,333	116,349	Totaal van het actief.
=====	=====	=====	
			PASSIEF.
			Vlottende schuld:
57,240	78,133	107,826	a) Zichtbare schuld.
7,029	7,200	8,523	b) Occulte schulden (gelden van derden).
64,269	85,333	116,349	Totaal van het passief.
=====	=====	=====	

(1) Het tegoed van particulieren op postrekening, dat de Schatkist te zijner beschikking had in 1939 werd in 1940 afgedragen aan de Emissie-Bank, die de verplichting had het in zekere verhouding te converteren in Schatkistcertificaten. Na de bevrijding heeft de Schatkist dit tegoed opnieuw te zijner beschikking gehouden, maar zij nam het op in de stand van de Staatsschuld, die verplicht moet gepubliceerd worden.

**III. — OPÉRATIONS
EFFECTUÉES PAR LE GOUVERNEMENT BELGE
INSTALLÉ A LONDRES ENTRE 1940 ET 1944.**

Les opérations effectuées par le Gouvernement belge installé à Londres pendant l'occupation du territoire national ont fait l'objet d'un exposé présenté aux Chambres législatives le 1^{er} octobre 1946 (*Doc. n° 198, Chambre, session 1946*).

Les comptes établis par l'Administration de Londres, en application des arrêtés-lois relatifs à l'organisation de la comptabilité de l'Etat en Grande-Bretagne, ont été présentés en livres sterling.

Une décision prise en date du 4 septembre 1946 par le Ministre des Finances impose le cours de conversion de 176.625 la livre, pour l'intégration de la gestion des finances belges à Londres dans les comptes généraux de l'Etat.

Traduites à ce cours, les opérations de Londres pendant la période d'exode peuvent se résumer comme suit :

Les recettes de toute nature réalisées au cours des années 1940 à 1944 se sont élevées à 50,961 millions de francs se décomposant comme suit :

	En millions de francs
Opérations sur les budgets de :	
1940	—
1941	18
1942	77
1943	37
1944	68
	200
Opérations de Trésorerie	50,761
Soit au total	50,961
	=====

L'emploi de cette somme se justifie comme suit :

	En millions de francs
Dépenses sur les budgets de :	
1940	222
1941	536
1942	1,509
1943	2,195
1944	1,602
	6,064
Opérations de Trésorerie	43,897
Ensemble	49,961
Si l'on y ajoute les différentes encaisses au 31 décembre 1944	1,000
on retrouve une somme égale à celle à justifier, soit	50,961
	=====

**III. — VERRICHTINGEN BEWERKSTELLIGD
DOOR DE VAN 1940 TOT 1944
TE LONDEN GEVESTIGDE BELGISCHE REGERING.**

De verrichtingen bewerkstelligd door de onder de bezetting van 's Lands grondgebied te Londen gevestigde Belgische Regering, hebben het voorwerp uitgemaakt van een toelichting, voorgelegd aan de Wetgevende Kamers op 1 October 1946 (*Besch. n° 198, Kamer, zittingsjaar 1946*).

De rekeningen opgemaakt door het Bestuur van Londen, bij toepassing van de besluitweitten betreffende de organisatie van de Rijkscomptabiliteit in Groot-Brittannië werden voorgelegd in ponden sterling.

Een beslissing genomen door de Minister van Financiën, op datum van 4 September 1946, stelt de conversie-koers van het pond sterling op fr. 176.625 voor de inschakeling van het beheer der Belgische financiën te Londen in de algemene rekeningen van de Staat.

Met toepassing van die koers, kan men de verrichtingen van Londen, gedaan gedurende de uittochtperiode, als volgt samenvatten :

De van 1940 tot 1944 verwezenlijkte ontvangsten van alle aard belopen 50,961 miljoen frank, onderverdeeld als volgt :

	In miljoenen frank
Bewerkingen op de begrotingen van :	
1940	—
1941	18
1942	77
1943	37
1944	68
	200
Thesaurieverrichtingen	50,761
Zegge totaal	50,961
	=====

De aanwending van deze som wordt als volgt gerechtvaardigd :

	In miljoenen frank
Uitgaven op de begrotingen van :	
1940	222
1941	536
1942	1,509
1943	2,195
1944	1,602
	6,064
Thesaurieverrichtingen	43,897
Samen	49,961
Zo men er de verschillende kasvoorraden per 31 December 1944 bijvoegt	1,000
dan bekomt men een som gelijk aan die welke moet gerechtvaardigd worden, zegge	50,961
	=====

Situation au 31 décembre 1944.

ACTIF.

	En millions de francs
A. — Encaisses	1,000
B. — Créances du Trésor :	
1° A la charge des budgets	5,864
2° Sur divers (avances de Trésorerie)	8,186
	<u>14,050</u>
Total de l'actif	15,050
	=====

PASSIF.

A. — Fonds pour ordre	410
B. — Bons du Trésor en circulation	14,640
	<u>15,050</u>
Total du passif	15,050
	=====

Les tableaux ci-après développent les chiffres qui ne sont que sommairement présentés dans l'exposé qui précède.

Stand per 31 December 1944.

ACTIEF.

	In miljoenen frank
A. — In kas	1,000
B. — Schuldvorderingen van de Schatkist :	
1° Ten laste van de begrotingen	5,864
2° Op diversen (Schatkistvoorschotten)	8,186
	<u>14,050</u>
Totaal van het actief	15,050
	=====

PASSIEF.

A. — Gelden voor orde	410
B. — Schatkistbons in omloop	14,640
	<u>15,050</u>
Totaal van het passief	15,050
	=====

De volgende tabellen ontwikkelen de cijfers, die slechts bondig in bovenstaande toelichting worden weergegeven.

Opérations effectuées par l'Administration belge des Finances installée à Londres pendant les années 1940 à 1944.
(En millions de francs.)

NATURE DES OPERATIONS	Année 1940 Jaar 1940	Année 1941 Jaar 1941	Année 1942 Jaar 1942
RECETTES.			
Recettes effectuées pour le compte des budgets	—	18	77
Recettes de Trésorerie :			
1 ^o Remboursement d'avances du Trésor	403	319	2,068
2 ^o Recettes pour ordre	573	811	1,534
3 ^o Produit de l'émission de Bons du Trésor	212	736	1,849
Total des recettes de Trésorerie	1,188	1,866	5,451
Total général des recettes	1,188	1,884	5,528
	=====	=====	=====
DÉPENSES.			
Dépenses effectuées pour le compte des budgets	222	536	1,509
Dépenses de Trésorerie :			
1 ^o Avances du Trésor	477	634	2,460
2 ^o Dépenses pour ordre	326	758	1,077
3 ^o Remboursement de bons du Trésor	—	—	325
Total des dépenses de Trésorerie	803	1,392	3,862
Total général des dépenses	1,025	1,928	5,371
	=====	=====	=====

(1) Compte tenu de la différence de conversion affectant ces deux postes.

Verrichtingen gedaan door het Belgisch Bestuur van Financiën, gevestigd te Londen gedurende de jaren 1940 tot 1944.
(In miljoenen frank.)

Année 1943 — Jaar 1943	Année 1944 — Jaar 1944	Total — Totaal	AARD DER VERRICHTINGEN
			ONTVANGSTEN.
37	68	200	Ontvangsten gedaan voor rekening van de begrotingen.
			Thesaurie-ontvangsten :
2,634	3,024	8,448	1° Terugbetaling van Schatkistvoorschotten.
2,426	4,508	9,852	2° Ontvangsten voor orde.
9,259	20,405	32,461	3° Opbrengst van de uitgifte van Schatkistbons.
14,319	27,937	50,761	Totaal der Thesaurie-ontvangsten.
14,356	28,005	50,961	Algemeen totaal der ontvangsten.
=====	=====	=====	
			UITGAVEN.
2,195	1,602	6,064	Uitgaven gedaan voor rekening van de begrotingen.
			Thesaurie-uitgaven :
4,003	11,862	16,635 (1)	1° Schatkistvoorschotten.
2,201	5,079	9,441	2° Uitgaven voor orde.
5,454	9,241	17,821 (1)	3° Terugbetaling van Schatkistbons.
11,658	26,182	43,897	Totaal der Thesaurie-uitgaven.
13,853	27,784	49,961	Algemeen totaal der uitgaven.
=====	=====	=====	

(1) Rekening gehouden met het conversie-verschil dat deze twee posten treft.

(24)

DEUXIEME PARTIE.

**EXPOSÉ DES OPÉRATIONS EFFECTUÉES
PAR LE TRÉSOR
PENDANT LES ANNÉES 1945, 1946 ET 1947.**

Compte tenu des opérations effectuées par le Gouvernement de Londres, la situation générale du Trésor se présentait au 31 décembre 1944 de la façon suivante :

ACTIF.		
		En millions de francs
A. — Valeurs de caisse chez les comptables . . .		5,658
B. — Créances du Trésor :		
1° A la charge des budgets . . .	27,734	
2° Résultant de l'occupation . . .	73,242	
3° Sur divers (avances de Trésorerie) . . .	24,765	
		125,741
Total de l'actif . . .	131,399	=====

PASSIF.		
A. — Fonds pour ordre . . .	8,933	
B. — Bons du Trésor en circulation . . .	122,466	
Total du passif . . .	131,399	=====

Entre le 1^{er} janvier 1945 et le 31 décembre 1947, les opérations détaillées ci-après ont été effectuées et constatées dans les écritures :

RECETTES.		
		En millions de francs
Recettes effectuées pour compte des budgets :		
1° de l'exercice 1944 . . .	4,936	
2° de l'exercice 1945 . . .	32,834	
3° de l'exercice 1946 . . .	130,210	
4° de l'exercice 1947 . . .	51,582	
		219,562
Recettes de Trésorerie . . .	4,062,683	
Soit au total . . .	4,272,245	=====

TWEEDE DEEL.

**VERSLAG VAN DE VERRICHTINGEN
UITGEVOERD DOOR DE THESAURIE GEDURENDE
DE JAREN 1945, 1946 EN 1947.**

Rekening gehouden met de verrichtingen uitgevoerd door de Regering van Londen, zag de algemene toestand van de Thesaurie er op 31 December 1944 als volgt uit :

ACTIEF.		
		In miljoenen frank
A. — Kaswaarden bij de rekenplichtigen . . .		5,658
B. — Schuldvorderingen van de Thesaurie :		
1° Ten laste van de begrotingen . . .	27,734	
2° Ten gevolge van de bezetting . . .	73,242	
3° Op diversen (Schatkistvoor- schotten) . . .	24,765	
		125,741
Totaal van het actief . . .	131,399	=====

PASSIEF.		
A. — Fondsen voor order . . .	8,933	
B. — Schatkistbons in omloop . . .	122,466	
Totaal van het passief . . .	131,399	=====

Volgende in detail vermelde verrichtingen werden tussen 1 Januari 1945 en 31 December 1947 uitgevoerd en opgenomen in de schrifturen :

ONTVANGSTEN.		
		In miljoenen frank
Ontvangsten uitgevoerd voor de begrotingen :		
1° voor het dienstjaar 1944 . . .	4,936	
2° voor het dienstjaar 1945 . . .	32,834	
3° voor het dienstjaar 1946 . . .	130,210	
4° voor het dienstjaar 1947 . . .	51,582	
		219,562
Thesaurieontvangsten . . .	4,062,683	
Te zamen . . .	4,272,245	=====

DÉPENSES.

Dépenses effectuées à la charge des budgets :

1° de l'exercice 1944	2,283
2° de l'exercice 1945	49,296
3° de l'exercice 1946	61,068
4° de l'exercice 1947	54,666
	167,313
Charges de l'occupation	262
	167,575
Dépenses de Trésorerie	4,039,933
Ensemble	4,207,508
	=====

Situation au 31 décembre 1947.

La situation au 31 décembre 1947, peut se résumer comme suit :

ACTIF.En millions
de francs

A. — Encaisses :	
1° Chez le caissier de l'Etat et chez les autres comptables	5,014
2° En comptes indisponibles :	
a) à la Banque Nationale (art. 9 de la loi du 14 octobre 1945)	63,516
b) à la Banque d'Emission	1,865
	70,395
B. — Créances du Trésor :	
1° A la charge des budgets, après intégration des dépenses imposées par l'occupant (voir tableau de développement)	48,989
2° Sur divers (avances du Trésor)	50,907

Abstraction faite des avances consenties à la Mission Economique belge pour payer ses achats à l'étranger, lesquelles s'effectuent conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi du 28 décembre 1946 et se remboursent partiellement sur le prix de vente des produits importés, la loi du 29 juin 1948 a ouvert les crédits nécessaires à l'intégration budgétaire des avances du Trésor.

Total de l'actif 170,291

=====

UITGAVEN.

Uitgaven uitgevoerd voor rekening van de begrotingen :

1° voor het dienstjaar 1944	2,283
2° voor het dienstjaar 1945	49,296
3° voor het dienstjaar 1946	61,068
4° voor het dienstjaar 1947	54,666
	167,313
Lasten van de bezetting	262
	167,575
Thesaurieuitgaven	4,039,933
Te zamen	4,207,508
	=====

Stand per 31 December 1947.

De toestand per 31 December 1947 kan als volgt worden samengevat :

ACTIEF.In miljoenen
frank

A. — Kasvoorraad :	
1° Bij de Rijkskassier en bij de andere rekenplichtigen	5,014
2° Onbeschikbare rekeningen :	
a) bij de Nationale Bank (art. 9 van de wet van 14 October 1945)	63,516
b) bij de Emissiebank	1,865
	70,395
B. — Schuldvorderingen van de Thesaurie :	
1° Ten laste van de begroting, na inschakeling van de uitgaven opgelegd door de bezetter (zie de uitgewerkte tabel)	48,989
2° Op diversen (Schatkistvoorschotten)	50,907

Afgezien van de voorschotten toegestaan aan de Belgische Economische Zending om de aankopen in het buitenland te betalen welke worden bewerkstelligd overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de wet van 28 December 1946 en gedeeltelijk worden terugbetaald door middel van de verkoopprijs der ingevoerde producten, opende de wet van 29 Juni 1948 de nodige kredieten ter inschakeling van de Schatkistvoorschotten in de begroting.

Totaal van het actief 170,291

=====

PASSIF.

A. — Fonds pour ordre	20,990
B. — Dette flottante	149,301
Total du passif	170,291
=====	

Le tableau A ci-après développe les chiffres qui ne sont que succinctement présentés ci-dessus; le tableau B donne la situation de l'actif et du passif du Trésor au 31 décembre de chacune des années 1944 à 1947.

PASSIEF.

A. — Fondsen voor order	20,990
B. — Vlottende schuld	149,301
Totaal van het passief	170,291
=====	

Volgende tabel A houdt uiteenzetting van de hierboven slechts beknopt aangehaalde cijfers; tabel B geeft de toestand van het actief en het passief van de Thesaurie per 31 December van elk der jaren 1944 tot 1947.

Opérations effectuées par le Trésor au cours des années 1945 à 1947 inclusivement.
(En millions de francs.)

NATURE DES OPERATIONS	Année 1945 — Jaar 1945	Année 1946 — Jaar 1946
RECETTES.		
Recettes effectuées pour compte de l'Etat :		
1° Sur le budget de l'exercice 1944	4,936	—
2° Sur le budget de l'exercice 1945	17,363	3,915
3° Sur le budget de l'exercice 1946	—	52,909
4° Sur le budget de l'exercice 1947	—	—
5° A titre de produit d'emprunt	11,556	69,554
Total des recettes pour compte du budget.	33,855	126,378
Recettes de trésorerie :		
1° Remboursement d'avances du Trésor	13,455	25,725
2° Recettes pour ordre	448,444	799,062
3° Produit de l'émission de bons du Trésor	124,766	180,536
4° Mouvements de fonds	237,236	406,909
Total des recettes de trésorerie.	823,901	1,412,232
Total général des recettes.	857,756	1,538,610
	=====	=====
DÉPENSES.		
Dépenses effectuées pour compte de l'Etat :		
1° Sur le budget de l'exercice 1944	2,283	—
2° Sur le budget de l'exercice 1945	35,510	11,419
3° Sur le budget de l'exercice 1946	—	44,823
4° Sur le budget de l'exercice 1947	—	—
5° Charges extra-budgétaires	204	35
Total des charges de l'Etat.	37,997	56,277
Dépenses de trésorerie :		
1° Avances du Trésor	39,707	22,536
2° Dépenses pour ordre	442,566	796,485
3° Remboursement de bons du Trésor	99,349	188,512
4° Mouvements de fonds	235,477	408,668
Total des dépenses de trésorerie.	817,099	1,416,201
Total général des dépenses.	855,096	1,472,478
	=====	=====

Operatiën door de Thesaurie uitgevoerd gedurende de jaren 1945 tot inclusief 1947.
(In miljoenen frank.)

Année 1947 — Jaar 1947	Total — Totaal	AARD DER VERRICHTINGEN
		ONTVANGSTEN.
—	4,936	Ontvangsten uitgevoerd voor rekening van de Staat :
—	21,278	1° Op de begroting van het dienstjaar 1944.
7,747	60,656	2° Op de begroting van het dienstjaar 1945.
50,454	50,454	3° Op de begroting van het dienstjaar 1946.
1,128	82,238	4° Op de begroting van het dienstjaar 1947.
		5° Als opbrengst van lening.
59,329	219,562	Totaal van de ontvangsten voor rekening van de begroting.
		Thesaurieontvangsten :
17,701	56,881	1° Terugbetaling van Schatkistvoorschotten.
996,852	2,244,358	2° Ontvangsten voor order.
193,698	499,000	3° Opbrengst van de uitgifte van Schatkistbons.
608,299	1,252,444	4° Geldverhandelingen.
1,816,550	4,052,683	Totaal van de thesaurieontvangsten.
1,875,879	4,272,245	Algemeen totaal van de ontvangsten.
=====	=====	
		UITGAVEN.
		Uitgaven uitgevoerd voor rekening van de Staat :
—	2,283	1° Op de begroting van het dienstjaar 1944.
2,367	49,296	2° Op de begroting van het dienstjaar 1945.
16,245	61,068	3° Op de begroting van het dienstjaar 1946.
54,666	54,666	4° Op de begroting van het dienstjaar 1947.
23	262	5° Buitengewone begrotingslasten.
73,301	167,575	Totaal van de Staatslasten.
		Thesaurieuitgaven :
20,780	83,023	1° Schatkistvoorschotten.
993,250	2,232,301	2° Uitgaven voor order.
184,304	472,165	3° Terugbetaling van Schatkistbons.
608,299	1,252,444	4° Geldverhandelingen.
1,806,633	4,039,933	Totaal van de thesaurieuitgaven.
1,879,934	4,207,508	Algemeen totaal van de uitgaven.
=====	=====	

Situation du Trésor au 31 décembre de chacune des années 1944 à 1947.
(En millions de francs.)

	1944 Après intégration des opérations de Londres — 1944 Na inlassing van de bewerkingen van Londen	1945
ACTIF.		
Encaisse des comptables	5,658	8,318
Créances du Trésor :		
a) Sur le budget (charges d'occupation incluses)	100,976	105,118
b) Sur divers (avances de trésorerie)	24,765	51,017
Total de l'actif.	131,399	164,453
	=====	=====
PASSIF.		
Dette flottante :		
a) Apparente	122,466	147,883
b) Occulte (fonds de tiers)	8,933	14,811
c) Mouvements de fonds	—	1,759
Total du passif.	131,399	164,453
	=====	=====

Toestand van de Thesaurie per 31 December van elk der jaren 1944 tot 1947.
(In miljoenen frank.)

1946	1947	
		ACTIEF.
74,450	70,395	Kasvoorraad van de rekenplichtigen.
35,017	48,989	Schuldvorderingen van de Thesaurie :
47,828	50,907	a) Op de begrotingen (bezettingslasten inbegrepen).
		b) Op diversen (schatkistvoorschotten).
157,295	170,291	Totaal van het actief.
=====	=====	
		PASSIEF.
		Vlottende schuld :
139,907	149,301	a) Zichtbare vlottende schuld.
17,388	20,990	b) Occulte vlottende schuld (derdengelden).
—	—	c) Geldverhandelingen.
157,295	170,291	Totaal van het passief.
=====	=====	

Comparaison des situations
établies respectivement au 1^{er} janvier 1940
et au 31 décembre 1947.
(En millions de francs.)

Vergelijking tussen de toestanden
respectievelijk vastgesteld per 1 Januari 1940
en 31 December 1947.
(In miljoenen frank.)

	Situation au 1 ^{er} janvier 1940 <i>Toestand per 1 Januari 1940</i>	Situation au 31 décembre 1947 <i>Toestand per 31 December 1947</i>	Différences — <i>Verschil</i>	
ACTIF.				ACTIEF.
Encaisses :				Kasvoorraden :
1. Chez le Caissier de l'Etat et chez les comptables.	1,995	5,014	3,019	1. Bij de Staatskassier en bij de rekenplichtigen.
2. Compte indisponible :				2. Onbeschikbare rekening :
a) A la Banque Nationale ..	—	63,516	63,516	a) Bij de Nationale Bank.
b) A la Banque d'Emission ..	—	1,865	1,865	b) Bij de Emissiebank.
Créances du Trésor :				Schuldvorderingen van de Thesaurie :
1. A la charge des budgets ..	9,406	48,989	39,583	1. Ten laste van de begrotingen.
2. Sur divers (avances de Trésorerie)	2,180	50,907	48,727	2. Op diversen (Schatkistvoorschot- ten.
 Total de l'actif.	 13,581	 170,291	 156,710	 Totaal van het actief.
PASSIF.				PASSIEF.
Dette flottante :				Vlottende schuld :
a) Apparente ..	6,485	149,301	142,816	a) Zichtbare schuld.
b) Occulte (Fonds pour ordre) ..	7,096	20,990	13,894	b) Occulte schuld (Fonds voor ordre).
 Total du passif.	 13,581	 170,291	 156,710	 Totaal van het passief.

La comparaison des situations établies respectivement au 1^{er} janvier 1940 et au 31 décembre 1947 montre que c'est au moyen des fonds provenant de l'augmentation de la dette flottante (156,710 millions de francs) que le Trésor a financé l'augmentation :

	En millions de francs
1° Du déficit cumulé des budgets	39,583
2° Du solde des dépenses par avances de Trésorerie qui s'ajoutera au déficit budgétaire après exécution de la loi du 29 juin 1948 . . .	48,727
 Ensemble	 88,310

L'excédent se retrouve dans l'augmentation des encaisses :

a) des comptables du Trésor	3,019
b) indisponibles aux Instituts d'Emission	65,381
	68,400
	156,710
	=====

De vergelijking tussen de toestanden respectievelijk vastgesteld per 1 Januari 1940 en per 31 December 1947 toont aan, dat het door middel van de vermeerdering van de vlottende schuld (156,710 miljoen frank) is dat de Schatkist de verhoging financierde :

	In miljoenen frank
1° Van het samengeteld begrotingstekort	39,583
2° Van het saldo van de uitgaven door Schatkistvoorschotten, dat bij het begrotingstekort zal gevoegd worden na uitvoering van de wet van 29 Juni 1948	48,727
 Te zamen	 88,310

Het excédent wordt teruggevonden in de vermeerdering van de kasvoorraad :

a) van de rekenplichtigen van de Schatkist	3,019
b) Onbeschikbaar bij de circulatie- banken	65,381
	68,400
	156,710
	=====

Si l'on tient compte de ce que :

1° le déficit cumulé des budgets, abstraction faite du produit de l'Emprunt d'assainissement monétaire qui a reçu une affectation spéciale (assainissement du bilan de la Banque Nationale par la reprise de la créance que cette institution possède sur la Banque d'Emission), serait plus élevé d'un montant de 63,684

2° le budget devra encore supporter la perte résultant de la liquidation de la Banque d'Emission 1,865

3° dans l'encaisse des comptables se trouve un titre d'assainissement monétaire représentant le montant des avoirs bloqués à l'Office des Chèques postaux 2,436

au total 67,985

=====

on peut affirmer que l'augmentation de la dette flottante apparente et occulte a servi intégralement au financement des déficits budgétaires.

La consistance au 31 décembre 1947 des différents postes constitutifs du bilan du Trésor est développée :

1° En ce qui concerne le déficit cumulé des budgets, dans l'annexe IV;

2° En ce qui concerne la dette flottante apparente et les fonds pour ordre, dans la troisième partie du présent exposé.

La situation complète des avances de Trésorerie a été exposée dans le préambule du projet de loi portant intégration au budget général des dépenses financées hors budget par avances de Trésorerie au cours des exercices 1946 et antérieurs (Doc. n° 431, session 1946-1947, Chambre des Représentants).

OPÉRATIONS SUR LES BUDGETS.

Exercice 1945.

L'exercice 1945 est le premier des exercices budgétaires qui, après la libération du territoire a dû s'exécuter conformément aux dispositions législatives votées par le Parlement.

Les difficultés de toutes sortes résultant de la prolongation de la guerre firent que la plupart des budgets, fondements légaux sur lesquels doivent s'appuyer le recouvrement des impôts, le paiement des dépenses et l'élaboration des comptes des finances, ne furent promulgués qu'au cours de l'année 1946.

Il fallut recourir à des dispositions législatives spéciales pour permettre au Gouvernement d'effectuer

Indien men er rekening mede houdt :

1° dat het samengeteld begrotingstekort, afgezien van de opbrengst van de Muntsaneringslening waaraan een bijzondere bestemming werd gegeven (sanering van het bilan van de Nationale Bank door het overnemen van de schuldvordering welke deze instelling had op de Emissiebank), zou verhogen met een bedrag van 63,684

2° dat de begroting nog het verlies moet dragen dat uit de ontbinding van de Emissiebank voortvloeit 1,865

3° dat in de kasvoorraad van de rekenplichtigen een titel van muntsanering begrepen is, als tegenwaarde van de bij de dienst van de Postcheks geblokkeerde tegoeden 2,436

te zamen 67,985

=====

dan mag bevestigd worden dat de vermeerdering van de zichtbare en occulte vlottende schuld integraal gediend heeft om de begrotingstekorten te financieren.

De inhoud per 31 December 1947 van de diverse posten van het bilan der Thesaurie wordt uiteengezet :

1° Wat het samengeteld begrotingstekort betreft, in bijlage IV;

2° Wat de zichtbare vlottende schuld en het fonds voor order betreft, in het derde deel van deze uiteenzetting.

De volledige toestand van de Schatkistvoorschotten werd uiteengezet in de inleiding van het wetsontwerp houdende aanrekening op de algemene begroting van de uitgaven die gedurende de dienstjaren 1946 en voorgaande gefinancierd werden door Schatkistvoorschotten (Besch. n° 431, zitting 1946-1947, Kamer der Volksvertegenwoordigers).

VERRICHTINGEN OP DE BEGROTING.

Dienstjaar 1945.

Het dienstjaar 1945 is het eerste begrotingsjaar dat na de bevrijding van het Grondgebied de begroting moest uitgevoerd worden volgens de wettige beschikkingen goedgestemd door het Parlement.

Allerhande moeilijkheden tengevolge van de verlenging van de oorlog leidden ertoe dat het merendeel van de begrotingen, wettige grondslag waarop de inning van de belastingen de betaling van de uitgaven en het opmaken van de rekeningen van de financiën moeten steunen, slechts gedurende de loop van het jaar 1946 werden uitgevaardigd.

Men moest zijn toevlucht nemen tot bijzondere wettige beschikkingen om aan de Regering toe te

les dépenses qui tombaient à la charge de l'Etat, pour l'autoriser à percevoir les recettes et à assurer les moyens de trésorerie nécessaires à la couverture des charges de la Nation.

La durée légale fixée pour l'exécution financière du budget de 1945 fut prolongée par la loi du 28 mars 1946 jusqu'au 30 juin 1946 tandis que les lois des 8 juillet et 12 novembre 1946 autorisaient la liquidation et l'ordonnancement des dépenses respectivement jusqu'au 30 septembre et 31 décembre 1946.

Les dépenses en cours de liquidation purent même s'imputer jusqu'au 3 mars 1947, par disposition administrative.

Par ailleurs, la loi du 29 juin 1948 a permis le rattachement au budget, de certaines dépenses financées hors budget en 1945; elle a prorogé également jusqu'à la fin de l'exercice 1946 le délai de validité de certains crédits alloués par la loi du budget de 1945.

Les crédits budgétaires de l'exercice 1945 eurent donc une durée de validité bien supérieure à celle de la période normale envisagée par la loi organique de la comptabilité de l'Etat.

Voici les résultats sommaires des opérations effectuées sur le budget de l'exercice 1945 tels qu'ils résultent des écritures tenues par l'administration de la Trésorerie et de la Dette publique.

§ 1. ÉVALUATIONS DU BUDGET.

Les lois budgétaires concernant l'exercice 1945 ont fixé les évaluations ainsi qu'il suit :

VOIES ET MOYENS.

Recettes ordinaires	fr. 15,802,304,670 »
Recettes résultant de la guerre	473,660,000 »
Recettes extraordinaires	12,616,000 »
Fr. 16,288,580,670 »	

DÉPENSES.

Dépenses ordinaires	fr. 28,364,616,609 07
Dépenses résultant de la guerre.	25,153,629,282 51
Dépenses extraordinaires	2,482,123,436 63
Fr. 56,000,369,328 21	

Ces évaluations qui ne comprennent pas encore les crédits accordés par la loi du 29 juin 1948, faisaient ressortir un excédent de dépenses de fr. 39 milliards 711,788,658.21.

Ces prévisions ont été modifiées, quant aux recettes par le rattachement au compte du budget,

laten de uitgaven te doen welke ten laste van de Staat vielen, om haar te machtigen de ontvangsten te innen en om de nodige geldmiddelen tot dekking van de Staatslasten te verzekeren.

De wettelijke duur vastgesteld voor de financiële uitvoering van de begroting van 1945 werd door de wet van 28 Maart 1946 verlengd tot 30 Juni 1946, terwijl de wetten van 8 Juli en 12 November 1946 de vereffening en de ordonnancering voor de uitgaven respectievelijk tot 30 September en 30 December 1946 toelaten.

Tevens konden de in vereffening zijnde uitgaven bij administratieve beslissing aangerekend worden tot 3 Maart 1947.

Daarenboven heeft de wet van 29 Juni 1948 toegelaten sommige, in 1945 buiten begroting gefinancierde uitgaven, te verbinden met het budget; zij verlengde levens tot het einde van het dienstjaar 1946 de tijdsperiode van geldigheid van sommige door de begrotingswet van 1945 toegestane kredieten.

De begrotingskredieten voor het dienstjaar 1945 hadden dus een veel langere geldigheidsduur dan de normale periode vastgesteld door de organieke wet op de Staatscomptabiliteit.

Ziehier de bondige uitslag van de verrichtingen op de begroting van het dienstjaar 1945, zoals blijkt uit de schrifturen gehouden door het bestuur der The-saurie en Staatsschuld.

§ 1. RAMING VAN DE BEGROTING.

De begrotingswetten betreffende het dienstjaar 1945 hebben de ramingen als volgt vastgesteld :

RIJKSMIDDELEN.

Gewone ontvangsten	fr. 15,802,304,670 »
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.	473,660,000 »
Buitengewone ontvangsten	12,616,000 »
Fr. 16,288,580,670 »	

UITGAVEN.

Gewone uitgaven	fr. 28,364,616,609 07
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	25,153,629,282 51
Buitengewone uitgaven	2,482,123,436 63
Fr. 56,000,369,328 21	

Deze begrotingsramingen, waarin de kredieten toegestaan door de wet van 29 Juni 1948 nog niet begrepen zijn, wezen op een teveel aan uitgaven van fr. 39,711,788,658.21.

Deze vooruitzichten werden gewijzigd : wat de ontvangsten betreft, door het inschakelen in de

du produit des emprunts consolidés émis pendant l'année 1945, soit 11,555,067,425 francs.

Quant aux dépenses, les prévisions se sont accrues des parties d'allocations nécessaires pour solder les créances engagées sur les budgets d'exercices antérieurs, soit fr. 1,772,914,189.79.

En tenant compte de ces faits la situation du budget se présentait comme suit :

Recettes	fr. 27,843,648,095 »
Dépenses	57,773,283,518 »
Soit un excédent de dépenses de	fr. 29,929,635,423 »
=====	

§ 2. COMPARAISON DES PRÉVISIONS AVEC LES FAITS RÉALISÉS.

RECETTES.

On vient de voir que les évaluations étaient de fr. 27,843,648,095

Les recouvrements effectués ont été de 32,834,324,425
se décomposant comme suit :

Année 1945	fr. 28,919,327,624
Année 1946	3,914,996,801

Les recettes ont été supérieures aux prévisions de fr. 4,990,676,330

Le tableau A de l'annexe I fait connaître par article du budget les évaluations des recettes, les recouvrements effectués par année de perception et la comparaison entre les évaluations et les recouvrements.

DÉPENSES.

Ainsi qu'on l'a vu ci-avant, les crédits alloués aux Ministres, tant par le vote primitif du budget que par les lois subséquentes (abstraction faite de la loi du 29 juin 1948) se sont élevés à 57,773,283,518 francs.

Les paiements effectués sur ces crédits se montent :

1° Pour les dépenses ordinaires à	fr. 27,216,317,779 41
2° Pour les dépenses résultant de la guerre à	18,507,384,164 30
3° Pour les dépenses extraordinaires à	693,586,585 83

Soit au total 46,417,288,529 54

et il restait à ventiler ou à régulariser des dépenses pour un montant de 2,739,223,000 »

Soit ensemble fr. 49,156,511,529 54

=====

begroting van de opbrengst der tijdens het jaar 1945 uitgegeven geconsolideerde leningen, zegge 11,555,067,425 frank.

Met betrekking tot de uitgaven vermeerderden de vooruitzichten met de toeleggingsgedeelten die nodig zijn tot vereffening van de schuldvorderingen vastgelegd op de begrotingen van vroegere dienstjaren, zegge fr. 1,772,914,189.79.

Met inachtneming van deze feiten deed de stand der begroting zich voor als volgt :

Ontvangsten	fr. 27,843,648,095 »
Uitgaven	57,773,283,518 »
Meer aan uitgaven	fr. 29,929,635,423 »
=====	

§ 2. VERGELIJKING VAN DE VOORUITZICHTEN MET HET VERWEZENLIJKE.

ONTVANGSTEN.

Zoals pas gezien, bereikten de ramingen der ontvangsten fr. 27,843,648,095

De gedane invorderingen bedroegen 32,834,324,425
als volgt gedetailleerd :

Jaar 1945	fr. 28,919,327,624
Jaar 1946	3,914,996,801

De ontvangsten overtroffen de vooruitzichten met fr. 4,990,676,330

De tabel A van de bijlage I geeft artikelsgewijze de vooruitzichten van de ontvangsten, de per jaar van ontvangst gedane invorderingen en de vergelijking tussen de vooruitzichten en de invorderingen.

UITGAVEN.

Zoals men hoger gezien heeft, bedragen de zowel bij de eerste goedstemming der begroting als bij de latere wetten aan de Ministers toegekende kredieten gezamenlijk (afgezien van de wet van 29 Juni 1948) 57,773,283,518 frank.

De betalingen uitgevoerd op deze kredieten bedragen :

1° Voor de gewone uitgaven	fr. 27,216,317,779 41
2° Voor de ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	18,507,384,164 30
3° Voor de buitengewone ontvangsten	693,586,585 83

Zegge te samen 46,417,288,529 54

en er blijven nog uitgaven te schiften of te regulariseren voor een bedrag van 2,739,223,000 »

Zegge te samen fr. 49,156,511,529 54

=====

A noter que ce dernier montant ne comprend plus des dépenses d'ensemble fr. 139,792,470.46 primitivement imputées à l'exercice 1945 et transférées à la charge d'un exercice ultérieur postérieurement au 31 décembre 1947.

La comparaison entre les crédits ouverts aux départements et les paiements effectués sur ces crédits fait ressortir un excédent de crédit defr. 8,616,771,988 46

Toutefois, certaines parties de crédits grevées de droits non liquidés au profit de créanciers de l'Etat à l'époque de la clôture de l'exercice, ont été transférées à l'exercice 1946. Le montant de ces transferts s'est élevé à 3,947,852,020 46

Il restait donc pour l'exercice 1945 un excédent de crédits defr. 4,668,919,968 »

Le tableau B de l'annexe I fait connaître par budget, les résultats présentés *in globo* dans le texte qui précède.

Exercice 1946.

Pour les mêmes raisons que celles évoquées en ce qui concerne l'exercice 1945, la préparation, l'examen et le vote des budgets de l'exercice 1946 subirent des retards considérables.

Des dispositions législatives analogues à celles qui furent promulguées relativement à l'exécution des budgets de l'exercice précédent durent être sollicitées; elles sont rappelées avec précision dans l'exposé général du budget de l'exercice 1948 (pp. 110 à 112).

La date de clôture des opérations de l'exercice 1946 fut reportée au 31 juillet 1947 par la loi du 31 mars 1947. La loi du 30 juillet de la même année prolongea jusqu'au 31 décembre 1947 le délai fixé pour la liquidation et l'ordonnancement des dépenses de l'exercice 1946. La loi allouant les crédits supplémentaires à rattacher au budget de l'exercice 1946 n'ayant été publiée que les 30 et 31 décembre 1947, l'administration avec le consentement de la Cour des Comptes, dut admettre l'imputation des ordonnances de paiement à la charge de ces crédits jusqu'au 3 avril 1948 et elle continue encore à recevoir des ordonnances de régularisation les concernant.

Er valt op te merken dat deze laatste som niet meer in zich sluit het uitgavencomplex van fr. 139,792,470.46, hetwelk eerst op het dienstjaar werd aangerekend en na 31 December 1947 naar een later dienstjaar werd overgebracht.

De vergelijking tussen de ten behoeve van de departementen geopende kredieten en de op deze kredieten gedane betalingen wijst op een kredietexcedent vanfr. 8,616,771,988 46

Doch sommige kredietgedeelten, bezwaard met rechten niet verevend ten voordele van schuldeisers van de Staat op het ogenblik van de sluiting van het dienstjaar, werden overgedragen op het dienstjaar 1946. Deze transferten bedragen 3,947,852,020 46

Er bleef dus voor het dienstjaar 1945 een teveel aan kredieten vanfr. 4,668,919,968 »

Tabel B van bijlage I houdt opgave, per begroting, van de uitslagen globaal samengevat in voorgaande tekst.

Dienstjaar 1946.

Om dezelfde redenen als uiteengezet voor wat het dienstjaar 1945 betreft, leden de voorbereiding, het onderzoek en de aanneming van de begrotingen voor het dienstjaar 1946 gevoelige vertragingen.

Wettelijke beschikkingen, analoog met die welke afgekondigd werden betreffende de uitvoering van de begroting van voorgaand dienstjaar, moesten getroffen worden; ze worden nauwkeurig aangehaald in de algemene uiteenzetting van de begroting voor het dienstjaar 1948 (blz. 110 tot 112).

Door de wet van 31 Maart 1947 werd de sluitingsdatum van de bewerkingen van het dienstjaar 1946 gebracht op 31 Juli 1947. Door de wet van 30 Juli van hetzelfde jaar werd het voor de vereffening en de ordonnanciering van de uitgaven van het dienstjaar 1946 vastgesteld tijdsbestek verlengd tot 31 December 1947. Daar de wet houdende toekenning van de aan de begroting van dienstjaar 1946 te verbinden bijkredieten slechts op 30 en 31 December 1947 werd gepubliceerd, moest de administratie, met goedkeuring van het Rekenhof, de aanrekening van de betalingsordonnantiën betreffende deze kredieten toelaten tot 3 April 1948, en zij ontvangt nog steeds regularisatie-ordonnantiën die erop betrekking hebben.

Comme pour l'exercice 1945, la loi du 29 juin 1948 a prolongé le délai endéans lequel les crédits qu'elle accorde peuvent être utilisés.

Les résultats sommaires des opérations à rattacher à l'exercice 1946 sont exposés ci-après :

§ 1. ÉVALUATIONS DU BUDGET.

Les évaluations budgétaires ont été fixées comme suit par la loi :

VOIES ET MOYENS.

Recettes ordinaires	fr. 27,367,047,950 »
Recettes résultant de la guerre	840,280,000 »
Recettes extraordinaires	18,314,416,000 »
	Fr. 46,521,743,950 »

DÉPENSES.

Dépenses ordinaires	fr. 31,879,044,673 79
Dépenses résultant de la guerre	14,821,673,072 89
Dépenses extraordinaires	22,534,557,790 14
	Fr. 69,235,275,536 82

Ces évaluations, qui ne comprennent pas encore les crédits accordés par la loi du 29 juin 1948 font ressortir un excédent de dépenses de fr. 22 milliards 713,531,586.82.

Ces prévisions ont été modifiées quant aux recettes par le rattachement au compte du budget, du produit des emprunts consolidés émis pendant l'année 1946, soit fr. 69,554,686,638.44.

Quant aux dépenses les prévisions se sont accrues des parties d'allocations nécessaires pour solder des créances résultant d'engagements contractés à la charge de crédits ouverts par des budgets votés pour des exercices antérieurs, fr. 3,947,852,020.46.

Compte tenu de ces modifications le budget se présente comme suit :

Recettes	fr. 116,076,430,588 44
Dépenses	73,183,127,557 28
Soit un excédent de recettes de	fr. 42,893,303,031 16
	=====

Zoals voor het dienstjaar 1945 verlengde de wet van 25 Juni 1948 de tijdsspanne, waarin de kredieten welke zij toestaat worden gebruikt.

De beknopte uitslagen van de bij het dienstjaar 1946 horende verrichtingen worden hierna uiteengezet :

§ 1. BEGROTINGSRAMINGEN.

De budgetaire schattingen werden door de wet als volgt vastgesteld :

RIJKSMIDDELEN.

Gewone ontvangsten	fr. 27,367,047,950 »
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog	840,280,000 »
Buitengewone ontvangsten	18,314,416,000 »
	Fr. 46,521,743,950 »

UITGAVEN.

Gewone uitgaven	fr. 31,879,044,673 79
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	14,821,673,072 89
Buitengewone uitgaven	22,534,557,790 14
	Fr. 69,235,275,536 82

Deze schattingen, welke de kredieten toegestaan door de wet van 29 Juni 1948 nog niet omvatten, wijzen op een teveel van uitgaven ten bedrage van fr. 22,713,531,586.82.

Deze voornitzichten werden met betrekking tot de ontvangsten gewijzigd door het verbinden met de begrotingsrekeningen, van het provenu van de geconsolideerde leningen uitgegeven gedurende het jaar 1946, zegge fr. 69,554,686,638.44.

Voor wat de uitgaven betreft, werden de vooruitzichten vermeerderd met de toewijzingsdelen die nodig zijn ter vereffening van de schuldvordering voortvloeiend uit verbintenissen aangegaan ten laste van de kredieten geopend door voor vroegere dienstjaren goedgestemde begrotingen, fr. 3 milliard 947,852,020.46.

Rekening gehouden met deze wijzigingen ziet de begroting er als volgt uit :

Ontvangsten	fr. 116,076,430,588 44
Uitgaven	73,183,127,557 28
Zegge een teveel aan ontvangsten van	42,893,303,031 16
	=====

§ 2. COMPARAISON DES PRÉVISIONS AVEC LES FAITS RÉALISÉS.

RECETTES.

Les évaluations se montent comme
exposé ci-dessus à fr. 116,076,430,588 44

Les recouvrements effectués ont été de 130,210,544,638 44
savoir :

en 1946 122,463,966,795 44
en 1947 7,746,577,843 »

Les recettes sont donc supérieures aux
prévisions de fr. 14,134,114,050 »

Le tableau A de l'annexe II fait connaître par arti-
cle du budget les évaluations de recettes, les recou-
vrements effectués par année de perception et la com-
paraison entre les évaluations et les recouvrements.

DÉPENSES.

Les crédits mis à la disposition des Ministres (abstraction
faite des crédits ouverts en exécution de la loi du 29 juin
1948) se montent à fr. 73,183,227,557.28.

Les paiements effectués sur ces crédits s'élèvent :

1° Pour les dépenses ordinaires, à fr. 30,268,280,741 68
2° Pour les dépenses résultant de la
guerre, à 14,413,422,879 05
3° Pour les dépenses extraordinaires . 20,316,570,263 15

Soit ensemble . . fr. 64,998,273,883 88

et il reste à ventiler ou à régulariser des
dépenses pour 2,397,122,000 »

Soit, au total, des dépenses pour un
montant de 67,395,395,883 88
effectuées à concurrence de :

Fr. 44,823,376,883.88 en 1946;
Fr. 16,244,083,000.— en 1947;
Fr. 6,327,936,000.— en 1948.

La comparaison entre les crédits ouverts aux
départements et les paiements effectués sur ces
crédits fait ressortir un excédent de crédit de
fr. 5,787,731,673.40.

Les imputations sur les crédits de l'exercice 1946
n'étant pas terminées au 31 décembre 1947, le mon-
tant des allocations budgétaires à transférer à l'exer-
cice suivant pour solder des créances engagées mais
non liquidées au 31 décembre 1947 n'a pas encore
été déterminé.

Le tableau B de l'annexe II fait connaître par bud-
get, les résultats présentés *in globo* dans le texte qui
précède.

§ 2. VERGELIJKING TUSSEN DE VOORUITZICHTEN MET DE VERWEZENLIJKINGEN.

ONTVANGSTEN.

De schattingen belopen, zoals hoger
vermeld fr. 116,076,430,588 44

Gedane inningen bedragen 130,210,544,638 44
zegge :

in 1946 122,463,966,795 44
in 1947 7,746,577,843 »

De ontvangsten overtreffen dus de
voorzichten met fr. 14,134,114,050 »

Tabel A van bijlage II vermeldt per begrotings-
artikel de geraamde ontvangsten, de inningen per
jaar van ontvangst en de vergelijking tussen de
schattingen en de inningen.

UITGAVEN.

De ter beschikking van de Ministers gestelde kredieten
belopen (afgezien van de kredieten geopend in uitvoering
van de wet van 29 Juni 1948) fr. 73,183,227,557.28.

De belastingen uitgevoerd op deze kredieten belopen :

1° Voor de gewone uitgaven . . . fr. 30,268,280,741 68
2° Voor de uitgaven voortvloeiend uit
de oorlog 14,413,422,879 05
3° Voor de buitengewone uitgaven . 20,316,570,263 15

Te zamen . . fr. 64,998,273,883 88

en er blijft nog te schiften of te regula-
riseren voor 2,397,122,000 »

Zegge een totaal aan uitgaven van . . 67,395,395,883 88
uitgevoerd als volgt :

Fr. 44,823,376,883.88 in 1946;
Fr. 16,244,083,000.— in 1947;
Fr. 6,327,936,000.— in 1948.

De vergelijking tussen de bij de departementen
geopende kredieten en de op deze kredieten verrichte
betalingen wijzen op een teveel aan krediet van
fr. 5,787,731,673.40.

Daar de aanrekeningen op de kredieten van 1946
niet beëindigd waren op 31 December 1947, werd het
bedrag van de budgetaire toewijzingen, dat op vol-
gend dienstjaar dient overgebracht om de aangege-
ven, maar op 31 December 1947 nog niet vereffende
schuldvorderingen, te bepalen, nog niet vastgesteld.

Tabel B van bijlage II geeft per begroting de uit-
slagen globaal in voorgaande tekst opgenomen.

OPÉRATIONS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

Il a paru intéressant de dégager des opérations budgétaires résumées ci-dessus les recettes et les dépenses résultant de l'application des dispositions législatives relatives à l'assainissement monétaire.

RECETTES.

Les recettes d'assainissement monétaire incluses dans le montant de fr. 130,210,544,638 44 se chiffrent à :

1° Pour le produit des impôts spéciaux, à	14,188,948,492 05
2° Pour le produit de l'emprunt d'assainissement, à	63,524,296,638 44
Soit ensemble	77,713,245,130 49

Il restait donc comme recettes normales de l'exercice 52,497,299,507 95
ce montant comprenant des produits d'emprunts à concurrence de 6,030,390,000 »
=====

DÉPENSES.

Les dépenses d'assainissement monétaire comprises dans le montant de fr. 67,395,395,883 88 se sont élevées à 14,070,634,000 »

Il restait donc comme dépenses normales de l'exercice 1946 fr. 53,324,761,883 88
=====

Le produit de l'emprunt d'assainissement monétaire a été versé à un compte indisponible à la Banque Nationale (art. 9 de la loi du 14 octobre 1945 relative aux avoirs monétaires bloqués ou temporairement indisponibles). Il a reçu son affectation définitive en exécution de la loi du 28 juillet 1948 relative à l'assainissement du bilan de la Banque Nationale.

Exercice 1947.

L'exercice 1947 est le premier exercice d'après-guerre qui, pour les recettes, s'est clôturé suivant les dispositions de la loi du 9 avril 1935, soit le 31 mars 1948; les opérations de liquidation et d'ordonnement des dépenses ont été reportées au 30 juin 1948 par la loi du 26 mars 1948, mais en raison de la publication tardive de la loi des crédits supplémentaires à rattacher à cet exercice (*Moniteur belge* du 30 juin 1948) une prolongation officieuse de la période d'exécution du budget a été inévitable.

Avec le consentement de la Cour des Comptes, les départements ministériels ont pu soumettre au visa

MUNTSANERINGSBEWERKINGEN.

Het bleek interessant de hierboven samengevatte budgetaire verrichtingen af te scheiden van de ontvangsten en de uitgaven voortvloeiende uit de toepassing van de wettelijke beschikkingen betreffende de muntsanering.

ONTVANGSTEN.

De muntsaneringsontvangsten begrepen in het bedrag van fr. 130,210,544,638 44 belopen :

1° Als opbrengst van speciale belastingen.	14,188,948,492 05
2° Als opbrengst van de saneringslening	63,524,296,638 44
Te zamen	77,713,245,130 49

Er bleven dus als gewone ontvangsten voor het dienstjaar 52,497,299,507 95
dit bedrag omvatte als opbrengst van leningen 6,030,390,000 »
=====

UITGAVEN.

De muntsaneringsuitgaven begrepen in het bedrag van fr. 67,395,395,883 88 belopen 14,070,634,000 »

Er bleef dus als gewone uitgaven voor het dienstjaar 1946 fr. 53,324,761,883 88
=====

De opbrengst van de muntsaneringslening werd op een onbeschikbare rekening bij de Nationale Bank gestort (art. 9 van de wet van 14 October 1945 betreffende de geblokkeerde of tijdelijk onbeschikbare monetaire activa). Deze heeft haar definitieve aanrekening gekregen krachtens de wet van 28 Juli 1948 betreffende de sanering der balans van de Nationale Bank.

Dienstjaar 1947.

Het dienstjaar 1947 is het eerste naoorlogse dienstjaar dat, wat betreft de ontvangsten, afsloot volgens de beschikkingen van de wet van 9 April 1945, zegge op 31 Maart 1948. De verrichtingen voor de vereffening en het ordonanceren van de uitgaven werden overgebracht op 30 Juni 1948 door de wet van 26 Maart 1948, maar, ter oorzaak van het laatlijdig publiceren van de wet op de met bewust dienstjaar te verbinden bijkredieten (*Staatsblad* van 30 Juni 1948), is een officieuze verlenging van de uitvoeringsperiode onvermijdelijk geweest.

Met goedkeuring van het Rekenhof konden de ministeriële departementen, tot 31 Augustus 1948, de

de ce collège, jusqu'au 31 août 1948, les ordonnances imputables sur les crédits de l'exercice 1947.

Les opérations sur le budget de cet exercice sont donc encore loin d'être terminées et les résultats accusés sont susceptibles de modifications profondes.

Ils se présentent comme suit :

§ 1. EVALUATIONS DU BUDGET.

VOIES ET MOYENS.

Recettes ordinaires	fr. 38,755,342 950 »
Recettes résultant de la guerre	1,942,339,500 »
Recettes extraordinaires	12,775,116,000 »
	Fr. 53,472,798,450 »

DÉPENSES.

Dépenses ordinaires	fr. 34,911,362,141 79
Dépenses résultant de la guerre	24,538,239,902 24
Dépenses extraordinaires	24,610,145,007 33
	Fr. 84,059,747,051 36

Ces évaluations, qui ne comprennent pas encore les crédits accordés par la loi du 29 juin 1948, font ressortir un excédent de dépenses de fr. 30 milliards 586,948,601.36.

Mais ces prévisions ont été modifiées, quant aux recettes, par le rattachement, au compte du budget, du produit des emprunts consolidés émis pendant l'année 1947, soit fr. 1,128,173,235.24, se décomposant comme suit :

Consolidation des crédits canadiens : 968,220,000 francs;

Produit de l'emprunt d'assainissement monétaire : fr. 159,953,235.24.

Il s'ensuit que les évaluations budgétaires se présentent comme ci-après :

Recettes	fr. 54,600,971,685 24
Dépenses	84,059,747,051 36
Excédent des dépenses sur les recettes	29,458,775,366 12
	=====

§ 2. COMPARAISON DES PRÉVISIONS AVEC LES FAITS RÉALISÉS.

RECETTES.

On a pu constater que les évaluations de recettes étaient de fr. 54,600,971,685 24

Les recouvrements se sont élevés à . 54,958,903,238 34
savoir :

en 1947	51,582,382,235 24
en 1948	3,376,521,003 10

Les recettes ont dépassé les prévisions
de fr. 357,931,553 10

op de kredieten van dienstjaar 1947 aanrekenbare ordonanciën onderwerpen aan het visum van deze instelling.

De verrichtingen op de begrotingen van dit dienstjaar zijn dus nog verre van geëindigd en de vermelde uitslagen zijn vatbaar voor gevoelige wijzigingen.

De uitslagen zijn als volgt :

§ 1. RAMINGEN VAN DE BEGROTING.

RIJKSMIDDELEN.

Gewone ontvangsten	fr. 38,755,342,950 »
Ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog	1,942,339,500 »
Buitengewone ontvangsten	12,775,116,000 »
	Fr. 53,472,798,450 »

UITGAVEN.

Gewone uitgaven	fr. 34,911,362,141 79
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	24,538,239,902 24
Buitengewone uitgaven	24,610,145,007 33
	Fr. 84,059,747,051 36

Deze schattingen, welke de kredieten toegestaan door de wet van 29 Juni 1948 nog niet insluiten, wijzen op een teveel aan uitgaven van fr. 30 milliard 586,948,601.36.

Toch werden deze vooruitzichten wat de ontvangsten betreft, gewijzigd door het verbinden, met de met de begrotingsrekening, van de uitslag van de geconsolideerde leningen uitgegeven gedurende 1947, zegge fr. 1,128,173,235.24, verdeeld als volgt :

Consolidatie van de Canadese kredieten : 968 miljoen 220,000 frank;

Opbrengst van de muntsaneringslening : fr. 159,953,235.24.

Daaruit volgt dat de begrotingsramingen er als volgt uitzien :

Ontvangsten	fr. 54,600,971,685 24
Uitgaven	84,059,747,051 36
Meer aan uitgaven dan ontvangsten	29,458,775,366 12
	=====

§ 2. VERGELIJKING TUSSEN DE VOORUITZICHTEN EN DE VERWEZENLIJKINGEN.

ONTVANGSTEN.

Men heeft kunnen vaststellen dat de ramingen van de ontvangsten beliepen fr. 54,600,971,685 24

De inningen gingen tot 54,958,903,238 34
waarvan :

in 1947	51,582,382,235 24
in 1948	3,376,521,003 10

De ontvangsten overtroffen de vooruitzichten met fr. 357,931,553 10

Le tableau A de l'annexe III fait connaître par article du budget les évaluations de recettes, les recouvrements effectués par année de perception et la comparaison entre les évaluations et les recouvrements.

DÉPENSES.

Comme exposé ci-dessus, les crédits alloués aux Ministres se montent à fr. 84,059,747,051 36

Les paiements effectués sur ces crédits s'élèvent à :

1° Pour les dépenses ordinaires	fr. 31,542,558,127 92
2° Pour les dépenses résultant de la guerre	10,092,069,337 31
3° Pour les dépenses extraordinaires	22,732,062,419 52

Soit ensemble fr. 64,366,689,884 75

Des dépenses effectuées restant à ventiler ou à régulariser pour 177,972,000 »

le montant total des dépenses constatées s'élève donc à fr. 64,544,661,884 75 dont fr. 54,667,121,884.75 furent effectuées en 1947 et 9,877,540,000 francs en 1948.

Le montant des crédits encore disponibles peut donc être évalué à fr. 19,515,085,166 61

D'importantes dépenses déjà effectuées en Trésorerie mais non encore imputées budgétairement viendront, par régularisation, diminuer le montant du disponible apparent.

Il en est notamment ainsi :

1° De certaines dépenses relatives au service de la dette publique et des pensions pour lesquelles le budget n'est frappé qu'après la date d'exigibilité;

2° Des différences entre les prix extérieurs payés et les prix intérieurs facturés pour certaines marchandises importées et dont le financement à l'importation s'est effectué conformément aux dispositions de l'article 4 de la loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'exercice sous revue.

Le tableau B de l'annexe III fait connaître par budget les résultats présentés globalement dans le texte qui précède.

OPÉRATIONS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

RECETTES.

Les opérations d'assainissement monétaire comprises dans le montant des recettes budgétaires de fr. 54,958,903,238 34

se montent à :

1° Pour le produit des impôts spéciaux	6,770,086,770 79
--	------------------

Tabel A van bijlage III geeft artikelsgewijze de vooruitzichten voor de ontvangsten, de inningen gedurende het ontvangstjaar, en de vergelijking tussen de ramingen en de inningen.

UITGAVEN.

Zoals hoger uiteengezet, belopen de aan de Ministers toegekende kredieten fr. 84,059,747,051 36

De betalingen gedaan op deze kredieten belopen :

1° Voor de gewone uitgaven	fr. 31,542,558,127 92
2° Voor uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	10,092,069,337 31
3° Voor buitengewone uitgaven	22,732,062,419 52

Te zamen fr. 64,366,689,884 75

Nog te schiften of te regulariseren uitgaven 177,972,000 »

het totaal van de vastgestelde uitgaven beloopt fr. 64,544,661,884 75 waarvan fr. 54,667,121,884.75 uitgevoerd werden in 1947 en 9,877,540,000 frank in 1948.

Het bedrag der nog beschikbare kredieten kan dus geschat worden op . fr. 19,515,085,166 61

Belangrijke uitgaven, welke reeds uitgevoerd maar niet budgetair aangerekend werden, zullen door regularisatie het schijnbaar beschikbaar overschot verminderen.

Dit is zo, wat betreft :

1° Zekere uitgaven betreffende de dienst van de Rijksschuld en de pensioenen, waarvan slechts na de datum van eisbaarheid op de begroting wordt afgeschreven;

2° Het verschil tussen de bedragen betaald in het buitenland en deze hier gefactureerd voor zekere ingevoerde waren waarvan de financiering bij de invoer geschiedde overeenkomstig de beschikkingen van artikel 4 van de Rijksmiddelenbegroting van dit dienstjaar.

Tabel B van bijlage III geeft per begroting te uitlagen welke globaal in voorgaande tekst werden aangehaald.

MUNTSANERINGSVERRICHTINGEN.

ONTVANGSTEN.

De muntsaneringsverrichtingen begrepen in het bedrag van de budgetaire ontvangsten van . fr. 54,958,903,238 34
=====

1° Als opbrengst aan speciale belastingen	6,770,086,770 79
---	------------------

2° Pour le produit de l'emprunt d'assainissement	150,953,235 24
Soit ensemble	6,930,040,006 03
Il reste donc comme recettes normales de l'exercice	48,028,863,232 31
=====	

DÉPENSES.

Dans le montant des dépenses de l'exercice 1947, s'élevant à fr. 64,544,661,884 75 sont comprises des dépenses d'assainissement monétaire pour 6,764,389,000 »

Les dépenses normales de l'exercice peuvent donc être estimées à . . . fr. 57,780,272,884 75

=====

**RÉSULTATS GÉNÉRAUX DES BUDGETS
DES EXERCICES 1945, 1946 ET 1947.**

Les résultats généraux provisoires des budgets des exercices 1945 à 1947 s'établissent ainsi qu'il suit :

EXERCICE 1945.

Recettes	fr. 32,834,324,425 »
Dépenses	49,156,511,529 54

Excédent des dépenses	fr. 16,322,187,104 54
---------------------------------	-----------------------

=====

EXERCICE 1946.

Recettes	fr. 130,210,544,638 44
Dépenses	67,395,395,883 88

Excédent des recettes	fr. 62,815,148,754 56
---------------------------------	-----------------------

=====

EXERCICE 1947.

Recettes	fr. 54,958,903,238 34
Dépenses	64,544,661,884 75

Excédent des dépenses	fr. 9,585,758,646 41
---------------------------------	----------------------

=====

Ces résultats sont obtenus en tenant compte des opérations qui ont été constatées par la Trésorerie jusqu'au 30 juin 1948.

Si l'on déduit des résultats accusés les recettes et les dépenses effectuées pendant le premier semestre 1948, l'exécution des budgets en Trésorerie au 31 décembre 1947 se traduisait par :

EXERCICE 1945.

Excédent de dépenses	fr. 16,461,979,575 »
(16,322,187,104.54 + 139,792,470.46)	

EXERCICE 1946.

Excédent de recettes	fr. 60,143,084,754 56
(62,815,148,754.56 + 6,327,936,000)	

2° Als opbrengst van de muntsane- ringslening	150,953,235 24
--	----------------

Te zamen	6,930,040,006 03
--------------------	------------------

Er blijven dus als gewone ontvang- sten voor het dienstjaar	48,028,863,232 31
--	-------------------

=====

UITGAVEN.

In het bedrag van de uitgaven voor dienstjaar 1947, zegge fr. 64,544,661,884 75 zijn begrepen als muntsaneringsuitgaven 6,764,389,000 »

De normale uitgaven van het dienstjaar mogen dus geschat worden op . fr. 57,780,272,884 75

=====

**ALGEMENE UITSLAGEN VAN DE BEGROTINGEN
DER DIENSTJAREN 1945, 1946 EN 1947.**

De voorlopige algemene uitslagen van de begrotingen van de dienstjaren 1945 tot 1947 zien er uit als volgt :

DIENSTJAAR 1945.

Ontvangsten	fr. 32,834,324,425 »
Uitgaven	49,156,511,529 54

Teveel aan uitgaven	fr. 16,322,187,104 54
-------------------------------	-----------------------

=====

DIENSTJAAR 1946.

Ontvangsten	fr. 130,210,544,638 44
Uitgaven	67,395,395,883 88

Teveel aan ontvangsten	fr. 62,815,148,754 56
----------------------------------	-----------------------

=====

DIENSTJAAR 1947.

Ontvangsten	fr. 54,958,903,238 34
Uitgaven	64,544,661,884 75

Teveel aan uitgaven	fr. 9,585,758,646 41
-------------------------------	----------------------

=====

Deze uitslagen werden bekomen met inachtneming van de bewerkingen vastgesteld door de Thesaurie tot op 30 Juni 1948.

Indien men de ontvangsten en uitgaven van het eerste halfjaar 1948 afrekt van de vastgestelde uitgaven, dan zag de uitvoering der begroting in kasmiddelen er uit als volgt :

DIENSTJAAR 1945.

Teveel aan uitgaven	fr. 16,461,979,575 »
(16,322,187,104.54 + 139,792,470.46)	

DIENSTJAAR 1946.

Teveel aan ontvangsten	fr. 60,143,084,754 56
(62,815,148,754.56 + 6,327,936,000)	

EXERCICE 1947.

Excédent de dépensesfr. 3,084,739,649 51
(9,585,758,646.41 + 3,376,521,003.10 — 9,877,540,000)

Pour l'ensemble de ces trois exercices, les résultats en trésorerie se sont traduits, au 31 décembre 1947, par un excédent de recettes defr. 49,596,365,530 05

**RÉSULTATS CUMULÉS
DES EXERCICES BUDGÉTAIRES
AU 31 DÉCEMBRE 1947.**

Les résultats généraux des budgets des exercices clos de 1830 à 1937 ont été publiés page 463 du fascicule II B du 100^e cahier d'observations de la Cour des Comptes; ils présentent un excédent de dépenses defr. 3,374,529,886 33

Les opérations de l'exercice 1938 ont été détaillées dans le fascicule II C du 100^e cahier d'observations de la Cour des Comptes; elles se clôturaient par une insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de1,581,069,487 01

Le découvert final à la clôture de l'exercice 1938 se montait donc à 4,955,599,373 34

Le résultat des opérations sur les budgets de 1939 à 1947 (au 31 décembre) se chiffre par un excédent des dépenses sur les recettes de44,033,634,469 95

Somme qui porte àfr. 48,989,233,843 29

=====

le découvert final au 31 décembre 1947 des budgets vis-à-vis du Trésor.

Le tableau constituant l'annexe IV du présent document récapitule les résultats des budgets des exercices 1830 à 1947 inclusivement (résultats au 31 décembre 1947).

TROISIÈME PARTIE.

I. — DETTE CONSOLIDÉE INTÉRIEURE.

La dette consolidée intérieure s'élevait au 1^{er} janvier 1939 au capital nominal defr. 35,590,621,560 14

Pendant la période du 1^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947, elle s'est accrue d'un capital nominal de :63,243,752,167 32 représentant la balance entre les émissions et les amortissements.

Il en résulte qu'au 31 décembre 1947, le montant de la dette consolidée intérieure s'établit àfr. 98,834,373,727 46

Le tableau ci-après présente par emprunt le montant des émissions et des amortissements effectués pendant la période envisagée :

DIENSTJAAR 1947.

Teveel aan uitgavenfr. 3,084,739,649 51
(9,585,758,646.41 + 3,376,521,003.10 — 9,877,540,000)

Voor deze drie dienstjaren samen, wijzen de uitslagen in kasmiddelen, op 31 December 1947, op een overschot aan ontvangsten vanfr. 49,596,365,530 05

**SAMENGEVATTE UITSLAGEN
VOOR DE BUDGETAIRE DIENSTJAREN
OP 31 DECEMBER 1947.**

De algemene uitslagen van de begrotingen der van 1830 tot 1937 afgesloten dienstjaren werden gepubliceerd bladzijde 463 van deel II B van het 100^e Boek der Opmerkingen van het Rekenhof, ze wijzen op een teveel aan uitgaven vanfr. 3,374,529,886 33

De bewerkingen van het dienstjaar 1938 werden uiteengezet in deel II C van het 100^e Boek der Opmerkingen van het Rekenhof, deze sloten af met een tekort aan ontvangsten tegenover de uitgaven van1,581,069,487 01

Het tekort op het einde van het dienstjaar 1938 beliep dus4,955,599,373 34

De uitslag van de bewerkingen op de begrotingen van 1939 tot 1947 (op 31 December) wijst op een teveel aan uitgaven tegenover de ontvangsten44,033,634,469 95

=====

Waardoor het eindtekort op 31 December 1947 van de begrotingen tegenover de Schatkistfr. 48,989,233,843 29

De tabel op bijlage IV van dit document herhaalt de uitslagen van de begrotingen van de dienstjaren 1830 tot inclusief 1947 (uitslagen op 31 December 1947).

DERDE DEEL.

I. — GECONSOLIDEERDE BINNENLANDSE SCHULD.

De geconsolideerde binnenlandse schuld bedroeg op 1 Januari 1939 een nominaal kapitaal vanfr. 35,590,621,560 14

Gedurende de periode van 1 Januari 1939 tot 31 December 1947, is zij aangegroeid met een nominaal kapitaal van63,243,752,167 32 dat de balans weergeeft tussen de uitgiften en de aflossingen.

Hieruit vloeit voort dat, op 31 December 1947, het bedrag van de geconsolideerde binnenlandse schuld neerkomt opfr. 98,834,373,727 46

In de onderstaande tabel worden, per lening, de tijdens de beoogde periode gedane uitgiften en aflossingen aangeduid :

DESIGNATION DES DETTES	Capital nominal en circulation au 1 ^{er} janvier 1939	Emissions	Amortissements	Capital nominal en circulation au 31 décembre 1947
Dettes à 2 ½ %	219,959,631 74	—	—	219,959,631 74
Dettes à 3 %, 1 ^{re} série	392,231,775 »	—	76,049,400 »	316,182,375 »
Dettes à 3 %, 2 ^e série	2,204,215,982 22	—	423,142,800 »	1,781,073,182 22
Dettes à 3 %, 3 ^e série	183,259,500 »	—	38,385,500 »	144,874,000 »
Dettes à 3 %, Servitudes militaires	1,108,591 18	—	1,108,591 18	—
Dettes à 3 %, Servitudes aéronautiques	—	5,311,000 »	—	5,311,000 »
Dettes à 3 ½ % de 1937	2,510,644,000 »	—	159,083,000 »	2,351,561,000 »
Dettes à 3 ½ % de 1943	—	3,600,000,000 »	186,219,000 »	3,413,781,000 »
Emprunt à 3 ½ % de l'assain. monét.	—	63,683,176,598 »	19,699,472,192 »	43,983,704,406 »
Dettes unifiées 4 %, 1 ^{re} série	8,273,036,965 »	516,960,412 50	959,305,000 »	7,831,292,377 50
Dettes unifiées 4 %, 2 ^e série	8,304,035,925 »	700,000,000 »	988,806,500 »	8,015,229,425 »
Dettes unifiées 4 %, 3 ^e série non amortissable	334,652,000 »	—	—	334,652,000 »
Emprunt 5 % à prime, émis en 1920	9,703,000 »	—	9,703,000 »	—
Emprunt 5 % de 1 milliard de francs, émis en 1931	1,403,000 »	—	1,403,000 »	—
Obligations décennales 4 % 1940-1950 (1 ^{re} série)	—	1,500,000,000 »	986,750,000 »	513,250,000 »
Obligations décennales 4 % 1940-1950 (2 ^e série)	—	1,500,000,000 »	986,750,000 »	513,250,000 »
Emprunt 4 % de la Libération	—	10,608,485,000 »	198,380,000 »	10,410,105,000 »
Emprunt 4 % S. N. Habitations à Bon Marché	—	304,000,000 »	9,102,000 »	294,898,000 »
Emprunt 4 % à lots, émis en 1921	989,690,000 »	—	22,665,000 »	967,025,000 »
Emprunt 4 % à lots, émis en 1922	1,039,863,775 »	—	20,584,300 »	1,019,279,475 »
Emprunt à lots, émis en 1923	1,042,882,550 »	—	7,462,625 »	1,035,419,925 »
Emprunt à lots, émis en 1932	1,037,735,475 »	—	24,879,150 »	1,012,856,325 »
Emprunt à lots, émis en 1933	1,552,597,250 »	—	33,236,650 »	1,519,360,600 »
Emprunt à lots, émis en 1938	1,000,000,000 »	—	14,840,000 »	985,160,000 »
Emprunt à lots, émis en 1941	—	2,500,000,000 »	16,980,000 »	2,483,020,000 »
Emprunt de la Reconstr. (1 ^{re} tranche)	—	3,500,000,000 »	—	3,500,000,000 »
Actions privilégiées de la S.N.C.F.B.	4,839,574,500 »	126,000 »	717,255,000 »	4,122,445,500 »
Annuités à payer au Crédit Communal	581,581,596 »	—	34,099,733 »	547,481,863 »
Rachat aux communes d'obligations 5 % 1925	290,767,500 »	—	12,817,500 »	277,950,000 »
Annuités pour rachat de concessions de chemins de fer	261,111,544 »	—	136,461,902 »	124,649,642 »
Emprunt à 6 % émis par l'A.N.I.C.	575,000 »	—	258,000 »	317,000 »
Oblig. à 4 % « Lloyd Royal Belge »	19,392,000 »	—	4,107,000 »	15,285,000 »
Dettes envers la Banque Nationale de Belgique pour le retrait des marks	500,000,000 »	—	—	500,000,000 »
Emprunt de 4.75 %, émis par la S.N.C.F.B.	—	350,000,000 »	—	350,000,000 »
Emprunt émis par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché	—	245,000,000 »	—	245,000,000 »
	35,590,621,560 14	89,013,059,010 50	25,769,306,843 18	98,834,373,727 46
		63,243,752,167 32		

AANDUIDING DER SCHULDEN	Nominaal kapitaal in omloop op 1 Januari 1939.	Uitgiften	Aflossingen	Nominaal kapitaal in omloop op 31 December 1947
Schuld 2 ½ %	219,959,631 74	—	—	219,959,631 74
Schuld 3 %, 1 ^{ste} reeks	392,231,775 »	—	76,049,400 »	316,182,375 »
Schuld 3 %, 2 ^e reeks	2,204,215,982 22	—	423,142,800 »	1,781,073,182 22
Schuld 3 %, 3 ^e reeks	183,259,500 »	—	38,385,500 »	144,874,000 »
Schuld 3 %, Militaire servituten	1,108,591 18	—	1,108,591 18	—
Schuld 3 %, Luchtvaart servituten	—	5,311,000 »	—	5,311,000 »
Schuld 3 ½ % van 1937	2,510,644,000 »	—	159,083,000 »	2,351,561,000 »
Schuld 3 ½ % van 1943	—	3,600,000,000 »	186,219,000 »	3,413,781,000 »
Muntsaneringslening 3 ½ %	—	63,683,176,598 »	19,699,472,192 »	43,983,704,406 »
Geünificeerde schuld 4 %, 1 ^{ste} reeks	8,273,636,965 »	516,960,412 50	959,305,000 »	7,831,292,377 50
Geünificeerde schuld 4 %, 2 ^e reeks	8,304,035,925 »	709,000,000 »	988,806,500 »	8,015,229,425 »
Geünificeerde schuld 4 %, 3 ^e reeks niet aflosbaar	334,652,000 »	—	—	334,652,000 »
Premiëlening 5 %, uitgegeven in 1920.	9,703,000 »	—	9,703,000 »	—
Lening 5 % groot 1 milliard frank, uitgegeven in 1931	1,403,000 »	—	1,403,000 »	—
Tienjaarlijkse 4 % obligatiën 1940-1950 (1 ^{ste} reeks)	—	1,500,000,000 »	986,750,000 »	513,250,000 »
Tienjaarlijkse 4 % obligatiën 1940-1950 (2 ^e reeks)	—	1,500,000,000 »	986,750,000 »	513,250,000 »
Bevrijdingslening 4 %	—	10,608,485,000 »	198,380,000 »	10,410,105,000 »
Lening 4 % Nat. Mij Goedkope Woningen	—	304,000,000 »	9,102,000 »	294,898,000 »
Lotenlening 4 %, uitgegeven in 1921	989,690,000 »	—	22,665,000 »	967,025,000 »
Lotenlening 4 %, uitgegeven in 1922	1,039,863,775 »	—	20,584,300 »	1,019,279,475 »
Lotenlening, uitgegeven in 1923	1,042,882,550 »	—	7,462,625 »	1,035,419,925 »
Lotenlening, uitgegeven in 1932	1,037,735,475 »	—	24,879,150 »	1,012,856,325 »
Lotenlening, uitgegeven in 1933	1,552,597,250 »	—	33,236,650 »	1,519,360,600 »
Lotenlening, uitgegeven in 1938	1,000,000,000 »	—	14,840,000 »	985,160,000 »
Lotenlening, uitgegeven in 1941	—	2,500,000,000 »	16,980,000 »	2,483,020,000 »
Lening tot Wederopbouw (1 ^{ste} snede).	—	3,500,000,000 »	—	3,500,000,000 »
Preferente aandelen van de N.M.B.S.	4,839,574,500 »	126,000 »	717,255,000 »	4,122,445,500 »
Annuïteiten te betalen aan het Gemeentekrediet	581,581,596 »	—	34,099,733 »	547,481,863 »
Inkoop van de gemeenten van obligatiën 5 % 1925	290,767,500 »	—	12,817,500 »	277,950,000 »
Annuïteiten tot inkoop van spoorwegconcessies	261,111,544 »	—	136,461,902 »	124,649,642 »
Lening 6 % uitgegeven door N.V.I.H.	575,000 »	—	258,000 »	317,000 »
Obligat. 4 % « Lloyd Royal Belge »	19,392,000 »	—	4,107,000 »	15,285,000 »
Schuld tegenover de Nationale Bank van België wegens het intrekken van de marken	500,000,000 »	—	—	500,000,000 »
Lening 4.75 %, uitgegeven door de N.M.B.S.	—	350,000,000 »	—	350,000,000 »
Lening uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken	—	245,000,000 »	—	245,000,000 »
	35,590,621,560 14	89,013,059,010 50	25,769,306,843 18	98,834,373,727 46
		63,243,752,167 32		

Il a été affecté à l'amortissement de la dette consolidée intérieure une somme de fr. 26,252,972,727.30 qui a permis d'éteindre un capital nominal de 25,768,198,252 francs, savoir :

1. Amortissements normaux	fr. 6,058,004,560
2. Remboursement anticipatif :	
a) de l'Emprunt intérieur à prime 5 % de 1920	fr. 9,318,500
b) de l'Emprunt 5 % de 1931	1,403,000
	10,721,500

3. Amortissement extraordinaire d'obligations de l'Emprunt 3 ½ % de l'assainissement monétaire avec le produit des impôts spéciaux 19,699,472,192

Ensemble . . . fr. 25,768,198,252
=====

II. — DETTE EXTÉRIEURE CONSOLIDÉE.

Pendant la période du 1^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947, la dette extérieure consolidée s'est accrue de \$ 109,499,588 et \$ can. 67,707,753.42, du chef des émissions ci-après :

Crédits de \$ 55,000,000 consentis par l'Eximbank	\$ 55,000,000 »
Crédits de \$ 45,000,000 consentis par l'Eximbank	45,000,000 »
Dette envers le Gouvernement des États-Unis résultant de l'accord du 25 septembre 1946 (chiffre provisoire)	9,499,588 »
	\$ 109,499,588 »
	=====

Crédits de \$ can. 100,000,000 consentis par le Gouvernement du Canada . . . \$ can. 67,707,753.42

D'autre part, elle a été réduite des montants ci-dessous résultant :

a) De l'échange d'obligations de dettes extérieures, effectué en vertu de l'arrêté du 4 mars 1941, qui a porté sur les capitaux nominaux ci-après :

Emprunt extérieur 5 ½ % 1932 (f. fr. or)	128,176,000
Emprunt extérieur 5 ½ % 1934 (f. fr. or)	254,295,000
Emprunt extérieur 5 % de Conversion (f. fr.)	25,434,000
Emprunt extérieur de Conversion 4 % 1936 (£)	891,300
Emprunt extérieur 4 % 1937 (£)	544,200
Emprunt extérieur 6 ½ % de \$ 30,000,000 (\$)	1,043,500
Emprunt extérieur de \$ 50,000,000 (\$)	629,900

Tot de aflossing van de geconsolideerde schuld werd een som aangewend van fr. 26,252,972,727.30, waardoor een nominaal kapitaal werd afgelost van 25,768,198,252 frank.

1. Normale aflossingen	fr. 6,058,004,560
2. Vervroegde terugbetalingen :	
a) van Binnenlandse Premielening 5 % van 1920	fr. 9,318,500
b) van de Lening 5 % van 1931	1,403,000
	10,721,500

3. Builengewone aflossing van obligatiën van Muntsaneringslening 3 ½ % door middel van de opbrengsten van de speciale belastingen 19,699,472,192

Samen . . . fr. 25,768,198,252
=====

II. — GECONSOLIDEERDE BUITENLANDSE SCHULD.

Gedurende de periode van 1 Januari 1939 tot 31 December 1947 is de geconsolideerde buitenlandse schuld vermeerderd met \$ 109,499,588 en met Can. \$ 67,707,753.42, uit hoofde van de volgende uitgiften :

Kredieten van \$ 55,000,000 verleend door de Eximbank	\$ 55,000,000 »
Kredieten van \$ 45,000,000 verleend door de Eximbank	45,000,000 »
Schuld tegenover de Regering der Verenigde Staten, voortvloeiend uit het akkoord van 25 September 1946 (voorlopig cijfer)	9,499,588 »
	\$ 109,499,588 »
	=====

Kredieten van \$ can. 100,000,000 verleend door de Regering van Canada . . . \$ can. 67,707,753.42

Anderzijds werd zij verminderd met de hiernavermelde bedragen, die voortvloeien :

a) Uit de omruiling van obligatiën van de buitenlandse schulden, gedaan krachtens het besluit van 4 Maart 1941, dat over de volgende nominale kapitalen handelde :

Buitenlandse lening 5 ½ % 1932 (Fr. fr. goud)	128,176,000
Buitenlandse lening 5 ½ % 1934 (Fr. fr. goud)	254,295,000
Buitenlandse Conversielening 5 % (Fr. fr.)	25,434,000
Buitenlandse Conversielening 4 % 1936 (£)	891,300
Buitenlandse lening 4 % 1937 (£)	544,200
Buitenlandse lening 6 ½ % van \$ 30,000,000 (\$)	1,043,500
Buitenlandse lening 6 % van \$ 50,000,000 (\$)	629,900

Emprunt extérieur 7 % de \$ 50,000,000 (\$).	543,000
Emprunt extérieur de Conversion 4 % 1936 (Kr.)	438,000
Emprunt extérieur 3 ½ % de 1937 (Fl.).	18,677,500

Cet échange a donné lieu à la délivrance des capitaux ci-après de dettes intérieures :

Dette 4 % unifiée 1 ^{re} série fr.	333,098,556
Dette 4 % unifiée 2 ^e série	69,364,212
Obligations décennales 4 % (1940-1950) 1 ^{re} série	322,411,733
Obligations décennales 4 % (1940-1950) 2 ^e série	372,340,548
Dette intérieure 3 ½ % de 1937	310,046,500

b) Par le remboursement anticipatif total ou partiel des emprunts ci-après :

Emprunt extérieur 5 ½ % 1932 : le 15 juillet 1943 (f. fr. or)	168,199,000
Emprunt extérieur 5 ½ % 1934 : le 1 ^{er} janvier 1947 (f. fr. or)	245,001,000
Emprunt extérieur de Conversion 5 % 1934 : le 1 ^{er} janvier 1947 (f. fr.)	414,606,000
Emprunt extérieur 3 ½ % 1937 : remboursement partiel effectué valeur 1 ^{er} septembre 1946 par le rachat au Gouvernement des Pays-Bas d'obligations réquisitionnées en Hollande d'un capital nominal de (fl.)	11,367,000

c) Par le jeu des amortissements contractuels :

De £ 3,459,140, \$ 14,377,852, f. fr. or 109,659,000, f. fr. 51,554,000, Kr. 6,437,000, \$ can. 2,111,753.42 et fl. 2,069,500.

Le tableau ci-après indique par emprunt, en monnaies étrangères, le montant des émissions et des remboursements effectués du 1^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947, ainsi que le capital nominal restant en circulation à cette dernière date :

Buitenlandse lening 7 % van \$ 50,000,000 (\$)	543,000
Buitenlandse conversielening 4 % 1936 (Kr.)	438,000
Buitenlandse lening 3 ½ % van 1937 (Fl.)	18,677,500

Deze omruiling heeft aanleiding gegeven tot het uitreiken van de volgende kapitalen aan binnenlandse schulden :

Geünificeerde schuld 4 % 1 ^{ste} reeks . . . fr.	333,098,556
Geünificeerde schuld 4 % 2 ^e reeks	69,364,212
Tienjarige obligatiën 4 % (1940-1950) 1 ^{ste} reeks	322,411,733
Tienjarige obligatiën 4 % (1940-1950) 2 ^e reeks	372,340,548
Binnenlandse schuld 3 ½ % van 1937	310,046,500

b) Uit het algeheel of gedeeltelijk vooruit terugbetalen van de volgende leningen :

Buitenlandse lening 5 ½ % 1932 : op 15 Juli 1943 (Fr. fr. goud)	168,199,000
Buitenlandse lening 5 ½ % 1934 : op 1 ^{ste} Januari 1947 (Fr. fr. goud)	245,001,000
Buitenlandse Conversielening 5 % 1934 : op 1 ^{ste} Januari 1947 (Fr. fr.)	414,606,000
Buitenlandse lening 3 ½ % 1937 : gedeeltelijke terugbetaling, gedaan met waardegenot op 1 ^{ste} September 1946, door afkoop bij de Nederlandse Regering van in Holland opgeëiste obligatiën, nominaal groot (Fl. N. G.)	11,367,000

c) Uit de contractuele aflossingen :

Van £ 3,459,140, \$ 14,377,852, Fr. fr. goud 109,659,000, Fr. fr. 51,554,000, Kr. 6,437,000, \$ can. 2,111,753.42 en Fl. N. G. 2,069,500.

Onderstaande tabel houdt aanduiding per lening, van het bedrag in buitenlandse munt van de tijdens de periode van 1 Januari 1939 tot 31 December 1947 gedane uitgiften en terugbetalingen, alsmede van het op de laatst vermelde datum nog circulerend nominaal kapitaal :

DESIGNATION DES EMISSIONS	Capital	Mouvement de la dette consolidée extérieure du 1 ^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947			Capital
	en circulation au 1 ^{er} janvier 1939	Diminutions			en circulation au 31 décembre 1947
		Emissions	Echanges	Amortissements	
	En £	En £	En £	En £	En £
Dette à 3 %, 4 ^e série, émission en 1914 ...	666,140	—	—	666,140	—
Emprunt 4 % de conversion 1936 ...	8,334,200	—	891,300	1,438,900	6,004,000
Emprunt 4 % de 1937 de £ 5,000,000 ...	4,840,100	—	544,200	1,354,100	2,941,800
 Livres sterling ...	 13,840,440	 —	 1,435,500	 3,459,140	 8,945,800
	En \$ E.-U.	En \$ E.-U.	En \$ E.-U.	En \$ E.-U.	En \$ E.-U.
Emprunt 6½ % de \$ 30,000,000 ...	9,122,000	—	1,043,500	1,749,000	6,329,500
Emprunt 6 % de \$ 50,000,000 ...	10,667,200	—	629,900	5,977,500	4,059,800
Emprunt 7 % de \$ 50,000,000 ...	9,759,000	—	543,000	3,706,500	5,509,500
Crédits de \$ 55,000,000 consentis par l'Exim- bank ...	—	55,000,000	—	2,750,152	52,249,848
Crédits de \$ 45,000,000 consentis par l'Exim- bank ...	—	45,000,000	—	—	45,000,000
Dette envers le Gouvernement des Etats- Unis (accord du 25 septembre 1946) ...	—	9,499,588	—	194,700	9,304,888
 Dollars E.-U. ...	 29,548,200	 109,499,588	 2,216,400	 14,377,852	 122,453,536
	En fr. franç.	En fr. franç.	En fr. franç.	En fr. franç.	En fr. franç.
Emprunt 5 ½ % de 800,000,000 de francs français or, émis en 1932 ...	332,650,000	—	128,176,000	204,474,000	—
Emprunt 5 ½ % de 600,000,000 de francs français or, émis en 1934 ...	572,680,000	—	254,295,000	318,385,000	—
Emprunt 5 % de conversion de 475,000,000 de francs français papier ...	466,160,000	—	25,434,000	440,726,000	—
 Francs français or ...	 905,330,000	 —	 382,471,000	 522,859,000	 —
 Francs français papier ...	 466,160,000	 —	 25,434,000	 440,726,000	 —
	En cour. suéd.	En cour. suéd.	En cour. suéd.	En cour. suéd.	En cour. suéd.
Emprunt 4 % de conversion 1936 en cou- ronnes suédoises ...	19,021,000	—	438,000	6,437,000	12,146,000
	En florins	En florins	En florins	En florins	En florins
Emprunt extérieur 3 ½ % 1937 en florins ...	47,602,000	—	18,677,500	13,436,500	15,488,000
	En \$ can.	En \$ can.	En \$ can.	En \$ can.	En \$ can.
Crédits de \$ 100,000,000 consentis par le Gouvernement du Canada ...	—	67,707,753 42	—	2,111,753 42	65,596,000

AANDUIDING VAN DE UITGIFTEN	Kapitaal in omloop op 1 Januari 1939	Beweging van de geconsolideerde buitenlandse schuld van 1 Januari 1939 tot 31 December 1947			Kapitaal in omloop op 31 December 1947
		Verminderingen			
		Uitgiften	Omruilingen	Aflossingen	
	In £	In £	In £	In £	In £
Schuld 3 %, 4 ^e reeks, uitgifte in 1914	666,140	—	—	666,140	—
Conversielening 4 % van 1936	8,334,200	—	891,300	1,438,900	6,004,000
Lening 4 % van 1937 groot £ 5,000,000	4,840,100	—	544,200	1,354,100	2,941,800
Pond sterling	13,840,440	—	1,435,500	3,459,140	8,945,800
	In \$ V.-S.	In \$ V.-S.	In \$ V.-S.	In \$ V.-S.	In \$ V.-S.
Lening 6 ½ % van \$ 30,000,000	9,122,000	—	1,043,500	1,749,000	6,329,500
Lening 6 % van \$ 50,000,000	10,667,200	—	629,900	5,977,500	4,059,800
Lening 7 % van \$ 50,000,000	9,759,000	—	543,000	3,706,500	5,509,500
Kredieten van \$ 55,000,000 verleend door de Eximbank	—	55,000,000	—	2,750,152	52,249,848
Kredieten van \$ 45,000,000 verleend door de Eximbank	—	45,000,000	—	—	45,000,000
Schuld tegenover de Regering der Vere- nigde-Staten (akk. van 25 September 1946).	—	9,499,588	—	194,700	9,304,888
Dollars V.-S.	29,548,200	109,499,588	2,216,400	14,377,852	122,453,536
	In Franse fr.	In Franse fr.	In Franse fr.	In Franse fr.	In Franse fr.
Lening 5 ½ % van 800,000,000 Franse frank goud, uitgegeven in 1934	332,650,000	—	128,176,000	204,474,000	—
Lening 5 ½ % van 600,000,000 Franse frank goud, uitgegeven in 1934	572,680,000	—	254,295,000	318,385,000	—
Conversielening 5 % van 475,000,000 Franse papier frank	466,160,000	—	25,434,000	440,726,000	—
Franse goudfrank	905,330,000	—	382,471,000	522,859,000	—
Franse papierfrank	466,160,000	—	25,434,000	440,726,000	—
	In Zw. kron.	In Zw. kron.	In Zw. kron.	In Zw. kron.	In Zw. kron.
Conversielening 4 % van 1936 in Zweedse Kronen	19,021,000	—	438,000	6,437,000	12,146,000
	In gulden	In gulden	In gulden	In gulden	In gulden
Buitenlandse lening 3 ½ % 1937 in gulden ...	47,602,000	—	18,677,500	13,436,500	15,488,000
	In Can. \$	In Can. \$	In Can. \$	In Can. \$	In Can. \$
Kredieten van \$ 100,000,000 verleend door de Regering van Canada	—	67,707,753 42	—	2,111,753 42	65,596,000

Les sommes affectées à l'amortissement ont permis de réduire la dette extérieure au 31 décembre 1947 des capitaux mentionnés au tableau ci-dessus.

En outre, les montants ci-après, qui n'avaient pu être utilisés à des rachats à la date du 31 décembre 1947 par suite de l'élévation des cours au-dessus de la limite contractuelle, ont été affectés en 1948 au remboursement par tirage, savoir :

Emprunt 6 % de \$ 50,000,000 : dotation de \$ 590,485.44 affectée au remboursement au pair au 1^{er} janvier 1948 d'un nominal de \$. 590,400 "

Emprunt 7 % de \$ 50,000,000 : dotation de \$ 240,577.73 du 1^{er} décembre 1947 affectée au remboursement à 107 ½ % au 1^{er} juin 1948 d'un nominal de \$. 223,500 "

Emprunt 4 % 1937 : dotation de £ 228,018 : 4:9 utilisée au remboursement au pair au 15 janvier 1948 d'un capital de £. 228,000 "

Emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000 : disponibles au Fonds d'amortissement de l'Emprunt chez les Banquiers \$. 45,776 83

D'autre part, la réserve constituée au Fonds d'Amortissement de la Dette publique, en vue du remboursement de l'Emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000 à son échéance finale (1^{er} septembre 1949), est portée au compte du Fonds d'Amortissement arrêté au 31 décembre 1947 pour une somme de fr. 235 millions 523,566.37.

A la date du 1^{er} janvier 1939, la dette consolidée extérieure (non compris les dettes intergouvernementales moratoriées), convertie en francs belges, aux cours des changes du 31 décembre 1938, s'élevait à 5,827,150,221 francs.

Du 1^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1944, elle a été réduite, sur la base des cours du change du 31 décembre 1938, d'un montant de 2,430,759,504 francs par les opérations ci-après :

a) Echange en 1941 contre des titres de dettes intérieures d'obligations de dettes extérieures . . . fr. 1,336,885,689

b) Remboursement anticipatif au 15 juillet 1943 du solde de l'Emprunt extérieur 5 ½ % 1932 : f. fr. or 168,199,000 à 1,956.75 . 329,123,393

c) Amortissements contractuels effectués pendant les années 1939 à 1944 inclusivement 764,750,422

Ensemble . . fr. 2,430,759,504

Sur la base des cours du 31 décembre 1948, la dette extérieure consolidée aurait été ramenée au 31 décembre 1944 à fr. 3,396,390,717

L'ajustement sur la base des cours du jour des montants en devises subsistant à cette dernière date se traduit par une augmentation de 1,248,717,049

portant ainsi le montant de la dette au 31 décembre 1944 à fr. 4,645,107,766

De tot aflossing aangewende sommen hebben toegelaten de buitenlandse schuld op 31 December 1947 te verminderen met de in de bovenstaande tabel vermelde kapitalen.

Bovendien werden de hiernavermelde bedragen die wegens de stijging van de koers boven de contractuele limiet op 31 December 1947 niet konden gebruikt worden voor de inkopen, aangewend in 1948 voor de terugbetaling bij uittoting, te weten :

Lening 6 % van \$ 50,000,000 : dotatie van \$ 590,485.44 aangewend tot de terugbetaling à pari op 1^{ste} Januari 1948 van een nominaal kapitaal van \$. 590,400 "

Lening 7 % van \$ 50,000,000 : dotatie van \$ 240,577.73 van 1^{ste} December 1947, aangewend tot terugbetaling op 1^{ste} Juni 1948, van een nominaal kapitaal van \$. 223,500 "

Lening 4 % 1937 : dotatie van £ 228,018 : 4:9 gebruikt voor de terugbetaling à pari op 15 Januari 1948 van een kapitaal van . . . £. 228,000 "

Lening 6 ½ % van \$ 30,000,000 : beschikbaar bij het Fonds tot Delging van de Lening bij de Bankiers \$. 45,776 83

Anderzijds wordt de reserve, welke bij het Fonds tot Delging van de Staatsschuld gevormd werd met het oog op de terugbetaling van de Lening 6 ½ % van \$ 30,000,000 op zijn uiteindelijke vervaldag (1 September 1949), in de rekening van het Amortisatiefonds per 31 December 1947 opgenomen voor een som van fr. 235,523,566.37.

Op datum van 1 Januari 1939 bedroeg de buitenlandse geconsolideerde schuld, geconverteerd in Belgische franken tegen de wisselkoersen van 31 December 1938 (exclusief de gemoratorieerde intergouvernementele schulden), 5,827,150,221 frank.

Van 1 Januari 1939 tot 31 December 1944, werd zij verminderd, op basis van de wisselkoersen van 31 December 1938, met een bedrag van 2,430,759,504 frank door de volgende verrichtingen :

a) Omruiling, in 1941, van obligatiën der buitenlandse schulden tegen effecten van de binnenlandse schulden fr. 1,336,885,689

b) Vervroegde terugbetaling op 15 Juli 1943 van het saldo der 5 ½ % Buitenlandse Lening 1932 : Fr. fr. (goud) 168,199,000 tegen 1,956.75 329,123,393

c) Contractuele aflossingen, gedaan gedurende de jaren 1939 tot inclusief 1944 . . 764,750,422

Samen . . fr. 2,430,759,504

Op grondslag van de op 31 December 1938 geldende koersen werd de geconsolideerde buitenlandse schuld op 31 December 1944 herleid tot . . . fr. 3,396,390,717

Het aanpassen, op grondslag van de dagkoersen van de op laatstvermelde datum bestaande bedragen in deviezen, geeft een verhoging van 1,248,717,049

wat dus de schuld, op 31 December 1944, brengt op fr. 4,645,107,766

Du 1^{er} janvier 1945 au 31 décembre 1947, la dette consolidée extérieure a été portée de 4,645,107,766 francs à 10,388,274,582 francs, soit une majoration de 5,743,166,816 francs, représentant la balance entre les émissions nouvelles, d'une part, et les diminutions corrélatives aux remboursements et à l'ajustement des changes, d'autre part, savoir :

I. — EMISSIONS NOUVELLES.

Emissions nouvelles ci-après effectuées pendant cette période et dont la contrevaletur au cours du 31 décembre 1947 s'établit à fr. 7,779,185,170

Crédits consentis par l'Eximbank (\$)	100,000,000	»
Dette résultant de l'accord du 26 septembre 1946 (\$)	9,499,588	»

Dette envers le Gouvernement du Canada (\$ C.)	67,707,753	42
--	------------	----

II. — REMBOURSEMENTS.

1. Remboursement anticipatif au 1 ^{er} janvier 1947 du solde de l'Emprunt extérieur 5 ½ % 1934 : f. fr. 245,001,000 à 2.90775	fr. 712,401,658
--	-----------------

2. Remboursement au 1 ^{er} janvier 1947 anticipatif du solde de l'Emprunt extérieur 5 % de Conversion : f. fr. 414,606,000 à 0.36795	152,554,278
---	-------------

3. Remboursement anticipatif au 1 ^{er} septembre 1946 par reprise du Gouvernement des Pays-Bas d'un capital de fl. 11,367,000 équivalent contractuellement à Kr. 24,439,050 soit au cours de 12,195 la couronne	298,034,215
--	-------------

4. Amortissements contractuels opérés pendant les années 1945 à 1947 et décomptés aux cours du 31 décembre 1947	731,093,546
---	-------------

Ensemble . . . fr.	1,894,083,697
--------------------	---------------

III. — AJUSTEMENT DE CHANGE.

L'ajustement résultant des fluctuations des changes depuis le 31 décembre 1944 (baisse du franc français, hausse de la couronne suédoise) se traduit par une diminution de fr.	141,934,657
--	-------------

Total des réductions fr.	2,036,018,354
------------------------------------	---------------

Balance : augmentation nette fr.	5,743,166,816
--	---------------

Van 1 Januari 1945 tot 31 December 1947 werd de geconsolideerde buitenlandse schuld van 4 milliard 645,107,766 frank op 10,388,274,582 frank gebracht, hetgeen wijst op een vermeerdering van 5 milliard 743,166,816 frank, welke de balans weergeeft tussen de nieuwe uitgiften, enerzijds, en de uit de terugbetalingen voortspruitende verminderingen en de wisselaanpassing, anderzijds, te weten :

I. — NIEUWE UITGIFTEN.

Volgende nieuwe uitgiften, gedaan gedurende deze periode en waarvan de tegenwaarde, tegen de koersen op 31 December 1947, neerkomt op fr. 7,779,185,170

Kredieten verleend door de Eximbank (\$)	100,000,000	»
Schuld voortvloeiend uit het akkoord van 26 September 1946 (\$)	9,499,588	»

Schuld tegenover de Regering van Canada (\$ C.)	67,707,753	42
---	------------	----

II. — TERUGBETALINGEN.

1. Vervroegde terugbetaling, op 1 ^{ste} Januari 1947, van het saldo der 5 ½ % Buitenlandse lening 1934 : Fr. fr. 245,001,000 tegen 2.90775	fr. 712,401,658
---	-----------------

2. Vervroegde terugbetaling op 1 ^{ste} Januari 1947 van het saldo van de 5 % Buitenlandse Conversielening : Fr. fr. 414,606,000 tegen 0.36795	152,554,278
--	-------------

3. Vervroegde terugbetaling op 1 ^{ste} September 1946 door overname van de Nederlandse Regering van een kapitaal groot fl. 11,367,000 contractueel gelijkstaand met Kr. 24,439,450, hetzij de koers van 12,195 de kroon	298,034,215
--	-------------

4. Contractuele aflossingen gedaan tijdens de jaren 1945 tot 1947 en verrekend tegen de op 31 December 1947 geldende koers	731,093,546
--	-------------

Samen . . . fr.	1,894,083,697
-----------------	---------------

III. — WISSELAANPASSING.

Het aanpassen, voortvloeiend uit de schommelingen van de wissel sedert 31 December 1944 (daling van de Franse frank, stijging van de Zweedse kroon) komt neer op een vermindering van fr.	141,934,657
---	-------------

Totaal van de verminderingen fr.	2,036,018,354
--	---------------

Balans : netto-vermeerdering fr.	5,743,166,816
--	---------------

IV. — DETTES INTERGOUVERNEMENTALES MORATORIÉES.

Ce poste comprend les dettes intergouvernementales résultant de la première guerre mondiale, savoir :

La dette envers le Gouvernement anglais £. 9,000,000

La dette pré-armistice envers le Gouvernement des Etats-Unis \$. 161,780,000

La dette post-armistice envers le Gouvernement des Etats-Unis \$. 238,900,000

Ces postes n'ont subi aucun changement depuis le 1^{er} janvier 1939; toutefois leur contrevalet en francs belges est passée de 13,132,910,250 francs au 31 décembre 1938 à 19,151,429,400 francs au 31 décembre 1947, soit une augmentation de 6 milliards 018,519,150 francs par suite de la hausse des cours du dollar et de la livre sterling.

DETTE A MOYEN TERME.

La dette à moyen terme s'élevait au 1^{er} janvier 1939 à fr. 1,301,867,600

Elle s'est accrue pendant la période du 1^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947 d'un montant de 25,876,077,800
représentant la balance entre les émissions d'ensemble fr. 37,849,537,800
et les remboursements et consolidations totalisant . 11,973,460,000

Il en résulte que le montant de la dette à moyen terme s'établissait au 31 décembre 1947 à fr. 27,177,945,400

Le tableau ci-après donne par émission le détail des opérations :

IV. — GEMORATORIEERDE INTERGOUVERNEMENTELE SCHULDEN.

Deze post omvat de intergouvernementele schulden die voortvloeien uit de eerste wereldoorlog, te weten :

De schuld tegenover de Engelse Regering £. 9,000,000

De schuld vóór de wapenstilstand tegenover de Regering der Verenigde Staten aangegaan \$. 161,780,000

De schuld na de wapenstilstand tegenover de Regering der Verenigde Staten aangegaan \$. 238,900,000

Deze posten ondergingen sedert 1 Januari 1939 geen enkele verandering, hun tegenwaarde in Belgische frank is evenwel, ingevolge de stijging van de koers van de dollar en het pond sterling, gestegen van 13,132,910,250 frank op 31 December 1938 tot 19,151,429,400 frank op 31 December 1947, zegge een vermeerdering van 6,018,519,150 frank.

SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN.

De schuld op halflange termijn bedroeg op 1^{ste} Januari 1939 fr. 1,301,867,600

Zij is tijdens de periode van 1^{ste} Januari 1939 tot 31 December 1947 aangegroeid met een bedrag van 25,876,077,800
welke som de balans vertegenwoordigt tussen de uitgaven, hetzij een totaal van fr. 37,849,537,800
en de terugbetalingen en consolidaties, die in het totaal belopen 11,973,460,000

Daaruit vloeit voort dat het bedrag van de schuld op halflange termijn, op 31 December 1947, neerkomt op fr. 27,177,945,400

Onderstaande tabel houdt per uitgifte de uiteenzetting der verrichtingen :

T A B L E A U

T A B E L

DESIGNATION DES ÉMISSIONS	Capital en circulation au 1 ^{er} janvier 1939	Mouvements : du 1 ^{er} janvier 1939 au 31 décembre 1947			Capital en circulation au 31 décembre 1947
		Diminutions			
		Emissions	Consolidations	Remboursements	
Bons divers échus avant le 1 ^{er} janvier 1939	1.867.600	—	—	947.200	920.400
Bons du Trésor 2 ½ % à 5 ans, émis en 1937	700.000.000	—	—	699.716.000	284.000.
Bons du Trésor 2 ½ % à 2 ans, émis en 1938	600.000.000	—	—	600.000.000	—
Bons du Trésor 3 ¼ % à 14 mois, émis en 1940	—	559.000.000	—	558.900.000	100.000
Certificats 3 ½ % à 5 ans, 1 ^{re} série, émis en 1941	—	2.500.000.000	1.745.509.000 (1)	741.261.000	6.054.000
Certificats 3 ½ % à 5 ans, 2 ^e série, émis en 1941	—	2.925.000.000	2.176.000 (2)	—	—
Certificats 3 ½ % à 5 ans, 2 ^e série, émis en 1941	—	2.925.000.000	1.860.267.000 (1)	1.033.885.000	8.767.000
Certificats 3 ½ % à 15 ans ou plus, 1 ^{re} série, émis en 1942	—	4.375.000.000	22.081.000 (2)	—	—
Certificats 3 ½ % à 15 ans ou plus, 2 ^e série, émis en 1942	—	4.375.000.000	2.190.000 (2)	1.208.139.000	3.164.671.000
Certificats 3 ½ % à 15 ans ou plus, 2 ^e série, émis en 1942	—	5.175.000.000	315.000 (2)	1.350.907.000	3.823.778.000
Certificats 3 ½ % à 5, 10 ou 20 ans, émis en 1943	—	6.725.000.000	12.565.000 (2)	—	6.712.435.000
Certificats 3 ½ % à 10 ans, 1 ^{re} série, émis en 1944	—	5.300.000.000	82.510.000 (2)	—	5.217.490.000
Certificats 3 ½ % à 10 ans, 2 ^e série, émis en 1944	—	4.150.000.000	101.184.000 (2)	—	4.048.816.000
Certificats 4 % à 5 ou à 10 ans, émis en 1947	—	3.557.615.000	—	—	3.557.615.000
Bons du Trésor 4 % à 5 ans, émis en 1947	—	100.000.000	—	—	100.000.000
Certificats 3 ½ % à 5 ans, émis en vertu de l'arrêté du 25 octobre 1941	—	685.308.000	4.009.000 (2)	556.672.000	124.627.000
Certificats 3 ½ % à 5 ans, émis en vertu de l'ordonnance allemande du 30 mars 1942	—	640.185.000	4.826.000 (2)	574.346.000	61.013.000
Certificats 1 % à 5 ans, émis en vertu de l'arrêté du 13 mai 1942 (autos)	—	189.125.000	1.192.000 (2)	91.892.000	96.041.000
Certificats émis en vertu de l'arrêté du 3 février 1942 (clearing)	—	568.130.800	—	535.310.800	32.820.000
Certificats 3 ½ % à 5 ans (divers)	—	4.684.000	—	4.684.000	—
Certificats de l'Emprunt de la Victoire, émis au Congo en 1943 et 1944 à 3 ans	—	71.992.000	—	71.255.000	737.000
Certificats de l'Emprunt de la Victoire, émis au Congo en 1943 et 1944 à 5 ans	—	323.498.000	—	101.721.000	221.777.000
	1.301.867.600	37.849.537.800	3.843.824.000	8.129.636.000	27.177.945.400
			11.973.460.000		

(1) Certificats admis en paiement de souscriptions à l'Emprunt 4 % de la Libération.

(2) Certificats admis en libération de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire.

AANDUIDING VAN DE UITGIFTEN	Kapitaal in omloop op 1 Januari 1939	Bewegingen : van 1 Januari 1939 tot 31 December 1947			Kapitaal in omloop op 31 December 1947
		Verminderingen			
		Uitgiften	Consolidaties	Terugbetalingen	
Diverse bons vervallen vóór 1 Januari 1939.	1,867,600	—	—	947,200	920,400
Schatkistbons 2 ½ % op 5 jaar, uitgegeven in 1937	700,000,000	—	—	699,716,000	284,000
Schatkistbons 2 ½ % op 2 jaar, uitgegeven in 1938	600,000,000	—	—	600,000,000	—
Schatkistbons 3 ¼ % op 14 maanden, uitgegeven in 1940	—	559,000,000	—	558,900,000	100,000
Certificaten 3 ½ % op 5 jaar, 1 ^{ste} reeks, uitgegeven in 1941	—	2,500,000,000	1,745,509,000 (1)	741,261,000	6,054,000
Certificaten 3 ½ % op 5 jaar, 2 ^e reeks, uitgegeven in 1941	—	2,925,000,000	7,176,000 (2)	1,033,885,000	8,767,000
Certificaten 3 ¼ % op ten hoogste 15 jaar, 1 ^{ste} reeks, uitgegeven in 1942	—	4,375,000,000	1,860,267,000 (1)	22,081,000 (2)	3,164,671,000
Certificaten 3 ½ % op ten hoogste 15 jaar, 2 ^e reeks, uitgegeven in 1942	—	5,175,000,000	2,190,000 (2)	1,208,139,000	3,823,778,000
Certificaten 3 ½ % op 5, 10 of 20 jaar, uitgegeven in 1943	—	6,725,000,000	315,000 (2)	1,350,907,000	6,712,435,000
Certificaten 3 ½ % op 10 jaar, 1 ^{ste} reeks, uitgegeven in 1944	—	5,300,000,000	12,565,000 (2)	—	5,217,490,000
Certificaten 3 ½ % op 10 jaar, 2 ^e reeks, uitgegeven in 1944	—	4,150,000,000	82,510,000 (2)	—	4,068,816,000
Certificaten 4 % op 5 of op 10 jaar, uitgegeven in 1947	—	3,557,615,000	101,184,000 (2)	—	3,557,615,000
Schatkistbons 4 % op 5 jaar, uitgegeven in 1947	—	100,000,000	—	—	100,000,000
Certificaten 3 ½ % op 5 jaar, uitgegeven krachtens het besluit van 25 October 1941.	—	685,308,000	4,009,000 (2)	556,672,000	124,627,000
Certificaten 3 ½ % op 5 jaar, uitgegeven krachtens de Duitse verordening van 30 Maart 1942	—	640,185,000	4,826,000 (2)	574,346,000	61,013,000
Certificaten 1 % op 5 jaar, uitgegeven krachtens het besluit van 13 Mei 1942 (auto's)	—	189,125,000	1,192,000 (2)	91,892,000	96,041,000
Certificaten uitgegeven krachtens het besluit van 3 Februari 1942 (clearing)	—	568,130,800	—	535,310,800	32,820,000
Certificaten 3 ½ % op 5 jaar (diverse)	—	4,684,000	—	4,684,000	—
Certificaten van de Overwinningslening, uitgegeven in Congo in 1943 en 1944 op 3 jaar.	—	71,992,000	—	71,255,000	737,000
Certificaten van de Overwinningslening, uitgegeven in Congo in 1943 en 1944 op 5 jaar.	—	323,498,000	—	101,721,000	221,777,000
	1,301,867,600	37,849,537,800	3,843,824,000	8,129,636,000	27,177,945,400
			11,973,460,000		

(1) Certificaten toegelaten ter betaling van de inschrijving op de 4 % Bevrijdingslening.

(2) Certificaten toegelaten ter tenuitvoerlegging van de 3 ¼ % Muntsaneringslening.

DETTE INTÉRIEURE A COURT TERME.

Bien que la dette intérieure à court terme groupe généralement les dettes dont l'échéance ne dépasse pas un an, il a paru préférable de comprendre également sous cette rubrique les diverses catégories de certificats de Trésorerie cédés aux établissements bancaires, à la Banque Nationale de Belgique et aux institutions financières, à l'exclusion des certificats de Trésorerie repris sous la dette à moyen terme et qui ont fait l'objet d'une émission distincte.

Pour que la comparaison soit complète, le montant des avoirs des particuliers en comptes chèques postaux a fait l'objet d'un poste distinct, que ces avoirs soient ou non représentés par des certificats de Trésorerie.

Le schéma ci-dessous indique la situation en milliers de francs à la fin de chacune des années 1938 à 1947 et permet de suivre les fluctuations de cette catégorie de dettes :

BINNENLANDSE SCHULD OP KORTE TERMIJN.

Alhoewel de binnenlandse schuld op korte termijn over 't algemeen de schulden groepeerd waarvan de vervaltijd niet verder gaat dan één jaar, is het verkiezelijk gebleken eveneens in deze rubriek op te nemen de Schatkistcertificaten gecedeerd aan de bankinstellingen, aan de Nationale Bank van België en aan de financiële inrichtingen, met uitzondering evenwel van de Schatkistcertificaten, die in de schuld op half lange termijn worden opgenomen en die het voorwerp van een afzonderlijke uitgifte hebben uitgemaakt.

Opdat de vergelijking volledig zou zijn, wordt het bedrag van de tegoeden der particulieren op postrekeningen onder een afzonderlijke post vermeld, om 't even of deze tegoeden al dan niet vertegenwoordigd zijn door Schatkistcertificaten.

Het onderstaande schema houdt aanduiding in duizendtallen frank van de stand op het einde van elk der jaren 1938 tot 1947 en laat toe de schommelingen van deze categorie van schulden te volgen :

D A T E S	Situation (en milliers de francs) — Stand (in duizendtallen frank)			D A T A
	Certificats de Trésorerie	Avoirs des particuliers aux chèques-postaux	Totaux	
	Schatkistcertificaten	Tegoeden van particulieren op postrekeningen	Totalen	
31 décembre 1938.	460,000	3,031,032	3,491,032	31 December 1938.
31 décembre 1939.	3,830,000	3,166,871	6,996,871	31 December 1939.
31 décembre 1940.	15,167,048	3,834,139	19,001,187	31 December 1940.
31 décembre 1941.	26,607,923	5,085,452	31,693,375	31 December 1941.
31 décembre 1942.	38,854,314	5,872,023	44,726,337	31 December 1942.
31 décembre 1943.	51,293,086	7,102,634	58,395,720	31 December 1943.
31 décembre 1944.	81,772,733	10,682,222	92,454,955	31 December 1944.
31 décembre 1945.	101,144,533	16,524,173	117,668,706	31 December 1945.
31 décembre 1946.	95,236,347	15,866,468	111,102,815	31 December 1946.
31 décembre 1947.	104,437,348	16,797,682	121,235,030	31 December 1947.

La progression de la dette flottante intérieure est la conséquence des dépenses imposées par la guerre : contribution de guerre, paiement des réquisitions prescrites par le pouvoir occupant et ensuite la participation dans l'effort de guerre après la libération.

De toeneming van de binnenlandse vlottende schuld is het gevolg van de door oorlog opgelegde uitgaven : oorlogsbelasting, betaling van door de bezetter voorgeschreven opeisingen en vervolgens ook van de deelneming in de oorlogsinspanning na de bevrijding.

D'autre part, il importe de souligner que les dettes ci-après, émises par le Gouvernement belge réfugié à Londres, ont été incorporées dans la situation au 31 décembre 1944, savoir :

Bons du Trésor à 6 mois renouvelables (fr. cong.)	fr. 4,036,490,338
Bons cédés à la Banque Nationale de Belgique en exécution de la Convention quadripartite relative aux bons ci-dessus	3,500,000,000
Bons du Trésor cédés à la Banque Nationale	5,933,500,000
Ensemble	fr. 13,469,990,338

Par contre la situation du 31 décembre 1946 présente dans les deux secteurs une diminution importante qui résulte en ordre principal de la libération en certificats de Trésorerie de l'Emprunt 3 ½ % de l'assainissement monétaire, représentant la quotité de 60 % bloquée des comptes de dépôt.

Au 31 décembre 1947, la dette flottante intérieure était constituée par les postes ci-après :

1. Avances de la Banque Nationale . fr.	49,946,850,000
2. Certificats cédés aux établissements bancaires ou institutions financières :	
a) à 1 an au plus . fr.	38,055,300,000
b) à plus d'un an	309,000,000
	38,364,300,000
3. Certificats remis en libération de la souscription aux organismes de Bretton-Woods et restant en circulation au 31 décembre 1947 :	
a) Certificats remis à la Banque Internationale de Reconstruction	1,717,263,612
b) Certificats remis au Fonds Monétaire International	6,859,500,000
c) Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale de Belgique, en contre-partie du règlement de la quote part à verser en or au Fonds Monétaire International, ramenés à	550,000,000
d) Certificat remis à la Banque Nationale en suite d'une convention spéciale	986,118,750
4. Certificats à échéance indéterminée remis à la Banque Nationale (convention des livres sterling)	550,000,000
5. Certificats sans intérêt remis à la Banque d'Emission	1,164,000,000
6. Certificats de trésorerie à 6 mois, émis à Londres et renouvelables (fr. cong.)	3,992,663,338
7. Certificats de l'Emprunt de la Victoire et compte courant Etat-Banque du Congo Belge	308,652,408
Ensemble	fr. 104,437,348,108

Anderzijds dient er op gewezen dat de volgende schulden, die werden uitgegeven door de naar Londen uitgeweken Belgische Regering, werden ingeschakeld in de stand per 31 December 1944, te weten :

Schatkistbons op 6 maand hernieuwbaar (Cong. fr.)	fr. 4,036,490,338
Bons gecedeerd aan de Nationale Bank van België in uitvoering van de Vierpartijenconventie betreffende voormelde bons	3,500,000,000
Schatkistbons op 6 maand hernieuwbaar (Cong. fr.)	fr. 4,036,490,338
Samen	fr. 13,469,990,338

De stand per 31 December 1946 vertoont daarentegen in de twee sectoren een belangrijke vermindering, welke hoofdzakelijk voortvloeit uit het inschrijven in Schatkistcertificaten van de 3 ½ % Muntsa-neringslening, vertegenwoordigend het bedrag van de geblokkeerde 60 t.h. van de deposito-rekeningen.

Op 31 December 1947, behelsde de binnenlandse vlottende schuld volgende posten :

1. Voorschotten van de Nationale Bank	fr. 49,946,850,000
2. Certificaten gecedeerd aan bankinstellingen of financiële inrichtingen :	
a) op ten hoogste één jaar	fr. 38,055,300,000
b) op meer dan één jaar	309,000,000
	38,364,300,000
3. Certificaten afgeleverd ter volstorting van de inschrijving bij de organismen van Bretton-Woods en nog circulerend op 31 December 1947 :	
a) Certificaten afgeleverd aan de Internationale Bank voor Wederopbouw	1,717,263,612
b) Certificaten afgeleverd aan het Internationaal Monetair Fonds	6,859,500,000
c) Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank van België, in ruil voor het regelen van het aan het Internationaal Monetair Fonds in goud af te dragen aandeel, teruggebracht op	550,000,000
d) Certificaat afgegeven aan de Nationale Bank ingevolge een bijzondere conventie	986,118,750
4. Certificaten met onbepaalde vervaldag, afgeleverd aan de Nationale Bank (conventie van de Ponden Sterling)	550,000,000
5. Renteloze certificaten afgeleverd aan de Circulatiebank	1,164,000,000
6. Schatkistcertificaten op 6 maand, uitgegeven te Londen en hernieuwbaar (Cong. Fr.)	3,992,663,338
7. Certificaten van de Overwinning-slening en lopende rekening Staat-Bank van Belgisch-Congo	308,652,408
Samen	fr. 104,437,348,108

DETTE FLOTTANTE EXTÉRIEURE.

Au 1^{er} janvier 1939, la dette flottante extérieure était représentée par les Bons du Trésor à 3 3/4 % l'an de 25 millions de francs suisses échéant en juin 1939 et des Bons du Trésor à 3 1/2 % l'an de 35 millions de florins échéant en mai 1939.

A leur échéance, ces bons ont été renouvelés comme suit :

a) Bons du Trésor 4 % à 6 mois de 15 millions de francs suisses, renouvelables pour une même durée et remboursables au choix des porteurs en francs suisses ou en dollars, à la parité fixe de 1 \$ = 4.43 3/8 francs suisses; ces bons ont été remboursés en dollars à leur échéance le 20 juin 1940;

b) Bons du Trésor 4 % à 3 mois de date, émis sous la date du 31 mai 1939, de 41 millions de florins renouvelables pour 3 périodes de 3 mois et remboursables au choix des porteurs en florins ou en dollars, à la parité fixe de 100 florins = 53.76 dollars des Etats-Unis.

Par suite des événements de guerre l'échéance de ces Bons a été prorogée de 3 en 3 mois, jusqu'au 23 février 1946, à l'exception d'un montant total de Bons d'une valeur nominale de fl. 16,250,000 remboursés de 1939 à 1944.

Les Bons prorogés au 23 février 1946, soit fl. 24 millions 750,000, ont été remboursés à cette date à concurrence de fl. 10,100,000 et renouvelés pour un terme d'un an, au taux de 1 1/2 %, à concurrence de fl. 14,350,000 des anciens bons, les intérêts arriérés au taux de 4 % étant incorporés au capital des nouveaux bons.

Le montant des nouveaux bons ressortissait ainsi à fl. 15,422,988.74, équivalant à \$ 8,291,398.63 sur la base contractuelle de 100 florins = 53.76 dollars.

Ces bons ont été remboursés à leur échéance le 23 février 1947, sur la base de l'équivalence contractuelle du dollar (ou du franc suisse pour la B.R.I.), à concurrence d'un nominal de fl. 6,122,393.50.

Le solde, soit fl. 9,300,595.24 = \$ 5,000,000 = fr. s. 21,500,000, a été renouvelé au taux de 2 1/2 % l'an pour 2 semestres.

D'autre part, le Gouvernement belge établi à Londres a émis, le 7 octobre 1943, des certificats de Trésorerie à 2 %, renouvelables de 6 en 6 mois, pour un montant de £ 807,452, et qui ont été remboursés dans le courant de l'année 1945.

BUITENLANDSE VLOTTENDE SCHULD.

Op 1 Januari 1939 was de buitenlandse vlottende schuld vertegenwoordigd door 25 miljoen Zwitserse frank Schatkistbons rentende 3 3/4 % 's jaars en vervallende in Juni 1939, alsmede voor 35 miljoen gulden Schatkistbons rentende 3 1/2 % 's jaars en vervallende in Mei 1939.

Op hun vervaldag werden deze bons als volgt hernieuwd :

a) 4 % Schatkistbons, op 6 maand, van 15 miljoen Zwitserse frank, hernieuwbaar voor een zelfde tijdsperiode en terugbetaalbaar, naar keuze van toonder, in Zwitserse franken of in dollars, tegen de vaste pariteit van 1 \$ = 4.43 3/8 Zwitserse frank; deze Bons werden in dollars terugbetaald op hun vervaldag, de 20 Juni 1940;

b) 4 % Schatkistbons op 3 maand, uitgegeven op datum van 31 Mei 1939, van 41 miljoen gulden, hernieuwbaar voor 3 termijnen van 3 maand en terugbetaalbaar, naar keuze van toonder, in gulden of in dollars, tegen de vaste pariteit van 100 gulden = 53.76 dollar van de Verenigde Staten.

Ingevolge de oorlogsgebeurtenissen werd de vervaltijd van deze Bons steeds met perioden van 3 maand verlengd tot op 23 Februari 1946, met uitzondering van een totaal bedrag aan Bons nominaal groot fl. 16,250,000, terugbetaald van 1939 tot 1944..

De Bons verlengd tot 23 Februari 1946, zegge fl. 24,750,000, werden ten belope van fl. 10,100,000 terugbetaald op voormelde datum en hernieuwd voor een termijn van één jaar, tegen de rentevoet 1 1/2 %, ten bedrage van fl. 14,350,000 van de oude Bons, met dien verstande dat de achterstallige interesten tegen de rentevoet 4 % opgenomen zijn in het kapitaal van de nieuwe bons.

Het bedrag van de nieuwe bons kwam aldus neer op fl. 15,422,988.74, hetgeen gelijk staat met \$ 8,291,398.63 op de contractuele grondslag van 100 gulden = 53.76 dollar.

Deze bons werden terugbetaald op hun vervaldag, de 23 Februari 1947, op grondslag van de contractuele gelijkwaardigheid van de dollar (of van de Zwitserse frank voor de B.I.R.), ten nominale bedrag van fl. 6,122,393.50.

Het saldo, zegge fl. 9,300,595.24 = \$ 5,000,000 = Zw. fr. 21,500,000, werd hernieuwd tegen de rentevoet van 2 1/2 % 's jaars voor 2 semestres.

Anderzijds heeft de te Londen gevestigde Belgische Regering, op 7 October 1943, 2 % Schatkistcertificaten uitgegeven, hernieuwbaar van 6 tot 6 maand, voor een bedrag van £ 807,452, en die in de loop van het jaar 1945 werden terugbetaald.

A la date du 31 décembre 1947, la dette flottante extérieure était constituée par les postes ci-après :

Bons du Trésor « Mendelssohn » non encore présentés au remboursement : fl. 300,000 équivalent à \$.	161,280
Bons du Trésor 2 ½ % cédés à la B.R.I : fr. s. 21,500,000 équivalent à \$.	5,000,000

ENGAGEMENTS DE L'ÉTAT AU TITRE DE GARANTIE.

Les engagements résultant de la garantie donnée par l'Etat pour le service et le remboursement d'emprunts émis par des organismes ou institutions d'intérêt public sont repris au relevé ci-après :

1° Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux :

	Circulation au 31 décembre 1947
a) Emprunt à primes de 1885 fr.	17,603,520
b) Emprunt 3 % janvier-juillet	1,276,770,600
c) Emprunt 3 % mai-novembre	119,396,100

2° Régie des Télégraphes et des Téléphones :

a) Emprunt 3 ½ % de 1943 fr.	500,000,000
b) Emprunt 4.30 % de fr. 150,000,000	121,620,000
c) Emprunt 4.25 % de 20,000,000	17,772,000
d) Emprunt 4.25 % de 100,000,000	95,819,000
e) Emprunt 4.25 % de 100,000,000	95,819,000
f) Emprunt 4.25 % de 50,000,000	44,430,000
g) Emprunt 4 ½ % de 1947 à 25 ans	200,000,000
h) Emprunt 4.75 % de 1947 à 25 ans	100,000,000
i) Emprunt 4.50 % de 1947 à 5 ans	500,000,000
j) Emprunt 4 % de 1947 à 12 ans	50,000,000

3° Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché :

Emprunt de fr. 300,000,000 fr.	209,000,000
--	-------------

4° Caisse Nationale de Crédit Professionnel :

a) Bons de Caisse à 1, 2, 3, 4 et 5 ans . fr.	53,976,000
b) Obligations 3.75 %	129,000,000
c) Obligations 3.50 %	32,848,000
d) Obligations 3.25 %	1,161,000
e) Obligations 4 %	25,553,000

5° Office central de Crédit hypothécaire :

a) Bons de Caisse 2 ½ % fr.	9,000,000
b) Bons de Caisse 3 %	10,000,000
c) Bons de Caisse 3 ½ %	331,000,000
d) Bons de Caisse 2.75 %	410,000,000
e) Bons de Caisse 4 %	300,000,000

Op 31 December 1947 omvatte de buitenlandse vlottende schuld volgende posten :

Schatkistbons « Mendelssohn » nog niet voor terugbetaling aangeboden : fl. 300,000 gelijkstaande met \$.	161,280
2 ½ % Schatkistbons gecedeerd aan de B.I.R. : Zw. fr. 21,500,000 gelijkstaande met \$.	5,000,000

VERPLICHTINGEN VAN DE STAAT TEN TITEL VAN WAARBORG.

De verplichtingen, voortvloeiend uit de door de Staat gegeven waarborg voor de dienst en de terugbetaling van de door organismen of inrichtingen van openbaar nut uitgegeven leningen, zijn in onderstaande opgave opgenomen :

1° Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :

	Omloop op 31 December 1947
a) Premielening van 1885 fr.	17,603,520
b) 3 % Lening Januari-Juli	1,276,770,600
c) 3 % Lening Mei-November	119,396,100

2° Regie van Telegraaf en Telefoon :

a) 3 ½ % Lening van 1943 fr.	500,000,000
b) 4.30 % Lening van fr. 150,000,000	121,620,000
c) 4.25 % Lening van 20,000,000	17,772,000
d) 4.25 % Lening van 100,000,000	95,819,000
e) 4.25 % Lening van 100,000,000	95,819,000
f) 4.25 % Lening van 50,000,000	44,430,000
g) 4 ½ % Lening van 1947 op 25 jaar	200,000,000
h) 4.75 % Lening van 1947 op 25 jaar	100,000,000
i) 4.50 % Lening van 1947 op 5 jaar	500,000,000
j) 4 % Lening van 1947 à 12 ans	50,000,000

3° Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken :

Lening van 300,000,000 frank fr.	209,000,000
--	-------------

4° Nationale Kas voor Beroepskrediet :

a) Kasbons op 1, 2, 3, 4 en 5 jaar fr.	53,976,000
b) 3.75 % Obligatiën	129,000,000
c) 3.50 % Obligatiën	32,848,000
d) 3.25 % Obligatiën	1,161,000
e) 4 % Obligatiën	25,553,000

5° Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet :

a) 2 ½ % Kasbons fr.	9,000,000
b) 3 % Kasbons	10,000,000
c) 3 ½ % Kasbons	331,000,000
d) 2.75 % Kasbons	410,000,000
e) 4 % Kasbons	300,000,000

Circulation au
31 décembre 19476° *Société Intercommunale des Voies d'Accès
à l'Aérodrome de Bruxelles :*

Emprunt 4.30 % de fr. 6,000,000 . . . fr.	4,936,000
Emprunt 4.25 % de fr. 11,000,000	11,000,000
Emprunt 4.50 % de fr. 10,000,000	8,000,000

7° *Caisse mutuelle auxiliaire d'Allocations familiales :*

Bons de Caisse à 3.75 % fr.	2,000,000
---------------------------------------	-----------

8° *Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut :*

Emprunts à 4.25 % fr.	439,669,000
Emprunts à 5 %	13,977,000

9° *Société Nationale de Distribution d'Eau des Flandres :*

Emprunts 4.30 % fr.	49,258,000
-------------------------------	------------

10° *Société Nationale des Distribution d'Eau :*

Emprunts 4 % fr.	165,864,950
Emprunts 5 %	2,957,000
Emprunts 4 %	60,000,000

11° *Société Nationale de Crédit à l'Industrie :*

Les émissions ci-dessous, faites pour le financement des opérations normales de la S.N.C.I., restaient en circulation :

Obligations à 3 % fr.	428,312,000
Obligations à 3 ½ %	68,692,000
Obligations à 3.75 %	100,000,000
Obligations à 4 %	332,696,000
Obligations à 4.15 %	500,000,000
Obligations à 4.50 %	829,602,000
Obligations à 5 %	36,250,000
Bons de Caisse 2 ½ %	20,380,000
Bons de Caisse 3 %	8,811,000
Bons de Caisse 3.50 %	918,000

Ensemble . . fr. 2,325,661,000

=====

D'autre part, les émissions effectuées pour le financement des crédits à la restauration s'élevaient à :

Bons à 2 % fr.	150,000,000
Bons à 2.75 %	250,000,000
Bons à 3.50 %	515,000,000
Bons à 4 %	425,000,000

Ensemble . . fr. 1,340,000,000

=====

Omloop op
31 December 19476° *Intercommunale Maatschappij voor de
Toeganswegen tot het Vliegveld te
Brussel :*

4.30 % Lening van fr. 6,000,000 . . . fr.	4,936,000
4.25 % Lening van fr. 11,000,000	11,000,000
4.50 % Lening van fr. 10,000,000	8,000,000

7° *Onderlinge Hulpkas voor Gezinsvergoedingen :*

3.75 Kasbons fr.	2,000,000
----------------------------	-----------

8° *Intercommunale Maatschappij van de Linkerschelde-
oever :*

4.25 % Leningen fr.	439,669,000
5 % Leningen	13,977,000

9° *Nationale Maatschappij voor Watervoorziening van
de Vlaanderen :*

4.30 % Leningen fr.	49,258,000
-------------------------------	------------

10° *Nationale Maatschappij voor Watervoorziening :*

4 % Leningen fr.	165,864,950
5 % Leningen	2,957,000
4 % Leningen	60,000,000

11° *Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijver-
heid :*

De onderstaande uitgiften, gedaan voor de financiering van de normale verrichtingen van de N.M.K.N. bleven in omloop.

3 % Obligatiën fr.	428,312,000
3 ½ % Obligatiën	68,692,000
3.75 % Obligatiën	100,000,000
4 % Obligatiën	332,696,000
4.15 % Obligatiën	500,000,000
4.50 % Obligatiën	829,602,000
5 % Obligatiën	36,250,000
2 ½ % Kasbons	20,380,000
3 % Kasbons	8,811,000
3 ½ % Kasbons	918,000

Samen . . fr. 2,325,661,000

=====

Daarenboven bedroegen de uitgiften tot financiering van de herstellkredieten waarvan het detail hieronder :

2 % Bons fr.	150,000,000
2.75 % Bons	250,000,000
3.50 % Bons	515,000,000
4 % Bons	425,000,000

Samen . . fr. 1,340,000,000

=====

En outre, le financement des crédits consentis à la Marine a donné lieu à l'émission d'obligations à 4 ½ % pour un montant de 50 millions de francs.

	Circulation au 31 décembre 1947
12° Palais des Beaux-Arts de Bruxelles . fr.	39,860,000
13° Fonds National d'Aide au Rééquipement ménager des Travailleurs :	
Bons de Caisse 3.50 % fr.	600,000,000
Bons de Caisse 3.75 %	300,000,000
14° Institut National de Crédit Agricole :	
Bons de Caisse à des taux divers. . . fr.	1,133,000
Bons de Caisse 3.50 %	150,000,000
Obligations 5 % à 10 ans	27,000,000
15° Bons du Trésor Ruanda-Urundi . . fr.	20,000,000
16° Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Naviga- tion Aérienne (SABENA) :	
Emprunt 4 % fr.	5,590,000
Emprunt 4.25 %	8,136,000
Emprunt 4.50 % à 20 ans	7,072,000
Bons de Caisse à 1 an.	1,500,000
17° Ligue des Familles nombreuses de Belgique :	
Emprunts 3.75 % fr.	11,840,000
18° Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de vieillesse et de veuves et les allocations d'orphelins fr.	1,855,404,000

D'autre part, les emprunts désignés ci-après émis par divers organismes sont incorporés dans la situation de la Dette publique (Dette consolidée), en raison de ce que les lois autorisant leur émission ont stipulé que les charges d'intérêt et d'amortissement seraient portées au budget de la Dette Publique, savoir :

Emprunts émis par la Fédération des Coopératives pour la réparation des dommages de guerre, savoir :

Emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1920 (loi du 2 janvier 1921);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1922 (loi du 8 avril 1922);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1923 (loi du 11 mai 1923);

Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, émises en 1926 (loi du 23 juillet 1926 et arrêté du 31 du même mois);

Bovendien, heeft de financiering van de aan de Marine verleende kredieten aanleiding gegeven tot de uitgifte van 4 ½ % obligatiën voor een bedrag van 50 miljoen frank.

	Omloop op 31 December 1947
12° Paleis voor Schone-Kunsten te Brussel .	39,860,000
13° Nationaal Hulpfonds voor de Huishoudelijke Weder- uitrusting der Werknemers :	
3.50 % Kasbons. fr.	600,000,000
3.75 % Kasbons.	300,000,000
14° Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :	
Kasbons tegen verschillende rentevoeten .	1,133,000
3.50 % Kasbons.	150,000,000
5 % Obligatiën op 10 jaar	27,000,000
15° Schatkistbons Ruanda-Urundi. . . fr.	20,000,000
16° Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van de Luchtvaart (SABENA) :	
4 % Lening fr.	5,590,000
4.25 % Lening	8,136,000
4.50 % Lening op 20 jaar	7,072,000
Kasbons op 1 jaar	1,500,000
17° Bond der Grote Gezinnen van België :	
3.75 % Leningen fr.	11,840,000
18° Dotatiefonds voor oorlogspensioen, ouderdoms- en weduwenrentetoelagen en wezentoelagen	1,855,404,000

Anderzijds, worden de hierna opgesomde leningen, die uitgegeven werden door verschillende organismen, opgenomen in de toestandsopgave van de Staatsschuld (Geconsolideerde Schuld), om reden dat in de wetten, waardoor hun uitgifte wordt toegelaten, vermeld wordt dat de lasten wegens interest en aflossing zouden opgenomen worden in de begroting van de Staatsschuld, te weten :

Leningen uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve verenigingen voor oorlogsschade, te weten :

4 % Lotenlening van één milliard frank, uitgegeven in 1920 (wet van 2 Januari 1921);

Lotenlening van één milliard frank, uitgegeven in 1922 (wet van 8 April 1922);

Lotenlening van één milliard frank, uitgegeven in 1923 (wet van 11 Mei 1923);

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, uitgegeven in 1926 (wet van 23 Juli 1926 en besluit van de 31 derzelfde maand);

Obligations 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat (loi du 10 août 1923);

Emprunt 4 % de 304 millions de francs émis par l'Etat en consolidation des avances consenties par la Caisse Générale d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché (loi du 14 juin 1938);

Emprunt de 300 millions de francs émis par le Crédit communal de Belgique pour la mobilisation des titres de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935);

Emprunt à 4.75 % de 500 millions de francs de 1947, par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges, à valoir sur l'autorisation faisant l'objet de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946; émis au 31 décembre 1947 : 350,000,000 de francs;

Emprunt d'un milliard de francs, à émettre par tranches, par la Société Nationale des Habitations à Bon Marché, pour couvrir les dépenses de construction d'habitations à l'usage d'ouvriers mineurs; montant émis au 31 décembre 1947 : 245,000,000 de francs.

II. — DETTE PUBLIQUE OCCULTE. FONDS POUR ORDRE.

A côté des ressources que lui procurent l'exécution des budgets, le placement des emprunts à long terme et l'émission de certificats de Trésorerie, le Trésor dispose encore pour ses besoins de financement des fonds remis au caissier de l'Etat ou déposés chez les comptables en application des lois, arrêtés ou règlements organiques de services financiers créés pour la facilité du public ou pour satisfaire aux besoins de la Nation.

En dehors des dispositions organiques de ces services financiers, la loi annuelle du budget pour l'Ordre, prise pour satisfaire au vœu de l'article 24 de la loi du 15 mai 1846, constitue le fondement légal sur lequel s'appuie la détention ou le transit des fonds provenant de ces services financiers.

Il n'est pas inutile de rappeler les principaux d'entre eux :

En millions
de francs

1. Services financiers confiés à l'Administration des Postes.

L'Administration des Postes est chargée, en vertu de l'article premier de la loi postale, de différents services financiers dont les opérations sont portées parmi celles prévues aux articles 21, 27 à 32, 212 à 216 du budget pour l'Ordre de 1947.

4 % Obligatiën uitgegeven door de Naamloze Maatschappij « Lloyd Royal Belge » en waarvan de last werd overgenomen door de Staat (wet van 10 Augustus 1923);

4 % Lening van 304 miljoen frank uitgegeven door de Staat ter consolidatie van de door de Algemene Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken verleende voorschotten (wet van 14 Juni 1938).

Lening van 300 miljoen frank, uitgegeven door het Gemeentekrediet van België met het oog op de mobilisatie van de titels van oorlogsschade uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 April 1927 en koninklijk besluit van 27 December 1935);

4.75 % Lening van 500 miljoen frank van 1947, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, in mindering te brengen op de toelating, welke het voorwerp uitmaakt van de besluitwet van 30 November 1946; uitgegeven op 30 December 1947: 350,000,000 frank;

Lening van één milliard frank, uit te geven per tranche door de Nationale Maatschappij van Goedkope Woningen en Woonvertrekken, tot dekking van de uitgaven voor het bouwen van woningen ten gerieve van de mijnwerkers; bedrag uitgegeven op 31 December 1947 : 245,000,000 frank.

II. — OCCULTE OPENBARE SCHULD. GELDEN VOOR ORDER.

Naast de inkomsten welke de Schatkist haalt uit de uitvoering van de begrotingen, het beleggen van leningen op lange termijn en de uitgifte van Schatkistcertificaten, beschikt zij nog, voor het financieren van de gelden afgegeven aan de Staatskassier of gedeponceerd bij de rekenplichtigen in uitvoering van de wetten, besluiten of organieke reglementen, over financiële diensten geschapen ten behoeve van het publiek of wegens de noden van de Natie.

Buiten de organieke beschikkingen van deze financiële diensten, maakt de jaarlijkse wet van de begroting voor l'Orde genomen om in te gaan op artikel 24 van de wet van 15 Mei 1846, de wettelijke grondslag uit waarop het houden of het overbrengen van de gelden van deze financiële diensten steunt.

Het is niet nutteloos er de voornaamste van aan te halen :

In miljoenen
frank

1. Geldverrichtingen toevertrouwd aan de Dienst der Posterijen.

Het Bestuur der Posterijen is belast, volgens artikel één van de postwet, met verscheidene financiële diensten waarvan de bewerkingen gebracht worden op de artikelen 21, 27 tot 32, 212 tot 216 van de begroting voor l'Orde van 1947.

Le montant des fonds en possession du Trésor au 31 décembre 1947, par suite du fonctionnement de ces services, s'élevait à 28,837

Dans ce montant, les titres de paiement ou de recouvrement en circulation et les opérations restant à apurer pour compte des services financiers se chiffraient par 1,497
 tandis que les dépôts constatés à l'Office des Chèques postaux se montaient à 27,340

Parmi ces dépôts, une somme de 16,797 représentait les avoirs des particuliers en comptes libres ou indisponibles; ces avoirs sont compris dans les situations de la Dette publique, publiées en exécution de l'article 38 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939.

La différence, soit 10,543 représente :

1° A concurrence de 3,620
 les avoirs des comptables ordinaires de l'Etat; ces avoirs sont déduits, tant de l'actif (avoirs des comptables) que du passif du Trésor (dette envers les déposants en compte de chèque postaux), afin de ne pas créer la fiction d'une réserve financière.

2° A concurrence de 3,522
 les avoirs des comptables extraordinaires de l'Etat et les avoirs bloqués non encore convertis en titres d'assainissement monétaire; ces avoirs en provenance ou à destination du budget constituent un passif réel du Trésor.

3° A concurrence de 3,401
 les avoirs particuliers bloqués en application des arrêtés d'assainissement monétaire; ces avoirs sont représentés par un titre de l'emprunt d'assainissement monétaire compris dans l'encaisse de la Poste.

En résumé, le Trésor disposait donc, indépendamment des avoirs particuliers de l'Office des Chèques postaux, repris dans la situation de la Dette flottante, d'un montant de (1,497 + 3,522 + 3,401) 8,420

2. Fonds pour ordre gérés par les administrations de recettes dépendant du Ministère des Finances.

Les sommes dont le Trésor a disposé du fait de l'existence de fonds pour ordre gérés par les administrations de recettes dépendant du Ministère des Finances s'élevaient au 31 décembre 1947 à 2,221
 se répartissant comme suit :

Contributions directes 1,088
 Douanes et Accises 307
 Enregistrement et Domaines 825
 Trésorerie et divers 1

Ces fonds figurent aux articles 2 à 19 et 178 à 203; les opérations qui y sont portées comprennent

In miljoenen
frank

Het bedrag van deze gelden in bezit van de Schatkist op 31 December 1947, tengevolge der verrichtingen van zijn diensten beliep 28,837

In dit bedrag waren de circulerende betaal- of invorderingsstitels en de voor rekening van de financiële diensten aan te zuiveren bewerkingen begrepen voor 1,497
 terwijl de in de Postcheckdienst vastgestelde deposito's bedroegen 27,340

Onder deze deposito's verlegenwoordigt een bedrag van de vrije of onbeschikbare tegoeden der particulieren 16,797
 Deze tegoeden zijn begrepen in de toestandsopgaven van de Openbare Schuld, gepubliceerd in uitvoering van artikel 38 van koninklijk besluit n° 29 van 24 Augustus 1939.

Het verschil, zijnde 10,543 verlegenwoordigt :

1° Ten belope van 3,620
 het tegoed van de gewone rekenplichtigen van de Staat; deze tegoeden werden afgetrokken, zowel van het actief (tegoed der rekenplichtigen) als van het passief van de Schatkist (schuld tegenover de deponenten van de postchecks), dit om geen verplichte financiële reserve te doen ontstaan.

2° Ten belope van 3,522
 het tegoed van de buitengewone rekenplichtigen van de Staat en de nog niet in Muntsaneringstitels omgezette geblokkeerde tegoeden. Deze tegoeden komende van of bestemd voor de begroting verlegenwoordigen een echt passief voor de Schatkist.

3° Ten belope van 3,401
 de ter voldoening aan de muntsaneringsbesluiten geblokkeerde tegoeden van particulieren; deze tegoeden zijn verlegenwoordigd door een titel van de muntsaneringslening begrepen in de kasvoorraad van de Posterijen.

Kortom, de Staat beschikte, afgezien van de particuliere tegoeden bij de Dienst der Postchecks opgenomen in de toestand van de Vlottende Schuld, over een bedrag van (1,497 + 3,522 + 3,401) 8,420

2. Gelden voor order, beheerd door de besturen van ontvangst, afhankelijk van het Ministerie van Financiën.

De sommen, waarover de Schatkist beschikte wegens het bestaan van gelden voor orde beheerd door de besturen van ontvangst, afhankelijk van het Ministerie van Financiën, bedroegen op 31 December 1947 2,221
 verdeeld als volgt :

Directe Belastingen 1,088
 Tol en Accijnzen 307
 Registratie en Domeinen 825
 Thesaurie en diversen 1

Deze gelden komen voor in de artikelen 2 tot 19 en 178 tot 203; de aldaar aangebrachte bewerkin-

dans leur majorité des opérations pour compte de pouvoirs subordonnés (provinces, communes et parastataux) et des fonds à destination du budget attendant leur affectation définitive (garanties de droits et produit des amendes).

3. Fonds gérés par les autres administrations de recettes.

En millions
de francs

Au total, le montant de ces fonds s'élève à . . . 336

Les opérations effectuées pour leur compte sont portées sous les articles 204 à 211 et 217 à 231 du budget pour Ordre.

4. Fonds monétaire.

Au 31 décembre 1947, l'avoir du Fonds déposé au Trésor se chiffrait par . . . 3,078

Il représente dans sa généralité la différence entre la valeur faciale des monnaies divisionnaires en circulation et le coût de la fabrication et de l'entretien de ces monnaies, augmenté des valeurs affectées à la garantie de cette circulation. Les opérations sont inscrites sous l'article premier du budget pour Ordre.

5. Produit de l'Emprunt de la Reconstruction.

Le produit de cet emprunt, soit . . . 3,468 s'est trouvé à la disposition du Trésor en attendant la constitution de la Caisse autonome des dommages de guerre.

6. Fonds versés au Trésor par l'Institut National de Crédit agricole . . . 4,499

L'Institut National de Crédit agricole est chargé du service financier de l'Office Commercial du Ravitaillement.

Il verse au Trésor les fonds provenant de la vente de produits alimentaires et des subventions les concernant. Ces fonds sont destinés, en ordre principal, à rembourser le montant des avances consenties aux Missions Economiques belges.

Ces opérations en question sont inscrites sous l'article 59 du budget pour Ordre de 1947.

7. Autres fonds pour ordre créditeurs.

En plus des fonds énumérés ci-avant, la gestion d'autres fonds pour ordre créditeurs, y compris les services spéciaux inscrits sous son titre II, avait procuré au Trésor un disponible, au 31 décembre 1947, de . . . 3,838

8. Fonds pour ordre débiteurs.

En regard des fonds pour ordre créditeurs dans les écritures du Trésor et s'élevant au total à . . . 25,840 figuraient certains fonds débiteurs pour un montant global de . . . 4,849

Le service des pensions intervient dans ce chiffre pour un montant de . . . 1,965

gen omvatten meestal verrichtingen voor rekening van ondergeschikte besturen (provinciën, gemeenten en parastatalen) en gelden behorende bij de begroting in afwachting van hun definitieve bestemming (waarborgen van rechten en opbrengst van boeten).

3. Gelden beheerd door andere ontvangstbesturen.

In miljoenen
frank

Het totaal bedrag van deze gelden beloopt . . . 336

De voor hun rekening uitgevoerde bewerkingen zijn verdeeld over de artikelen 204 tot 211 en 217 tot 231 van de begroting voor Orde.

4. Muntfonds.

Op 31 December 1947 beliep het bij de Schatkist gedeponneerd tegoed . . . 3,078

Over 't algemeen stelt dit het verschil voor tussen de nominale waarde van de circulerende deelmunt en de aanmuntings- en onderhoudskosten ervan vermeerderd met de waarden aangevoerd ter waarborging van deze omloop. De bewerkingen worden ingeschreven op artikel één van de begroting voor Orde.

5. Opbrengst van de Lening voor Wederopbouw.

De opbrengst van deze lening, zijnde . . . 3,468 kwam ter beschikking van de Schatkist in afwachting van de oprichting van de Nationale Kas voor Oorlogsschade.

6. Gelden in de Schatkist gestort door het Nationaal Instituut voor de Krediet aan de Landbouw . . . 4,499

Het Nationaal Instituut voor Krediet aan de Landbouw is belast met de financiële dienst van de Handelsdienst voor de Ravitaillering.

Het stort in de Schatkist de bedragen, voortkomende van de verkoop van producten voor de voeding, alsook de desbetreffende tegemoetkomingen. Deze gelden dienen vooral tot dekking van het bedrag der voorschotten toegestaan aan de Belgische Economische Zendingen.

De bewerkingen waarvan sprake zijn ingeschreven op artikel 59 van de begroting voor Orde van 1947.

7. Andere kredietgelden voor orde.

Bij de reeds aangehaalde gelden bezorgden andere kredietgelden voor orde, inclusief de bijzondere diensten vermeld onder titel II, aan de Schatkist een op 31 December 1947 beschikbaar bedrag van . . . 3,838

8. Debetgelden voor orde.

Bij de kredietgelden voor orde ten bedrage van . . . 25,840 in de schrifturen van de Thesaurie bevonden zich zekere debetgelden voor een globaal bedrag van . . . 4,849

De dienst der pensioenen komt in dit cijfer voor met een bedrag van . . . 1,965

Les crédits nécessaires pour rembourser partiellement ces avances du Trésor étaient inscrits en regard de l'article 3 du budget des Pensions et la loi du 29 juin 1948 (art. 37) autorisait un découvert au Trésor à concurrence de 451 millions de francs.

Quant aux autres avances du Trésor, elles se montaient à 2,885
et concernaient le service de la Dette publique et l'octroi des bons de rééquipement ménager aux agents de l'Etat.

Les crédits nécessaires au remboursement de ce découvert figurent au budget de l'Etat mais les modalités d'imputation sur les crédits ne permettent pas toujours de frapper le budget à l'époque de l'échéance de la dette.

En résumé, au 31 décembre 1947, la balance des fonds pour ordre déposés au Trésor se soldait par une dette vis-à-vis des services gestionnaires de ces fonds s'élevant au montant de 20,991

Ce montant ne comprenant pas l'avoir des particuliers en compte de chèques postaux intégré dans les situations de la Dette publique.

Le Ministre des Finances,

De nodige kredieten om gedeeltelijk de Schatkistvoorschotten terug te betalen waren ingeschreven in artikel 3 van de begroting van de Pensioenen en de wet van 9 Juni 1948 (art. 37) veroorloofde een tekort in de Schatkist ten bedrage van 451 miljoen frank.

Wat de andere Schatkistvoorschotten betreft, deze beliepen. 2,885
en hadden betrekking op de dienst van de Openbare Schuld en het verlenen van bons voor huishoudelijke wederuitrusting aan de Staatsagenten.

De nodige kredieten om dit tekort te dekken komen voor op de Staatsbegroting, maar de wijze van aanrekening op de kredieten laat niet steeds toe de begroting te bezwaren op het tijdstip van de vervaldag der schuld.

Kortom, op 31 December 1947 werd de balans der gelden voor orde dus afgesloten met een schuld tegenover de diensten welke houder waren van deze gelden, ten gezamenlijken bedrage van . . . 20,991

In dit bedrag was het in de toestanden der Openbare Schuld opgenomen postrekeningtegoed van de particulieren niet begrepen.

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

(66)

ANNEXES

	Pages.
Annexe I. — Compte provisoire de l'exercice 1945	69
Annexe II. — Compte provisoire de l'exercice 1946	107
Annexe III. — Compte provisoire de l'exercice 1947	145
Annexe IV. — Résultats généraux des exercices 1830 à 1947	183
Annexe V. — Notices relatives à l'émission d'em- prunts	187

BIJLAGEN

	Bladz.
Bijlage I. — Voorlopige rekening over het dienst- jaar 1945	69
Bijlage II. — Voorlopige rekening over het dienst- jaar 1946	107
Bijlage III. — Voorlopige rekening over het dienst- jaar 1947	145
Bijlage IV. — Algemene uitslagen over de dienst- jaren 1830 tot 1947	183
Bijlage V. — Toelichtingen betreffende de uit- gifte van leningen	187

(68)

ANNEXE 1.

COMPTE PROVISoire DE L'EXERCICE 1945.

BIJLAGE 1.

VOORLOPIGE REKENING OVER HET DIENSTJAAR 1945.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945.

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — <i>Geïnd op 31 December 1945</i>
PREMIÈRE SECTION. — RECETTES ORDINAIRES			
CHAPITRE I			
Impôts.			
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES			
Impôts cédulaires sur les revenus :			
a. Contribution foncière	325,000,000 »	301,834,155 30	157,836,951 79
b. Taxe mobilière	500,000,000 »	547,481,167 88	432,864,298 43
c. Taxe professionnelle	1,475,000,000 »	1,754,107,628 14	907,187,800 01
Impôt complémentaire personnel	725,000,000 »	689,913,823 84	329,902,661 07
Contribution nationale de crise	2,900,000,000 »	3,413,149,621 77	1,828,345,883 80
Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	50,000 »	846,535 78	357,788 48
Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	75,000,000 »	87,702,696 75	86,504,676 75
Taxe sur les vélocipèdes	40,000,000 »	38,859,390 »	38,803,342 »
Taxe sur les chiens	7,000,000 »	9,293,950 75	8,009,886 »
Taxe sur les spectacles ou divertissements	187,500,000 »	291,523,423 73	267,152,888 28
Taxe sur les jeux et paris	75,000,000 »	169,168,913 38	158,940,320 52
Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses .	30,000,000 »	41,520,070 70	39,342,970 20
Taxe militaire (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—
Impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels	75,000,000 »	118,857,063 97	104,750,364 47
Recettes diverses :			
a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés).	1,750,000,000 »	873,256,399 77	370,535,538 99
b. Autres produits	45,000,000 »	60,730,845 23	58,088,083 68
	8,209,550,000 »	8,398,245,596 99	4,788,623,454 47
DOUANES, ACCISES, ETC.			
Droits de douane et de statistique	100,000,000 »	188,364,761 50	188,364,761 50
Droits d'accises et taxe de consommation :			
A. — Droits d'accises :			
a. Acide acétique	—	55,425 20	53,983 60
b. Allumettes	50,000,000 »	42,975,103 60	40,513,571 »
c. Appareils d'allumage	3,700,000 »	4,932,405 »	4,932,405 »
d. Benzol	300,000 »	353,722 50	353,722 50

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945.

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verschild tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
		EERSTE AFDELING. — GEWONE ONTVANGSTEN
		HOOFDSTUK I
		Belastingen.
		DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN .
		Cedulaire of gesplitste inkomstenbelastingen :
143,997,203 51	— 23,165,844 70	a. Grondbelasting.
114,616,869 45	+ 47,481,167 88	b. Mobilienbelasting.
846,919,828 13	+ 279,107,628 14	c. Bedrijfsbelasting.
360,011,162 77	— 35,086,176 16	Aanvullende personele belasting.
1,594,803,737 97	+ 513,149,621 77	Nationale crisisbelasting.
488,747 30	+ 796,535 78	Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangstrecht.
1,197,930 »	+ 12,702,606 75	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.
56,048 »	— 1,140,610 »	Belasting op de rijwielen.
1,284,064 75	+ 2,293,950 75	Belasting op de honden.
24,370,535 45	+ 104,023,423 73	Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden.
10,228,592 86	+ 94,168,913 38	Belasting op het spel en de weddenschappen.
2,177,100 50	+ 11,520,070 70	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken.
—	—	Militaire belasting (<i>pro memorie</i>).
14,106,699 50	+ 43,857,063 97	Bijzondere en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten.
502,720,860 78	— 876,743,600 23	Diverse ontvangsten :
2,612,761 55	+ 15,730,845 23	a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).
		b. Andere opbrengsten.
3,609,622,142 52	+ 168,695,596 99	DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.
—	+ 88,364,761 50	Douane- en statistiekrechten.
		Accijnsrechten en verbruiksbelasting :
		A. — Accijnsrechten :
1,441 60	+ 55,425 20	a. Azijnzuur.
2,461,532 60	— 7,024,896 40	b. Lucifers.
—	+ 1,232,405 »	c. Aansteeke toestellen.
—	+ 53,722 50	d. Benzol.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — <i>Geïnd op 31 December 1945</i>
e. Bières	380,000,000 »	583,214,343 35	576,674,611 05
f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes	10,000,000 »	8,907,039 80	8,844,720 10
g. Boissons fermentées de fruits	5,000,000 »	8,343,281 »	8,340,736 »
h. Cafés	—	144 30	144 30
i. Eaux-de-vie	30,000,000 »	62,519,787 85	57,920,279 80
j. Eaux minérales	70,000,000 »	62,401,250 90	62,213,271 60
k. Glucoses et autres sucres non cristallisables	1,000,000 »	1,473,260 »	1,473,260 »
l. Huiles minérales	—	1,256,611 80	1,256,611 80
m. Margarine et graisses préparées	6,000,000 »	5,599,543 80	5,599,543 80
n. Sucres et sirops de raffinage	100,000,000 »	116,152,753 30	111,316,695 20
o. Tabacs	1,000,000,000 »	1,169,470,095 35	1,165,195,513 95
p. Vins étrangers	20,000,000 »	82,935,831 90	82,935,761 50
q. Vinaigres	4,000,000 »	5,364,297 60	5,209,317 »
B. — Taxe de consommation :			
Alcools et eaux-de-vie	70,000,000 »	198,741,054 14	193,447,368 44
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (pour mémoire).	—	—	—
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (pour mémoire).	—	—	—
Taxes et produits divers	12,530,000 »	14,503,042 88	14,141,244 90
	1,862,530,000 »	2,557,563,755 77	2,528,787,523 04
ENREGISTREMENT, ETC.			
Droits d'enregistrement	500,000,000 »	795,735,331 31	795,735,331 31
Droits de greffe	3,000,000 »	4,935,148 15	4,935,148 15
Droits d'hypothèque	4,000,000 »	5,957,665 »	5,957,665 »
Droits de succession	400,000,000 »	695,080,004 18	676,994,042 98
Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	3,424,000,000 »	6,526,376,972 17	6,526,376,972 17
Assistance judiciaire et procédure gratuite	1,900,000 »	1,763,974 07	1,763,974 07
Droits de naturalisation	100,000 »	—	—
Amendes en matière d'impôts	10,000,000 »	10,605,516 88	10,544,272 72
Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.	15,000,000 »	82,196,958 92	82,196,958 92
Taxe sur les associations sans but lucratif	6,000,000 »	6,255,289 77	6,251,098 77
	4,364,000,000 »	8,128,906,860 45	8,110,755,464 09
Total du chapitre I.	14,436,080,000 » =====	19,084,716,213 21 =====	15,428,166,441 60 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
6,539,732 30	+ 203,214,343 35	e. Bier.
62,319 70	— 1,092,960 20	f. Inlandse gegiste schuimdranken.
2,545 "	+ 3,343,281 "	g. Gegiste vruchtendranken.
—	+ 144 30	h. Koffie.
4,509,508 05	+ 32,519,787 85	i. Brandewijn.
187,979 30	— 7,598,749 10	j. Minerale water.
—	+ 473,260 "	k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker.
—	+ 1,256,611 80	l. Minerale oliën.
—	— 400,456 20	m. Margarine en bereide vetten.
4,836,058 10	+ 16,152,753 30	n. Suiker en raffinadestroop.
4,274,581 40	+ 169,470,095 35	o. Tabak.
70 40	+ 62,935,831 90	p. Buitenlandse wijn.
154,980 60	+ 1,364,297 60	q. Azijn.
5,293,685 70	+ 128,741,054 14	B. — Verbruiksbelasting :
—	—	Alcohol en brandewijn.
—	—	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg (<i>pro memorie</i>).
361,797 98	+ 1,973,042 88	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns (<i>pro memorie</i>).
28,776,232 73	+ 695,033,755 77	Diverse taxen en opbrengsten.
—	+ 295,735,331 31	REGISTRATIE, ENZ.
—	+ 1,935,148 15	Registratierechten.
—	+ 1,957,665 "	Griffierechten.
18,085,961 20	+ 295,080,004 18	Hypotheekrechten.
—	+ 3,102,376,972 17	Successierechten.
—	— 136,025 93	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.
—	— 100,000 "	Gerechtigde bijstand en kosteloze rechtspleging.
61,244 16	+ 605,516 88	Naturalisatierechten.
—	+ 67,196,958 92	Geldboeten inzake belastingen.
4,191 "	+ 255,289 77	Geldboeten van veroordelingen, in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.
18,151,396 36	+ 3,764,906,860 45	Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken.
3,656,549,771 61	+ 4,648,636,213 21	Totaal van hoofdstuk I.
=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
CHAPITRE II			
Péages.			
Produits des rivières et canaux	9,000,000 »	5,044,699 56	5,029,779 26
Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers.	1,500,000 »	—	—
Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin) (pour mémoire).	—	—	—
Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire).	—	—	—
Produit du service des bateaux Ostende-Douvres	10,000 »	1,074,321 70	171 90
Produit des passages d'eau de l'Escaut	650,000 »	803,382 77	794,555 01
Recettes diverses d'exploitation	413,801,000 »	515,384,978 68	518,451,012 32
Transit international (pour mémoire)	1,000 »	602,544 60	444,578 75
Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service.	50,800,000 »	38,033,264 »	6,322,398 40
Total du chapitre II.	475,762,000 » =====	560,943,191 31 =====	531,042,495 64 =====
CHAPITRE III			
Capitaux et revenus.			
Produits des domaines (valeurs capitales)	30,000,000 »	67,404,565 50	67,141,037 50
Produits des forêts	25,000,000 »	75,597,284 35	68,590,917 79
Produits des établissements et services régis par l'Etat	100,000 »	202,649 06	201,725 56
Revenus des domaines	30,000,000 »	26,393,993 40	24,635,802 08
Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemont	25,000 »	46,727 60	46,727 60
Droits d'entrée dans les musées de l'Etat	40,000 »	142,761 »	137,830 »
Produits divers et accidentels	35,000,000 »	42,173,722 82	42,173,696 82
Produit de la vente des permis de pêche	4,000,000 »	4,179,873 »	4,179,873 »
Produit brut de la taxe sur les appareils de radio-diffusion privés ...	60,060,000 »	47,912,963 47	47,136,650 72
Solde bénéficiaire des comptes d'exploitation de la Régie des Télégraphes et des Téléphones (pour mémoire).	—	—	—
Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés.	700,000 »	861 912 »	861,912 »
Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports.	200,000 »	551,419 31	361,057 52
Recettes de l'Office des Transports par Routes	750,000 »	473,174 »	469,099 »
Produit des actes des Commissariats maritimes	1,000 »	60,201 25	60,201 25

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
HOOFDSTUK II		
Tolgelden.		
14,920 30	— 3,955,300 44	Opbrengsten van de rivieren en kanalen.
—	— 1,500,000 »	Forfaitair aandeel toekomende aan de Staat uit de opbrengst der Schelde- kaaien te Antwerpen.
—	—	Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaai- en dokgeld) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Deel toekomende aan de Staat uit de netto-opbrengst van de voorhaven te Gent (<i>pro memorie</i>).
1,074,149 80	+ 1,064,321 70	Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover.
8,827 76	+ 153,382 77	Opbrengst van de overzetsdiensten van de Schelde.
—3,066,033 64	+ 101,583,978 68	Diverse exploitatie-ontvangsten.
157,965 85	+ 601,544 60	Internationale doorvoer (<i>pro memorie</i>).
31,710,865 60	— 12,766,736 »	Sommen betaald door de verschillende ministeriële Departementen en andere instellingen voor het vervoer van dienststukken.
29,900,695 67	+ 85,181,191 31	Totaal van hoofdstuk II.
=====	=====	
HOOFDSTUK III		
Kapitalen en inkomsten.		
263,528 »	+ 37,404,565 50	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).
7,006,366 56	+ 50,597,284 35	Opbrengsten van de bossen.
923 50	+ 102,640 06	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat.
1,758,191 41	— 3,606,006 51	Inkomsten uit de domeinen.
—	+ 21,727 60	Opbrengst van de domeinen van Gaasbeek en van Mariefont.
4,931 »	+ 102,761 »	Intreegeld van de Staatsmuseums.
26 »	+ 7,173,722 82	Diverse en toevallige opbrengsten.
—	+ 179,873 »	Opbrengst van de afgifte van visakten.
776,312 75	— 12,147,036 53	Bruto opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen.
—	—	Batig saldo van de exploitatierekeningen van de Regie van Telegraaf en Tele- foon (<i>pro memorie</i>).
—	+ 161,912 »	Kosten van toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.
190,361 79	+ 351,419 31	Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocar- diensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht van het vervoer.
4,075 »	— 276,826 »	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.
—	+ 68,201 25	Opbrengst der Zeevaartpolitiechten.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
Produit des droits de pilotage	40,000 »	391,483 15	391,483 15
Produit des droits de remorque	1,000 »	11,593 75	11,593 75
Produit du Service d'Inspection maritime	80,000 »	124,028 99	124,028 99
Produit du Service de Jaugeage	6,000 »	52,304 »	52,304 »
Perceptions pour garage, atterrissage et aide aux navigateurs aériens.	84,000 »	1,390 »	1,390 »
Recettes diverses de l'Aéronautique	2,000 »	114,394 35	114,394 35
Produits divers des prisons	350,000 »	640,278 57	317,267 12
Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire	1,000,000 »	—	—
Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice).	450,000 »	—	—
Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations	14,000,000 »	15,989,146 51	15,989,146 51
Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports (pour mémoire).	—	3,653,570 72	1,802,807 62
Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique (pour mémoire).	—	2,603 81	2,603 81
Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	1,115,000 »	—	—
Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.	15,000,000 »	38,350,558 79	38,350,558 79
Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société Anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat: 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.	9,966,100 »	9,966,104 »	9,966,104 »
Revenus de l'avoir de l'Office central de la Petite Epargne (pour mémoire).	—	—	—
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.	75,000 »	102,149 »	71,664 40
Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit aux Classes Moyennes.	787,500 »	787,500 »	787,500 »
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne.	2,400 »	1,435 20	1,197 60
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploi- tation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (pour mémoire).	—	927,732 »	927,732 »
Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire	17,500,000 »	—	—
Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire).	—	13,964 35	13,964 35
Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la partici- pation de l'Etat au fonds de premier établissement.	150,000 »	224,999 50	224,999 50

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Getind gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 351,483 15	Opbrengst van de loodsgelden.
—	+ 10,593 75	Opbrengst van de sleepgelden.
—	+ 44,028 99	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst.
—	+ 46,304 „	Opbrengst van de Metingsdienst.
—	— 82,610 „	Inningen voor berging, landing en hulp aan de luchtvaarders.
—	+ 112,394 35	Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart.
323,011 45	+ 290,278 57	Diverse opbrengsten van de gevangenenissen.
—	— 1,000,000 „	Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid.
—	— 450,000 „	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie).
—	+ 1,989,146 51	Opbrengst van de gelden van de Deposito- en Consignatiekas.
1,850,763 10	+ 3,653,570 72	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa van de paspoorten (<i>pro memorie</i>).
—	+ 2,603 81	Deel aan de Staat voorbehouden bij het koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België (<i>pro memorie</i>).
—	— 1,115,000 „	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.
—	+ 23,350,558 79	Interesten en dividenden van de aandelen van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
—	—	Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij : Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (<i>pro memorie</i>).
—	+ 4 „	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst horende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen perso- nenwagens.
—	—	Inkomsten uit het actief van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders (<i>pro memorie</i>).
30,484 60	+ 27,149 „	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.
—	—	Interesten welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kredietkas voor de Middenstand.
237 60	— 964 80	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landelgendom.
—	+ 927,732 „	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
—	— 17,500,000 „	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds. .
—	+ 13,964 35	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten van de Bank voor Internationale Betalingen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Interesten begrepen in de annuïteten, door het Ministerie van Koloniën onder- schreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (<i>pro memorie</i>).
—	+ 74,999 50	Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.	981,000 »	981,125 »	981,123 »
Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de crise.	16,000,000 »	16,000,000 »	16,000,000 »
Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.	6,000,000 »	7,294,407 36	7,294,407 36
Bénéfice revenant au Trésor du chef du placement des avoirs de l'Office des Chèques-postaux, appartenant à des tiers (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net des opérations de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise (pour mémoire).	—	3,845,170 85	—
Produit des droits spéciaux à l'importation (pour mémoire) ...	—	161,398 85	161,398 85
Produits des droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de combustibles (pour mémoire).	—	—	—
Différence entre les droits spéciaux perçus à l'importation de froments et produits dérivés et le montant des primes payées pour le soutien de la production de produits agricoles de toute nature.	2,500,000 »	—	—
Recettes des services frigorifiques (pour mémoire) ...	—	—	—
Total du chapitre III.	271,966,000 » =====	365,047,585 60 =====	349,593,201 99 =====
CHAPITRE IV			
Remboursements.			
Frais de perception des revenus provinciaux et communaux ...	32,750,000 »	31,629,015 »	14,367,153 »
Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	15,000,000 »	12,742,679 92	12,742,679 92
Remboursement par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines d'une partie de la rémunération des commis-agrèés et du personnel auxiliaire.	1 500,000 »	2,523,074 60	2,440,711 55
Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables de l'Etat.	200,000 »	1,375,513 24	1,372,904 52
Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels.	15,000,000 »	13,111,855 29	12 839,017 14
Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés.	5,000,000 »	4,689,048 03	4,445,962 91
Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.	200,000 »	112,910 15	110,450 77
Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat ...	3 250,000 »	1,128,247 41	1,128,247 41
Remboursement de dépenses faites pour le compte d'autres administrations.	83,140,000 »	38,898,931 78	21,253,640 50
Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.	500,000 »	—	—
Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie.	30,000 »	46,545 »	36,345 »

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verschild tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	A A N D U I D I N G . V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 125 »	Interessen verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.
—	—	Interessen der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleningen.
—	+ 1,294,407 36	Interessenopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst.
—	—	Baten voor de Schatkist uit hoofde van de belegging van het aan derden behorend tegoed van de Postcheckdienst (<i>pro memorie</i>).
3,845,170 85	+ 3,845,170 85	Aandeel van België in de netto winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie (<i>pro memorie</i>).
—	+ 161,398 85	Opbrengst van de speciale rechten op de invoer (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de speciale rechten te innen naar aanleiding van het afleveren van invoervergunningen voor brandstoffen (<i>pro memorie</i>).
—	— 2,500,000 »	Verschild tussen de bijzondere rechten geïnd op de invier van tarwe en haar derivaten en het bedrag der premieën betaald tot steun aan de voortbrenging van landbouwproducten van alle aard.
—	—	Ontvangsten van de koel- en vriesdiensten (<i>pro memorie</i>).
16,054,383 61 =====	+ 93,681,585 60 =====	Totaal van hoofdstuk III.
HOOFDSTUK IV		
Terugbetalingen.		
17,261,962 »	— 1,120,985 »	Invorderingskosten van provinciale et gemeentelijke inkomsten.
—	— 2,257,320 08	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
82,363 05	+ 1,023,074 60	Terugbetaling door de ontvangers der Registratie en Domeinen van een deel der bezoldiging van de aangenomen schrijvers en van het hulppersoneel.
2,608 72	+ 1,175,513 24	Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.
222,838 15	— 1,888,144 71	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.
243,085 12	— 310,951 97	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen <i>geïnterneerd</i> of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>uitbested</i> .
2,450 38	— 87,089 85	Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten van abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.
—	— 2,121,752 50	Opbrengst van de Rijksmeubeldienst.
17,635,291 28	— 44,751,068 22	Terugbetaling van de voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
10,200 »	+ 16,545 »	Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.
		Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (*state*).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 <i>Geïnd op 31 December 1945</i>
Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière.	10,000,000 »	12,657,235 15	1,947,522 14
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues) et recettes accidentelles.	300,000 »	662,611 70	150,385 55
Part de l'Etat dans le produit de la vente du « Carnet touristique » (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.	20,000 »	14,634 81	14,634 81
Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications.	600,000 »	600,000 »	—
Remboursement par l'Institut National de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des Jetons de présence des membres du Comité de surveillance (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Vente des publications de la Marine	8,000 »	18,756 »	18,756 »
Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentelles.	250,000 »	1,506,160 73	823,608 84
Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.	200,000 »	620,618 96	593,034 16
Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles.	515,000 »	3,962,537 48	2,872,878 73
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.	17,687,000 »	20,090,553 23	3,990,383 41
Produit de la Régie du <i>Moniteur</i>	27,850,000 »	38,524,489 11	35,310,802 66
Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat	110,000 »	92,133 50	66,762 »
Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).	10,000 »	17,923 »	—
Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique.	275,000 »	403,894 21	353,588 21
Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique pour le compte d'autres administrations.	250,000 »	460,895 50	460,895 50
Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique, de diverses publications.	300,000 »	244,343 19	243,471 74
Produit de la vente de carnets d'ordonnances aux ayants droit du Service de Santé de l'Armée démobilisée (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Produit des taxes d'expertise des viandes et produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes.	10,000 »	—	—
Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique d'ambulances automobiles et de matériel hospitalier, de produits pharmaceutiques, d'effets d'habillement, d'aliments spéciaux et d'autres produits amenés dans le pays en vue d'aider au rééquipement d'institutions diverses.	25,000,000 »	2,027,723 47	2,027,723 47
Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture).	1,500,000 »	949,513 25	823,361 35
Produits de l'examen bactériologique des viandes, fait par le Laboratoire de Diagnostic et de Recherches vétérinaires de l'Etat (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramtingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
10,709,713 01	+ 2,657,235 15	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat met eigen financieel beheer.
512,226 15	+ 362,611 70	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen) en toevallige ontvangsten.
—	—	Aandeel van de Staat in de opbrengst van de verkoop van het « Reisboekje voor Toeristen » (<i>pro memorie</i>).
—	— 5,365 19	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.
600,000 »	—	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.
—	—	Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheerraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtsc Comité (<i>pro memorie</i>).
—	+ 10,756 »	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen.
682,551 89	+ 1,256,160 73	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.
27,584 80	+ 420,618 96	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.
1,089,658 75	+ 3,447,537 48	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.
16,100,169 82	+ 2,403,553 23	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
3,213,696 45	+ 10,674,489 11	Opbrengst van de Regie van het Staatsblad.
25,371 50	— 17,866 50	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.
17,923 »	+ 7,923 »	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der Zeehavens en der Grenzen).
45,306 »	+ 128,894 21	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid.
—	—	Opbrengst van het inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet en van het kenteken van lichamelijke bekwaamheid (<i>pro memorie</i>).
—	+ 210,895 50	Terugbetaling der kosten van geneskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid.
871 45	— 55,656 81	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid, van diverse publicaties.
—	—	Opbrengst van de verkoop van receptenboekjes aan de rechthebbenden van de Gezondheidsdienst van het Gedemobiliseerde Leger (<i>pro memorie</i>).
—	— 10,000 »	Opbrengst van het vleeskeurloon en opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeskeurder.
—	— 22,972,276 53	Opbrengst van de overdracht door het Ministerie van Volksgezondheid, van ambulantiervoertuigen en van ziekenhuizenmaterieel, van pharmaceutische producten, kledingsstukken, speciale voedingsmiddelen en andere producten ingevoerd ten einde verschillende instellingen te helpen in hun herinrichting.
126,151 90	— 550,486 75	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw).
—	—	Opbrengst van het bacteriologisch onderzoek van vlees, gedaan door het Rijkslaboratorium voor Diagnose en Veeartsenijkundige onderzoekingen (<i>pro memorie</i>).

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1945</i>
Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.	1,984,780 »	1,018,697 »	1,018,697 »
Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations	200,000 »	395,538 »	346,292 »
Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse.	187,600 »	105,280 »	—
Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public.	10,059,000 »	10,079,461 73	780,788 57
Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie.	875,000 »	856,813 62	856,813 62
Retenuës opérées à titre de taxe postale forfaitaire sur les traitements, pensions et rentes, payés par assignations, à l'intervention de l'Office des Chèques et Virements postaux.	4,000,000 »	4,227,736 53	4,186,639 53
Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières	440,000 »	564,295 65	564,295 65
Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.	800,000 »	1,200,615 76	—
Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	3,000,000 »	3,663,809 19	2,002,101 16
Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie	100,000,000 »	258,309,697 88	214,065,373 17
Recette du chef d'ordonnances prescrites (pour mémoire)	—	—	—
Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942.	1,800,000 »	—	—
Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.	2,257,000 »	2,247,050 96	1,433,138 96
Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat.	32,800,000 »	35,677,582 61	35,677,582 61
Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché.	75,000 »	—	—
Versement à effectuer, par l'« Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la Réparation des Dommages de Guerre », de la contribution annuelle de 6 % du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association.	14,000,000 »	10,306,198 11	10,306,198 11
Remboursement, par la Régie autonome du Travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice.	1,300,000 »	815,420 »	815,420 »
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction Publique.	110,000 »	233,361 55	224,744 30
Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval des établissements dépendant du Ministère de l'Instruction Publique (pour mémoire).	—	—	—
Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat.	680,000 »	1,315,000 »	1,085,000 »

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Reconvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	— 966,083 »	Tussenkost van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.
49,246 »	+ 195,538 »	Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas.
105,280 »	— 82,320 »	Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, tot terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds belast bijzonder kantoor.
9,298,673 16	+ 20,461 73	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.
—	— 18,186 38	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.
41,097 »	+ 227,736 53	Kortingen, als forfaitaire posttaxe gedaan op de door tussenkost van de Dienst der Postchecks en -overschrijvingen, per postaanwijzingen betaalde wedden, pensioenen en renten.
—	+ 124,295 65	Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.
1,200,615 76	+ 400,615 76	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschooten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen
1,661,708 03	+ 663,809 19	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
44,244,324 71	+ 158,309,697 88	Diverse en toevalige ontvangsten van de Thesaurie.
—	—	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën (<i>pro memorie</i>).
—	— 1,800,000 »	Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te harer beschikking gesteld overeenkomstig de te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigde besluitwet.
843,912 »	— 9,949 04	Annuïteit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.
—	+ 2,877,582 61	Annuïteit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonverbrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.
—	— 75,000 »	Annuïteit te betalen door de coöperatieve maatschappij « La Prévoyance », te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bouwen van goedkope woningen.
—	— 3,693,801 89	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het Herstel van Oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 % van het beloop der door haar leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.
—	— 484,580 »	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.
8.617 25	+ 123,361 55	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.
—	—	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld der instellingen afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs (<i>pro memorie</i>).
230,000 »	+ 635,000 »	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijksnijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramtingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements.	1,250,000 »	1,370,219 58	839,364 58
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées.	1,800,000 »	26,181 10	26,181 10
Droit d'entrée à la Bibliothèque Royale	25,000 »	32,230 »	32,230 »
Produit de la vente des photographies provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire (pour mémoire).	—	—	—
Produits divers des établissements d'enseignement technique de l'Etat.	87,000 »	319,295 60	279,285 60
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur	10,000 »	29,500 »	29,500 »
Produit de la vente de permis de circulation pour véhicules automobiles.	10,000 »	—	—
Remboursement par les communes intéressées de leur quote-part dans les frais de fonctionnement des écoles de police (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux.	6,840,000 »	6,833,982 06	6,832,982 06
Recette résultant de l'activité des services des Volontaires du Travail (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux Publics (Service des Travaux communaux, ex Commissariat général à la Restauration du Pays).	50,000,000 »	11,748,136 41	11,748,136 41
Produit de la revente de terrains provenant des expropriations et acquisitions pour le relotissement (Commissariat général à la Restauration du Pays (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût d'établissement de plans d'aménagement de localités et les subsides accordés par le Commissariat général à la Restauration du Pays (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la vente par le Commissariat général à la Restauration du pays du « Bordereau de prix unitaires pour l'industrie de la construction » (Catalogue belge de la construction) et autres brochures. — Versement de droits pour la participation à des concours ou à des consultations d'architectes (pour mémoire).	—	—	—
Produit des honoraires — calculés sur la base du barème des auteurs de projet — dus par les administrations publiques subordonnées pour les projets dressés par le Service de l'Hydraulique agricole de l'Administration des Eaux (pour mémoire).	—	—	—
Abonnements, etc., du Bulletin commercial et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur) (pour mémoire).	—	—	—
Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles de cadets (pour mémoire).	—	—	—
Versements par les corps de troupe	25,000 »	6,500 »	6,500 »
Versements par le Corps de la Gendarmerie	51,000 »	13,395 »	13,395 »
Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale.	1,500,000 »	5,671,476 80	4,921,476 80

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
530,855 »	+ 111,219 58	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en diverse ontvangsten van die instellingen.
—	— 1,773,818 90	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.
—	+ 7,230 »	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek.
—	—	Opbrengst van de verkoop van foto's voortkomende van de Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis (<i>pro memorie</i>).
40,010 »	+ 232,295 60	Verschillende opbrengsten der Staatsinrichtingen voor technisch onderwijs.
—	+ 19,500 »	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.
—	— 10,000 »	Opbrengst van de verkoop van verkeersvergunningen voor voertuigen.
—	—	Terugbetaling door de betrokken gemeenten van hun aandeel in de werkingskosten der politiescholen (<i>pro memorie</i>).
1,000 »	— 6,017 94	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeentevolgers.
—	—	Ontvangsten voortvloeiende uit de werkzaamheid van de vrijwillige Arbeidsdienst (<i>pro memorie</i>).
—	— 38,251,863 59	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken, ex Commissariaat-Generaal voor 's Lands Wederopbouw).
—	—	Opbrengst van de herverkoop van terreinen voortkomend van onteigeningen en aankopen voor de herverkaveling (Commissariaat-Generaal voor 's Lands Wederopbouw) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de kostprijs betaald voor het opmaken van plans betreffende de inrichting van localiteiten en de subsidies verleend door het Commissariaat-Generaal voor 's Lands Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de verkoop door het Commissariaat-Generaal voor 's Lands Wederopbouw van het « Bordereel van eenheidsprijzen voor de Bouwnijverheid » (Belgische bouwcatalogus) en andere brochures. — Storting van inschrijvingsrechten voor deelneming aan wedstrijden of aan raadplegingen van architecten (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de honoraria — berekend op grondslag van het barema van de ontwerpers — verschuldigd door de ondergeschikte openbare besturen voor de ontwerpen opgemaakt door de Dienst voor Grondverbetering van het Bestuur van Waterstaat (<i>pro memorie</i>).
—	—	Abonnementen, enz., van het <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der cadettenscholen (<i>pro memorie</i>).
—	— 18,500 »	Stortingen door de troepenkorpsen.
—	— 37,605 »	Stortingen door het Rijkswachtkorps.
750,000 »	+ 4,171,476 80	Verstreckte diensten en cassies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
Expertise et estampillage d'appareils de protection aérienne passive (Ministère de la Défense Nationale — Commissariat général de la Protection Aérienne Passive) (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics.	50,000 »	58,503 75	35,805 50
Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux Publics.	3,500,000 »	1,232,117 19	1,232,117 19
Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux Publics.	500,000 »	101,271 »	101,271 »
Remboursement, par les cantonniers et gardes des voies navigables, du coût des pneumatiques pour bicyclettes acquis par l'Administration à leur intention.	50,000 »	346,353 15	341,921 15
Locations d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères.	25,000 »	99,950 »	—
Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.	123,000 »	112,890 45	112,700 45
Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété industrielle — Ministère des Affaires Economiques.	150,000 »	109,665 70	170,000 »
Produit du contrôle sanitaire des viandes et des animaux domestiques importés et exportés (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement au Trésor, par la Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation, du montant de la redevance due par cet organisme du chef du transport des correspondances de service en franchise postale (pour mémoire.)	—	—	—
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Agriculture et du Ravitaillement (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la vente des timbres « Céruse » (Service médical du Travail) (pour mémoire).	—	—	—
Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie et prêts hypothécaires), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.	1,350,000 »	627,690 88	627,690 88
Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréées pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars (pour mémoire).	—	—	—
Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.	450,000 »	976,500 30	341,193 »
Récupérations faites par l'Office National du Travail en matière de loyers et divers.	80,000 »	98,786 60	97,461 60
Récupération en matière d'allocations de chômage	1,200,000 »	824,368 15	516,212 07
Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés)	11,100,000 »	—	—
Produit de la vente d'imprimés aux caisses agréées d'assurance contre le chômage involontaire (pour mémoire).	—	565 10	565 10
Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.	221,000 »	328,054 47	172,524 79
Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.	50,000 »	41,067 45	39,901 30

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Expertise en stempeling van toestellen voor passieve luchtbescherming (Ministerie van Landsverdediging — Algemeen Commissariaat voor de Passieve Luchtbescherming) (<i>pro memorie</i>).
22,698 25	+ 8,503 75	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 2,267,882 81	Terugbetaling door de Dienst der Scheepvaart van de wedden, lonen, enz., voor die Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 308,729 "	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
4,432 "	+ 296,353 15	Terugbetaling, door de kantoniers en wachters der waterwegen, van de prijs der rijwielbanden door het Bestuur voor hen aangekocht.
99,950 "	+ 74,950 "	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.
190 "	— 15,109 55	Opbrengst der abonnementen op de publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.
29,665 70	+ 49,665 70	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).
—	—	Opbrengst van de gezondheidscontrole over de in- en uitgevoerde huisdieren en vlees (<i>pro memorie</i>).
—	—	Terugbetaling aan de Schatkist door de Nationale Landbouw- en Voedingscorporatie van het bedrag verschuldigd door deze inrichting wegens het vervoer der dienststukken in portvrijdom (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Landbouw en Voedselvoorziening (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de verkoop van «Loodwit»-zegels (Geneeskundige Arbeidsdienst) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen (<i>pro memorie</i>).
—	— 722,309 12	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven en hypotheaire leningen), van de kosten voortspuitende voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.
—	—	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijk rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars (<i>pro memorie</i>).
635,307 30	+ 526,500 30	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.
1,325 "	+ 18,786 60	Invorderingen gedaan door het Rijksarbeidsambt inzake huur en allerlei.
308,156 08	— 375,631 85	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering.
—	— 11,100,000 "	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen).
—	+ 565 10	Opbrengst van de verkoop van drukwerken aan de aangenomen kassen voor verzekering tegen werkloosheid (<i>pro memorie</i>).
155,529 68	+ 107,054 47	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.
1,166 15	— 8,932 55	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1945</i>
Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés.	1,000 »	249 »	249 »
Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle.	2,500,000 »	—	—
Remboursement du montant des traitements liquidés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux.	845,000 »	848,929 30	746,023 04
Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.	210,000 »	148,614 75	148,614 75
Intervention de la Colonie dans le déficit de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement, par le Trésor colonial, des dépenses de personnel de l'Office de Colonisation inscrites au budget du Ministère des Colonies.	454,000 »	—	—
Total du chapitre IV.	500,494,380 » =====	552,214,896 09 =====	423,266,308 34 =====
DEUXIÈME SECTION. — RECETTES EXCEPTIONNELLES			
CHAPITRE V			
Droits de recouvrement perçus par l'Office de Vérification et de Compensation (pour mémoire).	—	—	—
Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (pour mémoire).	—	—	—
Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la liquidation du Comité National de Secours et d'Alimentation.	—	8,603 »	8,603 »
Total du chapitre V.	— =====	8,603 » =====	8,603 » =====
TROISIÈME SECTION. — RECETTES COMPENSATOIRES			
CHAPITRE VI			
Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.	77,462,940 »	77,462,940 84	77,462,940 84
Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de Fer belges (pour mémoire).	—	—	—
Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire).	—	—	—

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	— 751 »	Terugbetaling van sommen die als bijzonder hulpgeld aan sommige gebrek- kigen en verminkten werden uitbetaald.
—	— 2,500,000 »	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheids- eretekken.
102,906 26	+ 3,929 30	Terugbetaling van het bedrag van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitbetaalde jaarwedde, ten bate van bij de parastatale instellingen gedetacheerde ambtenaren en beampten.
—	— 61,385 25	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de Ministeriele Departementen, wegens de gebruikte reishiljetten.
—	—	Tussenkost van de Kolonie in het tekort van de Belgische Naamloze Maat- schappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
—	— 454,000 »	Terugbetaling, door de Koloniale Schatkist, van de uitgaven van het personeel van de Kolonisatiedienst ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Koloniën.
128,948,587 75	+ 51,720,516 09	Totaal van hoofdstuk IV.
=====	=====	
TWEEDE AFDELING. — UITZONDERINGSONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK V		
—	—	Invorderingsrechten geïnd door de Afrekeningsdienst (<i>pro memorie</i>).
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of ver- dwaalde lijfrentezegels (<i>pro memorie</i>).
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obliga- tiën aan toonder die door de verjaring getroffen worden (<i>pro memorie</i>).
—	+ 8,603 »	Terugbetaling van de vereffening van het Nationaal Hulp- en Voedingscomiteit.
—	8,603 »	Totaal van hoofdstuk V.
=====	=====	
DERDE AFDELING. — COMPENSATIEONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK VI		
—	0 84	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.
—	—	Aandeel dat de Staat toekomt in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen (<i>pro memorie</i>).

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Bemingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (pour mémoire).	—	—	—
Versement, par la Banque Nationale de Belgique, du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 (pour mémoire).	—	—	—
Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt, à 6 ½ %, de \$ 30,000,000.	9,100,000 »	9,573,436 05	—
Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.	27,274,350 »	32,370,212 26	32,370,212 26
Recettes à provenir de la Convention des marks (pour mémoire) ...	—	—	—
Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (pour mémoire).	—	—	—
Total du chapitre VI.	113,837,290 » =====	119,406,589 45 =====	109,833,153 10 =====
QUATRIÈME SECTION. — RECETTES DE RÉPARATION			
CHAPITRE VII			
Ancien Office des Régions dévastées : vente de terrains, bâtiments, matériaux de construction et divers objets mobiliers. — Recettes diverses.	200,000 »	558,507 17	543,800 32
Office de Liquidation des Dommages de Guerre (1914-1918) : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre. — Restitutions industrielles et agricoles.	1,000,000 »	364,126 »	330,835 52
Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert ...	250,000 »	228,917 52	228,917 52
Produit de la réalisation du butin de guerre (1914-1918) ...	200,000 »	43,316 51	43,316 51
Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et de remorqueurs (pour mémoire).	—	686 36	686 36
Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, de la guerre 1914-1918, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929.	515,000 »	—	—
Produits divers de réparation (1914-1918) ...	1,000,000 »	1,025,209 39	1,012,250 94
Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).	1,000,000 »	467,000 »	467,000 »
Total du chapitre VII.	4,165,000 » =====	2,687,762 95 =====	2,626,807 17 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Gedind gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit (<i>pro memorie</i>).
—	—	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 (<i>pro memorie</i>).
9,573,436 05	+ 473,436 05	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ % Lening van \$ 30,000,000.
—	+ 5,095,862 26	Som, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.
—	—	Ontvangsten voort te komen van de Markenovereenkomst (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 % Lotenlening van 1 milliard frank van 1932 (<i>pro memorie</i>).
9,573,436 05 =====	+ 5,569,299 15 =====	Totaal van hoofdstuk VI.
VIERDE AFDELING. — HERSTELONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK VII		
14,706 85	+ 358,507 17	Gewezen Dienst der Verwoeste Gewesten: verkoop van gronden, gebouwen, bouwmaterialen en diverse roerende voorwerpen. — Diverse ontvangsten.
33,290 48	— 635,874 "	Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade (1914-1918): vergoedingen en voorschotten aan de gesinistreerden ten onrechte toegekend. — Invordering van interesten en kapitalen. — Gerechtskosten inzake oorlogsschade. — Nijverheids- en landbouwrestitutiën.
—	— 21,082 48	Opbrengst der vereffening van het gewezen Koning-Albert-Fonds.
—	— 156,683 49	Opbrengst van het te gelde maken van de oorlogsbuit (1914-1918).
—	+ 686 36	Invorderingen ou de Duitse leveringen vóór het in werking treden van het Dawes-plan: opbrengst van de verkoop van schuiften en van sleepboten (<i>pro memorie</i>).
—	— 515,000 "	Terugvordering van sommen terugbetaald aan oorlogswoekeraars, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).
12,958 45	+ 25,209 39	Diverse herstelopbrengsten (1914-1918).
—	— 533,000 "	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).
60,955 78 =====	— 1,477,237 05 =====	Totaal van hoofdstuk VII.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Itamingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1945</i>
CINQUIÈME SECTION. — REMBOURSEMENT DE DÉPENSES RELATIVES A LA GUERRE (1940)			
CHAPITRE VIII			
Produit de la vente des métaux non ferreux réquisitionnés pendant l'occupation.	2,500,000 »	976,813 42	882,098 72
Recette à provenir de la récupération de pneus d'auto usagés ...	180,000 »	22,279 20	22,279 20
Fonds de péréquation des matières premières employées en margarine.	20,000,000 »	—	—
Récupération des dépenses pour la restauration du charroi destiné à l'économie nationale.	40,000,000 »	13,168,055 60	13,168,055 60
Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne et des allocations perçues indûment. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse.	300,000,000 »	41,007,996 83	—
Produit des remboursements du montant des imprimés, mis à la disposition des communes et des particuliers par le Ministère du Ravitaillement.	180,000 »	—	—
Récupération d'avances faites aux familles des agents de l'Etat travaillant en Allemagne (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Loyers perçus pour les pavillons commerciaux de Tournai ...	200,000 »	148,223 »	148,223 »
Produit de l'encaissement de titres de créances représentatifs de dépôts anonymes acquis à l'Etat par application de l'article 18 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux billets de la Banque Nationale de Belgique et aux dépôts d'argent en monnaie nationale.	65,000,000 »	—	—
Commissariat belge au Rapatriement: produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat.	30,000,000 »	—	—
Remboursement par les sinistrés du coût de location des habitations provisoires et de réquisition en location de logement.	500,000 »	—	—
Produits divers relatifs à la guerre ...	100,000 »	627,259 23	516,749 23
Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi.	15,000,000 »	—	—
Total du chapitre VIII.	473,660,000 » =====	55,950,627 28 =====	14,738,305 75 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
VIJFDE AFDELING. — TERUGBETALING VAN UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG (1940)		
HOOFDSTUK VIII		
93,814 70	— 1,523,186 58	Opbrengst van de verkoop van non-ferrometalen, tijdens de bezetting opgeëist.
—	— 157,720 80	Ontvangst die ontspruiten zal uit de herwinning van gebruikte autobanden.
—	— 20,000,000 »	Nivelleringsfonds der door de margarinefabrieken aangewende grondstoffen.
—	— 26,831,944 40	Terugvordering der uitgaven voor het herstellen der voor de nationale economie bestemde vervoermiddelen.
41,007,996 83	— 258,992,003 17	Terugvordering ten bezware van de provincies, gemeentebesturen en commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland en van ten onrechte betaalde steuntoelagen. — Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtollige kasvoorraden.
—	— 180,000 »	Opbrengst der terugbetalingen van het bedrag der drukwerken, door het Ministerie van Voedselvoorziening ter beschikking gesteld der gemeenten en der particulieren.
—	—	Terugbetaling der voorschotten gedaan aan familieleden der Staatsagenten werkzaam in Duitsland (<i>pro morte</i>).
—	— 51,777 »	Ontvangen huurgelden voor de handelshuizen van Doornik.
—	— 65,000,000 »	Opbrengst van de incassering van bewijzen van schuldvoordelingen wegens anonieme deposito's welke aan de Staat ten goede komen bij toepassing van artikel 18 van de besluitwet dd. 6 October 1944 betreffende de biljetten van de Nationale Bank van België en de gelddeposito's in landsmunt.
—	— 30,000,000 »	Belgisch Commissariaat voor Repatriëring: opbrengst der terugbetalingen door het buitenland van de voor repatriëring van hun onderdanen aangegane kosten en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het Commissariaat.
—	— 500,000 »	Terugbetaling door de geteisterden, van de huurprijs der voorlopige woningen en van de opeisingskosten van woonsten voor verhuring.
110,510 »	+ 527,259 23	Diverse onbrengsten voortvloeiende uit de oorlog (1940).
—	— 15,000,000 »	Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.
41,212,321 53 =====	— 417,709,372 72 =====	Totaal van hoofdstuk VIII.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 — Geïnd op 31 December 1945
RECETTES EXTRAORDINAIRES			
Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat en suite de poursuite sur saisies exercée à sa requête.	95,000 »	7,327 15	—
Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des Domaines.	10,000,000 »	813,774 13	798,240 75
Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville.	446,000 »	—	—
Amortissement compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire).	—	—	—
Amortissement d'obligations de compagnies d'armement maritime (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement au Trésor de l'avance de 1,500,000 francs faite à la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge de l'article 14 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1938.	75,000 »	75,000 »	—
Remboursement d'avances consenties pour aide à la construction maritime (pour mémoire).	—	28,945,761 40	26,615,270 35
Remboursement du coût des matériaux fournis aux sinistrés de Tessen-derloo ainsi que des travaux exécutés pour leur compte.	300,000 »	—	—
Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus).	500,000 »	1,882,344 12	1,882,344 12
Recettes diverses	1,200,000 »	8,008,365 71	5,988,063 61
Produit des émissions d'actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges en échange de Bons du Trésor (partie rattachée à 1945).	4,000 »	4,000 »	4,000 »
Emprunt 4 % de la Libération	11,555,063,425 »	11,555,063,425 »	11,555,063,425 »
Total des recettes extraordinaires.	11,567,683,425 » =====	11,594,799,997 51 =====	11,560,351,283 83 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN		
7,327 15	— 87,672 85	Verkoop prijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek.
15,533 38	— 9,186,225 87	Opbrengst van de buitengewone vervreemding van onroerende goederen en andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der Domeinen.
—	— 446,000 »	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken, uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de stad.
—	—	Amortisatie begrepen in de annuïteiten door het Departement van Koloniën onderschreven voor het terugbetalen van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (<i>pro memorie</i>).
—	—	Amortisatie van obligatiën van rederijen (<i>pro memorie</i>).
75,000 »	—	Terugbetaling aan de Rijksschatkist van het voorschot van 1,500,000 frank, aan de Bond der Grote Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware van artikel 14 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1938.
2,330,491 05	+ 28,945,761 40	Terugbetaling van voor hulp aan de scheepsbouw toegestane voorschotten (<i>pro memorie</i>).
—	— 300,000 »	Terugbetaling van de prijs van de materialen geleverd aan de geteisterden van Tessenderloo, alsmede van de voor hun rekening uitgevoerde werken.
—	+ 1,382,344 12	Terugbetaling van voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).
2,020,362 10	+ 6,808,365 71	Diverse ontvangsten.
—	—	Opbrengst van de uitgiffen van preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in ruil voor Schatkistbons (deel verbonden aan 1945).
—	—	4 % Bevrijdingslening.
4,448,713 68 =====	+ 27,116,572 51 =====	Totaal van de buitengewone ontvangsten.

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1945 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1945 <i>Geïnd op 31 December 1945</i>
RÉCAPITULATION			
Recettes ordinaires :			
Chapitre I. — Impôts	14,436,080,000 »	19,084,716,213 21	15,428,166,441 60
Chapitre II. — Péages	475,762,000 »	560,943,191 31	531,042,495 64
Chapitre III. — Capitaux et revenus	271,966,000 »	365,647,585 60	349,593,201 99
Chapitre IV. — Remboursements	500,494,380 »	552,214,896 09	423,266,308 34
Totaux.	15,684,302,380 »	20,563,521,886 21	16,732,068,447 37
Recettes exceptionnelles	—	8,603 »	8,603 »
Recettes compensatoires	113,837,290 »	119,406,589 15	109,833,153 10
Recettes de réparation	4,165,000 »	2,687,702 95	2,626,807 17
Recettes relatives à la guerre (1940-1945)	473,660,000 »	55,950,627 28	14,738,305 75
Total des recettes du budget des Voies et Moyens.	16,275,964,670 »	20,741,575,468 59	16,859,275,316 59
Recettes extraordinaires	11,567,683,425 »	11,594,799,997 51	11,590,351,283 83
Totaux généraux.	27,843,648,095 »	32,336,375,466 10	28,449,626,600 42
Recettes effectuées restant à ventiler ou à régulariser	—	497,948,958 90	469,701,023 58
Totaux généraux portés en compte.	27,843,648,095 » =====	32,834,324,425 » =====	28,919,327,624 » =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1945 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
		VERZAMELING
		Gewone ontvangsten :
		Hoofdstuk I. — Belastingen.
		Hoofdstuk II. — Tolgelden.
		Hoofdstuk III. — Kapitalen en inkomsten
		Hoofdstuk IV. — Terugbetalingen.
3,656,549,771 61	+ 4,648,636,213 21	Totaal.
29,900,695 67	+ 85,181,191 31	Uitzonderingsontvangsten.
16,054,383 61	+ 93,681,585 60	Compensatieontvangsten.
128,948,587 75	+ 51,720,516 09	Herstelontvangsten.
3,831,453,438 64	+ 4,879,219,506 21	Ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog (1940-1945).
—	+ 8,603 *	Totaal van de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting.
9,573,436 05	+ 5,569,299 15	Buitengewone ontvangsten.
60,955 78	— 1,477,237 05	Algemene totalen.
41,212,321 53	+ 417,709,372 72	Nog te schiften of te regulariseren ontvangsten.
3,882,300,152 *	+ 4,465,610,798 59	Algemene totalen in rekening gebracht.
4,448,713 68	+ 27,116,572 51	
3,886,748,865 68	+ 4,492,727,371 10	
28,247,935 32	+ 497,948,958 90	
3,914,996,801 *	+ 4,990,676,330 *	
=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1945.

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1945 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Total
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>		
	<i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>			<i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1945 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)</i>	<i>Totaal</i>
BUDGET GÉNÉRAL.					
Dette Publique	5,736,358,786 52	303,611,996 53	541,187,380 20	—	5,973,934,170 19
Pensions	4,364,941,488 »	40,000 »	45,535,565 81	—	4,410,437,053 81
Dotations	83,720,700 »	—	1,050,000 »	—	84,770,700 »
Justice	1,053,742,151 »	8,650,000 »	157,342,446 »	217,126 »	1,202,651,723 »
Affaires Étrangères et Commerce Exté- rieur.	343,186,639 »	40,000 »	13,259,254 09	—	356,405,893 09
Intérieur	1,584,426,396 »	2,197,000 »	418,203,600 »	1,254,833 70	2,001,687,829 70
Protection Aérienne Passive	236,818,855 »	4,925,000 »	2,415,000 »	132,975,571 66	367,234,426 66
Santé Publique	2,371,815,798 »	1,010,000 »	32,270,530 »	20,387 »	2,403,096,715 »
Instruction Publique	2,398,494,300 »	4,388,750 »	378,146,250 »	1,696,636 53	2,773,948,436 53
Agriculture	146,431,413 »	7,325,000 »	8,053,475 »	—	147,159,888 »
Travaux Publics	4,109,219,645 »	162,620,000 »	791,541,500 »	1,158,784,629 13	5,896,925,774 13
Affaires Économiques	3,261,887,067 »	62,560,000 »	213,487,782 84	—	3,412,814,849 84
Ravitaillement	5,616,146,523 »	300,000 »	14,500,000 »	: 114,000 »	5,630,760,523 »
Travail et Prévoyance Sociale	2,090,849,747 »	287,711,000 »	203,837,277 18	—	2,006,976,024 18
Colonies	20,256,190 »	885,000 »	885,005 91	—	20,256,195 91
Défense Nationale	7,621,727,900 »	272,575,000 »	3,618,825,000 »	—	10,967,977,900 »
Gendarmerie	665,363,660 »	22,500,000 »	17,027,000 »	1,194,750 »	661,085,410 »
Finances :					
a) Services du premier Ministre	18,132,820 »	3,280,000 »	1,714,100 75	—	16,566,920 75
b) MM. les Membres du Conseil des Ministres.	36,442,510 »	1,906,500 »	30,844,840 »	—	65,380,850 »
c) Finances	1,066,395,618 »	650,000 »	586,071,360 12	6,087,680 63	1,657,904,658 75
Information	22,035,084 »	275,000 »	275,000 »	—	22,035,084 »
Victimes de la guerre	1,904,195,450 »	1,000,000 »	94,300,000 »	—	1,997,495,450 »
Dommages de guerre	—	—	4,648,332 »	—	4,648,332 »
Communications	2,823,748,600 »	67,546,000 »	664,699,683 78	470,568,575 14	3,891,470,858 92
Non-Valeurs et Remboursements	1,941,821,850 »	227,014,742 68	84,800,743 22	—	1,799,607,850 54
Total... .. fr.	49,518,159,190 52	—1,443,010,989 21	7,925,221,126 90	1,772,914,189 79	57,773,283,518 »
Dépenses effectuées, restant à ventiler ou à régulariser.	—	—	—	—	—
Total général... .. fr.	49,518,159,190 52	—1,443,010,989 21	7,925,221,126 90	1,772,914,189 79	57,773,283,518 »

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1945.

Sommes à transférer à l'exercice 1946 (art 30 de la loi du 15 mai 1846)	Reste aux crédits afférents à l'exercice 1945	Dépenses probables de l'exercice 1945	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Sommen over te dragen op dienstjaar 1946 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	Blijft op de kredieten van dienstjaar 1945	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1945	Teveel aan kredieten	
ALGEMENE BEGROTING.				
—	5,973,934,170 19	5,948,473,885 79	25,460,284 40	Rijksschuld.
—	4,410,437,053 81	4,264,569,413 67	145,867,640 14	Pensioenen.
—	84,770,700 "	81,694,608 03	3,076,091 97	Dotatiën.
716,249 85	1,201,935,473 15	1,120,395,478 23	81,539,994 92	Justitie.
—	356,405,893 09	349,489,384 50	6,916,508 59	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
369,946 "	2,001,317,883 70	1,816,641,565 68	184,676,318 02	Binnenlandse Zaken.
62,445,205 14	304,839,221 52	244,423,551 85	60,415,669 67	Passieve Luchtbescherming.
26,840 "	2,403,069,875 "	1,503,165,581 18	899,904,293 82	Volksgezondheid.
63,912 90	2,773,884,523 63	2,639,941,154 66	133,943,368 97	Openbaar Onderwijs.
622,756 "	146,537,132 "	109,563,768 60	36,973,363 40	Landbouw.
1,691,620,254 97	4,205,305,519 16	3,926,538,986 05	278,766,533 11	Openbare Werken.
—	3,412,814,849 84	2,637,670,870 "	775,143,979 84	Economische Zaken.
613,174,929 25	5,017,585,593 75	5,005,954,634 14	11,630,959 61	Ravitailering.
30,000 "	2,006,946,024 18	1,934,771,740 76	72,174,283 42	Arbeid en Sociale Voorzorg.
—	20,256,195 91	18,721,982 93	1,534,212 98	Koloniën.
309,277,499 09	10,658,700,400 91	6,649,167,169 08	4,009,533,231 83	Landsverdediging.
15,095,097 65	645,990,312 35	595,749,352 60	50,240,959 75	Rijkswacht.
—	16,566,920 75	9,889,992 82	6,676,927 93	Financiën :
—	65,380,850 "	1,682,244 63	63,698,605 37	a) Diensten van de Eerste-Minister.
1,745,212 94	1,656,159,445 81	1,447,396,328 52	208,763,117 29	b) HH. Leden van de Ministerraad.
—	22,035,084 "	12,246,480 51	9,788,603 49	c) Financiën.
—	1,997,495,450 "	1,785,262,997 48	212,232,452 52	Informatie.
—	4,648,332 "	4,588,364 03	59,967 97	Oorlogsslachtoffers.
1,252,664,116 67	2,638,806,742 25	2,641,077,024 51	—2,270,282 26	Oorlogsschade.
—	1,799,607,850 54	1,668,211,969 29	131,395,881 25	Verkeerswegen.
—	—	—	—	Kwade posten en Terugbetalingen.
—3,947,852,020 46	53,825,431,497 54	46,417,288,529 54	7,406,142,968 "	Totaal.
—	—	2,739,223,000 "	—2,739,223,000 "	Uitgevoerde uitgaven nog te schiften of te regulariseren.
—3,947,852,020 46	53,825,431,497 54	49,156,511,529 54	4,668,910,968 "	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1945 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires <i>Bijkredielen</i>		Sommes transférées à l'exercice 1945 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Total
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>		
	<i>Kredielen toegestaan door de eerste begrotingswet</i>			<i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1945 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)</i>	<i>Totaal</i>
BUDGET ORDINAIRE.					
Dette Publique	5,736,358,786 52	303,611,996 53	541,187,380 20	—	5,973,934,170 19
Pensions	4,002,941,488 »	—	44,445,855 35	—	4,047,387,343 35
Dotations	83,720,700 »	—	1,050,000 »	—	84,770,700 »
Justice	1,046,042,151 »	8,650,000 »	154,342,446 »	217,126 »	1,191,951,723 »
Affaires Etrangères et Commerce Exté- rieur.	309,623,350 »	40,000 »	13,103,064 09	—	322,686,414 09
Intérieur	162,767,046 »	926,000 »	9,676,600 »	—	171,517,646 »
Protection Aérienne Passive	161,,428,855 »	1,825,000 »	950,000 »	—	160,553,855 »
Santé Publique	234,812,548 »	1,010,000 »	100,000 »	—	233,902,548 »
Instruction Publique	2,374,736,940 »	3,388,750 »	371,614,850 »	1,696,636 53	2,744,659,676 53
Agriculture	137,431,413 »	7,325,000 »	8,053,475 »	—	138,159,888 »
Travaux Publics	712,316,125 »	17,520,000 »	76,186,500 »	214,954,418 97	985,937,043 97
Affaires Economiques	213,817,067 »	19,560,000 »	8,722,112 85	—	202,979,179 85
Ravitaillement	4,869,390 »	300,000 »	—	—	4,569,390 »
Travail et Prévoyance Sociale	1,990,744,747 »	287,711,000 »	203,802,627 18	—	1,906,836,374 18
Colonies	20,256,190 »	885,000 »	885,005 91	—	20,256,195 91
Défense Nationale	5,487,633,400 »	117,160,000 »	66,710,000 »	—	5,437,183,400 »
Gendarmerie	665,363,660 »	22,500,000 »	17,027,000 »	1,194,750 »	661,085,410 »
Finances :					
a) Services du premier Ministre	18,132,820 »	3,280,000 »	1,714,100 75	—	16,566,920 75
b) MM. les Membres du Conseil des Ministres.	36,442,510 »	1,906,500 »	30,844,840 »	—	65,380,850 »
c) Finances	826,336,327 »	—	136,178,047 61	3,314,993 43	965,829,368 04
Information	21,012,690 »	275,000 »	275,000 »	—	21,012,690 »
Victimes de la guerre	26,951,450 »	1,000,000 »	300,000 »	—	26,251,450 »
Dominages de guerre	—	—	4,648,332 »	—	4,648,332 »
Communications	1,226,919,900 »	43,546,000 »	214,952,214 60	229,746,733 19	1,628,072,847 79
Non-Valeurs et Remboursements	1,941,821,850 »	227,014,742 68	84,800,743 22	—	1,799,607,850 54
 Total général... .. fr.	 27,442,481,403 52	 —1,069,434,989 21	 1,991,570,194 76	 451,124,658 12	 28,815,741,267 19
=====	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1945 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1946 (art 30 de la loi du 15 mai 1846)	Reste aux crédits afférents à l'exercice 1945	Dépenses probables de l'exercice 1945	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Sommen over te dragen op dienstjaar 1946 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)	Blijft op de kredieten van dienstjaar 1945	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1945	Te veel aan kredieten	
				GEWONE BEGROTING.
—	5,973,934,170 19	5,948,473,885 79	25,460,284 40	Rijksschuld.
—	4,047,387,343 35	4,000,553,725 21	46,833,618 14	Pensioenen.
—	84,770,700 *	81,694,608 03	3,076,091 97	Dotatiën.
716,249 85	1,191,235,473 15	1,110,696,686 44	80,538,786 71	Justitie.
—	322,686,414 09	321,742,839 25	943,574 84	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
—	171,517,646 *	153,749,382 83	17,768,263 17	Binnenlandse Zaken.
—	160,553,855 *	151,991,981 53	8,561,873 47	Passieve Luchtbescherming.
—	233,902,548 *	210,314,384 26	23,588,163 74	Volksgezondheid.
63,912 90	2,744,595,763 63	2,634,526,188 31	110,069,575 32	Openbaar Onderwijs.
622,756 *	137,537,132 *	106,740,685 90	30,796,446 10	Landbouw.
239,339,435 11	746,597,608 86	701,796,110 52	44,801,498 34	Openbare Werken.
—	202,979,179 85	166,012,306 29	36,966,873 56	Economische Zaken.
—	4,569,390 *	3,590,665 52	978,724 48	Ravitailering.
30,000 *	1,906,806,374 18	1,872,782,611 06	34,023,763 12	Arbeid en Sociale Voorzorg.
—	20,256,195 91	18,721,982 93	1,534,212 98	Koloniën.
220,167,306 45	5,208,016,093 55	4,859,590,923 60	348,425,169 95	Landsverdediging.
15,095,097 65	645,990,312 35	595,749,352 60	50,240,959 75	Rijkswacht.
—	16,566,920 75	9,889,992 82	6,676,927 93	Financiën :
—	65,380,850 *	1,682,244 63	63,698,605 37	a) Diensten van de Eerste-Minister.
—	—	—	—	b) HH. Leden van de Ministerraad.
1,122,822 94	964,706,545 10	969,416,014 07	—4,709,468 97	e) Financiën.
—	21,012,690 *	12,246,480 51	8,766,209 49	Informatie.
—	26,251,450 *	18,813,294 29	7,438,155 71	Oorlogsslachtoffers.
—	4,648,332 *	4,588,364 03	59,967 97	Oorlogsschade.
98,823,830 08	1,529,249,017 71	1,592,741,099 70	—63,492,081 99	Verkeerswegen.
—	1,799,607,850 54	1,668,211,369 29	131,395,881 25	Kwade posten en Terugbetalingen.
—584,981,410 98	28,230,759,856 21	27,216,317,779 41	1,014,442,076 80	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1945 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1945 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1945 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)</i>	Total <i>Totaal</i>
		Réductions	Augmentations		
		<i>--</i> <i>Verminderingen</i>	<i>--</i> <i>Vermeerderingen</i>		
BUDGET DE LA GUERRE.					
Dette Publique	—	—	—	—	—
Pensions	362,000,000 »	40,000 »	1,089,710 46	—	363,049,710 46
Dotations	—	—	—	—	—
Justice	7,700,000 »	—	3,000,000 »	—	10,700,000 »
Affaires Étrangères et Commerce Exté- rieur.	—	—	—	—	—
Intérieur	1,421,659,350 »	1,271,000 »	408,527,000 »	—	1,828,915,350 »
Protection Aérienne Passive	75,390,000 »	3,100,000 »	1,465,000 »	132,975,571 66	206,730,571 66
Santé Publique	2,102,553,250 »	—	32,170,530 »	20,387 »	2,134,744,167 »
Instruction Publique	23,757,360 »	1,000,000 »	565,300 »	—	23,322,660 »
Agriculture	1,500,000 »	—	—	—	1,500,000 »
Travaux Publics	3,058,228,520 »	145,100,000 »	395,100,000 »	418,792,608 60	3,727,021,128 60
Affaires Economiques	3,025,020,000 »	43,000,000 »	200,151,410 39	—	3,182,171,410 39
Ravitaillement	5,611,277,133 »	—	14,800,000 »	114,000 »	5,626,191,133 »
Travail et Prévoyance Sociale	100,105,000 »	—	17,934 »	—	100,122,934 »
Colonies	—	—	—	—	—
Défense Nationale	2,081,844,500 »	155,415,000 »	2,013,115,000 »	—	3,939,544,500 »
Gendarmerie	—	—	—	—	—
Finances :					
a) Services du premier Ministre	—	—	—	—	—
b) MM. les Membres du Conseil des Ministres.	—	—	—	—	—
c) Finances	222,862,291 »	650,000 »	430,592,130 48	—	652,804,421 48
Information	1,022,394 »	—	—	—	1,022,394 »
Victimes de la guerre	1,877,244,000 »	—	94,000,000 »	—	1,971,244,000 »
Domages de guerre	—	—	—	—	—
Communications	1,510,700,000 »	24,000,000 »	449,747,469 18	206,781,049 23	2,143,228,518 41
Non-Valeurs et Remboursements	—	—	—	—	—
 Total général... .. fr.	 21,482,863,798 »	 —373,576,000 »	 4,044,341,484 51	 758,683,616 49	 25,912,312,899 »
=====	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1945 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1946 (art 30 de la loi du 15 mai 1846)	Reste aux crédits afférents à l'exercice 1945	Dépenses probables de l'exercice 1945	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
<i>Sommen over te dragen op dienstjaar 1946 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1846)</i>	<i>Blijft op de kredieten van dienstjaar 1945</i>	<i>Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1945</i>	<i>Te veel aan kredieten</i>	
OORLOGSBECROTING.				
—	—	—	—	Rijksschuld.
—	363,049,710 46	264,015,688 46	99,034,022 "	Pensioenen.
—	—	—	—	Dotatiën.
—	10,700,000 "	9,698,791 79	1,001,208 21	Justitie.
—	—	—	—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
—	1,828,915,350 "	1,662,105,655 15	166,809,694 85	Binnenlandse Zaken.
62,445,205 14	144,285,366 52	92,431,570 32	51,853,796 20	Passieve Luchtbescherming.
26,840 "	2,134,717,327 "	1,291,382,362 92	843,334,964 08	Volksgezondheid.
—	23,322,660 "	2,304,931 35	21,017,728 65	Openbaar Onderwijs.
—	1,500,000 "	749,173 45	750,826 55	Landbouw.
966,902,605 18	2,760,118,523 42	2,743,776,925 70	16,341,597 72	Openbare Werken.
—	3,182,171,410 39	2,459,972,505 25	722,198,905 14	Economische Zaken.
613,174,929 25	5,013,016,203 75	5,002,363,968 62	10,652,235 13	Ravitailering.
—	100,122,934 "	61,972,413 70	38,150,520 30	Arbeid en Sociale Voorzorg.
—	—	—	—	Koloniën.
80,110,192 64	3,859,434,307 36	1,740,074,625 58	2,119,359,681 78	Landsverdediging.
—	—	—	—	Rijkswacht.
—	—	—	—	Financiën :
—	—	—	—	a) Diensten van de Eerste-Minister.
—	—	—	—	b) HH. Leden van de Ministerraad.
—	652,804,421 48	442,178,186 85	210,626,234 63	e) Financiën.
—	1,022,394 "	—	1,022,394 "	Informatie.
—	1,971,244,000 "	1,766,449,703 19	204,794,296 81	Oorlogsslachtoffers.
—	—	—	—	Oorlogsschade.
1,152,607,593 42	990,620,924 99	967,907,661 97	22,713,263 02	Verkeerswegen.
—	—	—	—	Kwade posten en Terugbetalingen.
—2,875,267,365 63	23,037,045,533 37	18,507,384,164 30	4,529,661,369 07	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1945 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués. par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1945 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)	Total
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>		
	<i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>			<i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1945 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)</i>	<i>Totaal</i>
BUDGET EXTRAORDINAIRE.					
Dette Publique	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—	—
Affaires Étrangères et Commerce Exté- rieur.	33,563,289 »	—	156,190 »	—	33,719,479 »
Intérieur	—	—	—	1,254,833 70	1,254,833 70
Protection Aérienne Passive	—	—	—	—	—
Santé Publique	34,450,000 »	—	—	—	34,450,000 »
Instruction Publique	—	—	5,966,100 »	—	5,966,100 »
Agriculture	7,500,000 »	—	—	—	7,500,000 »
Travaux Publics	338,675,000 »	—	320,255,000 »	525,037,601 56	1,183,967,601 56
Affaires Économiques	23,050,000 »	—	4,614,259 60	—	27,664,259 60
Ravitaillement	—	—	—	—	—
Travail et Prévoyance Sociale	—	—	16,716 »	—	16,716 »
Colonies	—	—	—	—	—
Défense Nationale	52,250,000 »	—	1,539,000,000 »	—	1,591,250,000 »
Gendarmerie	—	—	—	—	—
Finances :					
a) Services du premier Ministre	—	—	—	—	—
b) MM. les Membres du Conseil des Ministres.	—	—	—	—	—
c) Finances	17,197,000 »	—	19,301,182 03	2,772,687 20	39,270,869 23
Information	—	—	—	—	—
Victimes de la guerre	—	—	—	—	—
Dommages de guerre	—	—	—	—	—
Communications	86,128,700 »	—	—	34,040,792 72	120,169,492 72
Non-Valeurs et Remboursements	—	—	—	—	—
Total général... .. fr.	592,813,989 »	—	1,889,309,447 63	563,105,915 18	3,045,229,351 81
	=====	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE I. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1945 (vervolg).

Sommes à transférer à l'exercice 1946 (art 30 de la loi du 15 mai 1946)	Reste aux crédits afférents à l'exercice 1945	Dépenses probables de l'exercice 1945	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Sommes over te dragen op dienstjaar 1946 (art. 30 van de wet van 15 Mei 1946)	Blijft op de kredieten van dienstjaar 1945	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1945	Te veel aan kredieten	
				BUITENGEWONE BEGRÖTING.
—	—	—	—	Rijksschuld.
—	—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	Justitie.
—	33,719,479 »	27,746,545 25	5,972,933 75	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
369,946 »	884,887 70	786,527 70	98,360 »	Binnenlandse Zaken.
—	—	—	—	Passieve Luchtbescherming.
—	34,450,000 »	1,468,834 »	32,981,166 »	Volksgezondheid.
—	5,966,100 »	3,110,035 »	2,856,065 »	Openbaar Onderwijs.
—	7,500,000 »	2,073,909 25	5,426,090 75	Landbouw.
485,378,214 68	698,589,386 88	480,965,949 83	217,623,437 05	Openbare Werken.
—	27,664,259 60	11,686,058 46	15,978,201 14	Economische Zaken.
—	—	—	—	Ravitailering.
—	16,716 »	16,716 »	—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
—	—	—	—	Koloniën.
—	1,591,250,000 »	49,501,619 90	1,541,748,380 10	Landsverdediging.
—	—	—	—	Rijkswacht.
—	—	—	—	Financiën :
—	—	—	—	a) Diensten van de Eerste-Minister.
—	—	—	—	b) HH. Leden van de Ministerraad.
622,390 »	38,648,479 23	35,802,127 60	2,846,351 63	e) Financiën.
—	—	—	—	Informatie.
—	—	—	—	Oorlogsslachtoffers.
—	—	—	—	Oorlogsschade.
1,232,693 17	118,936,799 55	80,428,262 84	38,508,536 71	Verkeerswegen.
—	—	—	—	Kwade posten en Terugbetalingen.
—487,603,243 85	2,557,626,107 96	693,586,585 83	1,864,039,522 13	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	=====	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

BIJLAGE I. — TABEL C.

Compte provisoire de l'exercice 1945. — Voorlopige rekening voor dienstjaar 1945.

DEBIT.	
Dépenses ordinaires	fr. 27,216,317,779 41
Dépenses résultant de la guerre	18,507,384,164 30
Dépenses extraordinaires	693,586,585 83
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser	2,739,223,000 »
Total général... ..	fr. 49,156,511,529 54

CRÉDIT.	
Recettes provenant :	
1. De la perception des impôts	fr. 19,084,716,213 21
2. De la perception des péages	560,943,191 31
3. De revenus et capitaux	365,647,585 60
4. De remboursements divers	552,214,896 09
5. De versements compensatoires	119,406,589 15
6. De réparation, de guerre, etc.	58,646,993 23
7. De réalisations extraordinaires	39,732,572 51
8. De recettes restant à ventiler ou à régulariser	497,948,958 90
9. De l'émission d'emprunts consolidés	11,555,067,425 »
Total des recettes normales... ..	fr. 32,834,324,425 »
Excédent des charges sur les revenus (mali de l'exercice)	
fr. 16,322,187,104 54	
Total général... ..	fr. 49,156,511,529 54

DEBIT.	
Gewone uitgaven	fr. 27,216,317,779 41
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	18,507,384,164 30
Buitengewone uitgaven	693,586,585 83
Nog te schiften of te regulariseren uitgaven	2,739,223,000 »
Algemeen totaal... ..	fr. 49,156,511,529 54

KREDIET.	
Ontvangsten voortspruitende uit :	
1. De inning van belastingen	fr. 19,084,716,213 21
2. De inning van tolgelden	560,943,191 31
3. Van inkomsten en kapitalen	365,647,585 60
4. Van diverse terugbetalingen	552,214,896 09
5. Van compensatiegelden	119,406,589 15
6. Herstel, oorlog, enz.	58,646,993 23
7. Van buitengewone tegeldmakingen	39,732,572 51
8. Nog te schiften of te regulariseren ontvangsten	497,948,958 90
9. De uitgifte van geconsolideerde leningen	11,555,067,425 »
Totaal van de gewone ontvangsten... ..	fr. 32,834,324,425 »
Meer aan uitgaven dan aan inkomsten (mali voor het dienstjaar)	
fr. 16,322,187,104 54	
Algemeen totaal... ..	fr. 49,156,511,529 54

(102)

ANNEXE II.

COMPTE PROVISOIRE DE L'EXERCICE 1946.

BIJLAGE II.

VOORLOPIGE REKENING OVER HET DIENSTJAAR 1946.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946.

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
PREMIÈRE SECTION. — RECETTES ORDINAIRES			
CHAPITRE I			
Impôts.			
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES			
Impôts cédulaires sur les revenus :			
a. Contribution foncière	350,000,000 »	363,203,385 44	107,283,923 38
b. Taxe mobilière	700,000,000 »	707,603,124 73	564,879,534 49
c. Taxe professionnelle	3,000,000,000 »	3,843,857,966 21	2,129,724,045 91
Impôt complémentaire personnel	1,200,000,000 »	1,494,752,785 91	772,142,360 42
Contribution nationale de crise	5,000,000,000 »	6,639,216,928 79	3,862,424,776 30
Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tanderie	300,000 »	1,483,783 15	1,069,021 95
Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	100,000,000 »	200,992,571 35	199,618,610 85
Taxe sur les vélocipèdes	40,000,000 »	44,204,622 »	44,138,257 »
Taxe sur les chiens	10,000,000 »	11,196,915 »	10,303,440 »
Taxe sur les spectacles ou divertissements	300,000,000 »	370,646,258 18	344,743,931 35
Taxe sur les jeux et paris	125,000,000 »	255,029,968 69	247,684,083 07
Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses	45,000,000 »	58,853,013 80	53,996,231 87
Taxe militaire (pour mémoire)	—	—	—
Impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (pour mémoire)	—	—	—
Recettes diverses :			
a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés)	1,800,000,000 »	1,262,784,723 62	977,820,925 50
b. Autres produits	50,000,000 »	92,329,593 94	88,469,005 74
DOUANES, ACCISES, ETC.			
Droits de douane et de statistique	400,000,000 »	2,145,987,537 60	2,145,987,537 60
Droits d'accises et taxe de consommation :			
A. — Droits d'accises :			
a. Acide acétique	500,000 »	550,916 »	550,916 »
b. Allumettes	45,000,000 »	54,661,703 30	51,300,607 80
c. Appareils d'allumage	3,000,000 »	3,391,057 20	3,346,235 »
d. Benzol	—	7,705 »	7,705 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1948.

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
		EERSTE AFDELING. — GEWONE ONTVANGSTEN
		HOOFDSTUK I
		Belastingen.
		DIREOTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN
		Cedulaire inkomstenbelastingen :
		a. Grondbelasting.
		b. Mobilienbelasting.
		c. Bedrijfsbelasting.
		Aanvullende personele belasting.
		Nationale crisisbelasting.
		Speciale belasting op het jacht, vis- of vogelvangstrecht.
		Verkeersbelasting op de autovoertuigen.
		Belasting op de rijwielen.
		Belasting op de honden.
		Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden.
		Belasting op het spel en de weddenschappen.
		Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken.
		Militaire belasting (<i>pro memorie</i>).
		Bijzondere en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten.
		Diverse ontvangsten :
		a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).
		b. Andere opbrengsten.
		DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.
		Douane- en statistiekrechten.
		Accijnsrechten en verbruiksbelasting :
		A. -- Accijnsrechten :
		a. Azijnzuur.
		b. Lucifers.
		c. Aansteeke toestellen.
		d. Benzol.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
e. Bières	700,000,000 »	711,847,539 »	704,948,931 20
f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes	10,000,000 »	5,957,717 85	5,923,223 35
g. Boissons fermentées de fruits	5,000,000 »	3,747,625 »	3,742,705 »
h. Cafés	—	567 90	567 90
i. Eaux-de-vie	110,000,000 »	262,291,944 70	256,992,251 65
j. Eaux minérales	70,000,000 »	74,419,547 64	74,233,028 84
k. Glucoses et autres sucres non cristallisables	2,000,000 »	5,838,933 70	5,838,933 70
l. Huiles minérales	—	15,268,904 10	15,063,074 60
m. Margarine et graisses préparées	—	—	—
n. Sucres et sirops de raffinage	120,000,000 »	93,099,034 60	85,667,477 »
o. Tabacs	1,000,000,000 »	2,538,684,202 82	2,533,196,608,22
p. Vins étrangers	120,000,000 »	360,090,826 60	359,878,560 40
q. Vinaigres	4,500,000 »	4,454,203 50	4,018,622 40
B. — Taxe de consommation :			
Alcools et eaux-de-vie	250,000,000 »	854,125,023 16	778,591,098 71
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (pour mémoire).	—	—	—
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (pour mémoire).	—	38,740,919 80	28,634,020 50
Taxes et produits divers	7,325,000 »	28,515,314 95	28,061,280 »
ENREGISTREMENT, ETC.			
Droits d'enregistrement	1,200,000,000 »	1,675,180,700 91	1,675,180,700 91
Droits de greffe	4,000,000 »	6,700,896 »	6,700,896 »
Droits d'hypothèque	6,000,000 »	15,555,635 »	15,555,635 »
Droits de succession	900,000,000 »	947,743,533 46	939,683,092 61
Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	7,750,000,000 »	13,733,290,962 80	13,733,290,962 80
Assistance judiciaire et procédure gratuite	1,900,000 »	2,100,552, 25	2,100,552, 25
Droits de naturalisation	100,000 »	10,100 »	10,100 »
Amendes en matière d'impôts	10,000,000 »	10,433,579 91	10,330,259 35
Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.	70,000,000 »	131,585,639 98	131,585,639 98
Taxe sur les associations sans but lucratif	8,000,000 »	9,954,607 02	9,951,884 02
Total du chapitre I.	23,517,625,000 »	39,080,393,073 06	33,014,692,064 62
=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
6,898,607 80	+ 11,847,539 »	e. Bier.
34,494 50	— 4,042,282 15	f. Inlandse gegiste schuimdranken.
4,920 »	— 1,252,375 »	g. Gegiste vruchtendranken.
—	+ 567 90	h. Koffie.
5,299,693 05	+ 152,291,944 70	i. Brandewijn.
166,518 80	+ 4,419,547 64	j. Mineraal water.
—	+ 3,838,933 70	k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker.
185,829 50	+ 15,268,904 10	l. Minerale oliën.
—	—	m. Margarine en bereide vetten.
7,431,557 60	— 26,900,965 40	n. Suiker en raffinadestroop.
5,487,594 60	+ 1,538,684,202 82	o. Tabak.
212,266 20	+ 240,090,826 60	p. Buitenlandse wijn.
435,581 10	— 45,796 50	q. Azijn.
		B. — Verbruiksbelasting :
		Alcohol en brandewijn.
75,533,924 45	+ 604,125,023 16	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg (<i>pro memorie</i>).
—	—	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg, wat betref de alcoholaccijns (<i>pro memorie</i>).
10,106,899 30	+ 38,740,919 80	Diverse taxen en opbrengsten.
454,025 95	+ 21,190,314 95	
		REGISTRATIE, ENZ.
—	+ 475,180,700 91	Registratierechten.
—	+ 2,700,896 »	Griffierechten.
—	+ 9,555,635 »	Hypotheekrechten.
8,059,540 85	+ 47,743,533 46	Successierechten.
—	+ 5,983,290,962 80	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.
—	+ 200,552 25	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.
—	— 89,900 »	Naturalisatierechten.
103,320 56	+ 433,579 91	Geldboeten inzake belastingen.
—	+ 61,585,630 98	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.
2,723 »	+ 1,954,607 02	Belasting op de verenigingen zonder winsttoogmerken
6,065,701,008 44	+ 13,562,768,073 06	Totaal van hoofdstuk I.
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
CHAPITRE II			
Péages.			
Produits des rivières et canaux	9,000,000 »	6,365,464 76	6,350,415 61
Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers.	1,500,000 »	—	—
Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin).	160,000 »	—	—
Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire).	—	—	—
Produit du service des bateaux Ostende-Douvres	15,000,000 »	48,299,551 68	31,162,159 99
Produit des passages d'eau de l'Escaut	1,500,000 »	1,036,695 14	1,030,555 33
Recettes diverses d'exploitation	700,000,000 »	803,630,750 66	818,329,152 76
Transit international	1,000 »	470,182 46	132,550 62
Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service.	70,000,000 »	59,578,405 52	21,640,440 52
Total du chapitre II.	797,161,000 »	919,381,050 22	878,645,274 83
CHAPITRE III			
Capitaux et revenus.			
Produits des domaines (valeurs capitales)	30,000,000 »	132,518,471 19	132,492,624 70
Produits des forêts	25,000,000 »	108,021,819 95	102,885,863 83
Produits des établissements et services régis par l'Etat	100,000 »	341,412 05	341,412 05
Revenus des domaines	30,000,000 »	63,435,686 48	62,486,637 34
Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemont	25,000 »	273,408 10	273,408 10
Droits d'entrée dans les musées de l'Etat	40,000 »	248,459 50	241,451 50
Produits divers et accidentels	35,000,000 »	53,885,365 68	53,885,365 68
Produit de la vente des permis de pêche	3,800,000 »	4,297,218 50	4,297,218 50
Produit brut de la taxe sur les appareils de radio-diffusion privés ...	126,000,000 »	65,171,429 80	62,352,703 80
Solde bénéficiaire des comptes d'exploitation de la Régie des Télégraphes et des Téléphones (pour mémoire).	—	—	—
Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés.	900,000 »	526,258 »	526,258 »
Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports.	485,000 »	799,069 87	556,922 40
Recettes de l'Office des Transports par Routes	750,000 »	1,716,041 »	1,699,186 »
Produit des actes des Commissariats maritimes	100,000 »	550,459 55	550,459 55

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Getnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verskil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
HOOFDSTUK II		
Tolgelden.		
15,049 15	— 2,634,535 24	Opbrengsten van de rivieren en kanalen.
—	— 1,500,000 "	Forfaitair aandeel toekomende aan de Staat uit de opbrengst der Schelde- kaaien te Antwerpen.
—	— 160,000 "	Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaai- en dokgeld).
—	—	Deel toekomende aan de Staat uit de netto-opbrengst van de voorhaven te Gent (<i>pro memorie</i>).
17,137,891 69	+ 33,299,551 68	Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover.
6,139 81	— 463,304 86	Opbrengst van de overzetsdiensten van de Schelde.
— 14,698,402 10	+ 103,630,750 66	Diverse exploitatie-ontvangsten.
337,631 84	+ 469,182 46	Internationale doorvoer.
37,937,965 "	— 10,421,594 48	Sommen betaald door de verschillende ministeriële Departementen en andere instellingen voor het vervoer van dienststukken.
40,735,775 39	+ 122,220,650 22	Totaal van hoofdstuk II.
=====	=====	
HOOFDSTUK III		
Kapitalen en inkomsten.		
25,846 49	+ 102,518,471 19	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).
5,135,956 12	+ 83,021,819 95	Opbrengsten van de bossen.
—	+ 241,412 05	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat.
949,049 14	+ 33,435,686 48	Inkomsten uit de domeinen.
—	+ 248,408 10	Opbrengst van de domeinen van Gausbeek en van Mariemont.
7,008 "	+ 208,459 50	Intreegeld van de Staatsmuseums.
—	+ 18,885,365 68	Diverse en toevallige opbrengsten.
—	+ 497,218 50	Opbrengst van de afzifte van visakten.
2,818,726 "	— 60,828,570 20	Bruto opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangloestellen.
—	—	Batig saldo van de exploitatierekeningen van de Regie van Telegraaf en Tele- foon (<i>pro memorie</i>).
—	— 373,742 "	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.
242,147 47	+ 314,069 87	Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocar- diensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht van het vervoer.
16,855 "	+ 966,041 "	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.
—	+ 450,459 55	Opbrengst der Zeevaartpolitie-rechten.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Getnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1946</i>
Produit des droits de pilotage	2,000,000 »	13,996,933 27	13,996,933 27
Produit des droits de remorque	50,000 »	2,145,080 35	2,145,080 35
Produit du Service d'Inspection maritime	150,000 »	271,262 50	271,262 50
Produit du Service de Jaugeage	50,000 »	616,839 25	616,839 25
Perceptions pour garage, atterrissage et aide aux navigateurs aériens.	450,000 »	923,733 68	813,843 18
Recettes diverses de l'Aéronautique	2,000 »	1,255,948 97	880,773 87
Produits divers des prisons	350,000 »	800,275 70	800,275 70
Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire	1,000,000 »	—	—
Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice).	150,000 »	—	—
Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations	14,000,000 »	21,600,026 27	21,600,026 19
Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports (pour mémoire).	—	14,043,734 51	6,643,674 15
Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.	10,000,000 »	339,775 18	4,297 16
Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	900,000 »	954,764 30	954,764 30
Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.	15,000,000 »	—	—
Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société Anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat : 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.	9,966,100 »	9,966,104 »	9,966,104 »
Revenus de l'avoir de l'Office central de la Petite Epargne (pour mémoire).	—	—	—
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.	80,000 »	92,635 35	53,626 75
Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit aux Classes Moyennes.	787,500 »	787,500 »	787,500 »
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne.	2,400 »	1,800 »	1,800 »
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploi- tation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (pour mémoire).	—	265,200 »	265,200 »
Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire	20,900,000 »	38,352,561 99	17,182,038 97
Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la partici- pation de l'Etat au fonds de premier établissement.	150,000 »	225,625 »	225,625 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 11,996,933 27	Opbrengst van de loodsgelden.
—	+ 2,095,080 35	Opbrengst van de sleepgelden.
—	+ 121,262 50	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst.
—	+ 566,839 25	Opbrengst van de Metingsdienst.
109,890 50	+ 473,733 68	Inningen voor berging, landing en hulp aan de luchtvaarders.
375,175 10	+ 1,253,948 97	Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart.
—	+ 450,275 70	Diverse opbrengsten van de gevangenissen.
—	— 1,000,000 »	Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid.
—	— 150,000 »	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie).
0 08	+ 7,600,026 27	Opbrengst van de gelden van de Deposito- en Consignatiekas.
7,398,060 36	+ 14,043,734 51	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa van de paspoorten (<i>pro memorie</i>).
335,478 02	— 9,660,224 82	Deel aan de Staat voorbehouden bij het koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.
—	+ 54,764 30	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van de Schatkist.
—	— 15,000,000 »	Interesten en dividenden van de actiën van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
—	—	Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij : Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (<i>pro memorie</i>).
—	+ 4 »	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen perso- nenwagens.
—	—	Inkomsten uit het actief van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders (<i>pro memorie</i>).
39,008 60	+ 12,635 35	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.
—	—	Interesten welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kredietkas voor de Middenstand.
—	— 600 »	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.
—	+ 265,200 »	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
21,170,523 02	+ 17,452,561 99	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds.
—	—	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Interesten begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onder- schreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (<i>pro memorie</i>).
—	+ 75,625 »	Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.	1,030,500 »	1,030,500 »	1,030,500 »
Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de crise.	16,000,000 »	16,000,000 »	16,000,000 »
Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.	9,000,000 »	9,000,000 »	9,000,000 »
Bénéfice revenant au Trésor du chef du placement des avoirs de l'Office des Chèques-postaux, appartenant à des tiers (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net des opérations de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise (pour mémoire).	—	—	—
Produit des droits spéciaux à l'importation (pour mémoire)	—	—	—
Produits des droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de combustibles (pour mémoire).	—	—	—
Différence entre les droits spéciaux perçus à l'importation de froments et produits dérivés et le montant des primes payées pour le soutien de la production de produits agricoles de toute nature.	70,000 »	—	—
Intérêts dus, par la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, sur le fonds mis à sa disposition.	700,000 »	—	—
Total du chapitre III.	354,988,500 »	564,455,399 99	525,831,676 09
	=====	=====	=====
CHAPITRE IV			
Remboursements.			
Frais de perception des revenus provinciaux et communaux	52,500,000 »	86,090,318 93	44,878,676 93
Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	15,000,000 »	20,765,774 93	20,765,774 93
Remboursement par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines d'une partie de la rémunération des commis-agrèés et du personnel auxiliaire.	2,000,000 »	2,521,556 73	2,521,236 48
Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables de l'Etat.	200,000 »	860,227 15	859,977 15
Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels.	15,000,000 »	24,667,277 21	23,625,270 11
Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés.	2,000,000 »	8,029,920 57	7,429,080 18
Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.	200,000 »	308,164 87	307,199 87
Frais de garde et d'entreposage du mobilier de l'armée allemande.	—	20,488 50	20,488 50
Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat	3,500,000 »	2,356,709 70	2,356,709 70
Remboursement de dépenses faites pour le compte d'autres administrations.	120,000,000 »	121,209,264 64	80,998,762 82
Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.	500,000 »	—	—

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Interessen verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.
—	—	Interessen der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleningen.
—	—	Interestenoopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst.
—	—	Baten voor de Schalkist uit hoofde van de belegging van het aan derden behorend tegoed van de Postcheckdienst (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van België in de netto winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de speciale rechten op de invoer (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de speciale rechten te innen naar aanleiding van het afleveren van invoervergunningen voor brandstoffen (<i>pro memorie</i>).
—	70,000 »	Verschil tussen de bijzondere rechten geïnd op de invoer van tarwe en haar derivaten en het bedrag der premien betaald tot steun aan de voortbrenging van landbouwproducten van alle aard.
—	700,000 »	Interessen verschuldigd, door de Regie der Rijkskoel- en Vriesdienst, op de tot haar beschikking gestelde fondsen.
38,623,723 90	+ 209,466,899 99	Totaal van hoofdstuk III.
=====	=====	
HOOFDSTUK IV		
Terugbetalingen.		
41,211,642 »	+ 33,590,318 93	Invorderingskosten van provinciale en gemeentelijke inkomsten.
—	+ 5,765,774 93	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
320 25	+ 521,556 73	Terugbetaling door de ontvangers der Registratie en Domeinen van een deel der bezoldiging van de aangenomen schrijvers en van het hulppersoneel.
250 »	+ 660,227 15	Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.
1,042,007 10	+ 9,667,277 21	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.
600,840 39	+ 6,020,920 57	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen <i>geïnterneerd</i> of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>uitbesteed</i> .
965 »	+ 108,164 87	Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten van abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.
—	+ 20,488 50	Kosten voortvloeiend uit het bewaren en bergen van meubels van het Duitse leger.
—	+ 1,143,290 30	Opbrengst van de Rijksmeubelendienst.
40,210,501 82	+ 709,264 64	Terugbetaling van de voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
		Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie.	30,000 »	52,830 »	50,830 »
Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière.	10,000,000 »	7,411,417 32	—
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues) et recettes accidentelles.	300,000 »	1,307,083 45	858,442 40
Part de l'Etat dans le produit de la vente du « Carnet touristique » (pour mémoire).	—	—	—
Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.	20,000 »	12,312 13	—
Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications.	600,000 »	600,000 »	600,000 »
Remboursement par l'Institut National de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance (pour mémoire).	—	—	—
Vente des publications de la Marine	25,000 »	29,081 45	29,081 45
Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentelles.	500,000 »	6,638,020 15	6,072,247 94
Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.	300,000 »	897,347 39	750,771 94
Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles.	1,815,000 »	5,640,291 46	4,353,424 27
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.	20 245,000 »	28,256,897 61	6,006,887 56
Produit de la Régie du Moniteur	31,000,000 »	47,855,918 78	41,924,542 46
Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat	110,000 »	468,709 »	319,817 »
Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).	100,000 »	36,970 »	—
Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique.	275,000 »	687,858 75	563,528 05
Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique pour le compte d'autres administrations.	250,000 »	764,980 75	764,980 75
Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique, de diverses publications.	400,000 »	1,255,333 82	1,255,333 82
Produit de la vente de carnets d'ordonnances aux ayants droit du Service de Santé de l'Armée démobilisée (pour mémoire).	—	—	—
Produit des taxes d'expertise des viandes et produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes.	1,200,000 »	—	—
Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique d'ambulances automobiles et de matériel hospitalier, de produits pharmaceutiques, d'effets d'habillement, d'aliments spéciaux amenés dans le pays en vue d'aider au rééquipement d'institutions diverses.	25,000,000 »	41,003,674 50	41,003,674 50
Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture).	1,500,000 »	1,014,286 30	358,059 80

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verskil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
2,000 »	+ 22,830 »	Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.
7,411,417 32	— 2,588,582 68	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat met eigen financieel beheer.
448,641 05	+ 1,007,083 45	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen) en ongerekende ontvangsten.
—	—	Aandeel van de Staat in de opbrengst van de verkoop van het « Reisboekje voor Toeristen » (<i>pro memorie</i>).
12,312 13	— 7,687 87	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.
—	—	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.
—	—	Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheerraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité (<i>pro memorie</i>).
—	+ 4,081 45	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen.
565,772 21	+ 6,138,020 15	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.
146,575 45	+ 597,347 39	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.
1,286,867 19	+ 3,825,291 46	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.
22,250,010 05	+ 8,011,897 61	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
5,931,376 32	+ 16,855,918 78	Opbrengst van de Regie van het <i>Staatsblad</i> .
148,892 »	+ 358,709 »	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.
36,970 »	— 63,030 »	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der Zeehavens en der Grenzen).
124,330 70	+ 412,858 75	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid.
—	—	Opbrengst van het inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet en van het kenteken van lichamelijke bekwaamheid (<i>pro memorie</i>).
—	+ 514,980 75	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid.
—	+ 855,333 82	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid, van diverse publicaties.
—	—	Opbrengst van de verkoop van receptenboekjes aan de rechthebbenden van de Gezondheidsdienst van het Gedomobiliseerde Leger (<i>pro memorie</i>).
—	— 1,200,000 »	Opbrengst van het vleeskeurloon en opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeskeurder.
—	+ 16,003,674 50	Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid van in het land, met het oog op de wederinrichting van diverse instellingen aangevoerde ambulancewagens en hospitaalmateriaal, pharmaceutische producten, kledingstukken en speciale eetwaren.
156,226 50	— 485,713 70	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw).

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Geïnd op 31 December 1946</i>
Produits de l'examen bactériologique des viandes, fait par le Laboratoire de Diagnostic et de Recherches vétérinaires de l'Etat (pour mémoire).	—	—	—
Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.	2,216,710 »	521,842 »	521,842 »
Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations ...	200,000 »	507,716 »	375,199 »
Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse.	187,600 »	221,470 »	95,905 »
Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public.	10,560,000 »	11,502,660 77	1,222,848 87
Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie.	650,000 »	1,936,243 61	1,663,071 79
Retenues opérées à titre de taxe postale forfaitaire sur les traitements, pensions et rentes, payés par assignations, à l'intervention de l'Office des Chèques et Virements postaux (pour mémoire).	—	1,146,394 »	1,146,000 »
Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières ...	610,000 »	961,480 15	961,480 15
Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.	1,000,000 »	—	—
Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	2,000,000 »	6,969,444 32	5,994,266 32
Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie ...	120,000,000 »	742,968,302 29	742,963,777 29
Recette du chef d'ordonnances prescrites (pour mémoire) ...	—	3,397 25	3,397 25
Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942.	5,000,000 »	6,268 »	3,234 »
Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.	2,441,000 »	2 440,480 19	2,440,480 19
Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat.	37,790,500 »	37,695,825 18	95,353 91
Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché.	75,000 »	287,578 60	287,578 60
Versement à effectuer, par l'« Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la Réparation des Dommages de Guerre », de la contribution annuelle de 6 % du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à la dite Association.	14,000,000 »	14,284,286 53	14,284,286 53
Remboursement, par la Régie autonome du Travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice.	1,600,000 »	1,505,487 46	6,263 58
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction Publique.	174,900 »	270,260 90	251,194 05
Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat.	680,000 »	400,000 »	170,000 »

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G . V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Opbrengst van het bacteriologisch onderzoek van vlees, gedaan door het Rijkslaboratorium voor Diagnose en Veeartsenijkundige onderzoekingen (<i>pro memorie</i>).
—	— 1,694,868 »	Tussenkost van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.
132,517 »	+ 307,716 »	Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekassas.
125,565 »	+ 33,870 »	Voorafnemings op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, tot terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds belast bijzonder kantoor.
10,279,811 90	+ 942,660 77	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.
272,571 82	+ 1,286,243 61	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.
394 »	+ 1,146,394 »	Korlingen, als forfaitaire posttaxe gedaan op de door tussenkost van de Dienst der Postchecks en -overschrijvingen, per postaanwijzingen betaalde wedden, pensioenen en renten (<i>pro memorie</i>).
—	+ 351,480 15	Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.
—	— 1,000,000 »	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.
975,178 »	+ 4,969,444 32	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
4,525 »	+ 622,968,302 29	Diverse toevallige ontvangsten van Thesaurie.
—	+ 3,397 25	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën (<i>pro memorie</i>).
3,034 »	— 4,993,732 »	Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen te hare beschikking gesteld overeenkomstig de te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigde besluitwet.
—	— 519 81	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.
37,600,471 27	— 94,674 82	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.
—	+ 212,578 60	Annuititeit te betalen door de coöperatieve maatschappij « La Prévoyance », te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bouwen van goedkope woningen.
—	+ 284,236 53	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het Herstel van Oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 %, van het beloop der door haar leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.
1,499,223 88	— 94,512 54	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.
19,074 95	+ 95,369 90	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.
230,000 »	— 230,000 »	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshoogeschool, van de Rijksnijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements.	1,673,500 »	1,872,313 37	829,863 87
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées.	2,000,000 »	1,453,211 84	1,453,211 84
Droit d'entrée à la Bibliothèque Royale	25,000 »	141,940 »	141,940 »
Produit de la vente des photographies provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire (pour mémoire).	—	20,790 »	20,790 »
Produits divers des établissements d'enseignement technique de l'Etat.	92,500 »	502,798 20	497,244 20
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur	15,000 »	27,000 »	27,000 »
Produit de la vente de permis de circulation pour véhicules automobiles.	10,000 »	—	—
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux.	8,467,000 »	8,492,094 10	8,492,094 10
Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux Publics (Service des Travaux communaux).	50,000,000 »	25,047,220 97	24,959,400 64
Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur) (pour mémoire).	—	174,506 85	149,645 96
Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles des cadets (pour mémoire).	—	—	—
Versements par les corps de troupe	50,000 »	—	—
Versements par le Corps de la Gendarmerie	78,000 »	650,594 80	216,250 »
Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale.	2,000,000 »	7,226,371 81	7,197,982 11
Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics.	100,000 »	205,542 »	129,534 »
Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux Publics.	3,800,000 »	3,056,777 50	3,056,777 50
Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux Publics.	470,000 »	—	—
Remboursement, par les cantonniers et gardes des voies navigables, du coût des pneumatiques pour bicyclettes acquis par l'Administration à leur intention.	450,000 »	66,690 »	66,690 »
Locations d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères.	100,000 »	1,193,811 50	100,060 »
Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.	78,000 »	135,612 50	125,612 50
Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété industrielle — Ministère des Affaires Economiques).	180,000 »	237,014 30	237,014 30
Produit du contrôle sanitaire des viandes et des animaux domestiques importés et exportés (pour mémoire).	—	—	—

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (nervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
1,042,449 50	+ 198,813 37	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en diverse ontvangsten van die instellingen.
—	— 546,788 16	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.
—	+ 116,940 "	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek.
—	+ 20,790 "	Opbrengst van de verkoop van foto's voortkomende van de Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis (<i>pro memorie</i>).
5,554 "	+ 410,298 20	Verschillende opbrengsten der Staatsinrichtingen voor technisch onderwijs.
—	+ 12,000 "	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.
—	— 10,000 "	Opbrengst van de verkoop van verkeersvergunningen voor voertuigen.
—	+ 25,094 10	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers.
87,820 33	— 24,952,779 03	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).
24,860 90	+ 174,506 85	Abonnementen, enz., van het <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der cadettenscholen (<i>pro memorie</i>).
—	— 50,000 "	Stortingen door de troepenkorpsen.
434,344 80	+ 572,594 80	Stortingen door de Rijkswacht.
28,389 70	+ 5,226,371 81	Verstreckte diensten en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.
76,008 "	+ 105,542 "	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de fotografieverkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 743,222 50	Terugbetaling door de Dienst der Scheepvaart van de wedden, lonen, enz., voor die Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 470,000 "	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 383,310 "	Terugbetaling, door de kantonniërs en wachters der waterwegen, van de prijs der rijwielbanden door het Bestuur voor hen aangekocht.
1,093,751 50	+ 1,093,811 50	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.
10,000 "	+ 57,612 50	Opbrengst der abonnementen op de publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.
—	+ 57,014 30	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).
—	—	Opbrengst van de gezondheidscontrole over de in- en uitgevoerde huisdieren en vlees (<i>pro memorie</i>).

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramtingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> 31 December 1946
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Agriculture (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la vente des timbres « Céruse » (Service médical du Travail) (pour mémoire).	—	—	—
Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie et prêts hypothécaires), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.	1,600,000 »	1,995,120 96	672,735 60
Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.	10,000 »	3,080 »	3,040 »
Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.	500,000 »	2,080,651 »	1,724,845 40
Récupérations faites par l'Office National du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de Soutien des Chômeurs involontaires en matière de loyers et divers (pour mémoire).	—	6,235 »	6,235 »
Récupération en matière d'allocations de chômage (pour mémoire).	—	406,254 41	406,254 41
Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.	381,000 »	822,560 25	573,806 35
Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.	50,000 »	49,827 80	32,420 05
Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés.	1,000 »	174,768 »	174,768 »
Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants (<i>Moniteur</i> du 8 juillet 1945).	20,000 »	2,800 »	—
Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle.	3,000,000 »	1,620,490 40	1,500,000 »
Remboursement du montant des traitements liquidés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux.	845,000 »	1,382,708 82	663,215 09
Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.	453,000 »	4,799 »	4,799 »
Intervention de la Colonie dans le déficit de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement, par le Trésor colonial, des dépenses de personnel de l'Office de Colonisation inscrites au budget du Ministère des Colonies.	527,860 »	552,421 31	358,611 71
Total du chapitre IV.	580,732,570 »	1,293,997,869 03	1,115,483,428 66
	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Landbouw (<i>pro memorie</i>).
—	—	Opbrengst van de verkoop van « Loodwit »-zegels (Geneeskundige Arbeidsdienst) (<i>pro memorie</i>).
—	—	Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen (<i>pro memorie</i>).
1,322,385 36	+ 395,120 96	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven en hypothecaire leningen), van de kosten voortvloeiende voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.
40 »	— 6,920 »	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en instellingen aangenomen voor de waarborg van de civiel rechterlijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.
355,805 60	+ 1,580,651 »	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.
—	+ 6,235 »	Invoeringen gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei (<i>pro memorie</i>).
—	+ 406,254 41	Invoeringen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering (<i>pro memorie</i>).
—	—	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen) (<i>pro memorie</i>).
248,753 90	+ 441,560 25	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.
17,398 75	— 172 20	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.
—	+ 173,768 »	Terugbetaling van sommen die als bijzonder hulpgeld aan sommige gebrekkigen en verminkten werden uitbetaald.
2,800 »	— 17,200 »	Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling (<i>Staatsblad</i> van 8 Juli 1945).
120,490 40	— 1,379,509 60	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheidsereken.
719,493 73	+ 537,708 82	Terugbetaling van het bedrag van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitbetaalde jaarwedde, ten bate van bij de parastatale instellingen gedetacheerde ambtenaren en beambten.
—	— 448,201 »	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de Ministeriele Departementen, wegens de gebruikte reisebiljetten.
—	—	Tussenkomen van de Kolonie in het tekort van de Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
193,809 60	+ 24,561 31	Terugbetaling, door de Koloniale Schatkist, van de uitgaven van het personeel van de Kolonisatiedienst ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Koloniën.
178,514,440 37	+ 713,265,299 03	Totaal van hoofdstuk IV.
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Geïnd op 31 December 1946</i>
DEUXIÈME SECTION. — RECETTES EXCEPTIONNELLES			
CHAPITRE V			
Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (pour mémoire).	—	—	—
Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (pour mémoire).	—	—	—
TROISIÈME SECTION. — RECETTES COMPENSATOIRES			
CHAPITRE VI			
Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.	77,462,940 »	77,462,940 84	—
Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de Fer belges (pour mémoire).	—	—	—
Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire).	—	—	—
Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (pour mémoire).	—	—	—
Versement, par la Banque Nationale de Belgique, du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 (pour mémoire).	—	—	—
Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt, à 6 ½ %, de \$ 30,000,000 (pour mémoire).	—	9,417,107 35	—
Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.	26,996,940 »	27,761,950 18	27,761,950 18
Recettes à provenir de la Convention des marks (pour mémoire) ...	—	3,106,334 10	—
Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (pour mémoire).	—	—	—
Total du chapitre VI	104,459,800 *	117,748,332 47	27,761,950 18
	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd geëurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
		TWEEDE AFDELING. — UITZONDERINGSONTVANGSTEN
		HOOFDSTUK V
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of zoek geraakte lijfrentezegels (<i>pro memorie</i>).
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obliga- tiën aan toonder die door de verjaring getroffen worden (<i>pro memorie</i>).
		DERDE AFDELING. — COMPENSATIEONTVANGSTEN
		HOOFDSTUK VI
77,462,940 84	0 84	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.
—	—	Aandeel dat de Staat toekomt in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Dividend toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde-Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit (<i>pro memorie</i>).
—	—	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 Octo- ber 1926 (<i>pro memorie</i>).
9,417,107 35	+ 9,417,107 35	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ % Lening van \$ 30,000,000 (<i>pro memorie</i>).
—	+ 765.010 18	Som, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.
3,106,334 10	+ 3,106,334 10	Ontvangsten voort te komen van de Markenovereenkomst (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 % Lotenlening van 1 milliard frank van 1932 (<i>pro memorie</i>).
80,986,382 29	+ 13,289,452 47	Totaal van hoofdstuk VI
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Geïnd op 31 December 1946</i>
QUATRIÈME SECTION. — RECETTES DE RÉPARATION			
CHAPITRE VII			
Ancien Office des Régions dévastées : vente de terrains, bâtiments, matériaux de construction et divers objets mobiliers. — Recettes diverses.	200,000 »	944,743 69	930,639 44
Recouvrement de sommes remboursées indûment à des trafiquants de la guerre 1914-1918.	—	219,780 90	219,780 90
Office de Liquidation des Dommages de Guerre (1914-1918) : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre. — Restitutions industrielles et agricoles.	500,000 »	409,274 23	408,674 23
Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert	250,000 »	162,852 77	162,852 77
Produit de la réalisation du butin de guerre (1914-1918)	100,000 »	100,178 »	100,178 »
Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et de remorqueurs (<i>pour mémoire</i>).	—	300 »	300 »
Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, de la guerre 1914-1918, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929.	9,031,000 »	—	—
Produits divers de réparation (1914-1918)	1,000,000 »	1,004,214 20	999,403 33
Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).	1,000,000 »	627,000 »	627,000 »
Total du chapitre VII.	12,081,000 »	3,468,343 79	3,448,828 67
	=====	=====	=====
CINQUIÈME SECTION. — RE A LA GUERRE (1940-1945)			
CHAPITRE VIII			
Produit de la vente des métaux non ferreux réquisitionnés pendant l'occupation.	2,500,000 »	1,052,655 55	1,052,655 55
Recette à provenir de la récupération de pneus d'auto usagés (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Fonds de péréquation des matières premières employées en margarine (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Récupération des dépenses pour la restauration du charroi destiné à l'économie nationale (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1948 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
VIERDE AFDELING. — HERSTELONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK VII		
14,104 25	+ 744,743 69	Gewezen Dienst der Verwoeste Gewesten : verkoop van gronden, gebouwen, bouwmaterialen en diverse roerende voorwerpen. — Diverse ontvangsten.
—	+ 219,780 90	Invoedingen op ten onrechte terugbetaalde sommen aan de oorlogswokers 1914-1918.
600 "	— 90,725 77	Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade (1914-1918) : vergoedingen en voorschotten aan de gesinistreerden ten onrechte toegekend. — Invoeding van interesten en kapitalen. — Gerechtskosten inzake oorlogsschade. — Nijverheids- en landbouwrestitutien.
—	— 87,147 23	Opbrengst der vereffening van het gewezen Koning-Albert-Fonds.
—	+ 178 "	Opbrengst van het te gelde maken van de oorlogsbuit (1914-1918).
—	+ 300 "	Invoedingen op de Duitse leveringen vóór het in werking treden van het Dawes-plan : opbrengst van de verkoop van schuiten en van sleepboten (<i>pro memorie</i>).
—	— 9,031,000 "	Terugvoeding van sommen terugbetaald aan oorlogswokers, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).
4,810 87	+ 4,214 20	Diverse herstelopbrengsten (1914-1918).
—	— 373,000 "	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).
19,515 12	— 8,612,656 21	Totaal van hoofdstuk VII.
=====	=====	
VIJFDE AFDELING. — ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG (1940-1945)		
HOOFDSTUK VIII		
—	— 1,447,344 45	Opbrengst van de verkoop van non-ferrometalen, tijdens de bezetting opgeëist.
—	—	Ontvangst die ontspruiten zal uit de herwinning van gebruikte autobanden (<i>pro memorie</i>).
—	—	Nivellerings fonds der door de margarinefabrieken aangewende grondstoffen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Terugvoeding der uitgaven voor het herstellen der voor de nationale economie bestemde vervoermiddelen (<i>pro memorie</i>).

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne et des allocations perçues indûment. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse.	90,000,000 "	210,576,734 21	148,382,835 03
Produit des remboursements du montant des imprimés, mis à la disposition des communes et des particuliers par le Ministère du Ravitaillement et par le Ministère de l'Agriculture.	180,000 "	—	—
Récupération d'avances faites aux familles des agents de l'Etat travaillant en Allemagne (pour mémoire).	—	—	—
Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.	2,000,000 "	101,679 80	101,679 80
Produit de l'encaissement de titres de créances représentatifs de dépôts anonymes acquis à l'Etat par application de l'article 18 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux billets de la Banque Nationale de Belgique et aux dépôts d'argent en monnaie nationale (pour mémoire).	—	—	—
Commissariat belge au Rapatriement: produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat.	30,000,000 "	65,994,479 70	54,797,849 60
Remboursement par les sinistrés du coût de location des habitations provisoires de réquisition en location de logement.	500,000 "	2,206 "	2,206 "
Commissions sur les opérations post-Mutual Aid et post-Lend-Lease, traitées par l'O.M.A. pour le compte des armées alliées.	30,000,000 "	—	—
Produits divers relatifs à la guerre	100,000 "	21,956,696 38	21,827,001 43
Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi.	500,000,000 "	14,533,409 99	14,533,409 99
Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale.	10,000,000 "	122,157,235 46	122,132,194 46
Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'aministie fiscale.	100,000,000 "	3,501,390,300 43	3,398,353,745 09
Indemnités forfaitaires versées par l'Amirauté anglaise en réparation des avaries et dommages causés aux bateaux mis à sa disposition par le gouvernement belge et recettes accidentelles de même nature.	75,000,000 "	70,436,151 30	—
Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de la rémunération de milice.	—	66,589,245 55	—
Rétribution attribuée au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique (arrêté ministériel du 22 mai 1946).	—	1,450,000 "	1,450,000 "
Remboursements, par divers, de dépenses imputées aux budgets par les Services belges de Londres.	—	49,543,549 "	27,173 70
Différences de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres.	—	15,933 50	—
Total du chapitre VIII.	840,280,000 "	4,125,800,276 87	3,762,660,750 65
	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tusschen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
62,193,899 18	+ 120,576,734 21	Terugvordering ten bezware van de provincies, gemeentebesturen en commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steenuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland en van ten onrechte betaalde steuntoelagen. — Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtollige kasvoorraden.
—	— 180,000 *	Opbrengst der terugbetalingen van het bedrag der drukwerken, door het Ministerie van Voedselvoorziening en door het Ministerie van Landbouw ter beschikking gesteld der gemeenten en der particulieren.
—	—	Terugbetaling der voorschotten gedaan aan familieleden der Staatsagenten werkzaam in Duitsland (<i>pro memorie</i>).
—	— 1,898,320 20	Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en de barakken opgericht voor de geteisterden.
—	—	Opbrengst van de incassering van bewijzen van schuldvorderingen wegens anonieme deposito's welke aan de Staat ten goede komen bij toepassing van artikel 18 van de besluitwet dd. 6 October 1944 betreffende de biljetten van de Nationale Bank van België en de gelddeposito's in landsmunt (<i>pro memorie</i>).
11,196,630 10	+ 35,994,479 70	Belgisch Commissariaat voor Repatriëring: opbrengst der terugbetalingen door het buitenland van de voor de repatriëring van hun onderdanen aangegane kosten en verschillende ontvangsten voortvloeiend uit de liquidatie van het Commissariaat.
—	— 497,794 *	Terugbetaling door de geteisterden, van de huurprijs der voorlopige woningen en van de opeisingskosten van woonsten voor verburing.
—	— 30,000,000 *	Commissieloon voor de post-Mutual-Aid en post-Lend-Lease-verrichtingen gedaan door O.M.A. voor rekening der geallieerde legers.
129,694 95	+ 21,856,696 38	Diverse onbrengsten voortvloeiend uit de oorlog (1940).
—	— 485,466,590 01	Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.
25,041 *	+ 112,157,235 46	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie
103,036,555 34	+ 3,401,390,300 43	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.
70,436,151 30	— 4,563,848 70	Forfaitaire vergoedingen gestort door de Engelse Admiraliteit voor de herstelling van averij en schade berokkend aan de schepen ter harer beschikking gesteld door de Belgische Regering en toevallige ontvangsten van dezelfde aard.
66,589,245 55	+ 66,589,245 55	Ontvangsten verwezenlijkt bij gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militiegelden.
—	+ 1,450,000 *	Aan de Schatkist toegekende vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België weerhouden Belgische en Congolese effecten (ministerieel besluit van 22 Mei 1946).
49,510,375 30	+ 49,513,549 *	Terugbetalingen, door derden, van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische Diensten van Londen.
15,933 50	+ 15,933 50	Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen
363,139,526 22	+ 3,285,520,276 87	Totaal van hoofdstuk VIII.
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — <i>Geïnd op 31 December, 1946</i>
RECETTES EXTRAORDINAIRES			
Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat en suite de poursuite sur saisies exercée à sa requête.	95,000 »	2,875,149 40	2,875,149 40
Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des Domaines.	10,000,000 »	2,708,487 92	1,704,439 54
Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville.	446,000 »	—	—
Amortissement compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire).	—	—	—
Amortissement d'obligations de compagnies d'armement maritime (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement au Trésor de l'avance de 1,500,000 francs faite à la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, à charge de l'article 14 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1938.	75,000 »	4,614 45	4,614 45
Remboursement d'avances consenties pour aide à la construction maritime (pour mémoire).	—	31,896,486 »	29,947,110 10
Remboursement du coût des matériaux fournis aux sinistrés de Tessenloot ainsi que des travaux exécutés pour leur compte.	300,000 »	—	—
Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus).	1,000,000 »	281,152 53	281,152 53
Recettes diverses	1,500,000 »	3,357,308 41	2,441,912 50
Produit des émissions d'actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges en échange de Bons du Trésor (partie rattachée à 1946).	2,000 »	2,000 »	2,000 »
Produit de l'émission de l'emprunt canadien à 3 %	1,634,388,000 »	1,634,388,000 »	1,634,388,000 »
Produit des émissions des emprunts américains de \$ 55 et 45 millions.	4,396,000,000 »	4,396,000,000 »	4,396,000,000 »
Produit de l'emprunt d'Assainissement monétaire	63,524,296,638 44	63,524,296,638 44	63,524,296,638 44
IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE			
Impôt sur le capital (y compris les recettes d'amendes) (1)	—	9,394,698,750 34	9,076,651,302 90
Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (y compris les recettes d'amendes) (1).	18,301,000,000 »	445,837,300 76	254,204,754 55
Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (y compris les recettes d'amendes) (1).	—	4,348,412,440 95	3,893,474,351 33
Total des recettes extraordinaires.	87,869,102,638 44	83,784,758,329 20	82,816,271,425 83
=====	=====	=====	=====

(1) Les intérêts relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire sont compris dans ces sommes.

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN		
—	+ 2,780,149 40	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek.
1,004,048 38	— 7,291,512 08	Opbrengst van de buitengewone vervreemding van onroerende goederen en andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der Domeinen.
—	— 446,000 "	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken, uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de stad.
—	—	Amortisatie begrepen in de annuïteiten door het Departement van Koloniën onderschreven voor het terugbetalen van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1926 (<i>pro memorie</i>).
—	—	Amortisatie van obligatiën van rederijen (<i>pro memorie</i>).
—	— 70,385 55	Terugbetaling aan de Rijksschatkist van het voorschot van 1,500,000 frank, aan de Bond der Grote Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware van artikel 14 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1938.
1,940,375 90	+ 31,896,486 "	Terugbetaling van voor hulp aan de scheepsbouw toegestane voorschotten (<i>pro memorie</i>).
—	— 300,000 "	Terugbetaling van de prijs van de materialen geleverd aan de geteisterden van Tessenderloo, alsmede van de voor hun rekening uitgevoerde werken.
—	— 718,847 47	Terugbetaling van voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).
915,395 91	+ 1,857,308 41	Diverse ontvangsten.
—	—	Opbrengst van de uitgiffen van preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in ruil voor Schatkistbons (deel verbonden aan 1946).
—	—	Opbrengst van de uitgifte van de Canadese 3 % lening.
—	—	Opbrengst van de uitgiffen van de Amerikaanse leningen van 55 en 45 miljoen dollar.
—	—	Opbrengst van de Muntsaneringslening.
MUNT SANERINGSBELASTINGEN		
318,047,447 35	— 4,112,051,507 95	Belasting op het kapitaal (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) ⁽¹⁾ .
191,632,546 21		Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) ⁽¹⁾ .
454,938,089 62		Extra-belasting op in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (<i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i>) ⁽¹⁾ .
968,486,903 37	4,084,344,309 24	Totaal van de buitengewone ontvangsten.
=====	=====	

⁽¹⁾ De nalatighedsinteressen in verband met de inning van de muntsaneringsbelastingen zijn in de bedragen begrepen.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1946 (suite).

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1946 — Geïnd op 31 December 1946
RÉCAPITULATION			
Recettes ordinaires :			
Chapitre I. — Impôts	25,517,625,000 »	39,080,393,073 06	33,014,692,064 62
Chapitre II. — Péages	797,161,000 »	919,381,050 22	578,645,274 83
Chapitre III. — Capitaux et revenus	354,988,500 »	564,455,399 99	525,831,676 09
Chapitre IV. — Remboursements	580,732,570 »	1,293,997,869 03	1,115,483,428 66
Totaux	27,250,507,070 »	41,858,227,392 30	35,534,652,444 20
Recettes exceptionnelles	—	—	—
Recettes compensatoires	104,459,830 »	117,748,332 47	27,761,950 18
Recettes de réparation	12,081,000 »	3,468,343 70	3,448,828 67
Recettes relatives à la guerre (1940-1945)	840,280,000 »	4,125,800,276 87	3,762,660,750 65
Total des recettes du budget des Voies et Moyens.	28,207,327,950 »	46,105,244,345 43	39,328,523,973 70
Recettes extraordinaires	87,869,102,638 44	83,784,758,329 20	82,816,271,425 83
Totaux généraux.	116,076,430,588 44	129,890,002,674 63	122,144,795,399 53
Recettes effectuées restant à ventiler ou à régulariser	—	320,541,963 81	319,171,395 91
Totaux généraux portés en compte.	116,076,430,588 44	130,210,544,638 44	122,463,966,795 44
	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1946 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
		VERZAMELING
		Gewone ontvangsten :
		Hoofdstuk I. — Belastingen.
		Hoofdstuk II. — Tolgelden.
		Hoofdstuk III. — Kapitalen en inkomsten.
		Hoofdstuk IV. — Terugbetalingen.
6,065,701,008 44	+ 13,562,768,073 06	
40,735,775 39	+ 122,220,050 22	
38,623,723 90	+ 209,466,899 99	
178,514,440 37	+ 713,265,299 03	
6,323,571,948 10	+ 14,607,720,322 30	Totalen.
—	—	Uitzonderingsontvangsten.
89,936,382 29	+ 13,288,452 47	Compensatieontvangsten.
19,515 12	— 8,612,656 21	Herstelontvangsten.
363,139,526 22	+ 3,285,520,276 87	Ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog (1940-1945).
6,776,720,371 73	+ 17,897,916,395 43	Totaal van de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting.
968,486,903 37	— 4,084,344,309 24	Buitengewone ontvangsten.
7,745,207,275 10	+ 13,813,572,086 19	Algemene totalen.
1,370,567 90	320,541,963 81	Nog te schiften of te regulariseren uitgevoerde ontvangsten.
7,746,577,843	14,134,114,050	Algemene totalen in rekening gebracht.
=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1946.

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires — Bijkredieten		Sommes transférées à l'exercice 1946 (art. 30 de la loi du 15 mai 1946)
		Réductions — Verminderingen	Augmentations — Vermeerderingen	
	Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet			Sommen overgedragen op dienstjaar 1946 (art. 30, wet van 15 Mei 1946)
BUDGET GÉNÉRAL.				
Dette Publique	26,183,744,539 07	3,379,100,000 »	1,447,310,604 41	—
Pensions	4,467,372,318 »	90,797,000 »	1,112,891,836 67	—
Dotations	99,277,270 »	390,000 »	16,029,500 »	—
Justice	1,242,052,956 »	99,820,000 »	387,337,517 »	716,249 85
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur.	287,630,139 »	—	63,657,979 48	—
Intérieur	871,963,410 »	14,105,000 »	631,737,333 »	—
Protection Aérienne Passive	85,432,700 »	13,175,000 »	9,472,000 »	62,815,151 14
Santé Publique	1,072,635,315 »	—	414,330,309 »	26,840 »
Instruction Publique	2,583,274,137 »	9,221,000 »	1,602,394,610 »	63,912 90
Agriculture	194,729,837 »	—	53,296,306 »	622,756 »
Travaux Publics	3,245,391,225 »	328,650,000 »	638,532,984 »	1,691,620,254 97
Affaires Economiques	1,602,502,170 »	180,829,940 »	2,327,078,261 83	—
Ravitaillement	2,249,995,514 »	14,000,000 »	146,935,136 »	613,174,929 25
Travail et Prévoyance Sociale . . .	1,198,277,697 »	313,755,000 »	273,113,934 59	30,000 »
Colonies	20,963,820 »	406,500 »	19,150,692 99	—
Défense Nationale	4,072,498,755 »	53,700,000 »	1,589,397,400 »	309,277,499 09
Gendarmerie	599,959,748 »	49,500,000 »	187,356,035 »	15,095,097 65
Finances :				
a) Services du Premier Ministre.	19,251,040 »	2,050,500 »	14,447,771 10	—
b) Importations	71,585,670 »	9,730,000 »	71,411,330 »	—
c) Finances	1,362,008,171 »	12,100,000 »	2,251,535,891 95	1,745,212 94
d) Rééquipement National	—	—	19,972,200 »	—
e) Budget	—	—	3,064,997 »	—
Victimes de la Guerre	469,354,000 »	100,000 »	30,791,983 95	—
Dommages de Guerre	1,610,460,480 »	25,100,000 »	2,195,000 »	—
Communications	2,611,992,300 »	22,469,000 »	2,032,191,844 13	1,252,664,116 67
Force Navale	—	—	59,479,000 »	—
Non-Valeurs et Remboursements . .	2,122,702,000 »	55,969,200 »	160,076,007 65	—
Total	58,345,055,211 07	4,674,968,140 »	15,565,188,465 75	3,947,852,020 46
Dépenses effectuées, restant à ven- tiler ou à régulariser.	—	—	—	—
Total général	58,345,055,211 07	4,674,968,140 »	15,565,188,465 75	3,947,852,020 46

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1946.

Total	Dépenses probables de l'exercice 1946	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Totaal	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1946	Te veel aan kredieten	
			ALGEMENE BEGROTING.
24,251,955,143 48	23,176,454,256 21	1,075,500,887 27	Rijksschuld.
5,489,467,154 67	4,824,207,819 45	665,259,335 22	Pensioenen.
114,916,770 "	114,634,933 74	281,836 26	Dotatiën.
1,530,286,722 85	1,496,647,447 52	33,639,275 33	Justitie.
351,288,118 48	293,885,550 69	57,402,567 79	Buitenlandse Zaken en Handel.
1,489,595,743 "	1,464,568,765 79	25,026,977 21	Binnenlandse Zaken.
144,544,851 14	78,251,281 17	68,293,569 97	Passieve Luchtbescherming.
1,486,932,464 "	1,098,497,332 16	388,495,131 84	Volksgezondheid.
4,176,511,659 90	3,770,014,379 40	406,497,280 50	Openbaar Onderwijs.
248,648,899 "	209,319,488 35	39,329,410 65	Landbouw.
5,246,894,463 97	3,194,731,729 44	2,052,162,734 53	Openbare Werken.
3,748,750,491 83	3,551,525,622 21	197,224,869 62	Economische Zaken.
2,996,105,579 25	2,985,314,957 35	10,790,621 90	Ravitailering.
1,157,666,631 59	1,126,165,430 10	31,501,201 49	Arbeid en Sociale Voorzorg.
39,708,012 99	29,641,399 91	10,066,613 08	Koloniën.
5,917,473,654 09	4,821,529,190 77	1,095,944,463 32	Landsverdediging.
752,910,880 65	726,193,312 24	26,717,568 41	Rijkswacht.
			Financiën :
31,648,311 10	23,526,912 58	8,121,398 52	a) Diensten van de Eerste-Minister;
133,267,000 "	37,684,871 04	95,582,128 96	b) Invoer;
3,603,189,275 89	3,877,856,339 77	— 274,667,063 88	c) Financiën;
19,972,200 "	15,671,556 57	4,300,643 43	d) Nationale Wederuitrusting;
3,064,997 "	2,936,490 79	128,506 21	e) Begroting.
500,043,983 95	461,306,708 85	18,739,275 10	Oorlogsslachtoffers.
1,587,555,480 "	1,507,106,527 69	80,448,952 31	Oorlogsschade.
5,874,379,260 80	4,332,879,878 17	1,600,978,382 63	Verkeerswezen.
59,479,000 "	—	—	Zeemacht.
2,226,808,807 65	1,759,721,701 92	467,087,105 73	Kwade Posten en Terugbetalingen.
73,183,127,557 28	64,998,273,883 88	8,184,853,673 40	Totaal.
—	2,397,122,000 "	— 2,397,122,000 "	Uitgevoerde uitgaven nog te schiften of te regulariseren.
73,183,127,557 28	67,395,395,883 88	5,787,731,673 40	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1946 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires — Bijkredieten		Sommes transférées à l'exercice 1946 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)
	Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet	Réductions — Verminderingen	Augmentations — Vermeerderingen	Sommen overgedragen op dienstjaar 1946 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)
BUDGET ORDINAIRE.				
Dette Publique	6,422,744,539 07	379,100,000 »	70,267,446 66	—
Pensions	4,070,372,318 »	87,302,000 »	1,100,891,836 67	—
Dotations	99,277,270 »	390,000 »	16,029,500 »	—
Justice	829,776,356 »	36,020,000 »	229,118,717 »	716,249 85
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur.	282,348,850 »	—	33,599,884 48	—
Intérieur	198,660,010 »	4,770,000 »	32,348,533 »	—
Protection Aérienne Passive	3,795,700 »	1,975,000 »	465,000 »	—
Santé Publique	269,052,565 »	—	57,785,784 »	—
Instruction Publique	2,564,759,137 »	9,021,000 »	1,588,293,810 »	63,912 90
Agriculture	144,869,837 »	—	53,266,306 »	622,756 »
Travaux Publics	1,038,466,225 »	17,150,000 »	143,732,984 »	239,339,435 11
Affaires Economiques	237,547,670 »	14,229,940 »	40,132,817 08	—
Ravitaillement	4,964,384 »	—	801,000 »	30,000 »
Travail et Prévoyance Sociale	1,198,272,697 »	313,755,000 »	250,946,566 87	—
Colonies	20,963,820 »	406,500 »	10,807,097 82	—
Défense Nationale	3,554,582,855 »	39,300,000 »	712,222,000 »	229,167,306 45
Gendarmerie	599,959,748 »	49,500,000 »	187,356,035 »	15,095,097 65
Finances :				
a) Services du Premier Ministre	19,251,040 »	2,050,500 »	14,447,771 10	—
b) Importations	71,585,670 »	9,730,000 »	71,411,330 »	—
c) Finances	963,765,951 »	—	489,804,104 71	1,122,822 94
d) Rééquipement National	—	—	19,972,200 »	—
e) Budget	—	—	3,064,997 »	—
Victimes de la Guerre	35,729,000 »	100,000 »	4,857,000 »	—
Domages de Guerre	7,688,720 »	2,000,000 »	65,000 »	—
Communications	1,354,327,300 »	22,469,000 »	1,480,384,970 68	98,823,830 08
Force Navale	—	—	50,175,000 »	—
Non-Valeurs et Remboursements	2,122,702,000 »	55,969,200 »	146,571,459 65	—
Total	26,115,463,662 07	1,045,238,140 »	6,808,819,151 72	584,981,410 98
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1946 (vervolg).

Total	Dépenses probables de l'exercice 1946	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
—	—	—	
Totaal	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1946	Teveel aan kredieten	
			GEWONE BEGROTING.
6,113,911,985 73	6,110,022,730 92	3,889,254 81	Rijksschuld.
5,083,962,154 67	4,565,659,989 45	518,302,165 22	Pensioenen.
114,916,770 "	114,634,933 74	281,836 26	Dotatiën.
1,023,591,322 85	1,002,783,895 56	20,807,427 29	Justitie.
315,948,734 48	263,009,826 39	52,938,908 09	Buitenlandse Zaken en Handel.
226,238,543 "	225,781,953 24	456,589 76	Binnenlandse Zaken.
2,285,700 "	1,491,223 52	794,476 48	Passieve Luchtbescherming.
326,838,349 "	286,228,301 03	40,610,048 97	Volksgezondheid.
4,144,095,859 90	3,742,665,792 54	401,430,067 36	Openbaar Onderwijs.
198,758,899 "	171,361,546 51	27,397,352 49	Landbouw.
1,404,388,644 11	1,175,046,764 05	229,341,880 06	Openbare Werken.
263,450,547 08	245,566,917 61	17,883,629 47	Economische Zaken.
5,795,384 "	5,150,989 58	644,394 42	Ravitailering.
1,135,464,263 87	1,107,370,118 38	28,094,144 49	Arbeid en Sociale Voorzorg.
31,364,417 82	29,644,399 91	1,723,017 91	Koloniën.
4,456,672,161 45	4,010,747,088 35	445,925,073 10	Landsverdediging.
752,910,880 65	726,193,312 24	26,717,568 41	Rijkswacht.
			Financiën :
31,648,311 10	23,526,912 58	8,121,398 52	a) Diensten van de Eerste-Minister;
133,267,000 "	37,684,871 04	95,582,128 96	b) Invoer;
1,454,692,878 65	1,941,741,802 42	— 487,048,923 77	c) Financiën;
19,972,200 "	15,671,556 57	4,300,643 43	d) Nationale Wederuitrusting;
3,064,997 "	2,936,490 79	128,506 21	e) Begroting.
40,486,000 "	36,154,706 23	4,331,293 77	Oorlogsslachtoffers.
5,753,720 "	5,145,130 50	608,589 50	Oorlogsschade.
2,911,067,100 76	2,662,340,786 61	298,901,314 15	Verkeerswezen.
50,175,000 "	—	—	Zeemacht.
2,213,304,259 65	1,759,721,701 92	453,582,557 73	Kwade Posten en Terughbetalingen.
32,464,026,084 77	30,268,280,741 68	2,195,745,343 09	Totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1946 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif	Crédits supplémentaires — Bijkredieten		Sommes transférées à l'exercice 1946 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846)
	Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet	Réductions — Verminderingen	Augmentations — Vermeerderingen	Sommen overgedragen op dienstjaar 1946 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)
BUDGET DE LA GUERRE.				
Dette Publique	—	—	—	—
Pensions	397,000,000 »	3,495,000 »	12,000,000 »	—
Dotations	—	—	—	—
Justice	412,276,600 »	63,800,000 »	158,218,800 »	—
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur.	—	—	8,000,000 »	—
Intérieur	673,303,400 »	9,335,000 »	599,388,800 »	—
Protection Aérienne Passive	81,637,000 »	11,200,000 »	9,007,000 »	62,445,205 14
Santé Publique	568,802,750 »	—	356,544,525 »	26,840 »
Instruction Publique	18,515,000 »	200,000 »	9,100,800 »	—
Agriculture	41,420,000 »	—	30,000 »	—
Travaux Publics	1,213,000,000 »	—	134,200,000 »	966,902,605 18
Affaires Economiques	1,337,129,500 »	166,600,000 »	2,286,945,444 75	—
Ravitaillement	2,245,031,130 »	14,000,000 »	146,134,136 »	613,174,929 25
Travail et Prévoyance Sociale . . .	5,000 »	—	22,167,367 72	—
Colonies	—	—	8,343,595 17	—
Défense Nationale	432,415,900 »	14,400,000 »	74,375,400 »	80,110,192 64
Gendarmerie	—	—	—	—
Finances :				
a) Services du Premier Ministre.	—	—	—	—
b) Importations	—	—	—	—
c) Finances	241,590,220 »	12,100,000 »	170,328,538 85	—
d) Rééquipement National	—	—	—	—
e) Budget	—	—	—	—
Victimes de la Guerre	433,625,000 »	—	25,934,983 95	—
Dommages de Guerre	1,602,771,760 »	23,100,000 »	2,130,000 »	—
Communications	899,265,000 »	—	496,456,873 45	1,152,607,503 42
Force Navale	—	—	9,304,000 »	—
Non-Valeurs et Remboursements . .	—	—	13,504,548 »	—
Total	10,597,788,260 »	318,230,000 »	4,542,114,812 89	2,875,267,365 63
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1946 (vervolg).

Total	Dépenses probables de l'exercice 1946	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Totaal	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1946	Te veel aan kredieten	
OORLOGSBEGROTING.			
—	—	—	Rijksschuld.
405,505,000 »	258,547,830 »	146,957,170 »	Pensioenen.
—	—	—	Dotatiën.
506,695,400 »	493,863,551 96	12,831,848 04	Justitie.
8,000,000 »	7,259,200 20	740,799 80	Buitenlandse Zaken en Handel.
1,263,357,200 »	1,238,786,812 55	24,570,387 45	Binnenlandse Zaken.
141,889,205 14	74,760,057 65	67,129,147 49	Passieve Luchtbescherming.
925,374,115 »	782,747,498 33	142,626,616 67	Volksgezondheid.
27,415,800 »	22,348,586 86	5,067,213 14	Openbaar Onderwijs.
41,450,000 »	36,725,920 50	4,724,079 50	Landbouw.
2,314,102,605 18	1,168,137,326 09	1,145,965,279 09	Openbare Werken.
3,457,474,944 75	3,293,833,704 60	163,641,240 15	Economische Zaken.
2,990,340,195 25	2,980,163,967 77	10,176,227 48	Ravitailering.
22,172,367 72	18,795,311 72	3,377,056 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
8,343,595 17	—	8,343,595 17	Koloniën.
572,501,492 64	481,526,882 60	90,974,610 04	Landsverdediging.
—	—	—	Rijkswacht.
—	—	—	Financiën :
—	—	—	a) Diensten van de Eerste-Minister;
—	—	—	b) Invoer;
399,818,758 85	195,759,603 41	204,059,155 44	c) Financiën;
—	—	—	d) Nationale Wederuitrusting;
—	—	—	e) Begroting.
459,559,983 95	445,152,002 62	14,407,981 33	Oorlogsslachtoffers.
1,581,801,760 »	1,501,961,397 19	79,840,362 81	Oorlogsschade.
2,548,329,486 87	1,413,053,225 »	1,144,580,241 87	Verkeerswezen.
9,304,000 »	—	—	Zeemacht.
13,504,548 »	—	13,504,548 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
17,696,940,438 52	14,413,422,879 05	3,283,517,559 47	Totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1946 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Sommes transférées à l'exercice 1946 (art. 30 de la loi du 15 mai 1846) <i>Sommen overgedragen op dienstjaar 1946 (art. 30, wet van 15 Mei 1846)</i>
		Réductions — <i>Verminderingen</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>	
BUDGET EXTRAORDINAIRE.				
Dette Publique	19,761,000,000 »	3,000,000,000 »	1,377,043,157 75	—
Pensions	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur	5,281,289 »	—	22,058,095 »	—
Intérieur	—	—	—	—
Protection Aérienne Passive	—	—	—	369,946 »
Santé Publique	234,780,000 »	—	—	—
Instruction Publique	—	—	5,000,000 »	—
Agriculture	8,440,000 »	—	—	—
Travaux Publics	993,925,000 »	311,500,000 »	360,600,000 »	485,378,214 68
Affaires Economiques	27,825,000 »	—	—	—
Ravitaillement	—	—	—	—
Travail et Prévoyance Sociale	—	—	—	—
Colonies	—	—	—	—
Défense Nationale	85,500,000 »	—	802,800,000 »	—
Gendarmerie	—	—	—	—
Finances :				
a) Services du Premier Ministre	—	—	—	—
b) Importations	—	—	—	—
c) Finances	156,652,000 »	—	1,591,403,248 39	622,390 »
d) Rééquipement National	—	—	—	—
e) Budget	—	—	—	—
Victimes de la Guerre	—	—	—	—
Dommages de Guerre	—	—	—	—
Communications	358,400,000 »	—	55,350,000 »	1,232,693 17
Force Navale	—	—	—	—
Non-Valeurs et Remboursements	—	—	—	—
Total	21,631,803,289 »	3,311,500,000 »	4,214,254,501 14	487,603,243 85
	=====	=====	=====	=====

BIJLAGE II. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1946 (vervolg).

Total	Dépenses probables de l'exercice 1946	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Totaal	Vermoedelijke uitgaven voor dienstjaar 1946	Teveel aan kredieten	
BUITENGEWONE BEGROTING.			
18,138,043,157 75	17,066,431,525 29	1,071,611,632 46	Rijksschuld.
—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	Justitie.
27,339,384 »	23,616,524 10	3,722,859 90	Buitenlandse Zaken en Handel.
—	—	—	Binnenlandse Zaken.
369,946 »	—	369,946 »	Passieve Luchtbescherming.
234,780,000 »	29,521,532 80	205,258,467 20	Volksgesondheid.
5,000,000 »	5,000,000 »	—	Openbaar Onderwijs.
8,440,000 »	1,232,021 34	7,207,978 66	Landbouw.
1,528,403,214 68	851,547,639 30	676,855,575 38	Openbare Werken.
27,825,000 »	12,125,000 »	15,700,000 »	Economische Zaken.
—	—	—	Ravitaillering.
—	—	—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
—	—	—	Koloniën.
888,300,000 »	329,255,219 82	559,044,780 18	Landsverdediging.
—	—	—	Rijkswacht.
—	—	—	Financiën :
—	—	—	a) Diensten van de Eerste-Minister;
—	—	—	b) Invoer;
1,748,677,638 39	1,740,354,933 94	8,322,704 45	c) Financiën;
—	—	—	d) Nationale Wederuitrusting;
—	—	—	e) Begroting.
—	—	—	Oorlogsslachtoffers.
—	—	—	Oorlogsschade.
414,982,693 17	257,485,866 56	157,496,826 61	Verkeerswezen.
—	—	—	Zeemacht.
—	—	—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
23,022,161,033 99	20,316,570,263 15	2,705,590,770 84	Totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

BIJLAGE II. — TABEL C.

Compte provisoire de l'exercice 1946. — Voorlopige rekening voor dienstjaar 1946.

DEBIT.	
Dépenses ordinaires fr.	30,268,280,741 68
Dépenses résultant de la guerre	14,413,422,879 05
Dépenses extraordinaires ⁽¹⁾	20,316,570,263 15
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser	2,397,122,000 »
Total... .. fr.	67,395,395,883 88
Excédent des revenus sur les charges (boni de l'exercice) fr.	62,815,148,754 56
Total général... .. fr.	130,210,544,638 44
=====	

CREDIT.	
Recettes provenant :	
1. De la perception des impôts fr.	39,080,393,073 06
2. De la perception de péages	919,381,050 22
3. De revenus et capitaux	564,455,399 99
4. De remboursements divers	1,293,997,869 03
5. De versements compensatoires	117,748,332 47
6. De réparations, de guerre, etc.	4,129,268,620 66
7. De réalisations extraordinaires proprements dites	41,123,198 71
8. De recettes à ventiler ou à régulariser	320,541,963 81
9. De l'émission d'emprunts consolidés	6,030,390,000 »
Total des recettes normales... .. fr.	52,497,299,507 95

Recettes provenant :	
D'impôts spéciaux fr.	14,188,948,492 05
De l'Emprunt d'Assainissement monétaire	63,524,296,638 44
Total général... .. fr.	130,210,544,638 44
=====	

⁽¹⁾ Dont 14,070,634,000 francs pour l'assainissement monétaire.

DEBET.	
Gewone uitgaven fr.	30,268,280,741 68
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	14,413,422,879 05
Buitengewone uitgaven ⁽¹⁾	20,316,570,263 15
Nog te schiften of te regulariseren uitgaven	2,397,122,000 »
Totaal... .. fr.	67,395,395,883 88
Meer aan inkomsten dan aan uitgaven (overschot van het dienstjaar) fr.	62,815,148,754 56
Algemeen totaal... .. fr.	130,210,544,638 44
=====	

KREDIET.	
Ontvangsten voortspruitende uit :	
1. De inning van belastingen fr.	39,080,393,073 06
2. De inning van tolgelden	919,381,050 22
3. Van inkomsten en kapitalen	564,455,399 99
4. Van diverse terugbetalingen	1,293,997,869 03
5. Van compensatiegelden	117,748,332 47
6. Herstel, oorlog, enz.	4,129,268,620 66
7. Van werkelijk buitengewone tegeldemakingen	41,123,198 71
8. Nog te schiften of te regulariseren ontvangsten	320,541,963 81
9. De uitgifte van geconsolideerde leningen	6,030,390,000 »
Totaal van de gewone ontvangsten... .. fr.	52,497,299,507 95

Ontvangsten voortspruitende uit :	
Speciale belastingen fr.	14,188,948,492 05
De Muntsaneringslening	63,524,296,638 44
Algemeen totaal... .. fr.	130,210,544,638 44
=====	

⁽¹⁾ Waarvan 14,070,634,000 frank voor de muntsanering.

(145)

ANNEXE III.

COMPTE PROVISOIRE DE L'EXERCICE 1947.

BIJLAGE III.

VOORLOPIGE REKENING OVER HET DIENSTJAAR 1947.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947.

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
PREMIÈRE SECTION. — RECETTES ORDINAIRES			
CHAPITRE I			
Impôts.			
CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES			
Impôts cédulaires sur les revenus :			
a. Contribution foncière	355,000,000 »	261,499,027 44	160,558,059 50
b. Taxe mobilière	850,000,000 »	1,427,609,300 28	1,211,354,320 87
c. Taxe professionnelle	3,800,000,000 »	2,248,329,333 56	1,712,411,371 58
Impôt complémentaire personnel	1,475,000,000 »	839,931,577 »	628,115,007 56
Contribution nationale de crise	6,550,000,000 »	4,153,557,058 59	3,200,974,073 99
Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	2,000,000 »	1,592,565 23	1,360,992 53
Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	250,000,000 »	552,079,032 40	542,715,494 30
Taxe sur les vélocipèdes	47,500,000 »	52,537,552 »	52,496,142 »
Taxe sur les chiens	14,000,000 »	11,904,794 60	11,221,472 60
Taxe sur les spectacles ou divertissements	450,000,000 »	347,503,496 65	322,578,937 83
Taxe sur les jeux et paris	400,000,000 »	215,547,407 55	207,940,397 »
Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses .	55,000,000 »	53,343,864 30	51,515,574 70
Taxe militaire (pour mémoire)	—	—	—
Impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (pour mémoire).	—	—	—
Recettes diverses :			
a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés).	2,500,000,000 »	2,701,876,013 26	2,364,651,483 82
b. Autres produits	70,000,000 »	104,998,133 32	101,741,750 77
DOUANES, ACCISES, ETC.			
Droits de douane et de statistique	2,300,000,000 »	3,700,904,735 27	3,700,904,735 27
Droits d'accises et taxe de consommation :			
A. — Droits d'accises :			
a. Acide acétique	700,000 »	498,539 80	303,976 80
b. Allumettes	50,000,000 »	38,922,108 40	37,344,091 50
c. Appareils d'allumage	3,000,000 »	1,780,125 80	1,780,125 80
d. Benzol	—	—	—

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947.

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — <i>Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen</i>	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
		EERSTE AFDELING. — GEWONE ONTVANGSTEN
		HOOFDSTUK I
		Belastingen.
		DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN
		Cedulaire inkomstenbelastingen :
		a. Grondbelasting.
		b. Mobiliënbelasting.
		c. Bedrijfsbelasting.
		Aanvullende personele belasting.
		Nationale crisisbelasting.
		Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangstrecht.
		Verkeersbelasting op de autovoertuigen.
		Belasting op de rijwielen.
		Belasting op de honden.
		Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden.
		Belasting op het spel en de weddenschappen.
		Openingsbelasting op de stijterijen van gegiste of sterke dranken.
		Militaire belasting (<i>pro memorie</i>).
		Bijzondere en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten.
		Diverse ontvangsten :
		a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).
		b. Andere opbrengsten.
		DOUANEN, ACCIJNZEN, ENZ.
		Douane- en statistiekrechten.
		Accijnzrechten en verbruiksbelasting :
		A. — Accijnzrechten :
		a. Azijnzuur.
		b. Lucifers.
		c. Aansteektoestellen.
		d. Benzol.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
e. Bières	700,000,000 »	740,115,215 60	719,345,139 60
f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes	8,000,000 »	2,750,611 90	2,719,173 90
g. Boissons fermentées de fruits	5,000,000 »	1,323,549 »	1,320,749 »
h. Cafés	—	99 20	99 20
i. Eaux-de-vie	200,000,000 »	559,807,554 30	511,190,934 60
j. Eaux minérales	70,000,000 »	112,824,047 10	112,820,237 10
k. Glucoses et autres sucres non cristallisables	8,000,000 »	4,780,010 »	4,780,910 »
l. Huiles minérales	1,300,000 »	78,940,128 10	78,685,368 20
m. Margarine et graisses préparées	—	—	—
n. Sucres et sirops de raffinage	100,000,000 »	132,426,111 40	127,741,613 50
o. Tabacs	2,200,000,000 »	3,142,845,886 55	3,142,215,071 55
p. Vins étrangers	200,000,000 »	348,484,763 30	347,450,999 50
q. Vinaigres	4,000,000 »	4,908,497 30	4,689,998 30
B. — Taxe de consommation :			
Alcools et eaux-de-vie	450,000,000 »	939,223,067 10	904,070,009 10
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (pour mémoire).	—	—	—
Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg, en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools.	30,000,000 »	4,932,697 80	4,932,697 80
Taxes et produits divers	37,700,000 »	79,713,131 95	78,739,791 46
ENREGISTREMENT, ETC.			
Droits d'enregistrement	1,200,000,000 »	1,515,999,493 24	1,515,999,493 24
Droits de greffe	6,000,000 »	6,906,533 »	6,906,533 »
Droits d'hypothèque	8,000,000 »	17,809,933 »	17,809,933 »
Droits de succession	900,000,000 »	985,621,828 02	974,870,891 91
Droits de timbre et taxes assimilées au timbre	11,000,000,000 »	17,330,217,632 96	17,330,217,632 96
Assistance judiciaire et procédure gratuite	1,800,000 »	2,145,874 98	2,145,874 98
Amendes en matière d'impôts	10,000,000 »	15,582,921 73	15,496,413 46
Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts	70,000,000 »	163,280,383 29	163,280,383 29
Taxe sur les associations sans but lucratif	9,000,000 »	12,254,176 07	12,250,140 07
Total du chapitre I.	36,391,000,000 » =====	42,917,308,777 34 =====	40,390,047,197 14 =====

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
20,770,076 »	+ 40,115,215 60	e. Bier.
31,438 »	— 5,249,338 10	f. Inlandse gegiste schuimdranken.
2,800 »	— 3,676,451 »	g. Gegiste vruchtendranken.
—	+ 99 20	h. Koffie.
43,616,619 70	+ 359,807,554 30	i. Brandewijn.
3,810 »	+ 42,824,047 10	j. Mineraal water.
—	— 3,219,990 »	k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker.
254,759 90	+ 77,640,128 10	l. Minerale oliën.
—	—	m. Margarine en bereide vetten.
4,684,497 90	+ 32,426,111 40	n. Suiker en raffinadestroop.
630,815 »	+ 942,845,886 55	o. Tabak.
1,033,768 80	+ 148,484,768 30	p. Buitenlandse wijn.
218,499 »	+ 908,497 30	q. Azijn.
		B. — Verbruiksbelasting :
		Alcohol en brandewijn.
35,153,058 »	+ 489,223,067 10	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg (<i>pro memorie</i>).
—	—	
—	— 25,067,302 20	Eventueel saldo door België te incasseren op de ontvangsten gemeen met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns.
973,340 49	+ 42,013,131 95	Diverse taxes en opbrengsten.
		REGISTRATIE, ENZ.
—	+ 315,999,493 24	Registratierechten.
—	+ 906,533 »	Griffierechten.
—	+ 9,809,933 »	Hypotheekrechten.
10,750,936 11	+ 85,621,828 02	Successierechten.
—	+ 6,330,217,632 96	Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.
—	+ 345,874 98	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.
86,508 27	+ 5,582,921 73	Geldboeten inzake belastingen.
—	+ 93,280,383 29	Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.
4,036 »	+ 3,254,176 07	Belasting op de verenigingen zonder winsttoegmerken.
2,527,261,580 20	+ 5,526,308,777 34	Totaal van hoofdstuk I.
=====	=====	

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> 31 December 1947
CHAPITRE II			
Péages.			
Produits des rivières et canaux	9,000,000 »	8,220,891 40	8,213,570 90
Part forfaitaire revenant à l'Etat dans le produit des quais de l'Escaut à Anvers.	1,500,000 »	—	—
Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport (droits de quai et de bassin).	160,000 »	—	—
Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand (pour mémoire).	—	—	—
Produit du service des bateaux Ostende-Douvres	30,000,000 »	143,539,752 90	113,049,025 86
Produit des passages d'eau de l'Escaut	1,000,000 »	1,337,116 73	1,331,569 95
Recettes diverses d'exploitation	780,584,000 »	848,159,456 67	846,391,942 98
Transit international	1,000 »	357,161 20	357,161 20
Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service.	70,000,000 »	38,515,937 84	23,287,201 »
Total du chapitre II.	892,245,000 » =====	1,040,130,316 74 =====	992,630,471 91 =====
CHAPITRE III			
Capitaux et revenus.			
Produits des domaines (valeurs capitales)	70,000,000 »	155,705,485 96	155,591,944 82
Produits des forêts	50,000,000 »	113,936,636 78	109,882,062 61
Produits des établissements et services régis par l'Etat	300,000 »	504,727 27	503,075 27
Revenus des domaines	50,000,000 »	54,583,729 93	53,573,630 62
Produit des domaines de Gaasbeek et de Mariemon!	150,000 »	196,971 60	196,971 60
Droits d'entrée dans les musées de l'Etat	100,000 »	404,965 »	392,602 »
Produits divers et accidentels	35,000,000 »	54,086,146 14	54,086,146 14
Produit de la vente des permis de pêche	4,500,000 »	7,369,148 50	7,369,148 50
Produit brut de la taxe sur les appareils de radio-diffusion privés ...	173,250,000 »	139,482,269 95	133,581,705 15
Solde bénéficiaire des comptes d'exploitation de la Régie des Télégraphes et des Téléphones (pour mémoire).	—	—	—
Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés.	1,000,000 »	1,796,764 »	1,796,764 »
Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports.	950,000 »	452,717 81	342,539 »
Recettes de l'Office des Transports par Routes	2,000,000 »	2,445,468 »	2,442,568 »

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
HOOFDSTUK II		
Tolgelden.		
7,320 50	— 779,108 60	Opbrengsten van de rivieren en kanalen.
—	— 1,500,000 »	Forfaitair aandeel toekomende aan de Staat uit de opbrengst der Schelde- kaaien te Antwerpen.
—	— 160,000 »	Voorhaven te Oostende en drijvend dok te Nieuwpoort (kaai- en dokgeld).
—	—	Deel toekomende aan de Staat uit de netto-opbrengst van de voorhaven te Gent (<i>pro memorie</i>).
30,490,727 02	+ 113,539,752 90	Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover.
5,546 78	+ 337,116 73	Opbrengst van de overzeldiensten van de Schelde.
1,767,513 69	+ 67,575,456 67	Diverse exploitatie-ontvangsten.
—	+ 356,161 20	Internationale doorvoer.
15,228,736 84	— 31,484,062 16	Sommen betaald door de verschillende ministeriële Departementen en andere instellingen voor het vervoer van dienststukken.
47,499,844 83	+ 147,885,316 74	Totaal van hoofdstuk II.
=====	=====	
HOOFDSTUK III		
Kapitalen en inkomsten.		
113,541 14	+ 85,705,485 96	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).
4,054,574 17	+ 63,936,636 78	Opbrengsten van de bossen.
1,652 »	+ 204,727 27	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat.
1,010,099 31	+ 4,583,729 93	Inkomsten uit de domeinen.
—	+ 46,971 60	Opbrengst van de domeinen van Gaasbeek en van Mariemont.
12,363 »	+ 304,965 »	Intreegeld van de Staatsmuseums.
—	+ 19,086,146 14	Diverse en toevallige opbrengsten.
—	+ 2,869,148 50	Opbrengst van de afgifte van visakten.
5,900,564 80	— 33,767,730 05	Bruto opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen.
—	—	Batig saldo van de exploitatierekeningen van de Regie van Telegraaf en Tele- foon (<i>pro memorie</i>).
—	+ 796,764 »	Kosten van toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.
110,178 81	— 497,282 19	Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocar- diensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht van het vervoer.
2,900 »	+ 445,468 »	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontrangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> 31 December 1947
Produit des actes des Commissariats maritimes	400,000 »	852,260 65	852,260 65
Produit des droits de pilotage	4,000,000 »	6,670,324 89	6,670,324 89
Produit des droits de remorque	1,000,000 »	1,898,539 90	1,898,539 90
Produit du Service d'Inspection maritime	300,000 »	619,835 »	619,835 »
Produit du Service de Jaugeage	300,000 »	941,804 50	941,804 50
Perceptions pour garage, atterrissage et aide aux navigateurs aériens.	10,200,000 »	600 »	600 »
Recettes diverses de l'Aéronautique	25,000 »	469,832 80	402,249 80
Produits divers des prisons	500,000 »	491,945 47	491,945 47
Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire	24,000,000 »	—	—
Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice).	300,000 »	—	—
Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations	16,000,000 »	24,551,415 11	24,551,415 11
Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports.	10,000,000 »	19,893,975 73	19,893,975 73
Part réservée à l'Etat (par arrêté royal du 25 octobre 1926) dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.	10,000,000 »	7,042,910 57	2,597,082 22
Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	900,000 »	815,268 34	—
Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux.	15,000,000 »	899,928 »	899,928 »
Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société Anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (pour mémoire).	—	—	—
Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat: 1° en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2° conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.	9,966,100 »	9,966,104 »	7,166,104 »
Revenus de l'avoir de l'Office central de la Petite Epargne (pour mémoire).	—	1,016,945 47	—
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.	100,000 »	76,618 87	76,618 87
Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit aux Classes Moyennes.	787,500 »	—	—
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne.	2,400 »	1,692 60	1,692 60
Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploi- tation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	185,000 »	926,673 72	926,673 72
Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire	62,200,000 »	14,645,199 41	14,421,285 41
Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (pour mémoire).	—	—	—
Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (pour mémoire)	—	0 07	—

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Getind gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
—	+ 452,260 65	Opbrengst der Zeevaartpolitie-rechten.
—	+ 2,670,324 89	Opbrengst van de loodsgelden.
—	+ 898,539 90	Opbrengst van de sleepgelden.
—	+ 319, 835 "	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst.
—	+ 641,804 50	Opbrengst van de Metingsdienst.
—	— 10,199,400 "	Inningen voor berging, landing en hulp aan de luchtvaarders.
67,583 "	+ 444,832 80	Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart.
—	— 8,054 53	Diverse opbrengsten van de gevangenis.
—	— 24,000,000 "	Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid.
—	— 300,000 "	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie).
—	+ 8,551,415 11	Opbrengst van de gelden van de Deposito- en Consignatiekas.
—	+ 9,893,975 73	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa van de paspoorten (<i>pro memorie</i>).
4,445,828 35	— 2,957,089 43	Deel aan de Staat voorbehouden (bij het koninklijk besluit van 25 October 1926) in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.
815,208 34	— 84,791 66	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van de Schatkist.
—	— 14,100,072 "	Interesten en dividenden van de aandelen van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
—	—	Aandeel van de Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij : Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van de Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor kre- dief aan de Nijverheid (<i>pro memorie</i>).
2,800,000 "	+ 4 "	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst horende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen perso- nenwagens.
1,016,945 47	+ 1,016,945 47	Inkomsten uit het actief van het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders (<i>pro memorie</i>).
—	— 23,381 13	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.
—	— 787,500 "	Interesten welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kredietkas voor de Middenstand.
—	— 707 40	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.
—	+ 741,673 72	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
223,914 "	— 47,554,800 59	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds.
—	—	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten van de Bank voor Internationale Betalingen (<i>pro memorie</i>).
0 07	+ 0 07	Interesten begrepen in de annuïteten, door het Ministerie van Koloniën onder- schreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (<i>pro memorie</i>).

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1947</i>
Remboursement par la Colonie des charges afférentes aux emprunts mentionnés dans la convention du 29 avril 1936 pour les échéances comprises entre le 10 mai 1940 et le 30 septembre 1947, sous déduction d'une somme de fr. 37,460,694.97 due au Trésor par la Colonie et dont il est question à l'article 39 - b de la loi du 29 juin 1948.	—	192,851,032 21	192,851,032 21
Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement.	710,000 »	710,000 »	710,000 »
Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.	1,050,000 »	2,928,625 »	2,928,625 »
Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de crise.	16,000,000 »	16,000,000 »	16,000,000 »
Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Dueroire.	9,000,000 »	7,286,089 »	7,286,089 »
Quote-part de la Belgique dans le rendement bénéficiaire net des opérations de la Commission administrative mixte belgo-luxembourgeoise (pour mémoire).	—	—	—
Différence entre les droits spéciaux perçus à l'importation de froments et produits dérivés et le montant des primes payées pour le soutien de la production de produits agricoles de toute nature.	70,000 »	7,435,519 70	7,435,519 70
Intérêts dus, par la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, sur le fonds mis à sa disposition.	700,000 »	81,580 »	81,580 »
Total du chapitre III.	580,946,000 » =====	850,039,691 95 =====	829,464,339 49 =====
CHAPITRE IV			
Remboursements.			
Frais de perception des revenus provinciaux et communaux	65,000,000 »	38,153,812 »	25,279,948 »
Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	20,000,000 »	12,923,863 78	12,923,863 78
Remboursement par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines d'une partie de la rémunération des commis-agrèés et du personnel auxiliaire.	2,000,000 »	171,450 28	171,450 28
Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficit des comptables de l'Etat.	200,000 »	4,103,370 21	4,103,370 21
Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels.	15,000,000 »	24,504,881 35	23,418,060 47
Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés.	7,000,000 »	11,674,971 94	11,547,393 94
Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.	500,000 »	1,210,003 63	1,210,003 63
Produit de l'Office du Mobilier de l'Etat	3,750,000 »	4,199,087 20	4,199,087 20
Remboursement de dépenses faites pour le compte d'autres administrations.	175,000,000 »	209,481,631 84	140,343,204 85
Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.	500,000 »		
Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie.	50,000 »	57,214 40	54,734 40

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 192,851,932 21	Terugbetaling door de Kolonie van lasten betrekking hebbende op leningen vermeld in de overeenkomst van 29 April 1936 voor de vervaldagen begrepen tussen 10 Mei 1940 en 30 September 1947, na aftrek van fr. 37,460,694.97, verschuldigd aan de Schatkist door de Kolonie en waarvan sprake in artikel 39 - b van de wet van 29 Juni 1948.
—	—	Interessen door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.
—	+ 1,878,625 »	Interessen verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.
—	—	Interessen der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiskredietverleningen.
—	— 1,713,911 »	Interestenoopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst.
—	—	Aandeel van België in de netto winstopbrengst van de verrichtingen van de Belgisch-Luxemburgse gemengde Bestuurscommissie (<i>pro memorie</i>).
—	+ 7,365,519 70	Verschil tussen de bijzondere rechten geïnd op de invoer van tarwe en haar derivaten en het bedrag der premieën betaald tot steun aan de voortbrenging van landbouwproducten van alle aard.
—	— 618,420 »	Interessen verschuldigd, door de Regie der Rijkskoel- en Vriesdiensten, op de tot haar beschikking gestelde fondsen.
20,575,352 46 =====	+ 269,093,691 95 =====	Totaal van hoofdstuk III.
HOOFDSTUK IV		
Terugbetalingen.		
12,873,864 »	— 26,846,188 »	Invorderingskosten van provinciale et gemeentelijke inkomsten.
—	— 7,076,136 22	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
—	— 1,828,549 72	Terugbetaling door de ontvangers der Registratie en Domeinen van een deel der bezoldiging van de aangenomen schrijvers en van het hulppersoneel.
—	+ 3,903,370 21	Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.
1,086,820 88	+ 9,504,881 35	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.
127,578 »	+ 4,674,971 94	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen <i>geïnterneerd</i> of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>in thesteed</i> .
—	+ 710,003 63	Invordering, ter uitvoering van de besluitwet van 14 Augustus 1933, van de onderhoudskosten van abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de maatschappij, enz.
—	+ 449,087 20	Opbrengst van de Rijksmenbelendienst.
60,138,426 99	+ 33,981,631 84	Terugbetaling van de voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
2,480 »	+ 7,214 40	Prijs van dienstkledingstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genteten.
		Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
Remboursement d'avances budgétaires. — Fournitures de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière.	20,000,000 »	15,427,396 85	10,406,004 43
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues) et recettes accidentelles.	500,000 »	813,275 65	410,531 45
Part de l'Etat dans le produit de la vente du « Carnet touristique » (pour mémoire).	—	—	—
Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.	10,000 »	—	—
Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications.	600,000 »	600,000 »	600,000 »
Remboursement par l'Institut National de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministère des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance.	50,000 »	—	—
Vente des publications de la Marine	25,000 »	52,612 90	52,612 90
Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentelles.	500,000 »	4,722,168 16	3,010,386 02
Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentelles.	250,000 »	770,630 50	770,630 50
Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.	300,000 »	1,171,642 90	1,159,020 45
Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentelles.	1,815,000 »	6,196,700 45	5,190,452 20
Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.	27,857,000 »	23,468,151 08	11,736,767 08
Produit de la Régie du Montleur	46,000,000 »	41,663,810 62	38,949,763 27
Produit de l'Office Vaccinogène de l'Etat	110,000 »	878,906 75	878,906 75
Produits des patentes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).	100,000 »	57,840 »	57,840 »
Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille.	275,000 »	1,102,544 49	1,010,506 34
Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique.	200,000 »	—	—
Remboursement des frais des examens effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations.	350,000 »	1,687,879 20	1,687,452 05
Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille, de diverses publications.	1,500,000 »	736,744 40	736,744 40
Produit des taxes d'expertise des viandes et produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes (pour mémoire).	—	—	—
Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille d'ambulances automobiles et de matériel hospitalier, de produits pharmaceutiques, d'effets d'habillement, d'aliments spéciaux et d'autres produits amenés dans le pays en vue d'aider au rééquipement d'institutions diverses (pour mémoire).	—	25,229,458 25	25,229,458 25
Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture).	1,500,000 »	965,359 20	781,239 20
Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.	3,042,800 »	1,727,642 »	1,727,642 »

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramtingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
5,021,392 42	— 4,572,603 15	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat met eigen financieel beheer.
402,744 20	+ 313,275 65	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen) en ongerekende ontvangsten.
—	—	Aandeel van de Staat in de opbrengst van de verkoop van het « Reisboekje voor Toeristen » (<i>pro memorie</i>).
—	— 10,000 »	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdperk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.
—	—	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.
—	— 50,000 »	Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedder. van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheerraad, alsmede van het presentiegelden van de leden van het Toezichtscmité.
—	+ 27,612 90	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen.
1,711,782 14	+ 4,222,168 16	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.
—	+ 520,630 50	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.
12,622 45	+ 871,642 90	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.
1,006,248 25	+ 4,381,700 45	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.
11,731,384 »	— 4,388,848 92	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.
2,714,047 35	— 4,336,189 38	Opbrengst van de Regie van het <i>Staatsblad</i> .
—	+ 768,906 75	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.
—	— 42,160 »	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen).
92,038 15	+ 827,544 49	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.
—	— 200,000 »	Opbrengst van het inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.
427 15	+ 1,337,879 20	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.
—	— 763,255 60	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van diverse publicaties.
—	—	Opbrengst van het vleeskleurloon en opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeskeurder (<i>pro memorie</i>).
—	+ 25,229,458 25	Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van in het land, met het oog op de wederinrichting van diverse instellingen aangevoerde ambulancewagens en hospitaalmateriaal, farmaceutische producten, kledingstukken en speciale eetwaren (<i>pro memorie</i>).
184,120 »	— 534,640 80	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw).
—	— 1,315,158 »	Tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> 31 December 1947
Recettes accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations ...	200,000 »	363,522 »	363,522 »
Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse.	238,500 »	—	—
Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public.	10,283,000 »	75,337 07	75,337 07
Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie.	1,930,000 »	746,199 93	—
Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières ...	860,000 »	1,067,694 25	1,067,694 25
Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.	1,100,000 »	—	—
Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.	2,500,000 »	2,218,693 30	2,218,693 30
Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie ...	200,000,000 »	608,384,595 06	604,377,999 96
Recette du chef d'ordonnances prescrites ...	4,500,000 »	30,169 82	30,169 82
Remboursement par la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942.	5,000,000 »	193,331 75	193,331 75
Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.	2,532,000 »	2,532,320 19	—
Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat.	40,000,000 »	48,569,838 90	5,317,005 42
Annuité à payer par la Société coopérative « La Prévoyance », à Montzen, du chef de l'avance qui lui a été consentie pour la construction d'habitations à bon marché.	75,000 »	242,360 90	242,360 90
Versement à effectuer, par l'« Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la Réparation des Dommages de Guerre », de la contribution annuelle de 6 % du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association.	14,000,000 »	14,272,754 73	14,272,754 73
Remboursement, par la Régie autonome du Travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice.	1,950,000 »	688,104 64	688,104 64
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction Publique.	509,000 »	606,002 36	605,042 36
Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat et du Musée professionnel de l'Etat.	690,000 »	580,000 »	350,000 »
Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que que des quatre conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements.	1,064,200 »	1,634,309 75	908,167 75
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées.	5,800,000 »	—	—
Droit d'entrée à la Bibliothèque Royale ...	115,000 »	142,200 »	142,200 »
Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction Publique.	800,000 »	1,571,353 28	1,559,728 80

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 163,522 »	Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas.
—	— 238,500 »	Voorafnemings op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, tot terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds belast bijzonder kantoor.
—	— 10,207,662 93	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijks-schatkist.
746,199 93	— 1,233,800 07	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.
—	+ 207,694 25	Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.
—	— 1,100,000 »	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.
—	— 281,306 70	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.
4,006,595 10	+ 408,384,595 06	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.
—	— 4,469,830 18	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnantiën.
—	— 4,806,668 25	Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen tot haar beschikking gesteld overeenkomstig de te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigde besluitwet.
2,532,320 19	+ 320 19	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.
43,252,833 48	+ 8,569,838 90	Annuititeit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.
—	+ 167,360 90	Annuititeit te betalen door de coöperatieve maatschappij « La Prévoyance », te Montzen, uit hoofde van het voorschot dat haar werd verstrekt voor het bouwen van goedkope woningen.
—	+ 272,754 73	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het Herstel van Oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijks bijdrage van 6 % van het beloop der door haar leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.
—	— 1,261,895 36	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.
960 »	+ 97,002 36	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.
230,000 »	— 110,000 »	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshoogeschool, van de Rijksnijverheidsschool en van het Rijksvakmuseum.
726,142 »	— 329,890 25	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en diverse ontvangsten van die instellingen.
—	— 5,300,000 »	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.
—	+ 27,200 »	Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek.
11,624 48	+ 771,353 28	Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd op 31 December 1947</i>
Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction Publique.	9,000,000 »	3,331,021 50	3,296,621 50
Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur	15,000 »	5,000 »	5,000 »
Produit de la vente de permis de circulation pour véhicules automobiles (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux.	11,450,000 »	11,477,376 44	11,477,376 44
Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur).	1,100,000 »	—	—
Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles des cadets.	324,000 »	—	—
Versements par les corps de troupe	75,000 »	—	—
Versements par le Corps de la Gendarmerie	93,000 »	569,164 17	569,164 17
Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale.	12,970,000 »	13,015,528 30	12,852,034 70
Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics.	100,000 »	197,436 40	197,436 40
Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux Publics (Service des Travaux communaux)	30,000,000 »	28,037,117 77	28,037,117 77
Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux Publics.	4,550,000 »	—	—
Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux Publics.	700,000 »	—	—
Remboursement, par les cantonniers et gardes des voies navigables, du coût des pneumatiques pour bicyclettes acquis par l'Administration à leur intention.	50,000 »	—	—
Locations d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères.	700,000 »	852,700 39	11,752 90
Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.	516,100 »	464,271 05	463,822 05
Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété Industrielle — Ministère des Affaires Economiques).	300,000 »	154,520 »	154,520 »
Redevances dues du chef de la vérification des appareils de levage (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie et prêts hypothécaires), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.	2,000,000 »	1,663,944 76	1,663,944 76
Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.	15,000 »	—	—
Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.	1,000,000 »	1,355,960 05	684,941 80

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice <i>Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar</i>	Différence entre les recettes réelles et les évaluations <i>Verskil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramtingen</i>	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
34,400 »	— 5,668,978 50	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten afhangelende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.
—	— 10,000 »	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.
—	—	Opbrengst van de verkoop van verkeersvergunningen voor voertuigen (<i>pro memorie</i>).
—	+ 27,376 44	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers.
—	— 1,100,000 »	Abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).
—	— 324,000 »	Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der cadettenscholen.
—	— 75,000 »	Stortingen door de troepenkorpsen.
—	+ 471,164 17	Stortingen door de Rijkswacht.
163,493 60	+ 45,528 30	Verstreckte diensten en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.
—	+ 97,436 40	Opbrengst van de verkoop van plâns, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 1,962,882 23	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).
—	— 4,550,000 »	Terugbetaling door de Dienst der Scheepvaart van de wedden, lonen, enz., voor die Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 700,000 »	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.
—	— 50,000 »	Terugbetaling, door de kantonniërs en wachters der waterwegen, van de prijs der rijwielbanden door het Bestuur voor hen aangekocht.
840,947 49	+ 152,700 39	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.
449 »	— 51,828 95	Opbrengst der abonnementen op de publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.
—	— 145,480 »	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).
—	—	Verschuldigde retributies wegens het nazien van de hefwerktuigen (<i>pro memorie</i>).
—	— 336,055 24	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven en hypotheaire leningen), van de kosten voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.
—	— 15,000 »	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van de verzekeringsondernemingen en instellingen aangenomen voor de waarborg van de civiel rechtelijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.
671,018 25	+ 355,960 05	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
Récupérations faites par l'Office National du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de Soutien des Chômeurs involontaires en matière de loyers et divers (pour mémoire).	—	—	—
Récupération en matière d'allocations de chômage (pour mémoire).	—	83,573 18	83,573 18
Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) (pour mémoire).	—	75,278 »	75,278 »
Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.	842,000 »	870,992 15	841,607 10
Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.	25,000 »	39,412 60	26,660 10
Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés (pour mémoire).	—	—	—
Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants.	10,000 »	—	—
Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.	4,300,000 »	4,936,749 65	4,784,000 »
Remboursement du montant des traitements liquidés par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux (pour mémoire).	—	1,313,930 44	1,313,930 44
Quotes-parts des divers organismes relevant du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale dans la redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service.	3,500,000 »	2,200,787 65	1,874,204 »
Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.	125,000 »	—	—
Intervention de la Colonie dans le déficit de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (pour mémoire).	—	—	—
Remboursement, par le Trésor colonial, des dépenses de personnel de l'Office de Colonisation inscrites au budget du Ministère des Colonies.	609,060 »	—	—
Total du chapitre IV.	772,955,660 »	1,188,366,602 46	1,028,472,172 11
	=====	=====	=====
DEUXIEME SECTION. — RECETTES EXCEPTIONNELLES			
CHAPITRE V			
Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés (pour mémoire).	—	—	—
Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription (pour mémoire).	—	—	—
Produits divers	—	3,700 »	3,700 »
Total du chapitre V.	—	3,700 »	3,700 »

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Getind gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramtingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	—	Invorderingen gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei (<i>pro memorie</i>).
—	+ 83,573 18	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering (<i>pro memorie</i>).
—	+ 75,278 »	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstallen) (<i>pro memorie</i>).
29,385 05	+ 28,992 15	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.
12,752 50	+ 14,412 60	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.
—	—	Terugbetaling van sommen die als bijzonder hulpgeld aan sommige gebrekkigen en verminkten werden uitbetaald (<i>pro memorie</i>).
—	— 10,000 »	Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3° van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling.
202,749 65	+ 686,749 65	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheids eretken.
—	+ 1,313,930 44	Terugbetaling van het bedrag van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitbetaalde jaarwedden, ten bate van bij de parastatale instellingen gedetacheerde ambtenaren en beambten (<i>pro memorie</i>).
326,583 65	— 1,299,212 35	Aandelen van de van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg afhankende verschillende organismen in de aan het Bestuur der Posterijen te betalen retributie voor het vervoer van de dienststukken.
—	— 125,000 »	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de sommen betaald door de Ministeriele Departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten.
—	—	Tussenkost van de Kolonie in het tekort van de Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) (<i>pro memorie</i>).
—	— 609,060 »	Terugbetaling, door de Koloniale Schatkist, van de uitgaven van het personeel van de Kolonisatiedienst ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Koloniën.
159,894,430 35	+ 415,410,942 46	Totaal van hoofdstuk IV.
=====	=====	
TWEEDE AFDELING. — UITZONDERINGSONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK V		
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verwaalde lijfrentezegels (<i>pro memorie</i>).
—	—	Toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en voordelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan toonder die door de verjaring getroffen worden (<i>pro memorie</i>).
—	+ 3,700 »	Verscheidene ontvangsten.
—	+ 3,700 »	Totaal van hoofdstuk V.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
TROISIÈME SECTION. — RECETTES COMPENSATOIRES			
CHAPITRE VI			
Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.	77,462,940 »	77,462,940 84	77,462,940 84
Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de Fer belges (pour mémoire).	—	—	—
Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges attribuées à l'Etat et non émises (pour mémoire).	—	—	—
Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne (pour mémoire).	—	—	—
Versement, par la Banque Nationale de Belgique, du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 (pour mémoire).	—	—	—
Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt, à 6 1/2 %, de \$ 30,000,000.	9,400,000 »	9,777,136 95	—
Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.	27,433,350 »	25,930,947 72	25,930,947 72
Recettes à provenir de la Convention des marks (pour mémoire) ...	—	—	—
Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 (pour mémoire).	—	—	—
Total du chapitre VI.	114,296,290 »	113,171,025 51	103,393,888 56
	=====	=====	=====
QUATRIÈME SECTION. — RECETTES DE RÉPARATION			
CHAPITRE VII			
Ancien Office des Régions dévastées: vente de terrains, bâtiments, matériaux de construction et divers objets mobiliers. — Recettes diverses.	1,000,000 »	1,247,805 32	1,247,805 32
Office de Liquidation des Dommages de Guerre (1914-1918): indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre. — Restitutions industrielles et agricoles.	300,000 »	254,910 15	254,910 15
Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert ...	150,000 »	91,835 84	91,835 84

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
DERDE AFDELING. — COMPENSATIEONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK VI		
—	+ 0 84	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.
—	—	Aandeel dat de Staat toekomt in de winsten der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Dividend, toe te staan aan de aan de Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde-Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit (<i>pro memorie</i>).
—	—	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 (<i>pro memorie</i>).
9,777,136 95	+ 377,136 95	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatsschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ % Lening van \$ 30,000,000.
—	— 1,502,402 28	Som, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.
—	—	Ontvangsten voort te komen van de Markenovereenkomst (<i>pro memorie</i>).
—	—	Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 % Lotenlening van 1 milliard frank van 1932 (<i>pro memorie</i>).
9,777,136 95	— 1,125,264 49	Totaal van hoofdstuk VI.
=====	=====	
VIERDE AFDELING. — HERSTELONTVANGSTEN		
HOOFDSTUK VII		
—	+ 247,805 32	Gewezen Dienst der Verwoeste Gewesten: verkoop van gronden, gebouwen, bouwmaterialen en diverse roerende voorwerpen. — Diverse ontvangsten.
—	— 45,089 85	Dienst voor Vereffening der Oorlogsschade (1914-1918): vergoedingen en voorschotten aan de gesinistreerden ten onrechte toegekend. — Invordering van interesten en kapitalen. — Gerechtskosten inzake oorlogsschade. — Nijverheids- en landbouwrestitutien.
—	— 58,164 16	Opbrengst der vereffening van het gewezen Koning-Albert-Fonds.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — <i>Ramingen</i> <i>van de ontvangsten</i>	Recettes réelles — <i>Werkelijke</i> <i>ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — <i>Geïnd</i> <i>op</i> <i>31 December 1947</i>
Produit de la réalisation du butin de guerre (1914-1918)	50,000 »	68,000 02	68,000 02
Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et de remorqueurs (<i>pour mémoire</i>).	—	—	—
Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, de la guerre 1914-1918, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929.	1,000,000 »	3,384 40	3,384 40
Produits divers de réparation (1914-1918)	400,000 »	422,181 51	417,557 56
Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).	1,000,000 »	983,000 »	983,000 »
Total du chapitre VII.	3,900,000 »	3,071,117 24	3,066,493 29
	=====	=====	=====
CINQUIÈME SECTION. — RECETTES SPÉCIALES			
CONSÉCUTIVES A LA GUERRE (1940-1945)			
CHAPITRE VIII			
Produit de la vente des métaux non ferreux réquisitionnés pendant l'occupation.	1,719,500 »	46,156 35	46,032 40
Produit de la vente des bois de mines exploités par les Corps fores- tiers en Allemagne.	90,000,000 »	3,248,907 95	3,248,907 95
Produit des salaires des prisonniers de guerre employés dans les charbonnages.	295,000,000 »	213,312 »	213,312 »
Intervention de la Régie du Travail pénitentiaire dans les frais de garde des inciviques mis au travail dans les mines.	2,000,000 »	621,036 »	—
Récupération à la charge des provinces, des communes et des commis- sions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne et des allocations perçues indûment. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse.	60,000,000 »	135,185,760 90	135,185,760 90
Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de la rémunération de milice.	330,000,000 »	44,298,408 44	44,298,408 44
Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.	3,000,000 »	—	—
Commissariat belge au Rapatriement : produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat.	194,000,000 »	5,065,169 05	5,065,169 05
Remboursement par les sinistrés du coût de location des habitations provisoires et de réquisition en location de logement (<i>pour</i> <i>mémoire</i>).	—	—	—
Commissions sur les opérations post-Mutual Aid et post-Lend-Lease, traitées par l'O. M. A. pour le compte des armées alliées (<i>pour</i> <i>mémoire</i>).	—	—	—
Rétribution attribuée au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique.	1,000,000 »	5,326,118 »	5,326,118 »

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice — Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations — Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
—	+ 18,000 02	Opbrengst van het te gelde maken van de oorlogsbuit (1914-1918).
—	—	Invoerbijdragen op de Duitse leveringen vóór het in werking treden van het Dawes-plan: opbrengst van de verkoop van schuiten en van sleepboten (pro memorie).
—	— 996,615 60	Terugvordering van sommen terugbetaald aan oorlogswokeraars, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).
4,623 95	+ 22,181 51	Diverse herstellopbrengsten (1914-1918).
—	— 17,000 »	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).
4,623 95	— 828,882 76	Totaal van hoofdstuk VII.
=====	=====	
VIJFDE AFDELING. — SPECIALE ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG (1940-1945)		
HOOFDSTUK VIII		
123 95	— 1,673,343 65	Opbrengst van de verkoop van non-ferrometalen, tijdens de bezetting opgeëist.
—	— 86,751,092 05	Opbrengst van de verkoop van mijnhout, gewonnen door de Houtvesters-korpsen in Duitsland.
—	— 294,786,688 »	Opbrengst van de salarissen der krijgsgevangenen die te werk gesteld worden in de koolmijnen.
621,036 »	— 1,378,964 »	Tussenkost van de Regie van de Gevangenisarbeid in de kosten voor het bewaken van de in de mijnen aan het werk gestelde incivieken.
—	+ 75,185,760 90	Terugvordering ten bezware van de provincies, gemeentebesturen en commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steenuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland en van ten onrechte betaalde steuntoelagen. — Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtollige kasvoorraden.
—	— 285,701,591 56	Ontvangsten verwezenlijkt bij gelegenheid van de aanwending van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militiegelden.
—	— 3,000,000	Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en de barakken opgericht voor de geteisterden.
—	— 188,934,830 95	Belgisch Commissariaat voor Repatriëring: opbrengst der terugbetalingen door het buitenland van de voor repatriëring van hun onderdanen aangegane kosten en verschillende ontvangsten voortspruitend uit de liquidatie van het Commissariaat.
—	—	Terugbetaling, door de geteisterden, van de huurprijs der voorlopige woningen en van de opeisingskosten van woonsten voor verhuring.
—	—	Commissieloon voor de post-Mutual-Aid en post-Lend-Lease-verrichtingen gedaan door O.M.A. voor rekening der geallieerde legers (pro memorie).
—	+ 4,326,118 »	Aan de Schatkist toegekende vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België bewaarde Belgische en Congolese effecten.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DÉSIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes — Ramtingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les Services belges de Londres.	115,000 »	37,503,365 64	37,402,211 69
Différences de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres.	5,000 »	372,229 82	372,229 82
Produits divers relatifs à la guerre	1,500,000 »	36,231,089 60	36,230,704 60
Recettes à provenir de la vente de matériaux destinés aux sinistrés de guerre.	—	10,601,246 48	10,601,246 48
Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi.	500,000,000 »	124,380,987 03	124,380,987 03
Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (pour mémoire).	—	—	—
Recettes provenant de la vente du matériel laissé par les Alliés dans les immeubles privés « dérégistionnés » et de la récupération des dépenses occasionnées par des travaux exécutés dans les dits immeubles.	500,000 »	68,278,262 74	67,135,523 04
Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale.	333,500,000 »	78,422,311 05	61,091,508 16
Indemnités forfaitaires versées par l'Amirauté anglaise en réparation des avaries et dommages causés aux bateaux mis à sa disposition par le gouvernement belge et recettes accidentelles de même nature.	130,000,000 »	—	—
Total du chapitre VIII.	1,942,339,500 »	549,794,361 05	530,598,119 56
=====			
RECETTES EXTRAORDINAIRES			
Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat en suite de poursuite sur saisies exercée à sa requête.	95,000 »	—	—
Produit de l'aliénation extraordinaire d'immeubles et autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des Domaines.	10,000,000 »	3,867,184 84	3,867,054 24
Produit de la vente d'immeubles nouveaux, construits à l'intervention du Ministère de la Reconstruction.	250,000,000 »	—	—
Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat belge et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville (loi du 16 juillet 1927).	446,000 »	—	—
Remboursement au Trésor des avances de 1,500,000 francs et de 5,000,000 de francs faites à la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes, respectivement à la charge de l'article 14 du budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires de 1938 et de l'article 12bis du même budget de 1945.	575,000 »	—	—
Remboursement d'avances consenties pour aide à la construction maritime.	—	3,385,050 80	3,385,050 80
Remboursement d'avances (autres que celles visées ci-dessus)	500,000 »	25,750 »	25,750 »
Recettes diverses	1,500,000 »	3,626,615 07	2,930,936 77
Produit de l'émission de l'emprunt canadien à 3 %	968,220,000 »	968,220,000 »	968,220,000 »
Produit de l'emprunt d'Assainissement monétaire	159,953,235 24	159,953,235 24	159,953,235 24
Produit de la cession de navires appartenant à l'Etat	—	113,437,769 50	113,437,769 50

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
101.153 95	+ 37,388,365 64	Terugbetalingen door derden van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische Diensten van Londen.
—	+ 367,229 82	Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortkomende uit de vereffenjing van de in Londen gedane bewerkingen.
385 "	+ 34,731,089 60	Diverse opbrengsten voortvloeiende uit de oorlog (1940).
—	+ 10,601,246 43	Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmaterialen aan de oorlogs-geïsterden.
—	— 375,619,012 97	Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.
—	—	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie (<i>pro memorie</i>).
1,142,739 70	+ 67,778,262 74	Ontvangsten voortkomende van de verkoop van het door de Geallieerden in de « vrijgegeven » private gebouwen achtergelaten materieel en van de recuperatie der uitgaven veroorzaakt door de in gezegde gebouwen uitgevoerde werken.
17,330,802 89	— 255,077,688 95	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.
—	— 130,000,000 "	Forfaitaire vergoedingen gestort door de Engelse Admiraliteit voor de herstelling van averij en schade berokkend aan de schepen ter harer beschikking gesteld door de Belgische Regering en toevallige ontvangsten van dezelfde aard.
19,196,241 49	— 1,392,545,138 95	Totaal van hoofdstuk VIII.
=====	=====	
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN		
—	— 95,000 "	Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagname uitgeoefend op zijn verzoek.
130 60	— 6,132,815 16	Opbrengst van de buitengewone vervreemding van onroerende goederen en andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der Domeinen.
—	— 250,000,000 "	Opbrengst van de verkoop van nieuwe, door tussenkomst van het Ministerie van Wederopbouw opgerichte gebouwen.
—	— 446,000 "	Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 Januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken, uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de stad (wet van 16 Juli 1927).
—	— 575,000 "	Terugbetaling aan de Rijksschatkist van de voorschot ten van 1,500,000 frank en 5,000,000 frank, aan de Bond der Grote Gezinnen van België toegestaan voor de dienst van zijn Studiefonds, ten bezware respectievelijk van artikel 14 van de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor 1938 en van artikel 12bis van dezelfde begroting over 1946.
—	+ 3,385,050 80	Terugbetaling van voor hulp aan de scheepsbouw toegestane voorschotten (<i>pro memorie</i>).
—	— 474,250 "	Terugbetaling van voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).
695,678 30	+ 2,126,615 07	Diverse ontvangsten.
—	—	Opbrengst van de uitgifte van de Canadese 3 % lening.
—	—	Opbrengst van de Muntsaneringslening.
—	+ 113,437,759 50	Opbrengst van de afstand van vaartulgen toebehorende aan de Staat.

ANNEXE III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Évaluations des recettes — Ramingen van de ontvangsten	Recettes réelles — Werkelijke ontvangsten	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 — Geïnd op 31 December 1947
IMPÔTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE			
Impôt sur le capital (1)	5,002,000,000 »	4,190,660,011 06	4,057,832,280 61
Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (1).	2,690,000,000 »	423,254,857 90	335,621,654 69
Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (1).	4,820,000,00 »	2,156,171,901 83	1,759,960,874 59
Total des recettes extraordinaires.	13,903,289,235 24	8,022,602,366 24	7,405,234,596 44
	=====	=====	=====
(1) Les intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire sont compris dans ces sommes.			

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	AANDUIDING VAN DE OPBRENGSTEN
		MUNTSANERINGSBELASTINGEN
132,827,730 45	— 811,339,988 94	Belasting op het kapitaal ⁽¹⁾ .
87,633,203 21	— 2,266,745,142 10	Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand ⁽¹⁾ .
396,211,027 24	— 2,663,828,098 17	Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten ⁽¹⁾ .
617,367,769 80	— 5,880,686,869 *	Totaal van de buitengewone ontvangsten.
=====	=====	
		⁽¹⁾ De nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntsane ringsbelastingen zijn in de bedragen begrepen.

ANNEXÉ III. — TABLEAU A.

Compte provisoire des recettes de l'exercice 1947 (suite).

DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations des recettes <i>Ramtingen van de ontvangsten</i>	Recettes réelles <i>Werkelijke ontvangsten</i>	Recouvrements effectués au 31 décembre 1947 <i>Geïnd op 31 December 1947</i>
RÉCAPITULATION			
Recettes ordinaires :			
Chapitre I. — Impôts	36,391,000,000 »	42,917,308,777 34	40,390,047,197 14
Chapitre II. — Péages	892,245,000 »	1,040,130,316 74	992,630,471 91
Chapitre III. — Capitaux et revenus	580,946,000 »	850,039,691 95	829,464,339 49
Chapitre IV. — Remboursements	772,955,660 »	1,183,366,602 46	1,028,472,172 11
Totaux.	38,637,146,660 »	45,995,845,388 49	43,240,614,180 65
Recettes exceptionnelles	—	3,700 »	3,700 »
Recettes compensatoires	114,296,290 »	113,171,025 51	103,393,888 56
Recettes de réparation	3,900,000 »	3,071,117 24	3,066,493 29
Recettes relatives à la guerre (1940-1945)	1,942,339,500 »	549,794,361 05	530,598,119 56
Total des recettes du budget des Voies et Moyens.	40,697,682,450 »	46,661,885,592 29	43,877,676,382 06
Recettes extraordinaires	13,903,289,235 24	8,022,602,366 24	7,405,234,596 44
Totaux généraux.	54,600,971,685 24	54,684,487,958 53	51,282,910,978 50
Recettes effectuées restant à ventiler ou à régulariser	—	274,415,279 81	299,471,256 74
Totaux généraux portés en compte.	54,600,971,685 24	54,958,903,238 34	51,582,382,235 24
	=====	=====	=====

BIJLAGE III. — TABEL A.

Voorlopige rekening van de ontvangsten over het dienstjaar 1947 (vervolg).

Recouvrements effectués au cours de la période de prolongation de l'exercice Geïnd gedurende de periode van verlenging van het dienstjaar	Différence entre les recettes réelles et les évaluations Verschil tussen de werkelijke ontvangsten en de ramingen	A A N D U I D I N G V A N D E O P B R E N G S T E N
		VERZAMELING
		Gewone ontvangsten :
2,527,261,580 20	+ 6,526,308,777 34	Hoofdstuk I. — Belastingen.
47,499,844 83	+ 147,885,316 74	Hoofdstuk II. — Tolgelden.
20,575,352 46	+ 269,093,691 95	Hoofdstuk III. — Kapitalen en inkomsten.
159,994,430 35	+ 415,410,942 46	Hoofdstuk IV. — Terugbetalingen.
2,755,231,207 84	7,358,698,728 49	Totalen.
—	+ 3,700 •	Uitzonderingsontvangsten.
9,777,136 95	— 1,125,264 49	Compensatieontvangsten.
4,623 95	— 828,882 76	Herstelontvangsten.
19,196,241 49	— 1,392,545,138 95	Ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog (1940-1945).
2,784,209,210 23	5,964,203,142 29	Totaal van de ontvangsten van de Rijksmiddelenbegroting.
617,367,769 80	— 5,880,686,869 •	Buitengewone ontvangsten.
3,401,576,980 03	83,516,273 29	Algemene totalen.
25,055,976 93	274,415,279 81	Nog te schiften of te regulariseren ontvangsten
3,376,521,003 10	357,931,553 10	Algemene totalen in rekening gebracht.
=====	=====	

ANNEXE III. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1947.

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif <i>Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet</i>	Crédits supplémentaires <i>Bijkredieten</i>	
		Réductions <i>Verminderingen</i>	Augmentations <i>Vermeerderingen</i>
BUDGET GÉNÉRAL.			
Dette Publique	20,076,367,624 81	5,207,600,000 »	336,741,600 »
Pensions	5,716,970,356 »	230,150,000 »	550,070,449 54
Dotations	156,829,630 »	—	2,880,000 »
Justice	1,514,906,561 »	7,600,000 »	350,956,565 »
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur	328,578,114 »	11,537,000 »	71,550,000 »
Intérieur	991,565,311 »	8,553,600 »	229,719,550 »
Santé Publique et Famille	790,146,900 »	2,500,000 »	179,534,240 »
Instruction Publique	4,203,110,870 »	9,500,000 »	139,132,480 »
Agriculture	243,758,854 »	—	8,109,310 »
Travaux Publics	4,704,568,105 »	—	602,431,065 »
Affaires Economiques	716,880,307 »	59,726,250 »	119,960,052 63
Ravitaillement	588,317,223 »	36,950,000 »	1,383,064,426 75
Travail et Prévoyance Sociale	1,003,918,664 »	850,000 »	978,799,676 86
Défense Nationale	5,013,368,200 »	167,938,000 »	411,401,700 »
Gendarmerie	658,933,100 »	2,300,000 »	79,480,000 »
Finances	1,506,126,920 »	20,238,200 »	12,336,416,932 22
Budget	5,688,976,440 »	602,170,000 »	4,755,028,513 75
Budget-Annexe :			
a) Services du Premier Ministre	12,793,850 »	913,083 »	3,047,891 70
b) Colonies	730,000 »	305,000 »	65,533 55
c) Rééquipement	22,684,900 »	567,000 »	19,546,189 20
d) Importations	87,940,000 »	6,617,000 »	6,214,430 »
e) Combustible et Energie	—	—	5,186,000 »
Reconstruction	1,012,144,548 »	75,315,000 »	2,146,010,223 51
Communications	3,523,385,800 »	3,285,000 »	3,988,367,551 95
Non-Valeurs et Remboursements	3,004,033,150 »	390,100,000 »	633,212,374 89
 Total	 61,567,535,427 81	 6,844,715,133 »	 29,336,926,756 55
 Dépenses effectuées, restant à ventiler ou à régulariser.	 —	 —	 —
 Total général	 61,567,535,427 81	 6,844,715,133 »	 29,336,926,756 55
	=====	=====	=====

BIJLAGE III. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1947.

Total	Dépenses probables	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
—	—	—	
Totaal	Vermoedelijke uitgaven	Te veel aan kredieten	
ALGEMENE BEGROTING.			
15,205,509,224 81	14,684,283,776 54	521,225,448 27	Rijksschuld.
6,036,890,805 54	5,807,699,023 64	229,191,781 90	Pensioenen.
159,709,630 »	158,717,394 10	992,235 90	Dotatiën.
1,858,263,126 »	1,673,851,716 11	184,411,409 89	Justitie.
388,591,114 »	374,861,589 »	13,729,525 »	Buitenlandse Zaken en Handel.
1,212,731,261 »	666,292,365 62	546,438,895 38	Binnenlandse Zaken.
967,181,140 »	689,098,289 69	278,082,850 31	Volksgezondheid en Gezin.
4,332,743,350 »	3,834,821,904 85	497,921,445 15	Openbaar Onderwijs.
251,868,164 »	219,424,652 63	32,443,511 37	Landbouw.
5,306,999,170 »	3,041,979,804 78	2,265,019,365 22	Openbare Werken.
777,114,109 63	2,635,108,959 15	— 1,907,994,849 52	Economische Zaken.
1,934,431,649 75	572,358,703 48	1,362,072,946 27	Ravitailering.
1,981,868,340 86	1,749,992,778 30	231,875,562 56	Arbeid en Sociale Voorzorg.
5,256,831,900 »	4,204,161,993 63	1,052,669,906 37	Landsverdediging.
736,113,100 »	717,694,236 14	18,418,863 86	Rijkswacht.
13,822,305,652 22	12,956,543,505 57	865,757,146 65	Financiën.
9,841,834,953 75	1,766,084,788 79	8,075,750,164 96	Begroting.
			Aanvullingsbegroting :
14,928,658 70	13,563,753 99	1,364,904 71	a) Diensten van de Eerste-Minister;
490,533 55	27,552 »	462,981 55	b) Koloniën;
41,664,089 20	24,093,371 33	17,570,717 87	c) Wederultrusting;
87,537,430 »	24,757,321 »	62,780,109 »	d) Invoer;
5,186,000 »	2,604,504 41	2,581,495 59	e) Brandstof en Energie.
3,082,839,771 51	2,373,571,355 02	709,268,416 49	Wederopbouw.
7,508,968,351 95	3,763,927,674 26	3,745,040,677 69	Verkeerswezen.
3,247,145,524 89	2,361,163,870 72	885,981,654 17	Kwade Posten en Terugbetalingen.
84,059,747,051 36	64,366,689,884 75	19,693,057,166 61	Totaal.
—	177,972,000 »	— 177,972,000 »	Uitgevoerde uitgaven nog te schiften of te regulariseren.
84,059,747,051 36	64,544,661,884 75	19,515,085,166 61	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE III. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1947 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet	Crédits supplémentaires Bijkredieten	
		Réductions Verminderingen	Augmentations Vermeerderingen
BUDGET ORDINAIRE.			
Dette Publique	6,553,867,624 81	207,600,000 »	214,241,600 »
Pensions	5,716,970,356 »	230,150,000 »	550,070,449 54
Dotations	156,829,630 »	—	2,880,000 »
Justice	1,078,229,661 »	6,950,000 »	244,526,815 »
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur . . .	321,196,114 »	11,537,000 »	67,085,000 »
Intérieur	168,906,011 »	3,524,300 »	16,777,550 »
Santé Publique et Famille	343,871,900 »	2,500,000 »	45,362,312 »
Instruction Publique	4,174,010,870 »	9,500,000 »	131,192,780 »
Agriculture	208,018,854 »	—	8,074,310 »
Travaux Publics	1,129,993,105 »	—	179,510,000 »
Affaires Economiques	306,630,307 »	18,116,250 »	52,476,048 79
Ravitaillement	7,676,099 »	800,000 »	120,000 »
Travail et Prévoyance Sociale	1,001,913,664 »	850,000 »	278,799,676 86
Défense Nationale	4,154,310,700 »	150,621,000 »	80,020,850 »
Gendarmerie	658,933,100 »	2,300,000 »	79,180,000 »
Finances	1,364,846,660 »	1,238,200 »	192,902,086 54
Budget	688,976,440 »	602,170,000 »	5,028,513 75
Budget-Annexe :			
a) Services du Premier Ministre . . .	12,793,850 »	913,083 »	3,047,891 70
b) Colonies	730,000 »	305,000 »	29,735 25
c) Rééquipement	22,684,900 »	567,000 »	19,546,189 20
d) Importations	87,940,000 »	6,617,000 »	6,214,430 »
e) Combustible et Energie	—	—	5,186,000 »
Reconstruction	109,191,160 »	840,000 »	48,129,723 51
Communications	2,011,161,800 »	3,285,000 »	544,257,551 95
Non-Valeurs et Remboursements	2,645,533,150 »	32,600,000 »	504,470,504 80
Total général	32,925,215,955 81	1,292,983,833 »	3,279,130,018 98
	=====	=====	=====

BIJLAGE III. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1947 (vervolg).

Total	Dépenses probables	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
Totaal	Vermoedelijke uitgaven	Teveel aan kredieten	
			GEWONE BEGROTING.
6,560,509,224 81	5,973,429,858 77	587,079,366 04	Rijksschuld.
6,036,890,805 54	5,807,699,023 64	229,191,781 90	Pensioenen.
159,709,630 "	158,717,394 10	992,235 90	Dotatiën.
1,315,806,476 "	1,249,664,852 74	66,141,623 26	Justitie.
376,744,114 "	367,901,268 80 (Aff. Etrang. — <i>Buit. Zaken</i>) 1,110,438 45 (Comm. Ext. — <i>Handel</i>)	7,732,406 75	Buitenlandse Zaken en Handel.
182,159,261 "	160,886,606 06	21,272,654 94	Binnenlandse Zaken.
386,734,212 "	342,487,837 05	44,246,374 95	Volksgesondheid en Gezin.
4,295,703,650 "	3,808,200,182 16	487,503,467 84	Openbaar Onderwijs.
216,093,164 "	185,519,172 17	30,573,991 83	Landbouw.
1,309,503,105 "	1,118,393,270 98	191,109,834 02	Openbare Werken.
340,990,105 79	298,170,594 22	42,819,511 57	Economische Zaken.
6,996,099 "	6,352,162 30	643,936 70	Ravitailering.
1,279,863,340 86	1,049,992,778 30	229,870,562 56	Arbeid en Sociale Voorzorg.
4,083,710,550 "	3,368,424,911 98	715,285,638 02	Landsverdediging.
735,813,100 "	717,694,236 14	18,118,863 86	Rijkswacht.
1,556,510,546 54	1,882,656,229 59	— 326,145,683 05	Financiën.
91,834,953 75	77,829,942 15	14,005,011 60	Begroting.
			Aanvullingsbegroting :
14,928,658 70	13,563,753 99	1,364,904 71	a) Diensten van de Eerste-Minister;
454,735 25	27,552 "	427,183 25	b) Koloniën;
41,664,089 20	24,093,371 33	17,570,717 87	c) Wederuitrusting;
87,537,430 "	24,757,321 "	62,780,109 "	d) Invoer;
5,186,000 "	2,604,504 41	2,581,495 59	e) Brandstof en Energie.
156,480,883 51	130,333,453 87	26,147,429 64	Wederopbouw.
2,552,134,351 95	2,410,883,541 "	141,250,810 95	Verkeerswezen.
3,117,403,654 89	2,361,163,870 72	756,239,784 17	Kwade Posten en Terugbetalingen.
34,911,362,141 79	31,542,558,127 92	3,368,804,013 87	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE III. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1947 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet	Crédits supplémentaires Bijkredieten	
		Réductions Verminderingen	Augmentations Vermeerderingen
BUDGET DE LA GUERRE.			
Dette Publique	—	—	—
Pensions	—	—	—
Dotations	—	—	—
Justice	436,676,900 »	650,000 »	106,429,750 »
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur	5,000,000 »	—	—
Intérieur	822,659,300 »	5,029,300 »	212,942,000 »
Santé Publique et Famille	287,475,000 »	—	120,671,928 »
Instruction Publique	29,100,000 »	—	906,000 »
Agriculture	28,550,000 »	—	35,000 »
Travaux Publics	1,457,150,000 »	—	92,033,500 »
Affaires Economiques	394,250,000 »	41,610,000 »	67,484,003 84
Ravitaillement	580,641,124 »	36,150,000 »	1,382,944,426 75
Travail et Prévoyance Sociale	2,005,000 »	—	—
Défense Nationale	542,507,500 »	17,317,000 »	313,430,850 »
Gendarmerie	—	—	300,000 »
Finances	48,641,280 »	—	963,323,103 35
Budget	5,000,000,000 »	—	4,750,000,000 »
Budget-Annexe :			
a) Services du Premier Ministre	—	—	—
b) Colonies	—	—	35,298 30
c) Rééquipement	—	—	—
d) Importations	—	—	—
e) Combustible et Energie	—	—	—
Reconstruction	647,953,388 »	44,475,000 »	2,097,880,500 »
Communications	713,593,000 »	—	3,444,110,000 »
Non-Valeurs et Remboursements	358,500,000 »	357,500,000 »	128,741,870 »
 Total général	 11,354,702,472 » =====	 502,731,300 » =====	 13,686,268,730 24 =====

(1) Ce crédit pourra être mis à la disposition des Ministères des Affaires Economiques et du Ravitaillement par voie d'arrêtés du Régent.

BIJLAGE III. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1947 (vervolg).

Total	Dépenses probables	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
—	—	—	
Totaal	Vermoedelijke uitgaven	Teveel aan kredieten	
OORLOGSBEGROTING.			
—	—	—	Rijksschuld.
—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	Dotatiën.
542,456,650 *	424,186,863 37	118,269,786 63	Justitie.
5,000,000 *	4,464,586 75	535,413 25	Buitenlandse Zaken en Handel.
1,030,572,000 *	505,405,759 56	525,166,240 44	Binnenlandse Zaken.
408,146,928 *	279,638,078 90	128,508,849 10	Volksgezondheid en Gezin.
30,006,000 *	26,621,722 69	3,384,277 31	Openbaar Onderwijs.
28,585,000 *	28,245,490 *	339,510 *	Landbouw.
1,549,183,500 *	789,106,373 07	760,077,126 93	Openbare Werken.
420,124,003 84	2,386,938,364 93	— 1,966,814,361 09	Economische Zaken.
1,927,435,550 75	566,006,541 18	1,361,429,009 57	Ravitaillering.
2,005,000 *	—	2,005,000 *	Arbeid en Sociale Voorzorg.
838,621,350 *	664,561,422 75	174,059,927 25	Landsverdediging.
300,000 *	—	300,000 *	Rijkswacht.
1,016,964,363 35	61,600,828 62	955,363,534 73	Financiën.
9,750,000,000 * (1)	1,688,254,846 64	8,061,745,153 36	Begroting.
—	—	—	Aanvullingsbegroting :
35,798 30	—	35,798 30	a) Diensten van de Eerste-Minister
—	—	—	b) Koloniën;
—	—	—	c) Wederuitrusting;
—	—	—	d) Invoer;
—	—	—	e) Brandstof en Energie.
2,701,358,888 *	2,018,237,901 15	683,120,986 85	Wederopbouw.
4,157,703,000 *	648,800,557 70	3,508,902,442 30	Verkeerswezen.
129,741,870 *	—	129,741,870 *	Kwade Posten en Terugbetalingen.
24,538,239,902 24	10,092,069,337 31	14,446,170,564 93	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

(1) Dit krediet kan ter beschikking gesteld worden van de Ministeriën van Economische Zaken en van Ravitaillering bij Regentsbesluiten.

ANNEXE III. — TABLEAU B.

Compte provisoire des dépenses de l'exercice 1947 (suite).

MINISTÈRES ET SERVICES	Crédits alloués par la loi du budget primitif — Kredieten toegestaan door de eerste begrotingswet	Crédits supplémentaires — Bijkredieten	
		Réductions — Verminderingen	Augmentations — Vermeerderingen
BUDGET EXTRAORDINAIRE.			
Dette Publique	13,522,500,000 »	5,000,000,000 »	122,500,000 »
Pensions	—	—	—
Dotations	—	—	—
Justice	—	—	—
Aff. Etrangères et Comm. Extérieur	2,382,000 »	—	4,465,000 »
Intérieur	—	—	—
Santé Publique et Famille	158,800,000 »	—	13,500,000 »
Instruction Publique	—	—	7,033,700 »
Agriculture	7,190,000 »	—	—
Travaux Publics	2,117,425,000 »	—	330,887,565 »
Affaires Economiques	16,000,000 »	—	—
Ravitaillement	—	—	—
Travail et Prévoyance Sociale	—	—	700,000,000 »
Défense Nationale	316,550,000 »	—	17,950,000 »
Gendarmerie	—	—	—
Finances	92,639,000 »	19,000,000 »	11,175,191,742 33
Budget	—	—	—
Budget-Annexe :			
a) Services du Premier Ministre	—	—	—
b) Colonies	—	—	—
c) Rééquipement	—	—	—
d) Importations	—	—	—
e) Combustible et Energie	—	—	—
Reconstruction	255,000,000 »	30,000,000 »	—
Communications	799,131,000 »	—	—
Non-Valeurs et Remboursements	—	—	—
 Total général	 17,287,617,000 » =====	 5,049,000,000 » =====	 12,371,528,007 33 =====

BIJLAGE III. — TABEL B.

Voorlopige rekening van de uitgaven voor dienstjaar 1947 (vervolg).

Total	Dépenses probables	Excédent de crédits	MINISTERIEN EN DIENSTEN
—	—	—	
Totaal	Vermoedelijke uitgaven	Te veel aan kredieten	
			BUITENGEWONE BEGROTING.
8,645,000,000 »	8,710,853,917 77	— 65,853,917 77	Rijksschuld.
—	—	—	Pensioenen.
—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	Justitie.
6,847,000 »	1,385,295 »	5,461,705 »	Buitenlandse Zaken en Handel.
—	—	—	Binnenlandse Zaken.
172,300,000 »	66,972,373 74	105,327,626 26	Volksgezondheid en Gezin.
7,033,700 »	—	7,033,700 »	Openbaar Onderwijs.
7,190,000 »	5,659,990 46	1,530,009 54	Landbouw.
2,448,312,565 »	1,134,480,160 73	1,313,832,404 27	Openbare Werken.
16,000,000 »	—	16,000,000 »	Economische Zaken.
—	—	—	Ravitaillering.
700,000,000 »	700,000,000 »	—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
334,500,000 »	171,175,658 90	163,324,341 10	Landsverdediging.
—	—	—	Rijkswacht.
11,248,830,742 33	11,012,291,447 36	236,539,294 97	Financiën.
—	—	—	Begroting.
—	—	—	Aanvullingsbegroting :
—	—	—	a) Diensten van de Eerste-Minister;
—	—	—	b) Koloniën;
—	—	—	c) Wederuitrusting;
—	—	—	d) Invoer;
—	—	—	e) Brandstof en Energie.
225,000,000 »	225,000,000 »	—	Wederopbouw.
799,181,000 »	704,243,575 56	94,887,424 44	Verkeerswezen.
—	—	—	Kwade Posten en Terughbetalingen.
24,610,145,007 33	22,732,062,419 52	1,878,082,587 81	Algemeen totaal.
=====	=====	=====	

ANNEXE III. — TABLEAU C.

BIJLAGE III. — TABEL C.

Compte provisoire de l'exercice 1947. — Voorlopige rekening voor dienstjaar 1947.

DÉBIT.	
Dépenses ordinaires	fr. 31,542,558,127 92
Dépenses résultant de la guerre	10,092,069,337 31
Dépenses extraordinaires (1)	22,732,062,419 52
Dépenses restant à ventiler ou à régulariser	177,972,000 »
Total... ..	fr. 64,544,661,884 75
=====	

CRÉDIT.	
Recettes provenant :	
1. De la perception des impôts	fr. 42,917,308,777 34
2. De la perception de péages	1,040,130,316 74
3. De revenus et capitaux	850,039,691 95
4. De remboursements divers	1,188,366,602 46
5. De versements compensatoires	113,171,025 51
6. De réparations, de guerre, etc.	552,869,178 29
7. De réalisations extraordinaires proprements dites	124,342,360 21
8. De recettes à ventiler ou à régulariser	274,415,279 81
9. De l'émission d'emprunts consolidés	968,220,000 »
Total des recettes normales... ..	fr. 48,028,863,232 31

Recettes provenant :	
D'impôts spéciaux	fr. 6,770,086,770 79
De l'emprunt d'Assainissement monétaire	159,953,235 24

Total général... .. fr. 54,958,903,238 34

Excédent des charges sur les revenus (mali de l'exercice) 9,585,758,646 41

fr. 64,544,661,884 75
=====

(1) Dont 6,764,389,000 francs pour l'assainissement monétaire.

DEBIT.	
Gewone uitgaven	fr. 31,542,558,127 92
Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog	10,092,069,337 31
Buitengewone uitgaven (1)	22,732,062,419 52
Nog te schiften of te regulariseren uitgaven	177,972,000 »
Totaal... ..	fr. 64,544,661,884 75
=====	

KREDIET.	
Ontvangsten voortkomende :	
1. Van de inning van de belastingen	fr. 42,917,308,777 34
2. De inning van tolgelden	1,040,130,316 74
3. Van inkomsten en kapitalen	850,039,691 95
4. Van diverse terugbetalingen	1,188,366,602 46
5. Van compensatie stortingen	113,171,025 51
6. Van herstel, oorlog, enz.	552,869,178 29
7. Van eigenlijk buitengewone verwezenlijkingen	124,342,360 21
8. Van nog te schiften of te regulariseren ontvangsten	274,415,279 81
9. Van de uitgifte van geconsolideerde leningen	968,220,000 »

Totaal van de gewone ontvangsten... .. fr. 48,028,863,232 31

Ontvangsten voortkomende :	
Uit speciale belastingen	fr. 6,770,086,770 79
Uit de Muntsaneringslening	159,953,235 24

Algemeen totaal... .. fr. 54,958,903,238 34

Meer aan lasten dan aan inkomsten (tekort van het dienstjaar) 9,585,758,646 41

fr. 64,544,661,884 75
=====

(1) Waarvan 6,764,389,000 frank voor de muntsanering.

ANNEXE IV.

RÉSULTATS GÉNÉRAUX DES EXERCICES 1830 A 1947.

BIJLAGE IV.

ALGEMENE UITSLAGEN OVER DE DIENSTJAREN 1830 TOT 1947.

ANNEXE IV.

Tableau des résultats des budgets des exercices 1830 à 1947 inclusivement.

(En millions de francs.)

EXERCICES	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven	Excédent des recettes Teveel ontvangsten
1830 à 1938	216,855	267,150	—
1939	11,423	15,798	—
1940 :			
Bruxelles	10,030	16,830	—
Occupation	—	4,623	—
Londres	—	222	—
1941 :			
Bruxelles	14,579	15,979	—
Occupation	—	16,306	—
Londres	18	536	—
1942 :			
Bruxelles	16,804	17,681	—
Occupation	—	18,614	—
Londres	77	1,509	—
1943 :			
Bruxelles	17,374	19,953	—
Occupation	—	19,747	—
Londres	37	2,195	—
1944 :			
Bruxelles	18,339	24,416	—
Occupation	—	13,952	—
Londres	68	1,602	—
1945 (1) :			
Bruxelles	21,278	49,296	—
Occupation	—	204	—
1946 (1) :			
Bruxelles	60,656	61,068	—
Occupation	—	35	—
1947 (1) :			
Bruxelles	50,454	54,666	—
Occupation	—	23	—
Résultats au 31 décembre 1947.	437,992	622,405	—
		184,418	

BIJLAGE IV.

Tabel van de begrotingsuitslagen voor de dienstjaren 1830 tot inclusief 1947.
(In miljoenen frank.)

Excédent des dépenses — Teveel uitgaven	Produit des emprunts — Opbrengst van de leningen	Excédent des recettes — Teveel ontvangsten	Excédent des dépenses — Teveel uitgaven	DIENTSJAREN
50,295	45,339	—	4,956	1830 tot 1933.
4,375	—	—	4,375	1939.
6,800	1,036	—	5,764	1940 :
4,623	—	—	4,623	Brussel.
222	—	—	222	Bezetting.
				Londen.
1,400	3,455	2,055	—	1941 :
16,306	—	—	16,306	Brussel.
518	—	—	518	Bezetting.
				Londen.
877	—	—	877	1942 :
18,614	—	—	18,614	Brussel.
1,432	—	—	1,432	Bezetting.
				Londen.
2,579	3,356	777	—	1943 :
19,747	—	—	19,747	Brussel.
2,158	—	—	2,158	Bezetting.
				Londen.
6,077	—	—	6,077	1944 :
13,952	—	—	13,952	Brussel.
1,534	—	—	1,534	Bezetting.
				Londen.
28,018	11,556	—	16,462	1945 (1) :
204	—	—	204	Brussel.
				Bezetting.
412	69,554	69,142	—	1946 (1) :
35	—	—	35	Brussel.
				Bezetting.
4,212	1,128	—	3,084	1947 (1) :
23	—	—	23	Brussel.
				Bezetting.
184,413	135,424	71,974	120,963	Uitslagen op 31 December 1947.
48,989		48,989		

(186)

ANNEXE V.

NOTICES RELATIVES A L'ÉMISSION D'EMPRUNTS.

BIJLAGE V.

TOELICHTINGEN BETREFFENDE DE UITGIFTE VAN LENINGEN.

ANNEXE V.

BIJLAGE V.

I. — DETTES INTÉRIEURES.

a) Consolidées.

**RENTES A 3 %, ALLOUÉES A TITRE D'INDEMNITÉS
DU CHEF DE SERVITUDES AÉRONAUTIQUES.**

En vertu de la loi du 23 juin 1930 (modifiée par celle du 17 mars 1936).

Les demandes d'indemnités introduites par les propriétaires d'immeubles grevés de servitudes aéronautiques ont porté sur un capital nominal de 7,258,500 francs donnant droit à une rente annuelle de 217,755 francs.

Cette dernière somme a donné lieu à la création, en exécution de l'arrêté royal du 15 novembre 1930, de 477 certificats au porteur avec la jouissance des arrérages à partir de la date de la création des servitudes; ils sont payables annuellement le 1^{er} janvier.

En outre l'article 18 de l'arrêté royal du 15 novembre 1930 prérappelé stipule que pour les rentes inférieures à 10 francs, il n'est pas créé de certificat au porteur et que, dans ce cas, il est attribué une indemnité forfaitaire égale à dix fois le montant de la rente allouée.

Le nombre d'indemnités forfaitaires allouées s'élève à 64 pour un montant de 2,733 francs.

Par suite de dégrèvements, des rentes d'ensemble 58,425 francs, correspondant à un capital de 1,947,500 francs, ont été annulées, soit par décision de la Commission des servitudes aéronautiques, soit par les arrêtés royaux du 25 janvier 1939 et du 26 août 1939.

Il en résulte qu'à la date du 1^{er} janvier 1940 le nombre de rentes est réduit à 414 et le montant à 159,330 francs, correspondant à un capital de 5,311,000 francs.

EMPRUNT 4 % DE 304 MILLIONS DE FRANCS.

Cet emprunt, au capital nominal de 304 millions de francs, a été émis en vertu de la loi du 14 juin 1938 pour la consolidation des avances consenties par la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché.

Les modalités de cet emprunt ont été fixées par l'arrêté ministériel du 30 avril 1940.

Les obligations ont été émises avec jouissance du 1^{er} janvier 1940; elles portent intérêt au taux de 4 % payable le 31 décembre de chaque année, à partir du 31 décembre 1940.

Les intérêts sont exempts de tous impôts cédulaires présents et futurs au profit de l'Etat et de toutes taxes au profit des provinces et des communes.

L'emprunt est remboursable au pair en 66 ans suivant les indications du tableau d'amortissement annexé à l'arrêté; il peut toutefois être remboursé anticipativement à toute époque, moyennant un préavis de 6 mois.

I. — BINNENLANDSE SCHULD.

a) Geconsolideerde.

**3 % RENTE, VERLEEND BIJ WIJZE VAN VERGOEDINGEN
UIT HOOFDE VAN LUCHTVAARTSERVITUTEN.**

Krachtens de wet van 23 Juni 1930 (gewijzigd bij deze van 17 Maart 1936).

De aanvragen om vergoedingen, ingediend door de eigenaars van de door luchtvaartservituten bezwaarde onroerende goederen, belopen een nominaal kapitaal van 7,258,500 frank dat recht geeft op een jaarlijkse rente van 217,755 frank.

Deze laatste som heeft aanleiding gegeven tot het creëren — in uitvoering van het koninklijk besluit van 15 November 1939 — van 477 certificaten aan toonder met ingetreding van de rentetermijnen vanaf de datum van het oprichten der servituten; ze zijn jaarlijks betaalbaar op 1 Januari.

Daarenboven wordt in artikel 18 van het voormeld koninklijk besluit van 15 November 1939 bepaald dat, voor de renten van minder dan 10 frank geen certificaat aan toonder wordt gecreëerd en dat, in dit geval, een forfaitaire vergoeding, gelijk aan tien maal het bedrag van de toegekende rente, wordt toegewezen.

Het aantal toegekende forfaitaire vergoedingen beloopt tot 64 voor een bedrag van 2,733 frank.

Ingevolge de onlastingen, werden renten voor een met een kapitaal van 1,947,500 overeenstemmend totaal van 58,425 frank geannuleerd, hetzij bij beslissing van de Commissie van de luchtvaartservituten, hetzij bij de koninklijke besluiten dd. 25 Januari 1939 en 26 Augustus 1939.

Daaruit vloeit voort dat, op 1 Januari 1940, het aantal renten verminderd was tot 414 en het bedrag tot 159,330 frank, hetgeen overeenstemd met een kapitaal van 5,311,000 frank.

4 % LENING VAN 304 MILLIOEN FRANK.

De lening, nominaal groot 304 miljoen frank, werd uitgegeven krachtens de wet van 14 Juni 1938, ter consolidatie van de door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken verleende voorschotten.

De modaliteiten van deze lening werden bepaald door het ministerieel besluit van 30 April 1940.

De obligatiën werden uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Januari 1940; zij brengen een interest op van 4 t.h., betaalbaar op 31 December van elk jaar, te beginnen met 31 December 1940.

De interesten zijn vrijgesteld van alle tegenwoordige of toekomstige cedulaire belastingen ten bate van de Staat en van alle taxes ten bate van de provinciën en de gemeenten.

De lening is terugbetaalbaar à pari in 66 jaar volgens de aanduidingen van de bij het besluit gevoegde aflossingstabel; zij kan evenwel vroeger terugbetaald worden, mits een preadvies van 6 maanden.

Les obligations sont représentées par 66 certificats globaux numérotés de 1 à 66, dont le capital nominal correspond à celui à amortir le 31 décembre de chacune des années 1940 à 2005.

OBLIGATIONS DÉCENNALES DU TRÉSOR (1940-1950) A 4 %.
(Arrêté du 17 septembre 1940.)

Ces obligations au capital nominal de 3 milliards de francs ont été émises en vertu de l'arrêté du 17 septembre 1940, comme suit :

De obligatiën zijn vertegenwoordigd door 66 globale certificaten, genummerd van 1 tot 66, waarvan het nominaal kapitaal overeenstemt met het op 31 December van elk der jaren 1940 tot 2005 af te lossen kapitaal.

TIENJARIGE 4 % SCHATKISTOBLIGATIËN (1940-1950).
(Besluit van 17 September 1940.)

Deze obligatiën voor een nominaal kapitaal van 3 miljard frank, werden krachtens het besluit van 17 September 1940 uitgegeven als volgt :

	Capital nominal des obligations <i>Nominaal kapitaal der obligatiën</i>		
	De la 1 ^{re} série <i>Van de 1^e reeks</i>	De la 2 ^e série <i>Van de 2^e reeks</i>	
a) Par souscription publique du 1 ^{er} au 12 octobre 1940.	520,304,000	553,428,000	a) Door publieke inschrijving van 1 tot 12 October 1940.
b) Obligations négociées en 1940	116,752,000	85,428,000	b) Obligatiën verhandeld in 1940.
Obligations négociées en 1941	540,532,000	483,786,000	Obligatiën verhandeld in 1941.
c) Obligations délivrées en échange de titres des emprunts belges extérieurs.	322,412,000	372,358,000	c) Obligatiën afgeleverd in ruil voor effecten van buitenlandse Belgische leningen.
Totaux.	1,500,000,000	1,500,000,000	Totalen.

Il a été créé deux séries d'obligations, au capital nominal de 1,500 millions de francs chacune, représentées par des obligations au porteur de 1,000, 5,000, 10,000 et 25,000 francs.

Ces obligations portent intérêt au taux de 4 %, l'an, à partir du 1^{er} octobre 1940.

Les titres de la 1^{re} série sont munis de dix coupons d'intérêt annuels, payables le 1^{er} octobre de chacune des années 1941 à 1950.

Les titres de la 2^e série sont munis de 11 coupons d'intérêt, dont 2 coupons semestriels, payables respectivement le 1^{er} avril 1941 et le 1^{er} octobre 1950, et 9 coupons annuels payables le 1^{er} avril des années 1942 à 1950.

L'amortissement des obligations est effectué dans chaque série en 10 ans, conformément aux tableaux d'amortissement annexés à l'arrêté d'émission soit par rachats en bourse au-dessous du pair, soit par tirages au sort annuels effectués le 20 août de chaque année.

Les obligations sorties sont remboursables au pair le 1^{er} octobre suivant la date du tirage; le semestre d'intérêt couru du 1^{er} avril au 1^{er} octobre sur les obligations sorties de la 2^e série est payé en même temps que le remboursement du principal.

Er werden twee reeksen obligatiën uitgegeven, elk nominaal groot 1,500 miljoen frank, verdeeld in stukken van 1,000, 5,000, 10,000 en 25,000 frank.

Deze obligatiën brengen een interest op van 4 % 's jaars, met ingang van 1 October 1940.

De titels van de 1^e reeks zijn voorzien van 10 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar op 1 October van elk der jaren 1941 tot 1950.

De titels van de 2^e reeks zijn voorzien van 11 rentecoupons, waarvan twee halfjaarlijkse, respectievelijk betaalbaar op 1 April 1941 en 1 October 1950, en 9 jaarlijkse coupons betaalbaar op 1 April van de jaren 1942 tot 1950.

De aflossing van de obligatiën geschiedt in elke reeks over 10 jaar, overeenkomstig de bij het besluit gevoegde aflossingsplannen, hetzij door afkoop ter beurs beneden pari, hetzij door jaarlijkse uitlotingen, gedaan de 20^e Augustus van elk jaar.

De uitgelote obligatiën zijn terugbetaalbaar à pari de 1^{er} October volgend op de datum van de trekking; het van 1 April tot 1 October op de uitgelote obligatiën van de 2^e reeks verlopen rentesemester zal ter zelfder tijd betaald worden als de afgeloste hoofdsom.

EMPRUNT A LOTS DE 2,500,000,000 DE FRANCS DE 1941.

(Arrêté du 8 novembre 1941.)

Cet emprunt, au capital nominal de 2,500,000,000 de francs, a été émis avec jouissance du 1^{er} décembre 1941, en vertu de l'arrêté du 8 novembre 1941.

Il est représenté par 2,500,000 obligations au porteur de 1,000 francs chacune, groupées en 250,000 séries, numérotées de 100,001 à 350,000; il a été créé des titres globaux de 10,000 francs, représentant chacun une série de 10 obligations unitaires.

Les intérêts sont payables annuellement le 1^{er} décembre, au taux de 3 % pour les cinq premières années de l'emprunt, au taux de 3 ½ % pour les cinq années suivantes et à 4 % à partir de la 11^e année jusqu'à la date d'extinction de l'emprunt.

L'emprunt est amortissable en soixante ans, par voie de tirages au sort, conformément au plan des tirages et au tableau d'amortissement annexés à l'arrêté.

Les obligations faisant partie d'une série sortie par lot ont droit chacune à un dixième du lot échu à celle-ci.

Les obligations sorties par lots sont remboursables à partir du 15 qui suit le tirage, soit le 15 janvier 1942 pour les obligations sorties au tirage du 30 décembre 1941, et ensuite le 15 des mois de mars, juin, septembre et décembre pour les obligations sorties aux tirages ultérieurs.

Les obligations sorties par lot n'ont pas droit au coupon non échu à la date de leur exigibilité.

Les obligations sorties sans lot sont remboursables au pair de la valeur nominale à partir du 1^{er} décembre qui suit les tirages; elles ont droit au coupon échéant à leur date d'exigibilité.

L'emprunt peut être remboursé anticipativement à partir du 1^{er} décembre 1951; dans ce cas, toutes les obligations non encore désignées par le sort seront remboursables au pair de leur valeur nominale.

DETTE A 3 ½ % DE 1943.

(Arrêtés du 8 avril et du 3 mai 1943.)

L'emprunt à 3 ½ % de 1943 au capital nominal de 3,600 millions de francs a été émis, avec jouissance du 15 avril 1943 en vertu des arrêtés du 8 avril 1943 et du 3 mai 1943.

Le prix d'émission a été fixé à 94 % de la valeur nominale.

L'emprunt a été émis en coupures de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 et 100,000 francs; les obligations au porteur peuvent être converties en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Les intérêts sont payables annuellement le 15 avril, à partir du 15 avril 1944.

Une dotation annuelle de un franc par cent francs de capital émis sera consacrée à l'amortissement des obligations; elle prendra cours le 15 avril 1943 et sera mise par semestre, à la disposition du Fonds d'Amortissement de la Dette publique pour être employée au rachat des titres.

LOTENLENING 1941 GROOT 2,500,000,000 FRANK.

(Besluit van 8 November 1941.)

Deze lening, nominaal groot 2,500,000,000 frank, werd uitgegeven met rentegenot vanaf 1 December 1941, krachtens het besluit van 8 November 1941.

Zij wordt vertegenwoordigd door 2,500,000 obligatiën aan toonder van elk 1,000 frank, gegroepeerd in 250,000 reeksen, genummerd van 100,001 tot 350,000; er werden globale effecten gecreëerd van 10,000 frank, die elk een reeks van 10 obligatiën omvatten.

De interesten zijn jaarlijks betaalbaar op 1 December, tegen de rentevoet van 3 % voor de eerste vijf jaren van de lening, tegen 3 ½ % voor de volgende vijf jaren en tegen 4 % vanaf het 11^e jaar tot de datum van de delging van de lening.

De lening is aflosbaar bij uitloting in zestig jaar, overeenkomstig het bij het besluit gevoegde uitlotings- en aflossingsplan.

De obligatiën welke deel uitmaken van een uitgelote reeks geven elk recht op een tiende van het aan die reeks toegekende lot.

De uitgelote obligatiën zijn terugbetaalbaar met ingang van de 15 volgend op de trekking, zegge de 15 Januari 1942 wat de op de trekking van 30 December 1941 uitgelote obligatiën betreft, en vervolgens de 15 van de maanden Maart, Juni, September en December, wat de op latere trekkingen uitgelote obligatiën aangaat.

De met lot uitgekomen obligatiën geven geen recht op de coupon, die nog niet verschenen is op de datum waarop zij vorderbaar zijn.

De zonder lot uitgekomen obligatiën zijn terugbetaalbaar à pari van de nominale waarde met ingang van de 1^e December die volgt op de trekkingen; zij geven recht op de coupon verschijnend op de datum van invorderbaarheid.

De lening mag van 1 December 1951 af vervroegd terugbetaald worden; in dit geval zijn al de nog niet door het lot aangeduide obligatiën terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

3 ½ % SCHULD VAN 1943.

(Besluiten van 8 April en 3 Mei 1943.)

De 3 ½ % lening van 1943, nominaal groot 3,600 miljoen frank, werd uitgegeven met rentegenot vanaf 15 April 1943 krachtens de besluiten van 8 April 1943 en van 3 Mei 1943.

De prijs van uitgifte werd vastgesteld op 94 % van de nominale waarde.

De lening werd uitgegeven in stukken van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 en 100,000 frank; de obligatiën aan toonder kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

De interesten zijn jaarlijks betaalbaar op 15 April, met ingang van 15 April 1944.

Een jaarlijkse dotatie van een frank per honderd frank uitgegeven kapitaal wordt tot de aflossing van de obligatiën besteed; zij gaat in op 15 April 1943 en wordt per halfjaar ter beschikking van het Fonds tot Delging der Staatsschuld gesteld, om tot inkoop van de effecten te worden aangewend.

Les intérêts des capitaux amortis accroîtront successivement la dotation d'amortissement.

L'action de l'amortissement sera suspendue lorsque le cours des obligations dépassera le pair; les sommes demeurées sans emploi pourront, à l'expiration du semestre, être affectées, d'accord avec le Ministère des Finances, à toutes opérations d'achat, d'amortissement ou de remboursement de titres de la Dette publique.

**

DETTE 4 % UNIFIÉE (1^{re} et 2^e séries).

Un arrêté du Régent du 11 juin 1945 a autorisé le Ministre des Finances à négocier des obligations de la Dette 4 % unifiée, 1^{re} et 2^e séries, à concurrence d'un capital nominal de 500 millions de francs pour *chacune* des deux séries.

Un second arrêté du Régent en date du 28 août 1945 a autorisé la négociation d'une nouvelle tranche de 500 millions de francs d'obligation de la Dette 4 % unifiée de chacune des 1^{re} et 2^e séries.

Le régime des obligations émises en vertu de ces arrêtés est le même que celui de la Dette unifiée créée antérieurement, sauf toutefois que la dotation d'amortissement prendra cours le 1^{er} août 1945 pour les obligations émises en vertu de l'arrêté du Régent du 11 juin 1945 et le 1^{er} février ou le 1^{er} août qui suivra la date de négociation pour les obligations émises ou à émettre en vertu de l'arrêté du Régent du 28 août 1945.

Les obligations négociées en vertu de ces deux arrêtés portaient au 31 décembre 1947 sur un capital nominal total de 1,202 millions de francs, dont 502 millions de francs en 1^{re} série et 700 millions en 2^e série, suivant détail ci-après :

Émissions effectuées en vertu de l'arrêté du 11 juin 1945.

Dette 4 %, 1 ^{re} série : émise avec jouissance du 1 ^{er} février 1945	fr. 500,000,000
Dette 4 %, 2 ^e série : émise avec jouissance du 1 ^{er} août 1944	349,500,000
Émise avec jouissance du 1 ^{er} août 1945.	150,500,000
Total. . fr.	1,000,000,000

Émissions effectuées en vertu de l'arrêté du 28 août 1945.

Dette 4 %, 1 ^{re} série : émise avec jouissance du 1 ^{er} février 1945.	fr. 2,000,000
Dette 4 %, 2 ^e série : émise avec jouissance du 1 ^{er} août 1945	200,000,000
Total. . fr.	202,000,000

**

De rente van de afgeloste kapitalen vermeerderd achterenvolgens de delgingsdotatie.

De werking van de amortisatie wordt geschorst wanneer de koers der obligatiën boven pari gaat; bij het einde van het halfjaar, mogen de ongebruikt gebleven sommen aangewend worden, in overleg met de Minister van Financiën, tot alle verrichtingen van inkoop, aflossing of terugbetaling van effecten van de Staatsschuld.

**

GEUNIFICEERDE 4 % SCHULD (1^{ste} en 2^e reeks).

Een besluit van de Regent dd. 11 Juni 1945 machtigt de Minister van Financiën obligatiën van de geünificeerde 4 % Schuld, 1^e en 2^e reeks te verhandelen, ten belope van een nominaal kapitaal, groot 500 miljoen frank voor *elk* van de twee reeksen.

Een tweede besluit van de Regent dd. 28 Augustus 1945 heeft toelating verleend een nieuwe tranche van 500 miljoen frank van elk der reeksen van obligatiën van de geünificeerde 4 % Schuld te verhandelen.

Het regime van de krachtens deze besluiten uitgegeven obligatiën is hetzelfde als dat van de vroeger uitgegeven geünificeerde Schuld; de aflossingsdotatie zal evenwel ingaan op 1 Augustus 1945, wat de krachtens het besluit van de Regent van 11 Juni 1945 uitgegeven obligatiën betreft, en op 1 Februari of op 1 Augustus volgend op de datum van de verhandeling, de krachtens het besluit van de Regent van 28 Augustus 1945, uitgegeven of nog uit te geven obligatiën aangaat.

De krachtens deze twee besluiten uitgegeven obligatiën bedragen een totaal nominaal kapitaal van 1,202 miljoen frank, waarvan 502 miljoen frank voor de 1^e reeks en 700 miljoen frank voor de 2^e reeks, en dit volgens onderstaande uiteenzetting :

Uitgiften gedaan krachtens het besluit van 11 Juni 1945.

4 % Schuld, 2 ^e reeks : uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Februari 1945	fr. 500,000,000
4 % Schuld, 2 ^e reeks : uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Augustus 1944	349,500,000
Uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Augustus 1945	150,500,000
Totaal. . fr.	1,000,000,000

Uitgifte gedaan krachtens het besluit van 28 Augustus 1945.

4 % Schuld, 1 ^e reeks : uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Februari 1945	2,000,000
4 % Schuld, 2 ^e reeks : uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Augustus 1945	200,000,000
Totaal. . fr.	202,000,000

**

EMPRUNT A 4 % DE LA LIBÉRATION.

(Arrêté du Régent du 20 octobre 1945.)

L'emprunt à 4 % de la Libération a été émis en vertu d'un arrêté du Régent du 20 octobre 1945, pris en exécution des autorisations d'emprunt accordées au Gouvernement par l'article 3 de la loi transitoire des finances du 29 décembre 1944 pour l'exercice 1945.

Les obligations ont été émises avec jouissance du 15 novembre 1945.

Le prix d'émission, fixé à 99 % était payable soit en espèces, soit en certificats de Trésorerie 3 ½ % à 5 ans (1^{re} et 2^e séries) émis en 1941, repris à 101 % de leur valeur nominale.

Le capital nominal souscrit s'est élevé à 10,608,485,000 francs et a été partiellement libéré par la remise de certificats de Trésorerie 3 ½ % à 5 ans (1^{re} série) au capital nominal de 1,745,509,000 francs et de certificats de Trésorerie 3 ½ % à 5 ans (2^e série) au capital nominal de 1,860,267,000 francs.

L'emprunt est représenté par des obligations au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 25,000 et 100,000 francs et des inscriptions nominatives sur le Grand Livre de la Dette publique.

Les intérêts sont payables annuellement le 15 novembre à partir du 15 novembre 1946.

Les intérêts et la prime de remboursement éventuelle sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques.

Une dotation annuelle de un franc par cent francs de capital nominal émis sera consacrée à l'amortissement des obligations; elle prendra cours le 15 novembre 1945 et sera mise par semestre, à partir du 15 mai 1946, à la disposition du Fonds d'amortissement de la Dette publique pour être employée au rachat des titres.

Les intérêts des capitaux amortis accroîtront successivement la dotation d'amortissement.

L'action de l'amortissement sera suspendue lorsque le prix des obligations dépassera le pair; les sommes non utilisées à des rachats à l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date d'exigibilité de chaque dotation pourront, à partir du lendemain, être affectées, d'accord avec le Ministre des Finances, à toutes opérations d'achat, d'amortissement ou de remboursement de titres de la Dette publique.

EMPRUNT 3 ½ % DE L'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

La loi du 14 octobre 1945 a autorisé le Gouvernement à lever un emprunt dénommé « Emprunt de l'Assainissement Monétaire » en vue de résorber les avoirs bloqués en vertu de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatifs aux billets de la Banque Nationale de Belgique et aux dépôts d'argent en monnaie nationale.

La libération de l'emprunt a été effectuée au pair de la valeur nominale, sous date valeur du 31 décembre 1945, suivant les modalités ci-après :

a) Par la cession au Trésor de la créance sur la Banque Nationale de Belgique résultant du blocage de la quotité de 60 % des comptes spéciaux « billets » ou des comptes y assimilés :

4 % BEVRIDINGSLENING.

(Besluit van de Regent van 20 October 1945.)

De 4 % Bevrijdingslening werd uitgegeven krachtens een besluit van de Regent van 20 October 1945, genomen in uitvoering van de leningmachtigingen verleend aan de Regering bij artikel 3 van de overgangswet van financiën dd. 29 December 1944 voor het dienstjaar 1945.

De obligatiën werden uitgegeven met rentegenot van 15 November 1945 af.

De prijs van uitgifte, vastgesteld op 99 %, was betaalbaar hetzij in speciën, hetzij in 3 ½ % Schatkistcertificaten op 5 jaar (1^e en 2^e reeks) uitgegeven in 1941, overgenomen ad 101 % van hun nominale waarde.

Er werd ingeschreven voor een nominaal kapitaal van 10,608,485,000 frank, en dit werd gedeeltelijk gestort door afgifte van vijfjarige 3 ½ % Schatkistcertificaten (1^e reeks), voor een nominaal kapitaal van 1,745,509,000 frank, alsmede vijfjarige 3 ½ % Schatkistcertificaten (2^e reeks), voor een nominaal kapitaal van 1,860,267,000 frank.

Deze lening wordt vertegenwoordigd door obligatiën aan toonder, groot 1,000, 5,000, 10,000, 25,000 en 100,000 frank en door inschrijvingen op naam op het Grootboek der Staatsschuld.

De interesten zijn jaarlijks betaalbaar op 15 November, met ingang van 15 November 1946.

De interesten en de eventuele terugbetalingspremie zijn vrijgesteld van alle, om 't even welke belastingen en taxes.

Een jaarlijkse dotatie van één frank per honderd frank uitgegeven nominaal kapitaal zal ter aflossing van de obligatiën worden aangewend; zij zal op 15 November 1945 ingaan, en zal, per halfjaar, met ingang van 15 Mei 1946 ter beschikking van het Amortisatiefonds der Staatsschuld gesteld worden om tot de inkoop van effecten te dienen.

De interesten van de afgeloste kapitalen zullen geleidelijk de aflossingsdotatie opvoeren.

De werking der aflossing zal geschorst worden wanneer de prijs van de obligatiën boven pari zal staan; de sommen die bij het verstrijken van een op de datum der eischbaarheid van elke dotatie ingaande termijn van zes maand niet aangewend zijn tot inkopen, mogen reeds 's anderendaags in overleg met de Minister van Financiën, aangewend worden bij alle verrichtingen tot aankoop, aflossing of terugbetaling van de effecten van de Staatsschuld.

3 ½ % MUNTANERINGSLENING.

Bij de wet van 14 October 1945 werd de Regering gemachtigd een lening te lichten « Munsaneringslening » genaamd, ten einde de krachtens de besluitwet van 1944, betreffende de biljetten van de Nationale Bank van België en de deposito's in landsmunt, geblokkeerde activa te resorberen.

Storting op deze lening geschiedde a pari van de nominale waarde, onder datum van waardegenot per 31 December 1945, naar onderstaande modaliteiten :

a) Door cessie, aan de Schatkist, van de Schuldvorde-ring op de Nationale Bank van België voortvloeiende uit de blokkering van het quotum 60 % van de speciale rekeningen « biljetten » of van ermede gelijkgestelde rekeningen;

b) En ce qui concerne la quotité de 60 % bloquée des avoirs en comptes de dépôt dans les établissements financiers, par la remise de certificats de trésorerie à court terme, et, en cas d'insuffisance, par la remise de certificats à moyen terme.

Le cas échéant, le versement de libération pouvait être complété par des espèces ou des obligations des dettes consolidées intérieures.

Le décompte des intérêts sur les certificats de trésorerie à court et moyen terme était arrêté à la date du 31 décembre 1945.

Les obligations de dettes consolidées intérieures ont été acceptées au cours coté à la Bourse de Bruxelles le 31 décembre 1945, majoré des intérêts courus jusque et y compris cette date.

En contre-partie des versements de libération, il a été délivré à chaque établissement financier un ou plusieurs certificats globaux correspondant au total des avoirs bloqués transformés en titres de l'Emprunt de l'Assainissement Monétaire.

Les obligations de l'emprunt, ainsi que les titres globaux qui en tiennent lieu, portent intérêts à partir du 1^{er} janvier 1946 au taux de 3 ½ % l'an.

Ces intérêts sont payables annuellement à terme échu le 1^{er} janvier de chaque année, à compter du 1^{er} janvier 1947; ils sont exempts d'impôts et taxes réels quelconques au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

Les obligations de l'emprunt sont affectées, par privilège et au pair de leur valeur nominale au paiement de l'impôt sur le capital, de l'impôt sur les fournitures à l'ennemi et de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

Les versements en espèces effectués pour le paiement de ces impôts seront affectés, selon les modalités à fixer par le Ministre des Finances, au rachat au pair d'obligations de l'Emprunt d'Assainissement des personnes dont les avoirs dépassent le montant des dits impôts dus par elle.

L'amortissement ordinaire de l'emprunt commencera le 1^{er} janvier 1951; à cette fin, une dotation annuelle de 1 % — calculée sur le capital nominal émis, déduction faite du capital admis en paiement des impôts spéciaux ou racheté au moyen du produit en espèces de ces impôts — sera consacrée à l'amortissement.

La dotation prendra cours le 1^{er} janvier 1951 et sera mise par trimestre, à partir du 1^{er} avril de la même année, à la disposition du Fonds d'Amortissement de la Dette publique pour être affectée au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair.

Le tableau ci-après récapitule les opérations effectuées jusqu'au 31 décembre 1947, d'une part, pour la libération de l'emprunt, d'autre part, pour l'amortissement soit par le paiement des impôts spéciaux en obligations de l'Emprunt d'Assainissement monétaire, soit par rachats d'obligations.

b) Met betrekking tot het geblokkeerd quotum 60 % van de tegoeden op depositorekeningen bij de financiële instellingen door afgifte van Schatkistcertificaten op korte termijn en, bij ontoereikendheid, door afgifte van certificaten op halflange termijn.

Desvoorkomend mocht de fournering aangevuld worden in geld of met obligatiën van de binnenlandse geconsolideerde schuld.

De berekening van de interesten op de Schatkistcertificaten op korte of halflange termijn werd stop gezet op datum van 31 December 1945.

De obligatiën van de binnenlandse geconsolideerde schuld werden aangenomen tegen de ter Beurs van Brussel op 31 December 1945 genoteerde koers, vermeerderd met de interesten tot en met deze datum.

Als tegenwaarde van de stortingen, werd of werden er aan elke financiële inrichting een of meer globale certificaten afgegeven, waarvan het bedrag overeenstemde met het totaal van de in titels der Munsaneringslening omgezette geblokkeerde activa.

De obligatiën van de lening, evenals de globale titels welke zij vervangen, brengen van af 1 Januari 1946 een interest op van 3 ½ % per jaar.

Deze interesten zijn jaarlijks, na verstreken termijn, betaalbaar op 1 Januari van elk jaar, te rekenen van 1 Januari 1947; zij zijn vrijgesteld van alle tegenwoordige of toekomstige zakelijke belastingen of taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

De obligatiën van de lening worden, bij voorrecht en à pari van de nominale waarde, aangewend tot betaling van de belasting op het kapitaal, de belasting op de leveringen aan de vijand, en de belasting op de oorlogswinsten.

Volgens door de Minister van Financiën te bepalen modaliteiten, zullen de tot betaling van deze belastingen gedane stortingen in geld aangewend worden tot de inkoop à pari van de obligatiën van de Munsaneringslening van de personen wier geblokkeerde activa het bedrag van bewuste door hen verschuldigde belastingen te boven gaat.

De gewone aflossing van de lening zal op 1 Januari 1951 beginnen; een jaarlijkse dotatie van 1 t.h. — berekend op het uitgegeven nominaal kapitaal onder aftrek van het ter betaling van de speciale belastingen aangenomen of door middel van de opbrengst in geld van deze belastingen ingekocht kapitaal — zal tot de aflossing aangewend worden.

De dotatie gaat in op 1 April 1951 en zal per kwartaal, met ingang van 1 April van hetzelfde jaar, ter beschikking van het Fonds tot Delging der Staatsschuld gesteld worden om aangewend te worden tot de inkoop van de obligatiën tegen koersen die niet boven pari gaan.

De onderstaande tabel houdt samenvatting van de tot op 31 December 1947 gedane verrichtingen, enerzijds voor de storting op deze lening, anderzijds voor de aflossing, hetzij voor de betaling van speciale belastingen in titels van Munsaneringslening, hetzij door inkoop van obligatiën.

A. — RECETTES EFFECTUÉES JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1947
EN LIBÉRATION DE L'EMPRUNT.

A. — ONTVANGSTEN GEDAAN TOT OP 31 DECEMBER 1947
TOT STORTING OP DEZE LENING.

Nature des comptes bloqués et mode de libération de l'emprunt	Mode de libération — Wijze van storting			Aard van de geblokkeerde rekeningen en wijze van storting op deze lening
	Certificats ou obligations — Certificaten of obligatiën		Règlement en espèces ou par virement — Regeling in geld of door overschrijving	
	Capital — Kapitaal	Valeur de libération — Stortings- waarde		
A. — Comptes spéciaux billets et comptes de dépôt de la Banque Nationale.	—	—	39,173,297,653 24	A. — Speciale biljettenrekening en depositorekeningen bij de Nationale Bank.
B. — Comptes à l'Office des Chèques-postaux.	—	—	3,026,334,589	B. — Rekening bij het Postcheckamt.
C. — Comptes de dépôt dans les caisses d'épargne et autres établissements financiers.				C. — Deposito-rekeningen bij de Spaarkassen en andere financiële inrichtingen.
Libération de l'emprunt effectué :				Storting op de lening gedaan door middel van :
1. par remise de certificats escomptés.	20,963,750,000	20,781,324,000	—	1. afgifte van gediscoteerde certificaten.
2. par remise de certificats à moyen terme.	238,048,000	242,059,000	—	2. afgifte van certificaten op half-lange termijn.
3. par remise d'obligations de dettes consolidées.	10,939,560	10,639,000	—	3. afgifte van obligatiën van geconsolideerde schulden.
4. par des versements en espèces ...	—	—	449,279,696 35	4. door geldstortingen.
		21,034,022,000	42,648,911,938 59	
Total.		63,682,933,938 59		Totaal.

B. — AMORTISSEMENT EXTRAORDINAIRE DE L'EMPRUNT.

Paiement des impôts spéciaux en
obligations de l'emprunt fr. 14,210,932,171 23

Rachats d'obligations au moyen du
produit des impôts spéciaux réglés en
espèces 5,488,540,021 »

Amortissements réalisés au 31 décem-
bre 1947 fr. 19,699,472,192 23

B. — BUITENGEWONE AFLOSSING VAN DE LENING.

Betaling van de speciale belastingen door middel
van obligatiën van de lening fr. 14,210,932,171 23

Afkoop van obligatiën door middel
van de in geld betaalde speciale belas-
tingen 5,488,540,021 »

Aflossingen bewerkstelligd op 31 De-
cember 1947 fr. 19,699,472,192 23

**EMPRUNT DE LA RECONSTRUCTION
DE 3,500 MILLIONS DE FRANCS.**

(Arrêté du Régent du 12 novembre 1947.)

Cet emprunt, au capital nominal de 3 ½ milliards de francs a été émis avec jouissance du 1^{er} décembre 1947, en vertu de l'arrêté du Régent du 12 novembre 1947.

Il est représenté par 3,500,000 obligations au porteur de 1,000 francs chacune, réparties en 3,500 séries, numérotées de 0001 à 3,500, chacune de ces séries comprenant 1,000 obligations numérotées de 0001 à 1,000.

Les séries n^{os} 1501 à 2000 comprennent chacune 200 titres globaux de 5 obligations unitaires consécutives et les séries n^{os} 2001 à 2340 et n^{os} 2471 à 2480 comprennent chacune 100 titres globaux de 10 obligations unitaires consécutives.

Les intérêts sont payables annuellement le 1^{er} décembre au taux de 2 % pour les 10 premières années de l'emprunt et au taux de 5 % pour les 5 dernières années.

L'emprunt est amortissable en 15 ans, par voie de tirages au sort, conformément au plan des tirages et au tableau d'amortissement annexés à l'arrêté.

Les obligations sorties aux tirages au sort sont remboursables selon le cas, soit par le montant des lots qui leur sont attribués, soit au pair, à partir du 1^{er} décembre qui suit les tirages.

L'amortissement s'effectue par séries entières de 1,000 obligations; il n'est attribué qu'un seul lot par série qui échoit à une obligation unitaire; les obligations qui font partie des séries sorties et qui n'obtiennent pas de lot sont remboursables au pair.

Il est appelé à chaque tirage autant de séries de 1,000 obligations qu'il y a de lots attribués à ce tirage.

Pour compléter l'amortissement au 1^{er} décembre de chacune des années 1953 à 1957, les séries entières d'obligations nécessaires seront désignées pour le remboursement au pair lors du dernier tirage du mois de novembre de ces mêmes années.

Les obligations à amortir au 1^{er} décembre de chacune des années 1958 à 1962 seront désignées par un tirage au sort, qui sera effectué le premier jour non férié du mois de novembre de chaque année.

Les coupons d'intérêt et les lots sont exempts, pendant toute la durée de l'emprunt, de tous impôts et taxes réels quelconques au profit de l'Etat, des provinces et des communes; en outre, les lots sont exonérés de l'impôt complémentaire personnel.

**EMPRUNT A 4.75 % DE 500 MILLIONS DE FRANCS
ÉMIS PAR LA
SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES.**

L'arrêté-loi du 30 novembre 1946 a autorisé la Société Nationale des Chemins de Fer Belges à emprunter une somme de 3 milliards de francs, en vue de la reconstruction de son parc de matériel roulant et de son outillage endommagé par la guerre.

Les charges d'intérêt et d'amortissement de cet emprunt, ainsi que la prime de remboursement seront supportées par l'Etat en vertu de l'article 4 de l'arrêté-loi susvisé.

**LENING TOT WEDEROPBOUW
VAN 3,500 MILLIOEN FRANK.**

(Besluit van de Regent van 12 November 1947.)

Deze lening, nominaal groot 3 ½ milliard frank, werd uitgegeven met rentegenot vanaf 1 December 1947, krachtens het besluit van de Regent van 12 November 1947.

Zij wordt vertegenwoordigd door 3,500,000 obligatiën aan toonder van 1,000 frank ieder, verdeeld in 3,500 reeksen, genummerd van 0001 tot 3,500, met dien verstande dat elk van de series 1,000 obligatiën omvat, genummerd van 0001 tot 1,000.

De reeksen n^{rs} 1501 tot 2000 omvatten elk 200 globale effecten van 5 achtereenvolgende eenheidsobligatiën en de reeksen n^{rs} 2001 tot 2340 en n^{rs} 2471 tot 2480 omvatten elk 100 globale effecten van 10 achtereenvolgende eenheidsobligatiën.

De interesten zijn jaarlijks betaalbaar op 1 December tegen 2 % voor de eerste 10 jaren van de leningen en tegen 5 % voor de laatste 5 jaren.

De lening is aflosbaar over 15 jaar, bij uitloting, overeenkomstig het bij het besluit gevoegde trekkingsplan en de dito aflossingstabel.

De uitgelote obligatiën zijn aflosbaar volgens het geval, hetzij door het betalen van de er aan toegewezen loten, hetzij a pari, met ingang van 1 December volgend op de trekkingen.

De aflossing geschiedt bij volle reeksen van 1,000 obligatiën, per reeks wordt slecht één lot toegewezen, dat een eenheidsobligatie te beurt valt; de obligatiën die deel uitmaken van uitgelote reeksen en waarop geen lot valt, zijn aflosbaar a pari.

Bij elke trekking worden er zoveel reeksen van 1,000 obligatiën uitlootbaar gesteld als er loten toegewezen zijn voor die uitloting.

Ten einde de amortisatie per 1 December van elk der jaren 1953 tot 1957 volledig te maken, zullen de nodige volle reeksen van obligatiën aangewezen worden ter terugbetaling a pari, bij de laatste trekking van de maand November van deze zelfde jaren.

De per 1 December van elk van de jaren 1958 tot 1962 af te lossen obligatiën zullen aangeduid worden bij een uitloting die op de eerste werkdag van de maand November van elk jaar zal geschieden.

De rentecoupons en de loten zijn vrijgesteld, voor gans de looptijd van de lening, van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten; daarenboven zijn de loten vrijgesteld van de aanvullende personele belasting.

**4.75 % LENING VAN 500 MILLIOEN FRANK
UITGEGEVEN DOOR DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ
VAN BELGISCHE SPOORWEGEN.**

De besluitwet van 30 November 1946 heeft de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ertoe gemachtigd een som te lenen van 3 milliard frank, met het oog op de heropbouw van zijn park voor rollend materieel en van het door de oorlog beschadigd gereedschap.

Le lasten van interest en aflossing van deze lening alsmede van de terugbetalingspremie zullen krachtens artikel 4 van de voormelde besluitwet gedragen worden door de Staat.

A valoir sur cette autorisation, la Société Nationale des Chemins de Fer Belges a contracté avec la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite un emprunt de 500 millions de francs, dont les modalités ont été approuvées par l'arrêté ministériel du 22 novembre 1947.

L'emprunt a été émis avec jouissance du 1^{er} décembre 1947.

Les obligations ou les certificats globaux émis en représentation de l'emprunt sont payables semestriellement le 1^{er} juin et le 1^{er} décembre de chaque année et pour la première fois le 1^{er} juin 1948.

Les intérêts sont exempts de tous impôts ou taxes réels, présents ou futurs au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

L'emprunt est remboursable au pair de la valeur nominale le 1^{er} décembre 1957.

La charge des intérêts et du remboursement des obligations sera supportée par l'Etat, conformément à l'article 4 de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946.

A la date du 31 décembre 1947, le capital nominal émis s'élevait à 350 millions de francs; le solde a été levé le 26 janvier 1948.

b) Dette à moyen terme.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % A CINQ ANS (1941-1946) (1^{re} série). (Arrêté du 3 mai 1941.)

Ces certificats ont été émis avec jouissance du 15 mai 1941, en vertu de l'arrêté du 3 mai 1941.

Le prix d'émission a été fixé à 99 % de la valeur nominale; après le 24 mai 1941, ce prix était majoré des intérêts à 3 ½ % l'an courus du 15 mai 1941 jusqu'au jour du paiement.

La souscription, ouverte le 15 mai 1941, a été close le 22 juillet 1941 en vertu de l'arrêté du 16 juillet 1941; le capital nominal souscrit s'est élevé à 2,500,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000 et 25,000 francs.

Ces certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 15 mai 1941 et sont munis de 10 coupons d'intérêt semestriels, payables du 15 novembre 1941 au 15 mai 1946.

Les certificats sont remboursables au pair de la valeur nominale le 15 mai 1946.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts ou taxes réels quelconques.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % A CINQ ANS (1941-1946) (2^e série). (Arrêté du 18 août 1941.)

Ces certificats ont été émis avec jouissance du 1^{er} septembre 1941, en vertu de l'arrêté du 18 août 1941.

Le prix d'émission a été fixé à 99 ½ % de la valeur nominale; pour les souscriptions déposées après le 6 septembre

In mindering van bovenstaand toegelaten bedrag heeft de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen met de Algemene Spaar- en Lijfrentekas een lening van 500 miljoen frank afgesloten, waarvan de modaliteiten bij Ministerieel besluit van 22 November werden goedgekeurd.

De lening is uitgegeven met rentegenot vanaf 1 December 1947.

De ter vertegenwoordiging van de lening uitgegeven obligatiën of globale certificaten zijn semestrieel betaalbaar op 1 Juni en 1 December van elk jaar en voor het eerst op 1 Juni 1948.

De interesten zijn vrijgesteld van alle tegenwoordige of toekomstige zakelijke belastingen en taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

De lening is op 1 December 1957 terugbetaalbaar a pari van de nominale waarde.

De last van de interesten en van de terugbetaling der obligatiën zal door de Staat gedragen worden, overeenkomstig artikel 4 van de besluitwet van 30 November 1946.

Op datum van 31 December 1947 bedroeg het uitgegeven nominaal kapitaal 350 miljoen frank; het saldo werd gelicht op 26 Januari 1948.

b) Schuld op half lange termijn.

VIJFJARIGE 3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN (1941-1946) (1^{ste} reeks). (Besluit van 3 Mei 1941.)

Deze certificaten werden uitgegeven met rentegenot vanaf 15 Mei 1941, krachtens het besluit van 3 Mei 1941.

De prijs van uitgifte werd vastgesteld op 99 % van de nominale waarde; na 24 Mei 1941 werd de prijs verhoogd met de interesten tegen 3 ½ % 's jaars, verlopen van 15 Mei 1941 tot op de dag van betaling.

De inschrijving, geopend op 15 Mei 1941, werd krachtens het besluit van 16 Juli 1941 afgesloten op 22 Juli 1941; het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt 2,500,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000 en 25,000 frank.

Deze certificaten brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars, met ingang van 15 Mei 1941 en zijn voorzien van 10 halfjaarlijkse rentecoupons, betaalbaar van 15 November 1941 tot 15 Mei 1946.

De certificaten zijn terugbetaalbaar, a pari van de nominale waarde, op 15 Mei 1946.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrij van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

VIJFJARIGE 3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN (1941-1946) (2^e reeks). (Besluit van 18 Augustus 1941.)

Deze certificaten werden uitgegeven met rentegenot vanaf 1 September 1941, krachtens het besluit van 18 Augustus 1941.

De prijs van uitgifte werd vastgesteld op 99 ½ % van de nominale waarde; voor de inschrijvingen welke na

1941, ce prix était majoré des intérêts à 3 ½ % l'an courus du 1^{er} septembre 1941 jusqu'au jour du paiement.

La souscription ouverte le 1^{er} septembre 1941 a été close le 5 novembre 1941, en vertu de l'arrêté du 28 octobre 1941; le capital nominal souscrit s'est élevé à 2,925,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000 et 25,000 francs.

Ces certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 1^{er} septembre 1941 et sont munis de 5 coupons d'intérêt annuels, payables le 1^{er} septembre de chacune des années 1942 à 1946.

Ils sont remboursables au pair de la valeur nominale le 1^{er} septembre 1946.

Ces certificats, dès qu'ils ont au moins un an de durée, sont admis pour leur valeur réelle, en paiement d'un montant au moins équivalent d'impôts directs et de taxes y assimilées.

La valeur réelle des certificats comprend le montant nominal, augmenté de l'intérêt à 1 % l'an, couru depuis la date du dernier coupon échu jusqu'à la veille de la remise du titre.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts ou taxes réels quelconques.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % A CINQ ANS.

(Émis en vertu de l'arrêté du 25 octobre 1941.)

Ces certificats sont émis en exécution de l'article 2 de l'arrêté du 25 octobre 1941 en paiement partiel de certaines créances à charge de l'Etat visées à l'article premier dudit arrêté, dans les proportions ci-après :

- 25 % pour les créances de 50,001 à 100,000 francs;
- 30 % pour les créances de 100,001 à 200,000 francs;
- 35 % pour les créances supérieures à 200,000 francs.

Les soultes inférieures à 1,000 francs sont réglées en espèces.

Ces certificats sont émis à cinq ans de date en coupures de 1,000, 5,000, 10,000 et 25,000 francs et portent intérêt au taux de 3 ½ % l'an.

Ils sont délivrés en échange des mandats nominatifs créés au profit des bénéficiaires à la demande des départements ou services liquidateurs et portent jouissance à partir du 15 du mois d'introduction des demandes de création des mandats.

Au moment de leur délivrance, les agents du Caissier de l'Etat complètent les certificats par la mention manuscrite du mois d'émission et l'apposition du timbre à date de l'agence.

Les cinq coupons d'intérêt annuels, établis à 1, 2, 3, 4 et 5 ans de date, sont en même temps revêtus de l'empreinte à date de l'agent émetteur.

Ces certificats sont remboursables au pair de leur valeur nominale, cinq ans après la date d'émission.

6 September 1941 binnenkomen wordt deze prijs verhoogd met de interesten tegen 3 ½ % 's jaars, verlopen van 1 September 1941 af tot op de dag van de betaling.

De inschrijving, geopend op 1 September 1941, werd krachtens het besluit van 28 October 1941 afgesloten op 5 November 1941; het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt 2,925,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000 en 25,000 frank

Deze certificaten brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars met ingang van 1 September 1941, en zijn voorzien van 5 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar op 1 September van de jaren 1942 tot 1946.

Zij zijn terugbetaalbaar op 1 September 1946, à pari van de nominale waarde.

Zodra deze certificaten ten minste een jaar lopen, kunnen zij voor hun werkelijke waarde ter betaling aangenomen worden voor een op zijn mist gelijk bedrag aan directe belastingen en daarmede gelijk gestelde taxes.

De werkelijke waarde van de certificaten omvat de nominale waarde, vermeerderd met de rente tegen 1 % 's jaars voor de periode verlopen sedert de datum van de laatst vervallen coupon tot daags vóór het afgeven van het stuk.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrijgesteld van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN MET VIJF JAAR LOOPTIJD.

(Uitgegeven krachtens het besluit van 25 October 1941.)

Deze certificaten zijn uitgegeven, in uitvoering van artikel 2 van het besluit van 25 October 1941, ter gedeeltelijke betaling van sommige, bij artikel 1 van vermeld besluit bedoelde schulden van de Staat, naar onderstaande verhoudingen :

- 25 % voor de schulden van 50,001 tot 100,000 frank;
- 30 % voor de schulden van 100,001 tot 200,000 frank;
- 35 % voor de schulden boven 200,000 frank.

De soultte van minder dan 1,000 frank wordt in specien geregeld.

Deze certificaten zijn uitgegeven met vijf jaar looptijd in stukken van 1,000, 5,000, 10,000 en 25,000 frank, en brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars.

Zij zijn afgeleverd in ruil voor mandaten op naam, gecreëerd ten bate van de rechthebbenden, op aanvraag van de departementen of vereffende diensten, en zij geven rentegenot met ingang van de 15^e van de maand, gedurende dewelke de aanvaag tot het opmaken van mandaten werd ingediend.

Op het ogenblik van afgifte worden de certificaten door de agenten van de Rijkskassier aangevuld met de geschreven melding van de maand van uitgifte en met de afdruk van de datumstempel van het agentschap.

De vijf jaarlijkse rentecoupons met 1, 2, 3, 4 en 5 jaar looptijd worden terzelfdertijd voorzien van de datumstempel van de uitgevende agent.

Deze certificaten zijn 5 jaar na de datum van uitgifte terugbetaalbaar à pari van de nominale waarde.

Dès qu'ils auront au moins un an de durée, ils sont admis, pour leur valeur réelle, en paiement d'un montant au moins équivalent d'impôts directs et de taxes y assimilées.

La valeur réelle des certificats comprend le montant nominal augmenté de l'intérêt à 1 %, l'an, calculé pour la période courue depuis la date du dernier coupon échu jusqu'à la veille de la remise du titre.

Les émissions de certificats effectuées en exécution de l'arrêté du 25 octobre 1941 ont porté sur un capital nominal total de 685,308,000 francs.

**

**CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 1 % A CINQ ANS
EMIS EN VERTU DE L'ARRÊTÉ DU 13 MAI 1942.**

Ces certificats sont émis en vertu de l'arrêté du 13 mai 1942 relatif au paiement, au moyen de titres de la Dette publique, des achats et des réquisitions de véhicules automobiles effectués en Belgique par l'autorité allemande.

Ils sont créés à cinq ans de date, en coupures de 500, 1,000 et 10,000 francs et portant intérêt au taux de 1 % l'an payable annuellement à terme échu.

Cette émission comporte une série de tranches mensuelles portant uniformément jouissance à partir du 15 juin du mois, au cours duquel la créance est liquidée.

Au moment de leur délivrance, les certificats sont signés par l'agent du Caissier de l'Etat et complétés par la mention manuscrite du mois d'émission et l'empreinte du timbre de l'agence reproduisant cette même date de jouissance.

Les cinq coupons d'intérêt qui sont établis respectivement à un, deux, trois, quatre et cinq ans de date, sont en même temps revêtus de l'empreinte de ce même timbre à date.

Ces certificats sont remboursables au pair de la valeur nominale cinq ans après leur date d'émission.

Sur demande motivée des bénéficiaires, lesdits certificats pourront être remboursés anticipativement.

Dans cette éventualité, les certificats sont remboursés à leur valeur nominale majorée des intérêts à 1 % l'an courus depuis l'échéance du dernier coupon détaché jusqu'à la veille du jour de l'introduction de la demande de remboursement, les fractions de mois étant négligées et les intérêts dus étant arrondis au franc inférieur.

Les émissions de certificats effectuées en vertu de l'arrêté du 13 mai 1942 ont porté sur un capital nominal de 189,125,000 francs.

**CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % DE 1942
A QUINZE ANS AU PLUS (1^{re} série).**

(Arrêté du 12 mai 1942.)

Ces certificats ont été émis avec jouissance du 1^{er} juin 1942 en vertu de l'arrêté du 12 mai 1942.

Le prix d'émission a été fixé au pair de la valeur nominale; pour les souscriptions déposées à partir du 15 juin

Zodra de certificaten ten minste één jaar lopen, worden zij voor hun werkelijke waarde ter betaling aangenomen, voor een op zijn minst gelijk bedrag aan directe belastingen en daarmee gelijkgestelde belastingen.

De werkelijke waarde der certificaten omvat de nominale waarde vermeerderd met de rente tegen 1 % 's jaars, berekend over de periode verlopen sedert de datum van de laatst vervallen coupon tot daags voor het afgeven van het effect.

De in uitvoering van het besluit van 25 October 1941 uitgegeven certificaten belopen een totaal nominaal kapitaal van 685,308,000 frank.

**

**1 % SCHATKISTOERTIFICATEN MET VIJF JAAR LOOPTIJD
UITGEGEVEN KRACHTENS HET BESLUIT VAN 13 MEI 1942.**

Deze certificaten zijn uitgegeven krachtens het besluit van 13 Mei 1942 betreffende de betaling, door middel van effecten van de Staatsschuld, van de door de bezettende overheid in België gedane aankopen en opeisingen van autovoertuigen.

Zij hebben een looptijd van vijf jaar en werden uitgegeven in coupures van 500, 1,000 en 10,000 frank, tegen een rente van 1 % 's jaars, betaalbaar na verstreken termijn.

Deze uitgifte behelst een reeks maandelijks gedeelten gelijkmatig rentegevend met ingang van de 15^e der maand, in de loop waarvan de schuldvordering geliquideerd wordt.

Bij de uitgifte worden de certificaten ondertekend door de Rijkskassier en tevens aangevuld met de geschreven melding van de maand van uitgifte en met de afdruk van de stempel van het agentschap, waarin ook dezelfde datum van rentegenot wordt vermeld.

De vijf rentecoupons met respectievelijk één, twee, drie, vier en vijf jaar looptijd, worden terzelfder tijd met de afdruk van dezelfde datumstempel bekleed.

Vijf jaar na de datum van uitgifte zijn deze certificaten terugbetaalbaar à pari van hun nominale waarde.

Op gemotiveerde aanvraag van de belanghebbenden kunnen de voormelde certificaten vervroegd terugbetaald worden.

In dit geval, worden de certificaten vervroegd terugbetaald tegen hun nominale waarde, vermeerderd met de interesten tegen 1 % 's jaars vanaf de vervaldag van de laatst afgeknipte coupon tot de vooravond van de dag der aanvraag tot terugbetaling; de gedeelten van een maand vallen weg en de interesten worden afgerond tot de onmiddellijke lagere frank.

De krachtens het besluit van 13 Mei 1942 gedane uitgiften van certificaten belopen een nominaal kapitaal van 189,125,000 frank.

**3 ½ % SCHATKISTOERTIFICATEN PER 1942,
OP TEN HOOGSTE VIJFTIEN JAAR (1^{ste} reeks).**

(Besluit van 12 Mei 1942.)

Deze certificaten werden uitgegeven met rentegenot vanaf 1 Juni 1942, krachtens het besluit van 12 Mei 1942.

De prijs van uitgifte der certificaten is à pari van de nominale waarde vastgesteld; voor de met ingang van

1942 ce prix a été majoré des intérêts à 3 ½ % l'an courus depuis cette date jusqu'au jour du paiement.

La souscription ouverte le 5 juin 1942 a été close le 17 juillet 1942 en vertu de l'arrêté du 3 juillet 1942; le capital nominal souscrit s'est élevé à 4,375,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 et 1,000,000 de francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Ces certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 1^{er} juin 1942 et sont munis de 15 coupons d'intérêt annuels, payables le 1^{er} juin de chacune des années 1943 à 1957.

Ils sont remboursables, au gré du porteur, dans les conditions suivantes :

le 1^{er} juin 1947, avec une prime de 1 % du capital nominal,

ou le 1^{er} juin 1952, avec une prime de 7 % du capital nominal,

ou le 1^{er} juin 1957, avec une prime de 15 % du capital nominal.

Le remboursement des certificats au 1^{er} juin 1947 ou au 1^{er} juin 1952 sera effectué à vue pendant une période de trente jours à compter de leur date d'exigibilité, soit respectivement jusqu'au 30 juin 1947 ou jusqu'au 30 juin 1952; il ne sera bonifié aucun intérêt pour cette période.

Passé ce délai de 30 jours, le porteur sera censé avoir renoncé au remboursement quinquennal ou décennal.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts ou taxes réels quelconques.

**CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % DE 1942
A QUINZE ANS AU PLUS (2^e série).**

(Arrêté du 10 novembre 1942.)

Ces certificats ont été émis avec jouissance du 1^{er} décembre 1942 en vertu de l'arrêté du 10 novembre 1942.

Le prix d'émission a été fixé au pair de la valeur nominale; pour les souscriptions déposées à partir du 11 décembre 1942, ce prix a été majoré des intérêts à 3 ½ % l'an courus depuis cette date jusqu'au jour du paiement.

La souscription ouverte le 1^{er} décembre 1942 a été close le 16 janvier 1943 en vertu de l'arrêté du 7 janvier 1943; le capital nominal souscrit s'est élevé à 5,175,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 et 1,000,000 de francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand Livre de la Dette publique.

Ces certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 1^{er} décembre 1942 et sont munis de 15 coupons d'intérêt annuels, payables le 1^{er} décembre de chacune des années 1943 à 1957.

15 Juni 1942 binnengekomen inschrijvingen werd de prijs verhoogd met de van die datum af tot de dag van betaling verlopen rente tegen 3 ½ % 's jaars.

De inschrijving, geopend op 5 Juni 1942, werd op 17 Juli 1942 afgesloten, krachtens het besluit van 3 Juli 1942; het ingeschreven nominaal kapitaal bedroeg 4,375,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 en 1,000,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

Deze certificaten brengen een interest op van 3 ½ % 's jaars met ingang van 1 Juni 1942 en zij zijn voorzien van 15 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar op 1 December van de jaren 1943 tot 1957.

Zij zijn terugbetaalbaar, naar keuze van toonder, onder de volgende voorwaarden :

op 1 Juni 1947, met een premie van 1 % van het nominaal kapitaal,

of op 1 Juni 1952, met een premie van 7 % van het nominaal kapitaal,

of op 1 Juni 1957, met een premie van 15 % van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 1 Juni 1947 of op 1 Juni 1952 geschiedt op zicht gedurende een tijdperk van dertig dagen te rekenen van hun datum van eisbaarheid, hetzij respectievelijk tot 30 Juni 1947 of tot 30 Juni 1952; er wordt voor dit tijdperk geen rente gebonificeerd.

Na het verstrijken van die termijn van 30 dagen, wordt de houder geacht te hebben afgezien van de vijfjarige of tienjarige terugbetaling.

De interesten en terugbetalingspremie zijn vrij van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

**3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN VAN 1942,
OP TEN HOOGSTE VIJFTIEN JAAR (2^e reeks).**

(Besluit van 10 November 1942.)

Deze certificaten werden uitgegeven met rentegenot van 1 December 1942 krachtens het besluit van 10 November 1942.

De prijs van uitgifte werd à pari van de nominale waarde vastgesteld; voor de met ingang van 11 December 1942 binnen gekomen inschrijvingen, wordt de prijs verhoogd met de van die datum af tot de dag van betaling verlopen rente tegen 3 ½ % 's jaars.

De inschrijving, geopend op 1 December 1942 werd krachtens het besluit van 7 Januari 1943 afgesloten op 16 Januari 1943, het ingeschreven nominaal kapitaal bedroeg 5,175,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 en 1,000,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

Deze certificaten brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars met ingang van 1 December 1942 en zijn voorzien van 15 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar op 1 December van de jaren 1943 tot 1957.

Ils sont remboursables, au gré du porteur, dans les conditions suivantes :

Le 1^{er} décembre 1947, avec une prime de 1 % du capital nominal,

ou le 1^{er} décembre 1952, avec une prime de 7 % du capital nominal,

ou le 1^{er} décembre 1957, avec une prime de 15 % du capital nominal.

Le remboursement des certificats au 1^{er} décembre 1947 ou au 1^{er} décembre 1952 sera effectué à vue pendant une période de trente jours à compter de leur date d'exigibilité, soit respectivement jusqu'au 30 décembre 1947 ou jusqu'au 30 décembre 1952; il ne sera bonifié aucun intérêt pour cette période.

Passé ce délai de 30 jours, le porteur sera censé avoir renoncé au remboursement quinquennal ou décennal.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts ou taxes réels quelconques.

**CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % DE 1943,
A CINQ, A DIX OU A VINGT ANS.**

(Arrêté du 5 octobre 1943.)

Ces certificats ont été émis avec jouissance du 15 octobre 1943, en vertu de l'arrêté du 5 octobre 1943.

Le prix d'émission a été fixé au pair de la valeur nominale; pour les souscriptions déposées à partir du 25 octobre 1943, ce prix était majoré des intérêts à 3 ½ % l'an courus depuis cette date jusqu'au jour du paiement.

La souscription ouverte le 15 octobre 1943 a été clôturée le 20 novembre 1943 en vertu de l'arrêté du 12 novembre 1943; le capital nominal souscrit s'est élevée à 6,725,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 et 1,000,000 de francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Ces certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 15 octobre 1943 et sont munis de coupons d'intérêt payables le 15 octobre de chacune des années 1944 à 1963.

Ils sont remboursables, au gré du porteur, dans les conditions suivantes :

Le 15 octobre 1948, avec une prime de 1 % du capital nominal;

ou le 15 octobre 1953, avec une prime de 5 % du capital nominal;

ou le 15 octobre 1963, avec une prime de 15 % du capital nominal.

Le remboursement des certificats au 15 octobre 1948 ou au 15 octobre 1953 sera effectué à vue pendant une période d'un mois à compter de leur date d'exigibilité, soit respectivement jusqu'au 14 novembre 1948 ou jusqu'au 14 novembre 1953; il ne sera bonifié aucun intérêt pour cette période.

Zij zijn terugbetaalbaar, naar keuze van de toonder, onder de volgende voorwaarden :

Op 1 December 1947, met een premie van 1 % van het nominaal kapitaal,

of op 1 December 1952 met een premie van 7 % van het nominaal kapitaal,

of op 1 December 1957, met een premie van 15 % van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 1 December 1947 of op 1 December 1952 geschiedt op zicht gedurende een tijdperk van dertig dagen te rekenen van hun datum van eisbaarheid, hetzij respectievelijk tot 30 December 1947 of tot 30 December 1952; er wordt voor dit tijdperk geen rente gebonificeerd.

Na het verstrijken van deze termijn van 30 dagen, wordt de houder geacht te hebben afgezien van de vijfjarige of tienjarige terugbetaling.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrij van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

**3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN VAN 1943,
MET VIJF, TIEN OF TWINTIG JAAR LOOPTIJD.**

(Besluit van 5 October 1943.)

Deze certificaten worden uitgegeven met rentegenot vanaf 15 October 1943, krachtens het besluit van 5 October 1943.

De prijs van uitgifte is a pari van de nominale waarde vastgesteld; voor de met ingang van 25 October 1943 binnengekomen inschrijvingen wordt de prijs verhoogd met de interesten tegen 3 ½ % 's jaars, verlopen vanaf deze datum tot de dag van betaling.

De op 15 October 1943 geopende inschrijving werd krachtens het besluit van 12 November 1943 afgesloten op 20 November 1943; het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt : 6,725,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 en 1,000,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

Zij brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars met ingang van 15 October 1943 en zijn voorzien van rentecoupons, betaalbaar op 15 October van elk der jaren 1944 tot 1963.

Zij zijn terugbetaalbaar, naar keuze van de toonder, onder de volgende voorwaarden :

Op 15 October 1948, met een premie van 1 % van het nominaal kapitaal;

of op 15 October 1953, met een premie van 5 % van het nominaal kapitaal;

of op 15 October 1963, met een premie van 15 % van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 15 October 1948 of op 15 October 1953 geschiedt op zicht gedurende een tijdperk van een maand met ingang van de datum van hun eisbaarheid, zegge onderscheidenlijk tot 14 November 1948 of tot 14 November 1953; er wordt voor dit tijdperk geen rente gebonificeerd.

Passé ce délai d'un mois, le porteur sera censé avoir renoncé au remboursement quinquennal ou décennal.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques.

*
**

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % DE 1944, A DIX ANS
(1^{re} série).

Les certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1944, à dix ans d'échéance (1^{re} série) ont été émis en vertu de l'arrêté du 30 mars 1944, avec la jouissance du 15 avril 1944, au pair de la valeur nominale.

Le capital nominal souscrit s'est élevé à 5,300,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 et 1,000,000 de francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Les certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 15 avril 1944 et sont munis de 10 coupons d'intérêt annuels payables le 15 avril de chacune des années 1945 à 1954.

Ils sont remboursables le 15 avril 1954 à 102 % de leur valeur nominale.

L'Etat se réserve la faculté d'offrir aux porteurs le remboursement anticipatif au taux de 102 % à partir du 15 avril 1946 et ensuite à tout moment moyennant préavis d'un mois à publier au *Moniteur belge* et paiement du prorata d'intérêt couru depuis la date du dernier coupon, échu, jusqu'à celle fixée pour le remboursement anticipatif.

Toutefois, les porteurs sont libres de ne pas accepter l'offre de remboursement anticipatif.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques.

CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 3 ½ % DE 1944, A DIX ANS
(2^e série).

Les certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1944 à dix ans d'échéance (2^e série) ont été émis en vertu de l'arrêté du 1^{er} août 1944, avec la jouissance du 15 août 1944 au pair de la valeur nominale.

Le capital nominal souscrit s'est élevé à 4,150,000,000 de francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 et 1,000,000 de francs; ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Les certificats portent intérêt à 3 ½ % l'an à partir du 15 août 1944 et sont munis de 10 coupons d'intérêt annuels payables le 15 août de chacune des années 1945 à 1954.

Ils sont remboursables le 15 août 1954 à 102 % de leur valeur nominale.

Na het verstrijken van de termijn van een maand, wordt de houder geacht te hebben afgezien van de vijfjarige of tienjarige terugbetaling.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrijgesteld van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

*
**

3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN VAN 1944, MET TIEN JAAR
LOOPTIJD (1^{ste} reeks).

De 3 ½ % Schatkistcertificaten van 1944 met tien jaar looptijd (1^{ste} reeks) werden uitgegeven krachtens het besluit van 30 Maart 1944, met rentegenot vanaf 15 April 1944, à pari van de nominale waarde.

Het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt 5 miljard 300,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven in stukken van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000 en 1,000,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

De certificaten brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars, met ingang van 15 April 1944, en zijn voorzien van 10 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar de 15^e April van elk der jaren 1945 tot 1954.

Zij zijn terugbetaalbaar op 15 April 1954 tegen 102 % van hun nominale waarde.

De Staat bedingt voor zich het recht de houders de vervroegde terugbetaling van de certificaten tegen 102 % aan te bieden van 15 April 1946 af en daarna op elk tijdstip, mits in het *Belgisch Staatsblad* een preadvies van één maand te publiceren en mits betaling van het renteprorata verlopen sedert de datum van de laatst verschenen coupon tot deze gesteld voor de vervroegde terugbetaling.

Het staat de houders echter vrij dit aanbod van vervroegde terugbetaling al dan niet te aanvaarden.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrij van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

3 ½ % SCHATKISTCERTIFICATEN VAN 1944, MET TIEN JAAR
LOOPTIJD (2^e reeks).

De 3 ½ % Schatkistcertificaten van 1944, met tien jaar looptijd (2^e reeks) werden uitgegeven krachtens het besluit van 1 Augustus 1944, met rentegenot vanaf 15 Augustus 1944, à pari van de nominale waarde.

Het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt: 4 miljard 150,000,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven in stukken van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000, 100,000, 1,000,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

De certificaten brengen interest op tegen 3 ½ % 's jaars, met ingang van 15 Augustus 1944, en zijn voorzien van 10 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar de 15^e Augustus van elk der jaren 1945 tot 1954.

Zij zijn terugbetaalbaar op 15 Augustus 1954 tegen 102 % van hun nominale waarde.

L'Etat se réserve la faculté d'offrir aux porteurs le remboursement anticipatif au taux de 102 % à partir du 15 août 1946 et ensuite à tout moment moyennant préavis d'un mois à publier au *Moniteur belge* et paiement du prorata d'intérêt couru depuis la date du dernier coupon échu jusqu'à celle fixée pour le remboursement anticipatif.

Toutefois, les porteurs sont libres de ne pas accepter l'offre de remboursement anticipatif.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques.

EMPRUNT DE LA VICTOIRE.

L'emprunt de la Victoire a été émis au Congo belge en exécution de l'arrêté-loi du 5 août 1943, pris à Londres.

L'émission de l'emprunt a été effectuée à partir du 1^{er} septembre 1943 sous forme de certificats de Trésorerie de la Colonie du Congo belge, libellé en francs congolais.

Il a été créé trois catégories de certificats, savoir :

- a) Des certificats à un an de date portant intérêt au taux de 2 % l'an;
- b) Des certificats à trois ans de date portant intérêt au taux de 2 ½ % l'an;
- c) Des certificats à cinq ans de date portant intérêt au taux de 3 % l'an.

Les intérêts, payables à la souscription, étaient déduits du versement à effectuer pour l'obtention des certificats.

Dans chaque catégorie de certificats, il a été créé des coupures de 1,000, 10,000, 100,000 francs congolais; des coupures nominatives d'un import plus élevé ont également été émises.

Les certificats étaient remboursables un an, trois ou cinq ans après la date de leur émission, selon la catégorie à laquelle ils appartenaient.

Toutefois, les certificats à 5 ans de date, peuvent être remboursés anticipativement, après la 3^e année à la demande des porteurs, sous déduction de l'intérêt afférent aux mois entiers non échus et de la différence entre l'intérêt de 3 % alloué à l'origine et celui de 2,50 % ou de 2,75 % suivant que le remboursement sera effectué au cours de la 4^e ou de la 5^e année.

L'arrêté-loi du 15 mai 1944 a attribué à l'Etat belge le produit de l'Emprunt de la Victoire et a décrété que la charge du service financier est reprise par l'Etat, à compter de la date d'émission.

Un arrêté-loi du 5 septembre 1944 a décrété que l'émission des certificats à 1, 3 ou 5 ans cessera à partir du 15 septembre 1944 et sera remplacée par des certificats à 6 mois de date, émis au pair et dont l'escompte au taux de 1 ¼ % l'an sera déduit du prix de souscription.

Cette émission a été clôturée le 30 septembre 1945 en vertu de l'arrêté ministériel du 21 septembre 1945.

De Staat bedingt zich de faculté de houders de vervroegde terugbetaling van de certificaten tegen 102 % aan te bieden van 15 Augustus 1946 af en daarna op elk tijdstip, mits in het *Belgisch Staatsblad* een preadvies van één maand te publiceren en mits betaling van het rentepro rata, verlopen sedert de datum van de laatst verschenen coupon tot deze gesteld door de vervroegde terugbetaling.

Het staat de houders echter vrij dit aanbod van vervroegde terugbetaling al dan niet te aanvaarden.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrij van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

DE OVERWINNINGSLENING.

De Overwinningsslening werd in Belgisch-Congo uitgegeven, in uitvoering van de te Londen uitgevaardigde besluitwet van 5 Augustus 1943.

De uitgifte van de lening werd gedaan vanaf 1 September 1943, onder vorm van certificaten van de Koloniale Schatkist van Belgisch-Congo, en uitgedrukt in Congolese franken.

Er werden drie categoriën van certificaten uitgegeven, te weten :

- a) Certificaten met één jaar looptijd, met een interest van 2 % per jaar;
- b) Certificaten met drie jaar looptijd, met een interest van 2 ½ % per jaar;
- c) Certificaten met vijf jaar looptijd, met een interest van 3 % per jaar.

De interesten, betaalbaar bij inschrijving, werden afgetrokken van het tot het bekomen van de certificaten te storten bedrag.

Elke categorie van certificaten omvatte coupures van 1,000, 10,000, 100,000 Congolese frank; er werden eveneens nominatieve coupures van een hoger bedrag uitgegeven.

De certificaten waren terugbetaalbaar één, drie of vijf jaar na de datum van uitgifte, naar gelang de categorie waartoe zij behoorden.

De certificaten met 5 jaar looptijd mogen evenwel na het 3^e jaar, op aanvraag vanwege de toonder, vervroegd terugbetaald worden, na aftrek van de interesten betreffende de niet vervallen volle maanden en het verschil tussen de oorspronkelijke interest van 3 % en deze van 2,50 % of van 2,75 %, naar gelang de terugbetaling tijdens het 4^e of het 5^e jaar zal gedaan worden.

De besluitwet van 15 Mei 1944 heeft de opbrengst van de lening aan de Belgische Staat toegewezen en heeft afgekondigd dat de lasten van de financiële dienst door de Staat dienen overgenomen met ingang van de datum van uitgifte.

Men besluitwet van 5 September 1944 heeft afgekondigd dat de uitgifte van de certificaten op 1, 3 of 5 jaar zal stop gezet worden vanaf 15 September 1944 en vervangen worden door certificaten met 6 maanden looptijd, uitgegeven a pari en het disconto tegen de rentevoet van 1 ¼ % per jaar, van de inschrijvingsprijs zal afgetrokken worden.

Deze uitgifte werd op 30 September 1945 afgesloten krachtens het Ministerieel besluit van 21 September 1945.

Le capital nominal total des certificats de l'Emprunt de la Victoire se répartit comme suit :

I. — *Emissions en vertu de l'arrêté-loi du 5 août 1943.*

Certificats à 5 ans, à 3 % l'an (fr. cong.).	323,498,000
Certificats à 3 ans, à 2 ½ % l'an	71,992,000
Certificats à 1 an, à 2 % l'an	3,196,516,000
Ensemble (fr. cong.).	3,592,006,000

II. — *Emissions en vertu de l'arrêté-loi du 5 septembre 1944.*

Certificats à 6 mois, à 1 ¼ % l'an (fr. cong.)	2,815,281,000
--	---------------

A la date du 31 décembre 1947, les certificats ci-après restaient en circulation :

Certificats à 6 mois (fr. cong.)	25,000
Certificats à 1 an	—
Certificats à 3 ans.	747,000
Certificats à 5 ans.	221,777,000
Ensemble (fr. cong.).	222,549,000

**CERTIFICATS DE TRÉSORERIE 4 % DE 1947,
A CINQ OU A DIX ANS.**

(Arrêté du Régent du 23 mai 1947.)

Les certificats de Trésorerie 4 % de 1947 à cinq ou à dix ans d'échéance ont été émis, en vertu de l'arrêté du Régent du 23 mai 1947, avec la jouissance du 1^{er} juillet 1947, au prix de 98 % de la valeur nominale.

Le capital nominal souscrit s'est élevé à 3,557,615,000 francs.

Il a été créé des certificats au porteur de 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 et 100,000 francs: ces titres peuvent être convertis en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

Les certificats portent intérêt à 4 % l'an à partir du 1^{er} juillet 1947 et sont munis de 10 coupons d'intérêt annuels payables le 1^{er} juillet de chacune des années 1948 à 1957.

Ils sont remboursables, au gré du porteur, le 1^{er} juillet 1952, au pair de la valeur nominale, ou le 1^{er} juillet 1957 avec une prime de 5 % du capital nominal.

Le remboursement des certificats au 1^{er} juillet 1952 sera effectué pendant une période d'un mois à compter de cette date, soit jusqu'au 31 juillet 1952 inclusivement; il ne sera bonifié aucun intérêt pour cette période.

Passé ce délai d'un mois, le porteur sera censé avoir renoncé au remboursement quinquennal.

Les intérêts et la prime de remboursement sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques.

Het totaal nominaal kapitaal van de certificaten van de Overwinningsslening wordt als volgt onderverdeeld :

I. — *Uitgiften krachtens de besluitwet van 5 Augustus 1943.*

Certificaten op 5 jaar, tegen 3 % per jaar (Cong. fr.)	323,498,000
Certificaten op 3 jaar, tegen 2 ½ % per jaar	71,992,000
Certificaten op 1 jaar, tegen 2 % per jaar.	3,196,516,000
Samen (Cong. fr.).	3,592,006,000

II. — *Uitgiften krachtens de besluitwet van 5 September 1944.*

Certificaten op 6 maanden, tegen 1 ¼ % per jaar (Cong. fr.)	2,815,281,000
---	---------------

Op datum van 31 December 1947, bleven onderstaande certificaten in omloop :

Certificaten op 6 maanden (Cong. fr.)	25,000
Certificaten op 1 jaar	—
Certificaten op 3 jaar	747,000
Certificaten op 5 jaar	221,777,000
Samen (Cong. fr.).	222,549,000

**4 % SCHATKISTCERTIFICATEN VAN 1947,
MET VIJF OF TIEN JAAR LOOPTIJD.**

(Besluit van de Regent van 23 Mei 1947.)

De 4 % Schatkistcertificaten van 1947 met vijf of tien jaar looptijd werden uitgegeven krachtens het besluit van de Regent van 23 Mei 1947, met rentegenot vanaf 1 Juli 1947, tegen de prijs van 98 % van de nominale waarde.

Het ingeschreven nominaal kapitaal bedraagt 3 miljard 557,615,000 frank.

Er werden certificaten aan toonder uitgegeven van 1,000, 5,000, 10,000, 50,000 en 100,000 frank; deze effecten kunnen omgezet worden in inschrijvingen op naam op het Grootboek van de Staatsschuld.

De certificaten brengen interest op tegen 4 % 's jaars met ingang van 1 Juli 1947 en zijn voorzien van 10 jaarlijkse rentecoupons, betaalbaar op 1 Juli van elk der jaren 1948 tot 1957.

Zij zijn terugbetaalbaar, naar keuze van de houder, op 1 Juli 1952, à pari van hun nominale waarde of op 1 Juli 1957 met een premie van 5 % van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 1 Juli 1952 geschiedt gedurende een tijdperk van één maand met ingang van deze datum, zegge tot en met 31 Juli 1952; er wordt voor dit tijdperk geen rente gebonificeerd.

Na het verstrijken van de termijn wordt de houder geacht van de vijfjarige terugbetaling te hebben afgezien.

De interesten en de terugbetalingspremie zijn vrijgesteld van om 't even welke zakelijke belastingen en taxes.

**ÉCHANGE DES OBLIGATIONS
DES EMPRUNTS EXTÉRIEURS BELGES CONTRE DES
OBLIGATIONS DE DETTES INTÉRIEURES.**

L'arrêté du 4 mars 1941 a offert aux porteurs d'obligations des emprunts extérieurs belges, domiciliés et résidant en Belgique, la faculté d'échanger leurs titres à compter du 16 mars 1941 contre des obligations de dettes intérieures, aux conditions ci-après :

A. — Echange contre des obligations de la dette unifiée 4 % (1^{re} ou 2^e série).

Les obligations des emprunts extérieurs 4 % 1936, de £ 8,600,000, 4 % 1937 de £ 5,000,000 et 4 % de conversion 1938 de Kr. 20,000,000 pouvaient être échangées contre des obligations de la dette unifiée 4 %, portant la jouissance courante sur la base de 12,375, francs de capital nominal de dette unifiée pour les obligations de £ 100 et 7,440 francs de capital nominal de dette unifiée pour les obligations de Kr. 1,000.

B. — Echange contre des obligations de la dette unifiée 4 % (1^{re} ou 2^e série) ou contre des obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 % (1^{re} ou 2^e série).

Les obligations des emprunts extérieurs désignés ci-dessous pouvaient être échangées, au choix des porteurs, soit contre des obligations de la dette unifiée 4 %, soit contre des obligations décennales du Trésor (1940-1950) à 4 %, sur les bases ci-après :

**OMRUILING VAN DE OBLIGATIËN
DER BELGISCHE BUITENLANDSE LENINGEN TEGEN
OBLIGATIËN VAN DE BINNENLANDSE SCHULDEN.**

Het besluit van 4 Maart 1941 heeft aan de in België gedomicilieerde en verblijvende houders van obligatiën van de Belgische buitenlandse leningen de gelegenheid geboden om met ingang van 16 Maart 1941 hun effecten te ruilen voor obligatiën van de binnenlandse schulden, onder navolgende voorwaarden :

A. — Omruiling tegen obligatiën van de geünifieerde 4 % schuld (1^o of 2^o reeks).

De obligatiën van de buitenlandse 4 % leningen 1936, groot £ 8,600,000, 4 % 1937, groot £ 5,000,000 en 4 % conversielening 1938 groot Kr. 20,000,000 konden omgeruild worden tegen obligatiën van de geünifieerde 4 % schuld met lopend rentegenot, op grondslag van 12,375 frank nominaal kapitaal geünifieerde schuld voor de obligatiën £ 100 en 7,440 frank nominaal kapitaal geünifieerde schuld voor de obligatiën van Kr. 1.000.

B. — Omruiling tegen obligatiën van de geünifieerde 4 % schuld (1^o of 2^o reeks) of tegen tienjarige 4 % Schatkistobligatiën (1940-1950) (1^o of 2^o reeks).

De obligatiën van de hiernavermelde buitenlandse leningen kunnen, naar keuze der houders, omgeruild worden, hetzij tegen obligatiën van de geünifieerde 4 % schuld, hetzij tegen tienjarige 4 % Schatkistobligatiën (1940-1950) op onderstaande grondslagen :

Désignation des emprunts	Capital nominal ancien — Vroeger nominaal kapitaal	Capital attribué en dette 4 % unifiée — Toegekend kapitaal in geünifieerde 4 % schuld	Capital attribué en obligations décennales 4 % — Toegekend kapitaal in tienjarige 4 % obligatiën	Aanduiding van de leningen
	\$	Fr.	Fr.	
7 % (1925-1955) de \$ 50,000,000	1,000	37,100	35,580	7 % (1925-1955) groot \$ 50,000,000.
6 ½ % (1924-1949) de \$ 30,000,000	1,000	36,260	34,770	6 ½ % (1924-1949) groot \$ 30,000,000.
6 % (1925-1955) de \$ 50,000,000	1,000	34,590	33,170	6 % (1925-1955) groot \$ 50,000,000.
	F.fr.			
5 ½ % de 1932 de 800,000,000 de francs français.	1,000	2,200	2,107	5 ½ % 1932 groot 800,000,000 Franse frank.
5 ½ % de 1934 de 600,000,000 de francs français.	1,000	2,230	2,137	5 ½ % 1934 groot 600,000,000 Franse frank.
5 % de Conversion 1934 de 475,000,000 de francs français.	1,000	700	673	5 % Conversielening 1934 groot 475 miljoen Franse frank.

C. — Echange contre des obligations de la dette intérieure 3 ½ % de 1937.

Les obligations de l'emprunt extérieur 3 ½ % 1937 de fl. 48,000,000 pouvaient être échangées contre des titres de la dette intérieure 3 ½ % 1937 sur la base de 16,600 francs de capital nominal par obligation de fl. 1,000.

C. — Omruiling tegen obligatiën van de binnenlandse 3 ½ % schuld 1937.

De obligatiën van de buitenlandse 3 ½ % lening 1937, groot fl. 48,000,000, konden omgeruild worden tegen effecten van de binnenlandse 3 ½ % schuld 1937 op grondslag van 16,600 frank nominaal kapitaal per obligatie van fl. 1,000.

Les intérêts courus jusqu'au 15 mars 1941 au taux originel sur les obligations des emprunts extérieurs déposées aux fins d'échange ont été payés aux déposants.

Les intérêts courus jusqu'à la même date sur le capital nominal des obligations des dettes intérieures ont été bonifiés au Trésor.

Le dépôt des obligations de dettes extérieures, dont l'échange était demandé, devait être effectué du 17 au 27 mars 1941 à la Banque Nationale de Belgique.

Les obligations de la dette unifiée 4 % et de la dette intérieure 3 ½ % 1937 délivrées ont été prélevées sur le portefeuille du Fonds de régularisation des rentes et les obligations décennales 4 % (1940-1950) sur les titres encore à la souche de l'emprunt décennal dont l'émission avait été autorisée par l'arrêté du 17 septembre 1940.

Le tableau ci-après indique, par emprunt extérieur, le capital nominal échangé et le capital nominal délivré en obligations des dettes intérieures :

ECHANGÉ DES DETTES EXTÉRIEURES.

De interesten verlopen tot 15 Maart 1941, tegen de oorspronkelijke rentevoet, op de met het oog op omruiling ingebrachte obligatiën van de buitenlandse leningen werden aan de deponenten betaald.

De tot op dezelfde datum verlopen interesten op het nominaal kapitaal van de af te leveren obligatiën van de binnenlandse schulden werden aan de Schalkist gebonificeerd.

De obligatiën van de buitenlandse schulden, waarvan de omruiling werd gevraagd, moesten van 17 tot 27 Maart 1941 neergelegd worden bij de Nationale Bank van België.

De afgeleverde obligatiën van de geünifieerde 4 % schuld en van de binnenlandse 3 ½ % schuld 1937 werd voorafgenomen op de portefeuille van het renteregularisatiefonds en de tienjarige 4 % obligatiën (1940-1950) op de nog niet uitgegeven effecten van de tienjarige lening waarvan de uitgifte werd toegelaten bij besluit van 17 September 1940.

De onderstaande tabel houdt aanduiding, per buitenlandse lening, van het omgeruilde nominaal kapitaal en van het in obligatiën van de buitenlandse schulden afgeleverde nominaal kapitaal :

OMRUILING VAN DE BUITENLANDSE SCHULDEN.

Désignation des emprunts extérieurs	Capital nominal échangé — Omgeruild nominaal kapitaal	Dette 4 % unifiée — Geünificeerde 4 % schuld		Obligations décennales — Tienjarige obligatiën		Dette 3 ½ % 1937 — 3 ½ % schuld 1937	Aanduiding van de buitenlandse leningen
		1 ^{re} série — 1 ^{re} reeks	2 ^e série — 2 ^e reeks	1 ^{re} série — 1 ^{re} reeks	2 ^e série — 2 ^e reeks		
4 % de conversion 1936 de £ 8,600,000.	£ 891,300	103,411,813	6,886,562	—	—	—	4 % conversie 1936 groot £ 8,600,000.
4 % 1937 de £ 5,000,000 ...	544,200	56,127,075	11,217,675	—	—	—	4 % 1937 groot £ 5,000,000.
4 % de conversion 1936 de Kr. 20,000,000.	Kr. 433,000	1,666,560	1,592,160	—	—	—	4 % conversie 1936 groot Kr. 20,000,000.
6 ½ % de \$ 30,000,000 ...	\$ 1,043,500	16,534,690	906,370	6,693,225	12,861,900	—	6 ½ % groot \$ 30,000,000.
6 % de \$ 50,000,000 ...	629,900	5,691,268	2,323,235	4,842,820	8,365,474	—	6 % groot \$ 50,000,000.
7 % de \$ 50,000,000 ...	543,000	9,991,030	1,817,900	1,482,896	6,511,930	—	7 % groot \$ 50,000,000.
5 ½ % 1932 de 800,000,000 de francs français.	F.fr. 128,176,000	37,920,800	10,380,200	177,615,887	46,191,760	—	5 ½ % 1932 groot 800,000,000 Franse frank.
5 ½ % 1934 de 600,000,000 de francs français.	254,295,000	96,287,920	33,501,610	127,269,824	297,531,584	—	5 ½ % 1934 groot 600,000,000 Franse frank.
5 % de conversion 1934 de 475,000,000 de francs fran- çais.	25,434,000	11,467,400	738,500	4,507,081	874,900	—	5 % conversie 1934 groot 475,000,000 Franse frank.
3 ½ % 1937 de 48,000,000 de flörins.	Fl. 18,677,500	—	—	—	—	310,046,500	3 ½ % 1937 groot 48,000,000 gulden.
Obligations de dettes inté- rieures délivrées.		333,098,556	69,364,212	322,411,733	372,340,548	310,046,500	Afgeleverde obligatiën van de binnenlandse schulden.

II. — DETTES EXTÉRIEURES.

EMPRUNT EXTÉRIEUR 2 3/8 % DE \$ 55,000,000.

(Arrêté du Régent du 16 novembre 1945.)

L'emprunt extérieur 2 3/8 % de \$ 55,000,000 dont l'émission a été autorisée, par l'arrêté du Régent du 16 novembre 1945, a été réalisé par la mise à la disposition de l'Etat belge de crédits consentis par l'Export et Import Bank contre remise de promesses du Trésor, datées du jour des prélèvements effectués sur les crédits et portant intérêt au taux de 2 3/8 % à partir de cette date.

L'emprunt est représenté par des promesses de \$ 100,000 ou multiples de ce nombre, qui pourront être échangées contre des obligations définitives.

Les intérêts à 2 3/8 l'an sont payables semestriellement le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet de chaque année.

Le capital est remboursable en 60 semestrialités de montants approximativement égaux du 1^{er} juillet 1946 au 1^{er} janvier 1976.

Le paiement des intérêts et le remboursement du capital sont effectués en dollars des Etats-Unis d'Amérique et sont exempts de tous impôts ou taxes quelconques, présents ou futurs au profit de l'Etat, des provinces et des communes.

**

EMPRUNT DE \$ 45,000,000.

(Arrêtés du Régent du 28 novembre 1945 et du 15 janvier 1946.)

L'emprunt de \$ 45,000,000 à contracter aux Etats-Unis d'Amérique en vertu des arrêtés du Régent du 28 novembre 1945 et du 15 janvier 1946 a été réalisé par la mise à la disposition de l'Etat belge de crédits consentis par l'Export et Import Bank contre remise de promesses du Trésor datées du jour des prélèvements effectués sur les crédits et portant intérêt au taux de 2 1/2 % l'an à partir de cette date.

L'emprunt est représenté par des promesses de \$ 100,000 ou multiples de ce nombre.

Les intérêts à 2 1/2 % l'an sur les promesses sont payables semestriellement le 31 mars et le 30 septembre de chaque année.

Les promesses sont remboursables le 31 mars 1951; toutefois, l'Etat belge a la faculté de les échanger à leur échéance contre des obligations définitives, suivant les modalités déterminées ci-après.

A l'échéance des promesses émises en couverture du crédit, il sera délivré en échange de celles-ci des obligations définitives datées du 31 mars 1951, dont le montant

II. — BUITENLANDSE SCHULD.

BUITENLANDSE 2 3/8 % LENING VAN \$ 55,000,000.

(Besluit van de Regent van 16 November 1945.)

De buitenlandse 2 3/8 % lening, groot \$ 55,000,000, waarvan de uitgifte wordt toegelaten door het besluit van de Regent van 16 November 1945, werd bewerkstelligd door kredieten, toegestaan door de Import en Export Bank, ter beschikking te stellen van de Belgische Staat, tegen afgifte van Schatkistpromessen, gedateerd op de dag van de op de kredieten gedane voorafnemingen en rentegevend tegen 2 3/8 % met ingang van deze datum.

De lening is vertegenwoordigd door promessen van \$ 100,000 of van veelvouden van dit getal, die tegen definitieve obligatiën kunnen omgeruild worden.

De interesten tegen 2 3/8 % 's jaars zijn halfjaarlijks betaalbaar op 1 Januari en 1 Juli van ieder jaar.

Het kapitaal is terugbetaalbaar in zestig halfjaarlijkse uitkeringen van bij benadering gelijke bedragen, van 1 Juli 1946 tot 1 Januari 1976.

De betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal geschieden in dollars van de Verenigde Staten van Amerika en zijn vrijgesteld van alle tegenwoordige of toekomstige zakelijke belastingen en taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

**

LENING VAN \$ 45,000,000.

(Besluiten van de Regent van 28 November 1945 en 15 Januari 1946.)

De krachtens de besluiten van de Regent van 28 November 1945 en 15 Januari 1946 in de Verenigde Staten van Amerika af te sluiten lening van \$ 45,000,000 werd uitgevoerd door kredieten, toegestaan door de Import en Export Bank, ter beschikking te stellen van de Belgische Staat tegen afgifte van Schatkistpromessen, gedateerd op de dag van de op de kredieten gedane voorafnemingen en rentegevend tegen 2 1/2 % 's jaars vanaf deze datum.

De lening is vertegenwoordigd door promessen van \$ 100,000 of van een veelvoud van dit getal.

De interesten tegen 2 1/2 % 's jaars op de promessen zijn halfjaarlijks betaalbaar op 31 Maart en op 30 September van ieder jaar.

De promessen zijn terugbetaalbaar op 31 Maart 1951; de Belgische Staat heeft echter het recht dezelve op de vervaldag om te ruilen voor definitieve obligatiën volgens de hierna bepaalde modaliteiten.

Bij het vervallen van de tot dekking van het krediet uitgegeven promessen, worden er in ruil voor dezelve, definitieve per 31 December 1951 gedagtekende obligatiën

total en principal sera remboursable en 30 semestrialités de montants approximativement égaux suivant les modalités ci-après :

a) Les 10 premières semestrialités échéant successivement du 30 septembre 1951 au 31 mars 1956 seront représentées par des obligations portant intérêt au taux de 2 ½ %, l'an, à partir du 31 mars 1951;

b) Les 10 semestrialités suivantes seront représentées par des obligations portant intérêt au taux de 3 % l'an, à partir du 31 mars 1951 et remboursable semestriellement du 30 septembre 1956 au 31 mars 1961;

c) Les 10 dernières semestrialités seront représentées par des obligations portant intérêt au taux de 3 ½ % l'an, à partir du 31 mars 1951 et remboursables semestriellement du 30 septembre 1961 au 31 mars 1966.

Les intérêts des obligations définitives seront payables semestriellement le 31 mars et le 30 septembre de chaque année et pour la première fois le 30 septembre 1951.

Le paiement des intérêts et le remboursement des promesses et des obligations sont effectués en dollars des Etats-Unis d'Amérique et sont exempts de tous impôts ou taxes quelconques, présents ou futurs au profit de l'Etat belge, des provinces et des communes.

**CRÉDITS DE 100 MILLIONS DE DOLLARS CANADIENS
CONSENTIS A LA BELGIQUE PAR LE GOUVERNEMENT
DU CANADA.**

(Arrêtés du Régent du 28 juin 1946 et 29 décembre 1947.)

Le Gouvernement du Canada a consenti à la Belgique des crédits de \$ 100,000,000 en vertu de conventions conclues le 25 octobre 1945 et le 2 mai 1946 entre les deux gouvernements.

Conformément aux stipulations de ces conventions, les montants avancés jusqu'au 30 juin 1946 sur les crédits consentis, ainsi que les intérêts à 3 % l'an y afférents courus jusqu'au 30 juin 1946, ont été consolidés à cette date et les montants avancés du 1^{er} juillet 1946, majorés des intérêts à 3 % l'an y afférents courus jusqu'au 30 juin 1947 ont été consolidés à cette dernière date.

Les obligations délivrées au Gouvernement du Canada en représentation de la dette consolidée au 30 juin 1946 (\$ C. 41,459,698.62) ou au 30 juin 1947 (\$ C. 22,248,054.80) portent respectivement ces mêmes dates. Ces obligations produisent intérêt à 3 % l'an à partir de leur date d'émission; les intérêts sont payables semestriellement le 31 décembre et le 30 juin.

Ces titres sont remboursables en 30 annuités égales de capital payables le 30 juin de chaque année, du 30 juin 1947 au 30 juin 1976 inclusivement.

La partie des crédits non utilisée au 1^{er} juillet 1947, soit 37 millions de dollars canadiens a été prorogée jusqu'au 31 décembre 1948, en vertu d'une convention conclue le 24 octobre 1947.

uitgereikt, waarvan het totaal bedrag in hoofdsom terugbetaalbaar is in 30 halfjaarlijkse en bij benadering gelijke sommen, volgens onderstaande modaliteiten :

a) De eerste tien halfjaarsommen achtereenvolgens vervallende van 30 September 1951 tot 31 Maart 1956 zijn vertegenwoordigd door obligatiën die interest opbrengen tegen 2 ½ % 's jaars, met ingang van 31 Maart 1951;

b) De volgende 10 halfjaarsommen zijn vertegenwoordigd door obligatiën, die interest opbrengen tegen 3 % 's jaars, met ingang van 31 Maart 1951 en die halfjaarlijks terugbetaalbaar zijn van 30 September 1956 tot 31 Maart 1961;

c) De laatste 10 halfjaarsommen zijn vertegenwoordigd door obligatiën, die interest opbrengen tegen 3 ½ % 's jaars, met ingang op 31 Maart 1951 en die halfjaarlijks terugbetaalbaar zijn van 30 September 1961 tot 31 Maart 1966.

De interesten van de definitieve obligatiën zijn om de zes maand betaalbaar, op 31 Maart en 30 September van ieder jaar, en voor de eerste maal op 30 September 1951.

De uitkering van de interesten en de terugbetaling van de promessen en van de obligatiën geschieden in dollars van de Verenigde Staten van Amerika en zijn vrijgesteld van om het even welke tegenwoordige of toekomstige belastingen en taxes ten bate van de Staat, de provinciën en de gemeenten.

**KREDIETEN VAN 100 MILLIOEN CANADESE DOLLAR
TOEGESTAAN AAN BELGIË
DOOR DE REGERING VAN CANADA.**

(Besluiten van de Regent van 29 Juni 1946 en 29 December 1947.)

De Regering van Canada heeft aan België kredieten van \$ 100,000,000 toegestaan, krachtens de door de beide Regeringen op 25 October 1945 en op 2 Mei 1946 afgesloten overeenkomsten.

Overeenkomstig de bedingen van deze conventies, werden de tot 30 Juni 1946 op de toegestane kredieten voorgesloten bedragen, alsmede de eraan verbonden interesten tegen 3 % 's jaars opgelopen tot 30 Juni 1946, geconsolideerd op die datum, en de op 1 Juli 1946 voorgesloten bedragen plus de interesten tegen 3 % 's jaars opgelopen tot 30 Juni 1947, werden geconsolideerd op laatst bedoelde datum.

De obligatiën afgeleverd aan de Canadese Regering ter vertegenwoordiging van de schuld geconsolideerd op 30 Juni 1946 (\$ C. 41,459,698.62) of op 30 Juni 1947 (\$ C. 22,248,054.80) dragen respectievelijk dezelfde data. Deze obligatiën brengen interest op tegen 3 % 's jaars met ingang van hun datum van uitgifte; de interesten zijn om de zes maand betaalbaar op 31 December en 30 Juni.

Deze effecten zijn terugbetaalbaar in dertig gelijke kapitaalsannuïteiten betaalbaar op 30 Juni van elk jaar, van 30 Juni 1947 tot inclusief 30 Juni 1976.

Het op 1 Juli ongebruikt gebleven gedeelte van de kredieten, zegge 37 milliard Canadese dollar, werd verlengd tot op 31 December 1948, krachtens een op 24 October 1947 afgesloten overeenkomst.

Les montants avancés du 1^{er} juillet 1947 au 31 décembre 1948, ainsi que les intérêts à 3 % l'an y afférents courus jusqu'au 31 décembre 1948 seront consolidés à cette dernière date.

Les obligations de la dette ainsi consolidée porteront intérêt à partir du 31 décembre 1948 et seront payables semestriellement le 30 juin et le 31 décembre.

Elles sont remboursables en 28 annuités égales de capital payables le 30 juin de chaque année du 30 juin 1949 au 30 juin 1976 inclus.

Les intérêts et le remboursement des obligations sont effectués en dollars canadiens et sont exempts de tous impôts et taxes réels quelconques au profit de l'Etat belge, des provinces et des communes.

L'Etat belge a le droit de rembourser anticipativement tout ou partie des obligations au pair de la valeur nominale majoré du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date du remboursement anticipatif.

DETTE ENVERS LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS RÉSULTANT DE LA VENTE DES STOCKS EXCÉDENTAIRES.

Cette dette résulte de la convention conclue le 25 septembre 1946 entre le Gouvernement des Etats-Unis et le Gouvernement belge relative au règlement prêt-bail, de l'aide réciproque du plan A, des biens excédentaires et des créances.

Conformément aux stipulations du mémorandum du 24 septembre 1946, la valeur des biens excédentaires des Etats-Unis transférés au 1^{er} octobre 1946, déduction faite des engagements du Gouvernement belge en francs belges envers le Gouvernement des Etats-Unis pour l'achat de propriétés immobilières en Belgique ou au Congo belge, ou pour l'exécution de programmes culturels ou d'éducation, ou les demandes d'indemnisation formulées vis-à-vis des Etats-Unis ou de ses fournisseurs de guerre, constituera une dette en dollars envers le Gouvernement des Etats-Unis.

Les stocks excédentaires restant en Belgique à la date du 1^{er} octobre 1946 seront réalisés sur la base de la division entre les deux Gouvernements du produit des ventes; la part du Gouvernement constituera une dette en dollars envers le Gouvernement des Etats-Unis.

Le remboursement des obligations sera effectué par des versements annuels à effectuer jusqu'au 1^{er} juillet 1976; le premier versement sera effectué le 1^{er} juillet 1947 et sera égal à 1/30 du total des obligations à cette date.

Chaque versement subséquent sera égal à la balance impayée à la date de ce versement divisée par le nombre de versements restant à effectuer.

Les intérêts à 2 3/8 % l'an courent à partir du 1^{er} juillet qui suit la naissance des obligations et sont payables annuellement le 1^{er} juillet, le premier paiement étant le 1^{er} juillet 1948.

Le Gouvernement belge peut effectuer des paiements anticipés imputables d'abord sur les intérêts et ensuite sur les obligations dont l'échéance est la plus éloignée.

De van 1 Juli 1947 tot 31 December 1948 voorgesloten sommen, alsmede de desbetreffende interesten tegen 3 % 's jaars tot op 31 December 1948 zullen op deze laatste datum geconsolideerd worden.

De obligatiën van de aldus geconsolideerde schuld brengen interest op met ingang van 31 December 1948, betaalbaar om de zes maand op 30 Juni en op 31 December.

Zij zijn terugbetaalbaar in 28 gelijke kapitaalsannuïteiten, betaalbaar op 30 Juni van elk jaar, van 30 Juni 1949 tot inclusief 30 Juni 1976.

De uitkering van de interesten en de terugbetaling van de obligatiën geschieden in Canadese dollars en zijn vrijgesteld van om 't even welke zakelijke Rijks-, provincie en gemeentebelastingen of taxes.

De Belgische Staat heeft het recht het geheel of een deel van de obligatiën bij vervroeging terug te betalen à pari van de nominale waarde, verhoogd met de sedert de laatste vervaldag tot de datum van de vervroegde aflossing opgelopen interesten.

SCHULD TEGENOVER DE REGERING VAN DE VERENIGDE STATEN VOORTVLOEIEND UIT DE VERKOOP VAN SURPLUSSTOCKS.

Deze schuld vloeit voort uit de conventie afgesloten de 25 September 1946 tussen de Regering van de Verenigde Staten en de Belgische Regering met betrekking op de regeling van de leenpacht, van de wederzijdse hulp van plan A, van de overtollige goederen en van de schuldvorderingen.

Overeenkomstig de bepalingen van het mémorandum van 24 September 1946, zal de waarde van de overtollige goederen van de Verenigde Staten, overgedragen op 1 October 1946, na aftrek van de verbintenissen van de Belgische Regering in Belgische franken tegenover de Verenigde Staten, voor de aankoop van onroerende goederen in België en in Belgisch-Congo, of voor de uitvoering van culturele of opvoedkundige programma's, of de ten opzichte van de Verenigde Staten of zijn oorlogsleveranciers geformuleerde aanvragen om vergoeding, een schuld in dollars tegenover de Verenigde Staten uitmaken.

De op 1 October 1946 in België voorhanden surplusstocks zullen bepaald worden op basis van de verdeling der verkoopsofbrengst tussen de twee Regeringen; het aandeel van de Regering zal een schuld in dollars tegenover de Verenigde Staten uitmaken.

De terugbetaling van de obligatiën zal bewerkstelligd worden door jaarlijkse stortingen, te doen tot 1 Juli 1976; de eerste storting zal geschieden de 1 Juli 1947 en zal 1/30 van het totaal der obligatiën op die datum bedragen.

Iedere volgende storting zal gelijk zijn aan de op de datum van die storting onbetaalde balans, gedeeld door het aantal nog uit te voeren stortingen.

De interest tegen 2 3/8 t.h. 's jaars gaat in op de 1 Juli die volgt op de uitgifte der obligatiën en is jaarlijks betaalbaar de 1^{er} Juli, met ingang vanaf 1 Juli 1948.

De Belgische Regering mag vervroegde betalingen doen, vooreerst aanrekenbaar op de interesten en daarna op de obligatiën met de verstaafgelegen vervaldag.

De son côté, le Gouvernement des Etats-Unis pourra demander des francs belges pour tout ou partie de ses dépenses à effectuer en Belgique ou au Congo belge après le 31 décembre 1946, selon certaines limites et modalités; la contrevaieur en dollars des francs belges cédés réduira à due concurrence le montant des intérêts ou le principal de la dette en dollars de la Belgique envers les Etats-Unis dérivant de l'accord précité.

Zijnerzijds, mag de Regering van de Verenigde Staten Belgische franken vragen voor de gehele of gedeeltelijke betaling van zijn in België of in Belgisch Congo, volgens zekere limieten en modaliteiten, na 31 December 1946 te verwezenlijken uitgaven; de tegenwaarde in dollars van de gecedeerde Belgische franken zal het beloop van de interesten of van de hoofdsom van de schuld in dollars van de Belgische Regering tegenover de Verenigde Staten, voortspuitend uit voormeld akkoord met hetzelfde bedrag verminderen.

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages
I. — Situation générale du Trésor public au 1 ^{er} janvier 1948. Exposé	1-66
Annexe I. — Compte provisoire de l'exercice 1945	69
Annexe II. — Compte provisoire de l'exercice 1946	107
Annexe III. — Compte provisoire de l'exercice 1947	145
Annexe IV. — Résultats généraux des exercices 1830 à 1947	183
Annexe V. — Notices relatives à l'émission d'emprunts	187

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
I. — Algemene stand van 's Rijkschatkist op 1 Januari 1948. Uiteenzetting	1-66
Bijlage I. — Voorlopige rekening over het dienstjaar 1945	69
Bijlage II. — Voorlopige rekening over het dienstjaar 1946	107
Bijlage III. — Voorlopige rekening over het dienstjaar 1947	145
Bijlage IV. — Algemene uitslagen over de dienstjaren 1830 tot 1947	183
Bijlage V. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van leningen	187